



Comme **Marco Pascolo**, gardien de notre équipe nationale de foot, offrez-vous la nouvelle **Fiat Punto!**



PUNTO GT 136 CV
GARAGE DE CHAMPSEC
SION-Tél. 027/31 39 17
L'agence des sportifs
FIAT

MEUBLES!

MEUBLES
MONTHÉY **Pesse**

PRIX IMBATTABLES!
Trois grandes expositions à Monthéy

Tél. (025) 71 48 44
Fermé le lundi

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN

RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565

J.A. - 1950 SION 1

L'amer à boire

Battu sèchement à Viège, le HC Sierre a dit adieu à son ambition: la promotion en ligue nationale B. Il y a des défaites honorables. Mais pour l'entraîneur Egon Locher, une partie de son équipe a tout simplement refusé de jouer le jeu d'une éventuelle ascension. Coup de gueule. PAGE 23



Un entraîneur déçu. mamin

Un petit avion s'écrase

Le pilote et les trois passagers ont péri.



Disparu dimanche alors qu'il s'apprêtait à se poser sur l'aérodrome de Sion, l'avion Piper Archer HB-PCG appartenant à un avocat vaudois a été retrouvé hier matin dans une forêt entre Condémines et Nendaz. L'appareil s'est écrasé au sol, sur le dos, après avoir touché la cime des arbres. Les quatre occupants, domiciliés dans le canton de Vaud, ont péri dans l'accident. mamin PAGE 9

★ MONDE

TCHÉTCHÉNIE PILONNÉE

L'aviation russe a pilonné hier la petite ville d'Alkhan-Yourt tandis que les Tchétchènes continuaient de fuir. PAGES 3 et 8

★ VALAIS

LÖTSCHBERG A L'EXAMEN

Politique et finances vont se mêler sur les transalpines. Il faut maintenant convaincre de la nécessité des deux tunnels. PAGE 10

★ SPORTS

L'ATTENTE DE LEHMANN

Victime d'une pubalgie, le portier séduisant ne se résoudra à l'opération qu'en ultime recours. Réactions et perspectives... PAGE 23

★ MAGAZINE

UN AS DU CŒUR

Depuis dix ans, il vit avec un cœur qui n'est pas le sien. Aujourd'hui, Karl Thommen est un sportif de haut niveau. PAGE 31

Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquois CIR
(027) 297 666
Avis urgents: fax (027) 297 565

Oberwald «gère» la crise

Non à une subvention pour la halle polyvalente.

La commune d'Oberwald s'est décidée pour une nouvelle halle polyvalente dont le coût devait absolument plafonner à 3,5 millions de francs. Elle a même décidé de renoncer à la subvention de 250 000 francs qui y était liée.

«Ainsi, nous n'aurons pas à suivre les directives concernant le concours d'architecture», a indiqué le président Klaus Nanzer. Ce faisant, les

autorités communales ont pu replacer la barre budgétaire à 3 millions de francs. La procédure officielle aurait certainement, par ses coûts administratifs et les obligations concernant les modalités d'adjudication, mangé le montant de la subvention.

«Et nous espérons gagner encore quelques centaines de milliers de francs lors de la construction», a ajouté M. Nanzer. De ce fait, la com-

mune pourrait se retrouver avec une facture finale au-dessous des 3 millions prévus.

La crise change les mentalités. Il y a six ans, le concours d'architecture demandé par Oberwald avait livré des projets dépassant les 8 millions de francs. Beaucoup trop pour une commune de 300 habitants. Il n'empêche: on n'avait pas froid aux yeux, à l'époque, dans les concours d'architecture.

La méthode Oberwald a

permis de définir un prix de départ et d'approcher les architectes susceptibles de le respecter. S'imaginer-t-on un tel pragmatisme, il y a seulement cinq ans? En plus de l'abandon de la subvention. Au Département cantonal des finances, on est content. On espère que cela fera des émules.

Quant à la nouvelle halle polyvalente, elle sera suffisante pour Oberwald, selon son président. (pc)

Un certain 6 février 1995...

Entrée en service hier pour 11 500 recrues de notre pays qui vont être les premières à expérimenter l'Armée 95. Quinze semaines d'école au lieu de dix-sept, règlement de service modifié, introduction de la mixité, début retardé de la prise en charge par les caporaux qui auront suivi trois semaines de formation supplémentaires et commandement partagé par deux ou plusieurs premiers-lieutenants, telles sont notamment les innovations que les recrues de Saint-Maurice et de Sion, pour le Valais, auront à découvrir à leur entrée dans la vie militaire.

PAGES 11 et 18



A quelques instants d'entrer dans la vie militaire. asl

Foie gras: c'est reparti!

Le gouvernement du canton de Berne se trouve sur le banc des accusés. Dame! Après une séance extraordinaire dans le Jura bernois, six de ses sept membres ont partagé un somptueux repas. Y figuraient non seulement une crème de grenouilles aux herbes, mais encore des aiguillettes de foie gras en chaud froid: rien moins donc qu'un double péché capital aux yeux des ayatollahs algériens de la protection des animaux. Conséquence: la «Berner Zeitung» consacre près d'une page à cette «affaire». Histoire d'une polémique grotesque, mais paradoxalement porteuse d'espoir... PAGE 8

Editorial

Par Antoine Gessler



Le torchon brûle entre le président polonais et son premier ministre. L'affaire, qui dure depuis des semaines, vient de prendre un tour nouveau avec la menace de Lech Walesa de dissoudre le Parlement. Certes M. Waldemar Pawlak, qui conduit la coalition: au pouvoir, n'a rien d'un foudre de guerre. Ses décisions, ses attermoissements ont figé la scène politique dans le pire immobilisme. Il représente néanmoins une alliance disposant d'une majorité incontestée. Le chantage exercé par M. Walesa sur le gouvernement invité à se faire harakiri faute de quoi le peuple repassera devant les urnes frise ainsi le coup d'Etat constitutionnel.

Pologne: le torchon brûle

L'ancien électricien qui mobilisait les ouvriers des chantiers navals Lénine de Gdansk dans les années huitante a cédé la place à un président régulièrement tenté par une autocratie dénoncée par ses amis d'hier. Le syndicat Solidarité comme les intellectuels de combat qui guidèrent Lech Walesa dans les heures noires de la réaction communiste ont désormais pris leurs distances avec ce chef d'Etat qui ne possède pas la stature voulue. Ne bénéficiant que d'une culture politique limitée, le prix Nobel de la paix accumule volontiers les dérives, persuadé que son charisme suffira à excuser ses débordements. Elu en récompense de son courage mais aussi parce que l'homme de la rue bouda ses adversaires, Lech Walesa, plus qu'une solution pour la Pologne, incarne une période de transition, le temps que Varsovie se remette des traumatismes post-totalitaires. Or en jouant avec le feu, au mépris des limites de ses prérogatives, Walesa court le risque de rester comme celui qui aura permis aux communistes convertis en sociaux-démocrates (SLD) de revenir sans partage à la barre du pays.

Déçu par une stagnation économique qui estompe dans les brumes d'un avenir indéfini les promesses d'un miracle économique, la nation en cas d'élections anticipées semble prête à se précipiter de son plein gré dans les bras de ceux qui museaient ces libertés que réclamaient Walesa et ses camarades.

duplirex
papeterie

Martigny
Sion - Monthey

ouvert le samedi
jusqu'à 12h00

TOYOTA COROLLA TERCEL SNOW 4x4

Il neige des prix hivernaux

Série spéciale Corolla Tercel 1.6 XLi 4x4 Snow, 4 roues d'hiver (valeur Fr. 1020.-), toit métallique coulissant électrique (valeur Fr. 1100.-) et glissières de toit (valeur Fr. 400.-), 1587 cm³, 77 kW (105 ch), 16 soupapes, 7,9 l/100 km (OEV-1, parcours mixte), 5 portes, direction assistée, appareil radio/cassettes, verrouillage central, lève-glaces électriques, etc., Fr. 27 450.- (modèle de base Fr. 26 760.-). Tous ces prix 6,5% TVA incluse. Garantie totale: 100 000 km, valable 3 ans. 6 ans de garantie contre la perforation par corrosion. Demandez nos offres de leasing attrayantes.

Plus-value: Fr. 2520.-
 Supplément de prix: seul. Fr. 690.-
 Votre avantage: Fr. 1830.-



DÉSORMAIS CHEZ:
EMIL FREY S.A. Sion, Rue de la Dixence 83, 027/31 50 50
CARLINE AUTOMOBILES BOISSET S.A. Martigny, Rte de Châble-Bet 38, 026/216 516
GARAGE MONTANI S.A. Sierre, Rue de la Gemmi, 027/55 63 62

Agences locales: • **Chermignon:** J.L. Vaudan, 027/43 24 21 • **Fully:** Garage de Chataigner, 026/46 25 66 • **Iséables:** Garage du Manoir, 027/86 47 46 • **Monthey:** Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63 • **Orsières:** W. Droz, 026/83 10 77
Riddes: Garage du Rhône, 027/86 35 80 • **Saillon:** Ch. Bertholet, 026/44 10 04 • **Savièse/St-Germain:** Solliard et Varone, 027/25 18 42 • **Sierre:** Balmer + Salamin, 027/55 61 31 • **St-Maurice:** Garage des Iles, 025/65 13 90
Troistorrents: Garage St-Christophe, 025/77 18 64 • **Verbier:** Garage et Parking de Verbier, 026/31 36 66 • **Vétroz:** Garage St-Christophe, 027/36 33 33 • **Vollèges:** F. Magnin, 026/85 18 34 • **Vouvry:** G. Buillard, 025/81 19 16

L'ARTISAN À VOTRE SERVICE

Déménager?
ANKEN DANIEL
 SIERRE
 Tél. 027 55 92 91

Vente et location
pianos à queue
 de 95.- à 680.- p.m.

pianos
 de 45 à 280.- p.m.
Heutschi Pianos
 Tél. (031) 352 10 82.
 219-038557

Une PHOTO sur TOILE

de vous, d'enfants, ou de vos parents.

RETOUCHONS
 et restaurons aussi vos vieilles potes par ordinateur.
STUDIO PHOTO BONNARDOT SION
 Av. de France 6
 Rte des Ateliers
 (027) 31 44 24.

GARAGES PRÉFABRIQUÉS

max. 3,40 m.
 max. 3,80 m.
 max. 9 m.
 • En surface ou enterrés
 • Toits plats ou charpentes
PROCIM
 • Fabriqués près de chez vous pour vos besoins
 1870 MONTHÉY TEL. 026/72 72 00 Fax 026/7281 60

Prix bas permanents!

Bouillon de boeuf extra Morny

12 x 11 g
2.40



Café Royal Prestige ORO Cremino VAC, moulu

2 x 250 g
6.20



Bouquet de légumes Morny, potage clair

500 g
7.15



Café Royal Prestige ORO Tradition VAC, moulu

2 x 250 g
6.20



Bouillon au bouquet de légumes Morny

12 x 11 g
2.10



Café Royal Prestige ORO en grains

500 g
6.40



Bière Löwenbräu sans alcool de Munich boîte 33 cl **-70**

Filtres à café Royal Prestige, grandeur 102 80 filtres **-95**

Filtres à café Royal Prestige, grandeur 1 x 4 80 filtres **1.20**

Spaghetti Corelli 2 x 500 g **1.40**

Pain croustillant «Urtyp» de Burger 250 g **1.50**

Assortiment Odeur pour l'hygiène bucco-dentaire **9.50**

Bouillon de boeuf extra Morny 1 kg **17.80**

Cigarettes Romaines filtre extra 10x **24.95**

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! DI-67.2.95

Nous sommes toujours avantageux!

DENNER
 SUPERDISCOUNT

Le docteur Bernard Mosimann

Médecine interne FMH, maladies allergiques et immunologiques

MÉDECIN CHEF DU SERVICE DE MÉDECINE DE L'HÔPITAL D'AIGLE

a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son cabinet médical le 21 février 1995

Formation postgraduée:

Ancien médecin-assistant:

- Service de chirurgie, Hôpital de Morges (Prof. G. Chapuis, Dr P. Babaianz)
- Service d'anesthésiologie, CHUV Lausanne (Prof. J. Freeman)
- Service de médecine, Hôpital de Morges (Dr P. Christeler, Dr P. Knobel)
- Service de médecine, Hôpital des Cadolles, Neuchâtel (Prof. B. Ruedi, Dr J.-F. Enrico)
- Département de médecine, CHUV Lausanne (Prof. Burckhardt, Prof. P. Magnenat)
- Division d'immunologie et allergie, CHUV Lausanne (Prof. P. C. Frei)
- National Institute of Allergy & Infectious Diseases (Dr M. Kaliner, Dr A. Fauci) NIH, Bethesda, Maryland USA

Ancien chef de clinique adjoint:

- Département de médecine, CHUV Lausanne (Prof. P. Burckhardt, Prof. P. Magnenat)
- Polyclinique médicale universitaire, Lausanne (Prof. A. Pécoud)

Adresse: Hôpital de zone, 1860 Aigle

Consultations sur rendez-vous

☎ (025) 288 076-75 en cas de non réponse

☎ (025) 288 288

36-233148

Ouverture d'un cabinet orthodontique à Monthey

Le Docteur Edouard Gehrig

médecin dentiste orthodontiste SSO

vous annonce
 l'ouverture de son cabinet
 au 37B av. de la Gare
 Tél. (025) 72 35 74

36-235219

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

AVIS A NOS ANNONCEURS

Mardi 14 février 1995

SAINT-VALENTIN

Nous proposerons à nos 107 000 lecteurs des pages consacrées à la Saint-Valentin dans notre édition du mardi 14 février.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 210.

PAGES SPECIALES



Moto-Snow Tonic

1920 Martigny
 Réparations-vente
 motoneiges

Nouveau Lynx 5009

LC, 72 CV.

Agence Lynx

G. Launaz
 Grand-Saint-Bernard 5

Tél. (077) 28 02 06.

36-233156

CD-Rom

CD-Rom

Demandez notre catalogue **gratuit!**

CD-Rom Vision,

Troncs 2a, 2003 N'tel

Tél. (038) 31 70 32

API★WIT

ASSOCIATION VALAISANNE
 DES PROFESSIONNELS
 DE L'IMMOBILIER
 WALLISER VERBAND
 DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

**PROCHAINE PARUTION:
 mardi 21 février 1995**

N'oubliez pas le dernier délai pour la transmission de vos ordres ou corrections: **mardi 14 février 1995, 10 heures.**
 Pour vous renseigner:
 ▼ SION (027) 295 220.

Le Condor ensanglanté

Les Indiens victimes du conflit entre le Pérou et l'Équateur.

«Les belligérants s'affrontent sans tenir compte des populations locales, des indigènes une nouvelle fois victimes.» Réagissant au conflit qui déchire le Pérou et l'Équateur, les associations de défense des peuples indiens dénoncent dans les deux pays une guerre qui menace les autochtones. Victimes des combats, forcés de fuir le champ de bataille, ces innocents paient une politique qui n'est pas la leur.

Par Antoine Gessler

L'association Amaro Runa créée et animée par des Péruviens à Lima a protesté par la voix de Javier Lajo. Constatant que la guerre découlait du découpage en pays par les colonisateurs espagnols des

territoires de l'antique Tahuantinsuyu et des nations indigènes qui l'avaient fondé, Amaro Runa poursuit. «Nous devons rappeler la présence des peuples indiens tout au long de la frontière entre les deux pays. Aucune des communications militaires ou diplomatiques ne fait état sur sol contrôlé par le Pérou des peuples Aguaruna, Guambisa, Shuar et Achuar.

Quelque 40 000 personnes habitent 180 communautés réparties dans la cordillère du Condor. Cent dix de ces communautés se trouvent dans la zone du rio Cenepa, qui est le théâtre des opérations de la guerre actuelle. Ne tenant aucun compte des droits des véritables propriétaires de ces terres, la provocation contre l'Équateur sert à masquer dans l'opinion publique nationale et internationale l'évidente volonté de fraude électorale que préparent les prési-

dent Fujimori et les forces armées péruviennes.

Aucun communiqué ne fait état des souffrances imposées aux peuples indiens habitant la cordillère du Condor, alors que de part et d'autre ils sont chez eux.

En Équateur aussi

De son côté, la Confédération des nationalités indigènes d'Équateur (CONAIE), sous la signature de son vice-président Rafael Pandam, stigmatise énergiquement les combats concentrés sur les territoires ancestraux des Shuar et Achuar, groupes membres de la CONAIE.

«Les armes fournies par les États-Unis à l'armée péruvienne pour lutter contre les narcotrafiquants servent aujourd'hui à exterminer les populations indigènes, les paysans et les colons qui se trouvent dans la zone frontière.»

A travers la demande pres-

sante d'une ouverture au dialogue avec les Indiens péruviens, les Équatoriens espèrent élaborer une stratégie de dialogue propre à réduire les risques d'affrontements entre les deux pays.

«Les peuples indigènes approuvent la position ferme du gouvernement et des forces armées équatoriennes en affirmant que les communautés

indigènes qui vivent à la frontière n'accepteront jamais l'invasion de leurs terres ancestrales et qu'ils défendront jusqu'au bout leurs droits.»

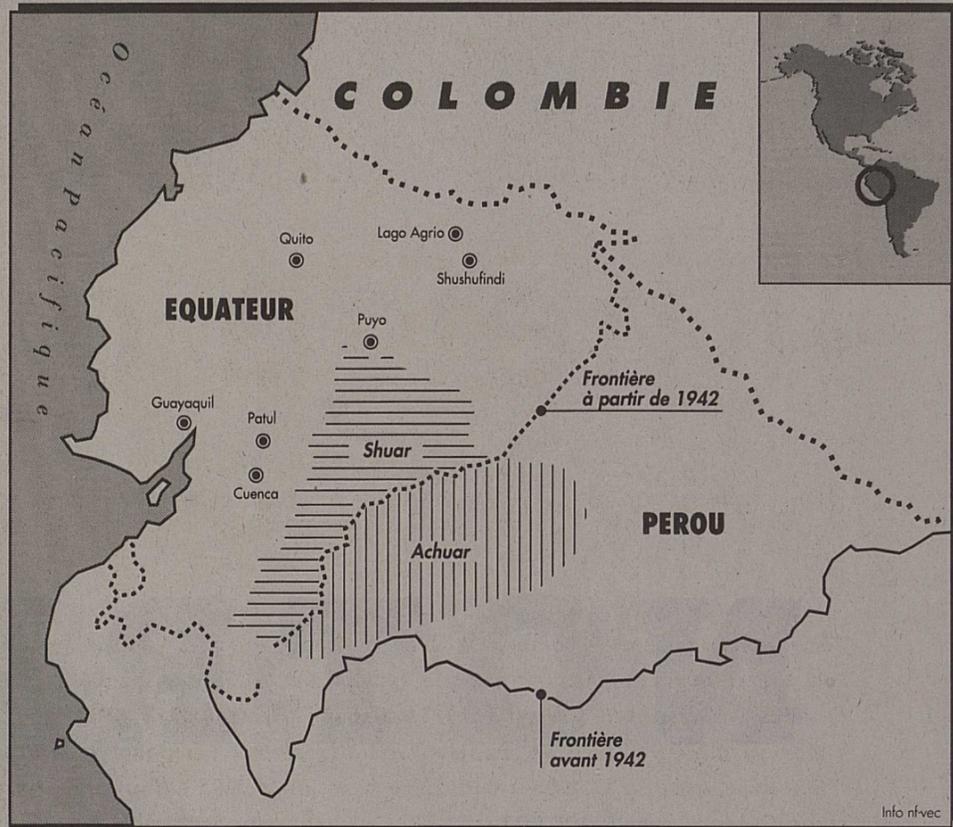
Guerre artificielle

Engendrée sur fond de magouilles électorales, la guerre entre le Pérou et l'Équateur n'a guère de justifications

plausibles. Artificiel, le conflit ne sert que de dérivatif pour un Fujimori gravement menacé de perdre son mandat présidentiel. Hélas! le champ de bataille ne se résume pas à une jungle vide. Des hommes, des femmes et des enfants sortiront une fois de plus traumatisés et violents pour rien sinon la fausse gloire de quelques-uns.



Le canon tonne dans la cordillère du Condor.



De part et d'autre de la frontière actuelle vivent les peuples shuar et achuar

Le cri d'Elena Bonner

«La guerre en Tchétchénie a tué la Russie.»

Alors que la guerre en Tchétchénie redouble d'intensité et menace de se déplacer dans les républiques voisines, Elena Bonner, veuve du célèbre académicien et résistant au communisme Andreï Sakharov, lance un cri d'alarme à Genève devant la commission des droits de l'homme.

Par P.-E. Dentan

Elsine n'est pas manipulé, estime-t-elle; il a voulu cette guerre au lieu de négocier comme dans un pays démocratique. «Nous ne sommes pas une démocratie, affirme-t-elle; le processus de réforme dont nous avons rêvé ne se produira pas. Pour l'Occident, le seul moyen d'agir est de cesser toute aide au gouvernement russe, sauf l'assistance humanitaire au peuple tchétchène. C'est la seule voie possible pour contraindre le président Eltsine à un cessez-le-feu sans conditions.»

Elena Bonner, pourtant, n'a pas une confiance aveugle dans le président Douaïev. «N'oubliez pas, dit-elle, qu'il s'agit d'un ancien général de l'armée rouge qui ne peut pas prétendre au qualificatif d'homme nouveau.» Il devrait, lui aussi, cesser les hostilités et négocier de bonne foi.

Pour la militante des droits de l'homme, le système russe actuel est un leurre. Le Parlement n'a aucun pouvoir et groupe une nouvelle «nomenclatura».

La position du secrétaire général de l'ONU pour qui le conflit en Tchétchénie «est un conflit interne à la Russie» soulève l'indignation d'Elena Bonner. «Dans ce cas, lance-t-elle, nous n'avons plus qu'à jeter dans la corbeille à papier la Déclaration des droits de l'homme et les Conventions de Genève.»

«Nous ne voulons pas, ni ne



Un sort difficile pour les réfugiés.

pouvons pas vivre dans un monde dominé par une gigantesque bureaucratie. L'Occident pense que si l'on ménage la Russie, elle se montrera compréhensive. C'est le contraire qui est vrai. Nous avons le devoir moral d'agir.»

Pour le moment, la com-

mission des droits de l'homme ne montre guère d'empressement à condamner la Russie. Le projet de résolution préparé par la France fait seulement part de «l'inquiétude de nombreux gouvernements». Il est vrai que le chef de la délégation russe est, lui

aussi, un ardent défenseur des droits de l'homme. Sergei Kovalev, il y a quelques semaines, avait mis Boris Eltsine au défi d'arrêter la guerre. Il peut difficilement condamner son propre gouvernement, à moins de démissionner et se priver de toute influence.

Foie gras: polémique

BERNE. - Une «affaire» à l'inimitable saveur allemande vient d'éclater dans le canton de Berne. Une sorte de tempête dans un verre d'eau, mais qui, ô horreur, fleure à la fois... le foie gras et les cuisses de grenouilles! Tant et si bien qu'elle a eu l'honneur de près d'une page samedi dans la presse cantonale, avant d'être reprise au bond dimanche par le «Sonntagsblick».

La «Berne Zeitung» fait l'historique de l'événement. Le 23 novembre dernier, le gouvernement du canton de Berne a siégé en session extraordinaire dans le Jura bernois, afin de tâter le pouls d'une région qui traverse de sombres difficultés économiques. Étaient présents six magistrats sur sept. Seule manquait à l'appel la directrice de l'Économie Elisabeth Zölch qui tentait ce jour-là à Munich de décrocher un pan de la construction de la «Swatch-mobile» pour son canton.

A la fin de la séance, sur l'invitation d'une entreprise privée, le Conseil exécutif était convié à une belle agape dans un célèbre «15 points GaultMillau» local. Au menu, six plats alléchants, qu'on en juge: crème de grenouilles aux herbes; aiguillettes de foie gras en chaud froid aux raisins et vieux madère; rosette de Saint-Jacques juste tiède au caviar; canette sauvage de Challans confite aux zestes de citron, timbale d'endives et petits légumes; crème vanille gratinée en cassonade; petits fours et mignardises.

Pour les «ayatollahs» allemandiques de la protection des animaux, les six patriciens ont

mis deux fois les pieds dans le plat de la cruauté, ils ont cumulé dans le péché. Pensez: non seulement du foie gras, mais encore des cuisses de grenouilles... Impardonnable!

Questionné par le journal bernois, le Conseil exécutif joue aujourd'hui la carte de l'amnésie. «Je ne tiens pas un agenda sur les menus», répond l'un des magistrats. «Nous avons d'autres choses à faire que d'étudier nos repas», lance un autre.

Une certaine propension outre-sarinienne à jouer les dic-tateurs et les moralisateurs jusque dans l'assiette a certes de quoi inquiéter. Et pourtant, cette fois, un espoir transparait, issu du camp rose...

Unique témoin à ne pas souffrir d'une perte de mémoire, la directrice socialiste du Département bernois de la construction Dori Schaar laisse en effet tomber dans la «Berne Zeitung» un cri du cœur: «C'était superbien», avant de rappeler qu'il faut respecter les traditions culinaires romandes et ne pas trop se poser en donneurs de leçons. Car «si nous Allemandiques évitons de manger du foie gras et des cuisses de grenouilles, dans d'autres domaines culinaires en revanche, nous sommes non sans inconscience beaucoup moins sensibles.»

Cette jolie réplique est rassurante: elle montre que le canton de Berne et son gouvernement sont peut-être de nouveau à même de jouer leur traditionnel rôle de trait d'union entre outre-Sarine et la Romandie. (bos)

Kunduz est tombé

KABOUL. - La ville de Kunduz, dans le nord-est de l'Afghanistan, est tombée dimanche aux mains des milices hostiles au président Burhanuddin Rabbani, a annoncé hier le gouvernement. Les forces du général ouzbek Abdul Rachid Dostum avaient annoncé le 29 janvier avoir

pris cette ville stratégique, ce que Kaboul avait démenti.

Le gouvernement a fait savoir que son armée s'était retirée plus au nord et ramasserait ses forces en vue de reconquérir la ville. La bataille de Kunduz a fait de nombreuses victimes civiles et militaires, a ajouté le gouvernement, sans plus de détails.

Un porte-parole du parti de Rachid Dostum a déclaré que ses forces s'étaient assurés le contrôle de l'ensemble de la ville dimanche. Cette prise constitue le succès le plus significatif des hommes de Dostum depuis qu'ils ont été chassés de Kaboul en juin dernier. (ats/reuter)

EN BREF

Membre

STRASBOURG. - La Lettonie est devenue officiellement lundi le 34e Etat membre du Conseil de l'Europe, sur décision unanime du comité des ministres.

L'ancienne province soviétique, indépendante depuis 1991, avait reçu le 31 janvier dernier l'avis favorable de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, après

trois ans de procédure. (ats/reuter)

Refus

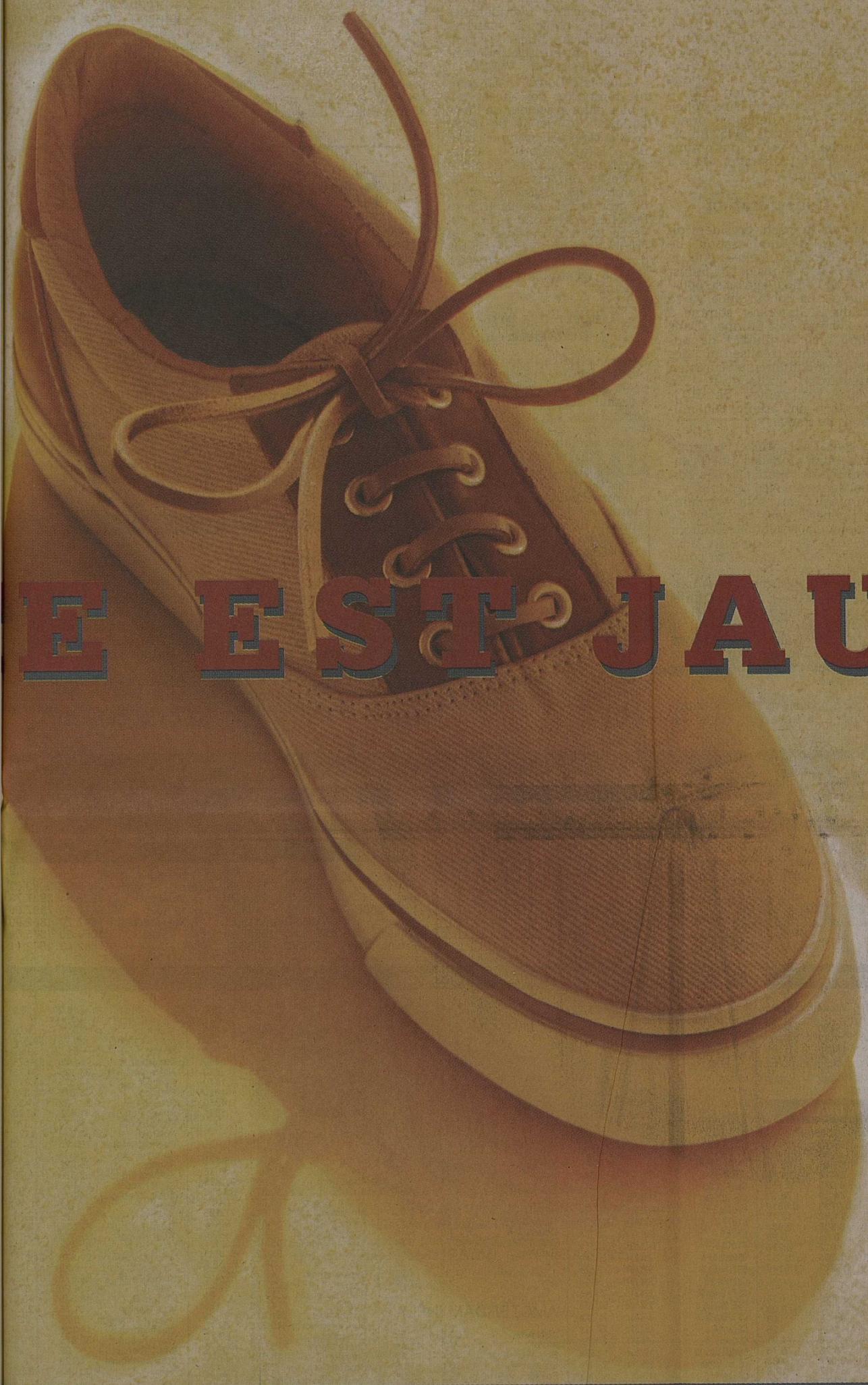
SÉOUL. - La Corée du Nord a une nouvelle fois catégoriquement refusé hier la demande formulée par Séoul pour que le pays communiste ouvre ses frontières, au moins aux journalistes, aux hommes d'affaires et aux familles qui ont été séparées par la guerre. (ap)



NOTRE COMPTE

Le compte commercial du succès.

Vous êtes vraiment verni si votre trafic des paiements passe par votre compte commercial jaune! Car notre système électronique rationnel vous garantit le plus grand confort, notre centre de calcul un fonctionnement sans faille et notre Confédération suisse une sécurité à double nœud. Faites le premier pas: 155 50 84.



LE COMPTÉ EST JAUNE.

Le compte privé de vos loisirs.

Vous avez bonne fortune si vous emmenez deux généreux accompagnateurs en vacances avec vous: la POSTCARD et votre compte jaune. Ainsi, chaque coin du monde vous vaudra son lot d'aventures, mais pas de mésaventures. Surtout pas en ce qui concerne les taxes! Vous pariez? Alors:

LA POSTE 

«Un désert statistique»

Manque de transparence dans l'emballage.

L'industrie de l'emballage est entrée dans une phase de concentration à l'échelle mondiale. Les sociétés suisses, qui évoluent sur un marché domestique étrié, répugnent, pour leur part, à dévoiler leurs résultats. L'Europe de l'Est, la CEI, l'Asie et la Chine sont citées comme les marchés de l'avenir.

plioient plus de 20 000 personnes. Elles réalisent un chiffre d'affaires dépassant les 5 milliards de francs.

«Un désert statistique»

«Nous sommes un désert statistique. Cette situation n'est pas satisfaisante», constate le directeur du SVI Jean-Paul Wetzel. Dans un marché aussi étroit que celui de l'emballage en Suisse, les entreprises craignent que des informations chiffrées ne jettent une lumière trop crue sur leurs affaires.

L'industrie de l'emballage a subi une concentration au

cours des dernières années, selon les déclarations concordantes de ses représentants et des entreprises. A fin 1994, par exemple, RIG-Rentsch à Rickenbach (SO) a été repris par le groupe australien Amcor. Pour sa part, la Fabrique de papier de Perlen (LU) a pris le contrôle de Next Folien GmbH en Allemagne orientale au début de 1995. En revanche, la vente du groupe Celcart à l'Australien Pratt a été ajournée.

Concentration

Rudolf Rentsch, président du conseil d'administration de RIG-Rentsch, pense que la vague de fusions dans l'industrie de l'emballage va se poursuivre. La concurrence va se raidir à l'intérieur comme à l'extérieur de l'Europe. «Dans cinq ans, la plupart de nos concurrents réaliseront des chiffres d'affaires mesurés en milliards», indique-t-il. En 1993, les ventes de RIG-Rentsch ont atteint 300 millions de francs.

Jean-Paul Wetzel constate une globalisation décentralisée des marchés. Les emballages sont des produits volumineux, qui sont fabriqués en général dans un rayon de quelque 200 kilomètres autour du lieu d'utilisation. De nouvelles usines sont donc construites dans les nouveaux marchés d'Europe orientale, d'Asie, de la CEI et de Chine. Ainsi, le groupe Model à Weinfeld (TG) posera la première pierre cette année de sa deuxième fabrique de carton ondulé en République tchèque.

«Le processus de concentration a aussi des effets en

Suisse», explique Peter Stucky, d'Unionpac (Union des fabricants d'emballages en carton, papier et matières synthétiques). Mais de nombreuses entreprises indépendantes subsistent.

Alusuisse-Lonza (A-L) semble remporter des succès notables dans le secteur de l'emballage. Au début de 1994, A-L a repris le groupe canadien Lawson-Mardon. Cette acquisition doublera le chiffre d'affaires du secteur en 1994. L'emballage, troisième pilier du groupe A-L, réalise 41 % du bénéfice opérationnel. Les revenus de l'aluminium et de l'emballage ont été identiques durant le premier semestre 1994, à 1,4 milliard de francs chacun.

Guerre des prix acharnée

Après cette reprise, A-L se place au huitième rang européen et au quatorzième rang mondial sur le marché de l'emballage. Le groupe considère que la concentration dans le secteur est une conséquence du regroupement de ses gros clients des industries alimentaire, pharmaceutique et cosmétique. Ces derniers attendent de leurs fournisseurs qu'ils soient en mesure d'offrir un vaste assortiment d'emballages dans le monde entier.

Jean-Paul Wetzel constate qu'une guerre des prix acharnée est en cours dans le secteur, ce qui diminue les marges. L'industrie de l'emballage a cependant des «perspectives extraordinaires». Grâce à la demande en hausse en Europe orientale, dans la CEI et en Asie, elle va poursuivre sa croissance. (ats)

Opel: bénéfiques

FRANCFORT. - Le constructeur automobile Adam Opel AG a renoué avec les bénéfices en 1994 et prévoit une nouvelle amélioration en 1995. Le bénéfice 1994 devrait atteindre 300 à 400 millions de marks (254 à 338 millions de francs) après une perte de 571 millions de marks (483 millions de francs) en 1993.

La filiale allemande de l'américain General Motors a précisé que son chiffre d'affaires avait augmenté de 14,3 % à 25,6 milliards de marks (21,7

milliards de francs) en 1994. Le constructeur a attribué ce retour au bénéfice à une «amélioration substantielle de la productivité et aux économies réalisées par toutes ses filiales».

La production de véhicules a augmenté de 6,8 % en 1994, pour s'établir à 1,15 million d'unités. Pour 1995, la société a dit ambitionner une amélioration du chiffre d'affaires, du résultat, de la production et de sa part de marché. (ats/reuter)

Swissbau ouvert

BÂLE. - Swissbau 95, la plus importante foire de la construction en Suisse, ouvre ses portes aujourd'hui dans les halles de la foire de Bâle. 1221 exposants de onze pays y présentent leurs nouveaux produits et services sur une surface de stands de 65 530 m². Plus de 140 000 visiteurs sont attendus.

Le secteur de la construction sort d'une longue période de récession et doit faire face à d'énormes enjeux et à des mutations. Swissbau 95, qui fermera ses portes samedi, constitue à cet égard un précieux indicateur des tendances

pour tous les partenaires du secteur du bâtiment, ont souligné hier les organisateurs de la foire lors d'une conférence de presse.

De la planification à l'élimination, tous les secteurs du bâtiment sont présentés à Bâle. La foire donne une vue d'ensemble des produits, des techniques et des services à disposition de la construction moderne. La réduction des coûts, la réalité virtuelle, l'informatique, l'énergie, le projet Swissmetro ou encore l'écologie font l'objet de présentations spéciales. (ats)

Variations dans l'autofinancement

GENÈVE. - Lorsque l'économie va mal, le capital propre d'une entreprise revêt une importance particulière. Selon une étude récemment publiée par l'Office fédéral de la statistique et portant sur 3644 rapports annuels, le degré d'autofinancement, autrement dit la part des fonds propres dans le capital d'une entreprise, présente des disparités non négligeables d'un secteur à l'autre.

Avec un degré d'autofinancement de 61,3% en moyenne, l'industrie horlogère disposait en 1992 d'un capital propre très confortable. La chimie possédait également une base de fonds propres relativement forte, de l'ordre de 40,6%. Dans le

commerce de gros et le commerce de détail, ce pourcentage s'élevait à respectivement 30,8% et 24,3%. La part des fonds propres dans la construction de machines et de véhicules était de 27,5%, tout comme dans l'industrie textile. Dans le secteur électrotechnique, électronique et optique, le degré d'autofinancement se montait à 25%, et à 17,9% dans le gros œuvre.

La statistique englobe les sociétés anonymes, les s.à.r.l. et les coopératives. Elle ne prend pas en considération les banques, de assurances, les chemins de fer, ni les sociétés sans but lucratif. (sdes)

EN BREF

Licenciements

LUCERNE. - Le producteur de machines agricoles canadien Massey Ferguson quitte Lucerne. Ses départements financier et commercial seront délocalisés vers la France et l'Angleterre à fin juin.

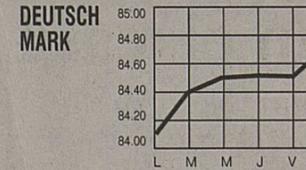
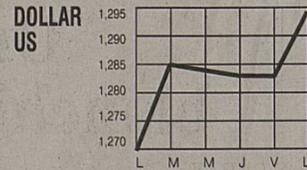
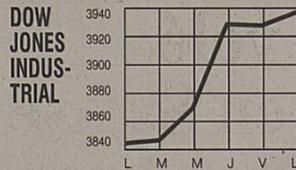
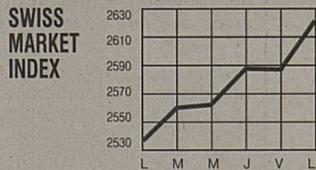
Les huit employés concernés seront licenciés, indique un communiqué publié hier. (ats)

Chute

ZURICH. - Le groupe bancaire Cantrade, propriété de l'Union de Banques Suisses (UBS), a enregistré une chute de 27,5% de son cash-flow à 150 millions de francs l'an dernier.

Le bénéfice affiche un recul de 18% à 64,3 millions de francs, a annoncé la banque privée hier. (ats)

Bour\$e\$ et va£eurs\$



Indices

	3.2	6.2		3.2	6.2
SPI	1694.26	1711.06	DAX	2057.99	2089.69
SMI	2589.40	2621.40	DJ Industrial	3928.64	3937.73
S & P 500	478.65	481.14	Hong Kong	7478.92	7897.80
Toronto	4105.10	4119.80	Sydney-Gesamt	1847.70	1862.90
Nikkei	18539.00	18667.20	MIIB	1064.00	1075.00
Financ. Times	3059.70	3062.00	CAC 40	1842.43	1872.11

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	3.2	6.2
Alusuisse p	650	653
Alusuisse n	653	656
Ascom p	1310 t	1340
Baer Holding p	1220	1220
Baloise n	2350	2420
BBC p	1130	1130
Ciba-Geigy p	796	813
Ciba-Geigy n	794	812
CS Holding p	529	538
CS Holding n	105.5	107
Electrowatt p	337	340
EMS Chemie p	3645	3640
Fischer p	1440	1440
Holderbank p	952	967
Nestlé n	1204	1209
Pargesa Holding	1340 d	1330
Pharmavisio p	4125	4195

	3.2	6.2		3.2	6.2
Réassurance p	740	745			
Réassurance n	742	747			
Roche bp	6615	6750			
Sandoz p	11700	11750			
Sandoz n	673	687			
Sandoz n	665	676			
SBS p	373	376			
SBS n	183.5	184.5			
SMH p	605	620			
SMH n	137.5	140			
Sulzer n	775	786			
Sulzer bp	757	760			
Surveillance p	1830 t	1845			
Swissair n	735	757			
UBS p	1024	1037			
UBS n	239	241			
Winterthur p	647	654			
Winterthur n	620	626			
Zurich p	1193	1204			

AUTRES TITRES		
Adia p	207	212
Agile n	85 t	85
Ares Seronio	720	730
BCV	240 d	260
BK Vision p	1200	1220
Bobst p	1560 d	1550 d
Bucher Holding	735	735 d
Buehrle p	120.5	120
Cementaria	505 d	505 d
Crossair p	525	525
Fischer n	268 t	275
Fotolabo p	2925 d	2925 d
Galenica n	405 d	405
Gen. Bernie n	1360	1365 a
Hero p	650	645
Hero n	162	160
Hilti bp	935	960
Immuno	550 t	550
Interdiscount p	1470	1490
Interdiscount bp	137	138
Jelmoli p	760	751
Landis & Gyr p	730	735
Lindt Sprngli p	19200	19200
Logitech n	103	101
Mercure n	326	329
Merck	455	455 d
Michelin	727	745
Motor Col.	460	460
Mövenpick p	405 d	421
OZ Bank p	465	465
Piralli bp	125	128
Publicitas n	1070	1050
Publicitas bp	1080	1090
Richemont	1235	1230 t
Saurer n	380	365
Schindler p	7625	7700
Schindler bp	1465	1490
SIG n	1230	1230
Sika n -A	366	363
Sika p -B	62 d	65 t
Surveillance n	343	342 d
Von Roll p	22	22

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15450	15700
Argent	187	202
Platine	17085	17335
Vreneli Fr. 20.-	92	102
Kruger	87	97
Krugler Rand	482	502

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-			
USA	1.2775	1.3115	
Angleterre	1.9945	2.0465	
Allemagne	83.87	85.57	
France	24.18	24.58	
Belgique	4.075	4.155	
Hollande	74.79	76.39	
Italie	0.0793	0.0816	
Autriche	11.92	12.13	
Portugal	0.808	0.833	
Espagne	0.96	0.99	
Canada	0.912	0.936	
Japon	1.283	1.317	
ECU	1.5827	1.6147	

Billets		
USA	1.26	1.34
Angleterre	1.97	2.09
Allemagne	83.25	86
France	23.8	25
Belgique	3.96	4.21
Hollande	73.75	76.75
Italie	0.077	0.083
Autriche	11.7	12.3
Portugal	0.75	0.85
Espagne	0.91	1.02
Canada	0.87	0.97
Japon	1.25	1.35
Grèce	0.5	0.56

Avec 1 franc, on achète...			
USA	0.74 dollar		
Angleterre	0.47 livre		
Allemagne	1.16 mark		
France	4.00 francs		
Belgique	23.75 francs		
Hollande	1.30 florin		
Italie	1204.81 liras		
Autriche	8.13 schillings		
Portugal	117.64 escudos		
Espagne	98.03 pesetas		
Canada	1.03 dollar		
Japon	74.07 yens		
Grèce	178.57 drachmes		

Taux d'intérêt suisses

dés Fr. 100 000.-	3	6	12
CREDIT SUISSE	3.37	3.62	4.00
Comptes à terme de Fr. 100 000.- à Fr. 500 000.-	3	3	3

3 ans	5 ans	8 ans	5 ans
Obligations de caisse	4.75	5.00	5.25

Banque Nationale Suisse	5.30	5.25
Taux Lombard	5.50	5.37

Fonds de placements

Credis Investment Funds	6.2
MMF CS	1347.88 r
MMF DM	1806.33 r
MMF FF	1439.61 r
MMF EU	6394.02 r
MMF Flh	1240.01 r
MMF Str	5959.88 r
MMF US	1847.71 r
S&M C. Sz. Str	216.85 r
Eq Fd Em. M.	978.87 r
Eq Fd LA US	840.07 r
Eq Fd C. E. DM	832.52 r
Eq Fd C. USA	1003.35 r
Cap. 1997 DM	1723.02 r
Cap. 2000 DM	1407.71 r
Cap. 2000 Str	1520.49 r
B Fd-DM B	1392.56 r
B Fd-FF B	7182.88 r
B Fd-F B	731.72 r
B Fd-C B	1158.59 r
CS PI Inc Str A	964.23 r
CS PI Inc Str B	998.69 r
CS PI Bid Str	981.79 r
CS PI Grwth Str	924.24 r
CS E. Blue-Ch. a	232.88 r
CS E. Blue-Ch. b	246.43 r
CS Germ. F. a	252.35 r
CS Germ. F. b	266.37 r
CS Gold Valor Str	157.35 r
CS Jap. Megat.	223.71 r
CS Tiger FFS	1417.05 r
CS Eur. Bond B	210.5 r
CS Act. Suisses	766.75 r
CS Bd Valor DM	108.46 r
CS Bd Valor Str	107.7 r
CS Bd Valor US\$	114.31 r
CS Conv. Valor Str	155.35 r
CS Fonds-Bonds Str	80.25 r
CS Ecu Bond A	94.84 r
CS Ecu Bond B	176.21 r
CS Gulden Bond B	154.97 r
CS Eur. Bond A	215.9 r
CS Eur. Bond B	339.56 r
CS Euroreal DM	101.46 r
BPS P.Inc. Str	1088.85 r
BPS P.J.G. Str	1088.81 r
BPS P.G. Str	1060.34 r
BPS P.J.G. DM	1137.08 r
BPS P.G. DM	1122.66 r

Divers		
Baerbond	863 r	869 r
Swissbar	2896 r	2923 r
Obligation	94 d	94.75 d
Multibond	78.93 r	79.72 r
Bond-Invest	102.81 r	0
Salit	212 r	215.5 r
Germac	242.5 r	246 r
Globinvest	104.5 r	106 r
American Sel.	97.04 r	98 r
Ecu Bond	356.17 r	359.77 r
Asiaporfolio	600.35 r	606.41 r
Swiss Small Cap	1266 r	1285 r
Samurai	280 r	280 r
Valsuisse	625 d	635 d
Far East Equity	950.35 r	979.25 r

Bourses étrangères

PARIS (FF)	3.2	6.2
CCF	204	209
Gener. des Eaux	473.2	481.2
Total	300	297
Alcatel	463.5	472.5
Suez	232.4	230.4
Lafarge	362.2	362.5
LVMH	847	858
AGF	181	188.4

LONDRES (£STG)	3.2	6.2
B.A.T.	4.4778	4.46
BET	1.0345	1.04
Bowater	4.06	4.01
BP	4.22	4.18
BTR	3.05	3.05
Cable & Wire	3.93	3.95
Courtauld	4.2	4.15
Grand Metrop.	3.74	3.74
Hanson	2.355	2.345
ICI	7.46	7.36
J. Sainsbury	4.32	4.29
RTZ	7.8	7.65

AMSTERDAM (HFL)

ABN Amro	59.8	59
Akzo	196	

EN BREF

Alerte chimique

LA CHAUX-DE-FONDS. - Alerte chimique en ville de La Chaux-de-Fonds hier matin peu avant 9 heures. Un camion a perdu sa remorque dans un carrefour. Elle contenait de l'acide nitrique, de la soude caustique et du bisulfite de sodium. Selon la police, il n'y a pas eu de pollution. La zone a été momentanément bouclée. Une quarantaine de pompiers ont été mobilisés. Une fuite aurait pu avoir des conséquences graves tant pour la population que pour l'environnement. (ats)

Générosité

BERNE. - Le conseiller fédéral Otto Stich a versé 5000 francs à la Ligue jurassienne contre les toxicomanies. Cette somme constitue le dédommagement reçu par M. Stich pour une campagne publicitaire réalisée par le «SonntagsBlick» sans l'accord du ministre des Finances.

Une photo d'Otto Stich avait été utilisée sans son assentiment dans un contexte prêtant à confusion, a indiqué hier le Département fédéral des finances (DFI). Sur des affiches réalisées sur la base d'un montage photographique, on voyait le conseiller fédéral avec un exemplaire du «SonntagsBlick». M. Stich est opposé par principe à ce que son image soit utilisée pour une campagne publicitaire à but commercial, a indiqué le porte-parole du DFI, Mario Carera. (ats)

Millionnaires

BÂLE. - La loterie à numéros a fait deux millionnaires de plus: les deux joueurs qui ont coché les six bons numéros tirés ce week-end ont gagné 1 091 413 francs chacun, a indiqué hier la société de la Loterie suisse à numéros. Ce sont les 175e et 176e millionnaires de la loterie à numéros. La plus grosse somme jamais gagnée par un unique joueur se monte à 18,2 millions de francs, lors du tirage du 18 août 1990. (ap)

Affluence en baisse

GENÈVE. - Quelque 49 000 personnes ont visité le 12e Salon international du nautisme à Genève, qui a fermé ses portes hier après-midi. Cela représente 80% de la fréquentation de l'édition précédente, a indiqué la fondation Orgexpo. Cette année, le salon a duré cinq jours, contre neuf il y a deux ans.

Un second salon a eu lieu parallèlement à celui du nautisme, FESPO, le salon des vacances, des sports et des loisirs, a attiré près de 46 000 visiteurs du 2 au 5 février, selon la fondation Orgexpo. Celle-ci gère les sept halles de Pallexpo. (ats)

Migros: ou, ou...

ZURICH. - La Fédération des coopératives Migros (FCM) a fait un pas supplémentaire vers le renforcement de sa présence en Autriche.

Actuellement, la FCM contrôle 25% de la chaîne autrichienne de magasins KGM, grâce à son partenariat avec Konsum. De plus, Migros détient une participation de 50% dans la société Warenhandels GmbH, chargée de coordonner les activités de Konsum (Autriche) et de Migros.

«La situation actuelle n'est plus une option», a déclaré la porte-parole de Migros, Maya Amrein. Migros veut soit acquérir une participation majoritaire en Autriche, soit se retirer. La FCM souhaiterait notamment une participation majoritaire dans KGM et dans la filiale de Konsum «Das Frische Konsum» (DFK). La reprise de certaines activités industrielles de Konsum est aussi envisagée. (ats)

Une grande banque est née

Fusion des deux banques cantonales vaudoises.

LAUSANNE. - Le Grand Conseil vaudois a accepté hier par 155 voix contre 11 et 17 abstentions le principe de la fusion entre la Banque Cantonale Vaudoise (BCV) et le Crédit Foncier Vaudois (CFV). Les adaptations législatives seront examinées en juin. La nouvelle banque devrait entrer en fonction début 1996.

La fusion qui est proposée est une décision importante pour ce canton, à la fois «historique et majeure», a souligné le rapporteur de la commission, le radical Jean-Claude Rochat. Vaud est en effet le seul canton à avoir encore deux banques cantonales.

Pour le rapporteur, il ne s'agit pas d'un enterrement, mais bien de la création de la 5e banque de Suisse, après les trois grandes banques commerciales et la Banque Cantonale de Zurich. Le président du gouvernement Claude

Ruey a insisté sur la nécessité de faire un choix, après les turbulences extrêmes des deux dernières années durant lesquelles le canton de Vaud a perdu deux banques régionales.

La gauche demande des garanties

A droite, tous les groupes ont soutenu la fusion. Pour le radical Marcel Riesen, un regroupement des forces est indispensable dans le monde bancaire en mutation. Le libéral Eric Rochat a insisté sur la nécessité d'assurer à cette nouvelle banque une pérennité à court et à long terme. Et si le d.c. Charles Imfeld est quelque peu nostalgique, il se fait une raison de la disparition du Crédit Foncier Vaudois.

A gauche, on s'est montré plus sceptique. Le POP s'est opposé à cette fusion, qu'il

constate cependant inéluctable. Pour ce groupe, la caution de l'Etat ne devrait pas être seulement financière, mais aussi morale. La question du taux hypothécaire de référence a été soulevée à plusieurs reprises. Donnée jusqu'à présent par le CFV qui travaille essentiellement sur le crédit hypothécaire, il pourrait être remis en question.

Ce point a fait hésiter aussi les socialistes. Le groupe a demandé que d'ici au mois de juin cette question soit éclaircie. Pour lui, ce taux de référence doit exister. Les verts ont été du même avis, allant jusqu'à demander que cette notion soit inscrite dans les règles de la banque.

La nostalgie n'est plus de mise

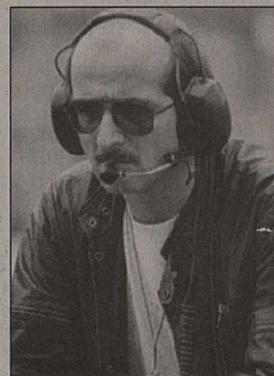
Le chef du Département des finances Pierre-François Veillon est venu rappeler que, se-

lon le constat des experts mandatés, il n'y avait plus de place pour la nostalgie. La fusion est une nécessité. Il s'agit de créer une banque forte, universelle mais de proximité. Celle-ci aura une part de 50% du marché vaudois, alors que la moyenne des banques cantonales est de 20%.

Pratiquement, la nouvelle banque aura un bilan de 32 à 35 milliards de francs. L'élimination du double réseau de commercialisation permettra une économie de 50 millions par année.

Les 150 guichets actuels seront réduits à 75, sans qu'aucune des localités desservies n'ait à en pâtir. Il est prévu une réduction de 400 emplois, sans licenciements. A terme, la nouvelle banque qui aura pour nom Banque Cantonale Vaudoise emploiera 2000 personnes. (ats)

Brabham: Lüthi arrêté



Joachim Lüthi a été arrêté après une fuite de trois ans.

BERNE. - Le financier marron Joachim Lüthi, expropriétaire de l'écurie de formule 1 Brabham, condamné à sept ans et demi de réclusion, a été arrêté en Californie. Un porte-parole du Département fédéral de justice et police (DFJP) a confirmé jeudi un article paru dans le magazine économique «Cash». Le canton de Zurich dispose maintenant de soixante jours pour demander l'extradition du financier argovien.

L'Office fédéral de la police (OFP) a été informé par les autorités américaines que Lüthi avait été arrêté, a déclaré Folco Galli, porte-parole du DFJP. Selon la rédaction de «Cash», Lüthi a vécu aux Etats-Unis sous de faux noms et là aussi il a escroqué plusieurs investisseurs naïfs.

Joachim Lüthi, 46 ans, a été condamné par défaut le 22 mars 1994 par le Tribunal de district de Zurich. Il a été reconnu coupable d'escroquerie par métier et de plusieurs faillites frauduleuses. La justice lui a aussi infligé une amende de 40 000 francs. Lüthi avait disparu alors depuis deux ans.

Par le biais de sociétés financières au Liechtenstein et à Zurich, Lüthi et son complice - condamné à trois ans de prison à la même date pour gestion déloyale et violation de l'obligation de tenir une comptabilité - attirèrent des investisseurs en leur faisant miroiter des rendements allant jusqu'à 10% par mois. Ils ont ainsi pigéonné en deux ans, de 1987 à 1989, quelque 1700 investisseurs pour un montant d'environ 200 millions de francs.

Joachim Lüthi a racheté pour plusieurs millions l'écurie Brabham en octobre 1988 à Bernie Ecclestone. L'affaire a fait faillite en peu de temps. En 1989, la Commission fédérale des banques mettait en terme aux activités financières de Lüthi et l'Argovien était arrêté en août de la même année. Il a disparu alors qu'il sortait de détention préventive. (ap)

Arrestation

SAINT-GALL. - Un Tchèque âgé de 21 ans a été arrêté le 2 février à Toulouse. Il est soupçonné d'avoir tué un enseignant retraité le 10 septembre dernier dans la région de Saint-Gall. Le corps de l'homme âgé de 69 ans avait été retrouvé dans sa villa. L'enquête policière a montré qu'il avait été vu dans deux restaurants avec un jeune homme le jour de sa mort.

Le jeune homme et la voiture de la victime n'avaient pas été retrouvés. Plus tard en novembre, le véhicule a été saisi à Nantes. Les policiers saint-gallois ont alors découvert une nouvelle piste qui devait les conduire au jeune Tchèque. Il a été arrêté le 2 février par la police française à Toulouse. (ats)

Torpille verte sur le Léman

LAUSANNE. - Un recours en annulation a été déposé hier auprès du Conseil fédéral contre la décision du Département fédéral des transports d'autoriser l'exploitation de deux aérodromes pour hydravions au large de Lausanne et de Montreux. L'opposition du WWF suisse vient ainsi renforcer celle d'Helvetia Nostra.

Lors d'une conférence de presse à Lausanne, le WWF a avancé des arguments de sécurité, d'absence d'intérêt public et de défense de l'environnement. Il est soutenu par l'Association transport et environnement et l'Association suisse pour la protection des oiseaux. Il qualifie de «gadget»

le projet du promoteur vaudois Olivier Dépraz.

Les recourants, qui comptent sur un effet suspensif, font un rapprochement avec les vols d'ULM (ultra-légers motorisés), que le Conseil fédéral a interdits. Ils rappellent aussi que les tribunaux allemands ont écarté l'an passé un projet d'hydravion sur le lac de Constance.

Le 23 décembre dernier, le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie avait rejeté les recours des associations suisses de protection de la nature contre l'octroi d'une concession d'exploitation à

Olivier Dépraz par l'Office fédéral de l'aviation civile. Il avait cependant limité à cinq ans la durée de la concession et exclu les vols de la mi-octobre à la fin de mars pour protéger les oiseaux d'eau et les oiseaux migrateurs.

Olivier Dépraz envisage l'exploitation d'un hydravion de dix places à partir de deux pontons, au large des ports lémaniques de Lausanne et de Montreux, au rythme de 2000 mouvements par année. L'appareil assurerait des vols de plaisance au-dessus des Alpes et des déplacements d'hommes d'affaires dans la région lémanique. Les milieux touristiques sont acquis au projet. (ats)

Contre un placard

Le Jura bernois pétitionne contre... Berne.



Les signatures ont été remises dans un placard à balais, censé symboliser la «petite annexe» que l'exécutif cantonal envisage pour le Jura bernois. Un placard porté par Daniel Schärer, maire de Reconvilier (devant) et René Eicher, maire de Tavannes.

BERNE. - Le Jura bernois veut son propre centre d'entretien de la transjurane (N16). Une quinzaine d'élus de la région ont remis au gouvernement cantonal hier à Berne une pétition en ce sens, munie de 5524 signatures. Celles-ci ont été recueillies en six semaines.

Le gouvernement bernois prévoit d'installer un grand centre à Bienne, qui s'occuperait de l'entretien aussi bien de la future N16 que de la N5. Le Jura n'accueillerait qu'une petite annexe, à Court. Cela est nettement insuffisant aux yeux du «comité d'action N16», qui veut que le Jura bernois soit complètement autonome en la matière. Il propose que le centre principal soit implanté dans la vallée de Tavannes.

La vingtaine de postes de travail qu'il offrirait sont importants pour l'économie de la région, a relevé en conférence de presse le directeur de la Chambre économique du Jura bernois, Jean-Jacques Schumacher. Les différences de langues et de climat entre Bienne et le Jura bernois, ainsi que des impératifs de sécurité (rapidité d'intervention) parlent également en fa-

veur de l'implantation du centre principal dans la vallée de Tavannes. (ats)

Or volé blanchi en Suisse

BERNE. - Metalor, une multinationale neuchâteloise filiale de la Société de Banque Suisse, aurait traité d'importantes quantités d'or provenant du marché noir sud-africain, selon le «Nouvel Quotidien» d'hier.

En Afrique du Sud, un certain nombre de personnes sont accusées d'avoir soustrait de l'or dans des mines et des raffineries, et de l'avoir exporté. Le vol et l'expédition de cet or remontent à la période comprise entre janvier 1992 et juin 1993. Un peu plus de 20 tonnes d'or ont ainsi disparu, dont moins de la moitié a transité par la Suisse, selon le juge d'instruction neuchâtelois Pierre Aubert.

Chez Metalor, on précise que l'entreprise a fait l'objet d'investigations approfondies. Des témoins ont été interrogés et toutes les pièces écrites en

rapport avec cette affaire ont été mises à la disposition du juge d'instruction. Aucune accusation n'a été retenue contre Metalor, précise l'entreprise. Selon l'article du «Nouvel Quotidien», l'or était exporté sous la forme de lingots recouverts d'une fine couche d'argent. Cette méthode n'aurait pas éveillé les soupçons de Metalor, parce qu'elle est parfois utilisée pour tromper les voleurs, et parce que les pièces douanières qui accompagnaient les lingots parlaient effectivement d'or.

Les personnes impliquées en Afrique du Sud prétendent que leur seul délit consiste en une infraction au contrôle des changes. Or, la justice suisse ne reconnaît pas un tel délit. Elle a pourtant accepté l'entraide judiciaire, en raison des vols qui sont à la base de toute l'affaire. (ats)

Craquements dans le bois

Quelque soixante ouvriers fribourgeois ont débrayé.

BULLE. - Quelque soixante menuisiers, ébénistes et charpentiers fribourgeois ont débrayé durant deux heures, hier à Bulle, afin d'amener les patrons à la table des négociations. Sans convention collective de travail (CCT) depuis le 31 décembre, ils demandent des adaptations salariales bien plus substantielles.

Ce débrayage, organisé par le Syndicat industrie et bâtiment et le Syndicat chrétien de la construction, fait suite à la récente rupture des négociations avec les employeurs en vue d'une nouvelle CCT. Il sera suivi d'autres arrêts analogues durant les heures de travail, d'abord dans les districts de la Sarine et de la Singine.

Les syndicats qualifient de provocation l'offre de l'Association des entreprises de menuiserie, de charpenterie et d'ébénisterie du canton: 25 centimes de plus à l'heure pour les ouvriers qualifiés et 15 centimes pour les autres. Ils veulent respectivement 50 et 40 centimes, montants qui représentent le renchérissement et le rattrapage des années précédentes. Selon les syndicats, les ouvriers du bois fribourgeois sont les plus mal payés du pays.

En 1994, un menuisier fribourgeois avec CFC gagnait en moyenne 22 fr. 85 à l'heure, un Valaisan 23 fr. 30, un Neuchâtelois 23 fr. 80, un Vaudois 24 fr. 55. Or, dans le reste de la Suisse, des accords

ont été conclus dans ce secteur entre 55 et 35 centimes. Les syndicats fribourgeois avancent donc que les hausses proposées par les patrons accentueraient ces inégalités.

Le secteur du bois fribourgeois compte quelque 1200 menuisiers, ébénistes et charpentiers, occupés par environ 270 entreprises. Quarante pour cent d'entre eux sont syndiqués. Certains avaient déjà participé, en 1992, à des débrayages. Ils luttaient alors pour obtenir une indexation conforme au coût de la vie. Mais, contrairement à aujourd'hui, ils avaient alors encore une CCT.

Les patrons ouverts

François Barras, secrétaire de l'association patronale concernée, estime par contre que la provocation, il faut la voir du côté des syndicats. On ne peut, a-t-il expliqué, comparer sans précaution les cantons: à Fribourg, l'ancienne CCT parlait de salaires minima, alors qu'ailleurs on parle de salaires moyens. Quant aux 15 et 25 centimes contestés, ils forment une hausse de 1,11% des salaires horaires, contre 0,4% pour le coût de la vie.

Les patrons ne ferment toutefois pas la porte aux négociations, assure M. Barras, même si les débrayages organisés ne vont pas manquer de durcir une partie des membres de leur association. (ats)

EN BREF**Autorisation**

CENTRE SPATIAL DE HOUSTON. - Les Russes ont autorisé hier la navette spatiale Discovery à s'approcher à quelques mètres de la station Mir. Les responsables russes avaient dans un premier temps indiqué que la navette devait rester à environ 100 m de Mir, en raison de fuites de carburant dans des moteurs d'appoint de Discovery. (ats/afp)

Violences

ISLAMABAD. - La ville de Karachi a été marquée ce week-end par une nouvelle vague de violence. Trente et une personnes ont été tuées durant le week-end dans la capitale économique du Pakistan à la suite de divers incidents. Un attentat contre des militants cachemiris a fait onze morts. (ats/afp)

Comparution

DURSLEY. - Rosemary West, épouse du tueur de la maison de l'horreur de Gloucester, a commencé à comparaître hier devant les juges du Tribunal de Dursley. Elle est inculpée de dix meurtres dont celui de sa fille. Son mari s'est suicidé le 1er janvier. (ats/afp/reuter)

Culpabilité

NEW YORK. - Siddiq Ibrahim Siddiq Ali, un immigré soudanais soupçonné d'être le «cerveau» d'un complot terroriste visant les sites les plus connus de New York, a plaidé coupable de tous les chefs d'accusation retenus contre lui, a annoncé hier le parquet. (ap)

Déplacement

LE CAIRE. - Une autoroute, qui devait passer non loin des trois pyramides de Gizeh, passera finalement plus loin et ne risquera donc pas d'endommager ces monuments millénaires, a annoncé hier le ministre égyptien de la Culture. (ap)

Otages

FREETOWN-BERNE. - Les sept religieuses enlevées le 25 janvier en Sierra Leone par la rébellion sont en vie. L'évêque catholique de Makeni a déclaré avoir pu entrer en contact radio avec trois d'entre elles. Aucune libération ne semble proche pour les trois Suisses également retenus en otages. (ats/afp)

Record

PRAGUE. - Les Tchèques, les plus gros consommateurs de bière du monde, ont encore amélioré leur record. L'an dernier, leur consommation moyenne s'est élevée à près de 160 litres, soit 2 % de plus qu'en 1993, a rapporté hier la presse pragoise citant les brasseurs. (ats/afp)

Approche

PARIS. - Guy Delage, qui tente depuis le 16 décembre dernier la traversée de l'Atlantique à la nage et en radeau, était hier à un peu moins de 200 km de la Barbade, île des petites Antilles où il devrait arriver aux alentours de jeudi. (ap)

Frimas

NEW YORK. - Mauvais temps, froid de canard et tempêtes de neige: la côte est des Etats-Unis connaît un regain tenace de l'hiver depuis quelques jours et les habitants de la région - du nord de la Floride jusqu'au Maine - se sont réveillés hier sous des températures glaciales. (ap)

Doutes

LE CAIRE. - La tombe découverte dans l'ouest de l'Égypte et présentée par l'archéologue grecque Liana Sountzi comme celle d'Alexandre le Grand est trop récente pour contenir les restes de l'illustre roi macédonien. Cette thèse est soutenue par des scientifiques grecs qui ont visité les fouilles. (ats/reuter)

Dans les ruines de Grozny

Moscou affirme avoir maté la capitale tchétchène.

MOSCOU/STARY ATAGI. - Les forces russes ont affirmé hier avoir brisé la résistance des Tchétchènes à Grozny. Les soldats de Moscou se seraient emparés de la place Minoutka. Ils auraient pénétré dans le quartier abritant le dernier grand bastion indépendantiste. Les rebelles ont échoué dans une tentative de contre-attaque au sud de la capitale.

La place Minoutka a été prise dans la nuit de dimanche à hier. Des fusiliers-marins et des fantassins russes ont franchi la rivière Souzha, selon l'agence de presse Itar-Tass citant le QG régional militaire de Mozdok. La place était devenue le symbole de la résistance tchétchène à Grozny depuis la chute, il y a quinze jours, du palais présidentiel.

Les forces russes, d'après Tass, se sont aussi emparées des abords sud de la place. Elles coupent ainsi toute voie de retraite pour les rebelles. «Cela met un terme à la résistance organisée des combattants dans l'ensemble de la ville», affirme Tass. L'information n'a pas pu être confirmée de source indépendante.

Mais l'agence reconnaît que des groupes de rebelles continuent à se battre. Depuis le début de l'intervention militaire le 11 décembre, Moscou a eu tendance à faire preuve d'un optimisme exagéré sur le succès de ses forces en Tchétchénie. Quant aux rebelles, ils affirment que la lutte continue.

La chute de Grozny ne si-



Tchétchénie: vers une longue guerre.

gnifierait pas, de toute façon, la fin de l'intervention militaire russe dans la petite république caucasienne. Selon des responsables militaires russes, Goudermes, à 40 km à l'est de la capitale, deviendra probablement le prochain bastion de la résistance tchétchène. Cette localité, qui est fortifiée,

abriterait quelque 5000 rebelles.

Hier, la station de radio Echo Moskvoy a annoncé, citant des responsables ingouches, que l'armée russe avait pilonné les faubourgs de Goudermes la veille.

Hier, alors que le jour poin-

tait et que les tirs paraissaient cesser, trois avions sont allés bombarder à trois reprises des cibles proches de Prigorodny, une banlieue sud-est de Grozny. Dans cette banlieue, selon les Tchétchènes, les forces séparatistes et les forces russes se livrent des combats de rue. (ats)

Attentat à Gaza

Nouveau coup dur pour Arafat et Rabin.

GAZA-LE CAIRE. - A la veille de la reprise des négociations israélo-palestiniennes à Gaza, un attentat anti-israélien a fait un mort et un blessé à Gaza. Le chef de l'OLP Yasser Arafat a condamné l'acte, qui n'avait toujours pas été revendiqué hier en fin de journée.

Des militants armés circulant en voiture ont ouvert le feu à bout portant sur le véhicule d'une société privée israélienne escortant deux camions-citernes à Gaza. Un des gardes israéliens a été tué et l'autre grièvement blessé par les assaillants qui ont pu prendre la fuite.

Un officier israélien a précisé qu'une quarantaine d'impacts de balles d'armes automatiques avaient été relevés sur le véhicule de gardien-

nage, dont un troisième occupant est indemne. Un demi-millier de policiers palestiniens ont entrepris de ratisser les environs à la recherche des agresseurs et ont interpellé neuf suspects. L'attaque a eu lieu près du point de passage de Nahal Oz, à la frontière entre Gaza et Israël.

Yasser Arafat, qui s'efforce actuellement de prouver à Israël qu'il est en mesure de contenir les attentats antijuifs, a immédiatement stigmatisé ses auteurs. S'exprimant devant des journalistes, M. Arafat a déclaré: «Ceux qui commettent de telles attaques sont les ennemis de la paix.» «Ils cherchent à conduire le peuple palestinien dans une impasse. Ils font un sale boulot.»

De son côté, le chef du Ji-

had islamique, Fathi Chakaki, a annoncé une escalade de la «guerre» en Palestine. Il a menacé implicitement, dans une interview à Damas, de s'en prendre aux intérêts américains.

«Nos opérations sont dirigées uniquement contre les Israéliens mais si les Américains veulent nous mettre au pied du mur, le champ de nos actions va s'étendre», a déclaré le leader intégriste.

Cet attentat intervient à la veille de la reprise au Caire des négociations israélo-palestiniennes, suspendues depuis qu'un attentat-suicide a fait vingt et un morts le 22 janvier au nord de Tel-Aviv. Depuis la signature de l'accord d'autonomie, en septembre 1993, 113 Israéliens ont été tués par des Palestiniens et cette multiplication des attentats a in-

terdit Israël à différer l'extension de l'autonomie à l'ensemble de la Cisjordanie.

Les Palestiniens reprendront aujourd'hui leurs négociations avec Israël sur le dossier des élections palestiniennes. Ce dossier est l'un des plus épineux car il est lié au redéploiement de l'armée israélienne hors des zones les plus peuplées de Palestiniens. Les deux parties divergent sur trois points: l'éligibilité des Palestiniens de Jérusalem-Est, le nombre des membres du conseil de l'autonomie et la supervision des élections. Les Israéliens refusent l'éligibilité aux habitants de Jérusalem-Est et la proposition palestinienne de former un conseil de cent membres, exigeant un nombre plus réduit. (ats/ap/reuter)

Lima menace

LIMA. - Après l'échec des négociations de paix de Rio, le président péruvien Alberto Fujimori s'est engagé à faire respecter «par les moyens diplomatiques et par les armes» les «droits» de son pays sur une zone frontalière également revendiquée par l'Équateur.

Pour montrer que ses menaces ne sont pas à prendre à la légère, le chef de l'Etat péruvien a précisé que ses forces s'approchaient d'un poste tenu par l'armée équatorienne dans la région contestée et qu'elles en «expulseraient tous les envahisseurs» si la diplomatie échouait.

Dimanche, après cinq jours de discussions, les négociations de Rio ont abouti à un échec et leurs participants se sont séparés sans être parvenus à se mettre d'accord sur les termes d'un cessez-le-feu. Dans un communiqué de deux pages, les médiateurs expliquent que l'Équateur réclame davantage de temps pour étudier les dernières propositions.

Celles-ci prévoient notamment une mission d'observation dans la région de la cordillère du Condor, que se disputent Lima et Quito, ainsi

que l'instauration d'une zone démilitarisée pour séparer les deux camps. Selon les négociateurs, le Pérou et l'Équateur ont simplement accepté le principe d'une mission d'observation.

Son homologue équatorien, Sixto Durán-Ballen, devait, lui, se rendre au Brésil, en Argentine et au Chili pour défendre personnellement la cause de son pays auprès des médiateurs.

Sur le terrain, des combats se déroulaient près de la source de la rivière Cenepa, dans cette région frontalière où s'affrontent soldats péruviens et équatoriens depuis le 26 janvier. En onze jours, les échanges de tirs ont fait une trentaine de morts dans les deux camps.

En visite dimanche dans la zone contestée, le président Fujimori a révélé que vingt-deux soldats péruviens avaient été tués depuis le début du conflit, soit le double du chiffre annoncé jusque-là. Pour sa part, Quito affirme que huit de ses hommes ont trouvé la mort et que deux autres, portés disparus, sont présumés morts. (ap)

Racisme en Autriche

VIENNE. - Un homme a été grièvement blessé par l'explosion d'un engin piégé hier à Stinatz, un village à forte minorité croate, au sud de Vienne. Pas plus de quarante-huit heures auparavant un attentat à la bombe avait coûté la vie à quatre tziganes dans la même région.

L'homme, un éboueur, a eu la main déchiquetée en vidant une poubelle où l'engin avait été placé, a annoncé le porte-parole des minorités Terezija Stoits. Cette dernière a appelé tous les membres des minorités en Autriche à une «extrême vigilance», craignant que cette bombe soit le début d'une nouvelle série d'attentats criminels xénophobes en Autriche.

Le ministre autrichien de l'Intérieur Franz Löschnak a déclaré hier que l'attentat contre les tziganes avait été préparé depuis longtemps et semblait avoir «des mobiles politiques». Les corps des victimes, des romanichels âgés de 18 à 40 ans, ont été retrouvés à côté d'un petit panneau, portant l'inscription «Tziganes, rentrez en Inde». Au total 40 000 tziganes vivent actuellement en Autriche.

L'expertise de la bombe a révélé qu'elle avait été confectionnée par des professionnels, selon les enquêteurs. Les autorités avaient d'abord cru à un accident, en estimant que les quatre hommes avaient confectionné eux-mêmes l'engin explosif pour se débarrasser du panneau xénophobe et que l'explosif avait explosé trop tôt.

Le chancelier Franz Vranitzky a condamné avec fermeté «le lâche attentat perpétré contre les membres de la minorité tzigane». Pour le vice-chancelier Erhard Busek, ces attentats visent à «déstabiliser l'Autriche».

En octobre dernier, une série de lettres piégées, désamorçées à temps et imputées aux milieux d'extrême-droite autrichiens, ont été envoyées à plusieurs personnes, étrangères ou engagées pour la défense des droits des étrangers. En décembre 1993, une première série de lettres piégées, attribuées également aux milieux d'extrême-droite, avaient fait quatre blessés graves dont l'ancien maire de Vienne, Helmut Zilk. (ats/afp)

Ouverture à Sarajevo

SARAJEVO. - Les habitants de Sarajevo ont repris contact hier avec le monde extérieur. Les deux routes passant par l'aéroport ont été rouvertes à la faveur d'un accord entre le gouvernement bosniaque et les Serbes de Bosnie. Les combats entre forces gouvernementales et milices de Fikret Abdic se sont poursuivis près de Bihac.

Des civils en convoi ont commencé à emprunter en fin de matinée la route qui relie les quartiers musulmans de Dobrinja et Butmir avec le reste de la Bosnie sous contrôle gouvernemental. Cette reprise du trafic est intervenue grâce à un accord conclu sous l'égide de l'ONU entre les autorités bosniaques et les Serbes de Bosnie.

La réouverture des deux routes passant par l'aéroport était l'une des dispositions de l'accord de cessation des hostilités signé le 31 décembre dernier entre le gouvernement bosniaque et les Serbes de Bosnie. (ats/afp/reuter)

Ultimatum en Pologne

VARSOVIE. - Le président Lech Walesa a ouvertement déclaré hier pour la première fois qu'un changement du gouvernement de Waldemar Pawlak était la condition pour qu'il renonce à son intention de dissoudre le Parlement. M. Walesa a émis cet ultimatum lors d'une rencontre avec les leaders de tous les groupes parlementaires.

De son côté, M. Pawlak a laissé entendre qu'il était prêt à affronter une motion de censure à l'égard de son cabinet devant la Diète (Chambre basse). «Il y a des procédures constitutionnelles. Qu'un groupe parlementaire présente une motion appropriée dans l'hémicycle et que les députés se prononcent par vote», a-t-il dit.

M. Walesa a sévèrement critiqué «l'inaction» de l'exécutif, reproche réfuté par le premier ministre. Cependant, Aleksander Kwasniewski, leader du parti ex-communiste SLD, allié du PSL de M. Pawlak, s'est joint à mots couverts aux critiques du président: «Je suis d'accord que cela ne peut plus continuer comme jusqu'à présent.» (ats/afp)

Un budget pour l'Amérique

WASHINGTON. - Le président Clinton a présenté hier au Congrès son projet de budget de 1,61 billion de dollars (1610 milliards de dollars, soit environ 2,4 billions de francs), qui prévoit une diminution des impôts au profit des classes moyennes et la réduction ou la suppression de quelque 500 programmes fédéraux.

Dans ce projet présenté par la Maison-Blanche, les dépenses sont réduites de 144 milliards de dollars (environ 182 milliards de francs) sur les cinq ans à venir, au détriment du budget de la défense et des dépenses de santé, de formation, de protection de l'environnement. Mesure spectaculaire, un éventail de 271 programmes sera consolidé en 27 programmes seulement. Aucun programme d'aide aux plus défavorisés n'est revalorisé et les républicains ont annoncé leur intention d'en réduire encore le budget.

Les républicains ont d'ores et déjà critiqué le projet présidentiel en affirmant qu'il s'agit d'une pâle copie de leurs propres propositions. Ils réclament des réductions d'impôts de 200 milliards de dollars (plus de 250 milliards de francs) et l'annulation totale du déficit budgétaire à l'horizon 2002.

«En coopération avec le Congrès en 1993, nous avons adopté la plus importante réduction du déficit budgétaire de l'histoire», a déclaré le président dans son allocution. «Maintenant que nous avons réduit le déficit, nous n'avons aucunement l'intention de rebrousser chemin.» (ap)

Crash meurtrier

La chute d'un avion de tourisme près de Nendaz fait quatre morts.

Egaré dans le brouillard, un Piper a touché la cime des arbres avant de s'écraser au sol dans la région de Condémines. Il n'y a aucun survivant.

Par Norbert Wicky

L'avion de tourisme Piper Archer PA 28 immatriculé HB-PCG, qui avait disparu dimanche aux environs de 18 heures alors qu'il s'apprêtait à atterrir à Sion, a été retrouvé hier matin dans une forêt de feuillus au lieu dit Les Bans, à proximité de Condémines, entre Isérables et Nendaz. Sur place, les sauveteurs ont retiré de la carcasse les dépouilles mortelles des quatre occupants vaudois, vraisemblablement tués sur le coup.

Samedi matin, le pilote de l'appareil vaudois avait déposé un plan de vol à l'aérodrome de Sion avec départ prévu à 10 h 50 en direction de l'Italie. Puis, dans la journée de dimanche, le même pilote a annoncé qu'il quitterait Cannes à 16 heures pour se rendre à Sion. La tour de contrôle de l'aéroport séduois a reçu un appel signalant un retard de quinze minutes, avec prévision d'atterrissage à Sion à 17 h 30.

La tour de contrôle a eu une dernière liaison radio avec l'appareil aux environs de 18 heures. Son pilote signalait qu'il se trouvait au-dessus de Martigny, et qu'il se préparait à atterrir à Sion. Le contact radio a ensuite été interrompu. Des recherches ont alors été entreprises sur le co-teau entre Martigny et Sion. Un épais brouillard et la tombée de la nuit n'ont toutefois pas permis d'engager des hélicoptères.



Enquêteur désigné par l'OFAC, Rémy Henzelin procède à une première inspection de la carcasse.

Macabre découverte

Dès le lever du jour, les hélicoptères de l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) ont repéré l'épave dans la région de Condémines, grâce aux informations d'un habitant du hameau des Bans, M. Christophe Délèze, qui avait entendu un bruit sourd ressemblant à une explosion. M. Délèze a d'abord cru à un accident de

la route et a effectué des recherches à proximité, sans succès.

En fait, l'avion qui volait à vue (vol VFR) avait dû s'écarter quelque peu de sa trajectoire, vraisemblablement à cause du brouillard, avant de toucher la cime des arbres, puis de se retourner et de s'écraser sur le dos après avoir perdu une aile. Dès sa découverte, les agents du service secours et recherches de la police cantonale, accompagnés d'un médecin et des pompiers de Nendaz, se sont rendus sur place.

Les pompiers de Nendaz ont d'abord dû couper une série d'arbres, pour permettre aux sauveteurs de retourner

l'avion, afin d'en extraire les quatre corps. Il est quasi certain que les victimes ont été tuées sur le coup. Peu après 11 heures, les dépouilles étaient transportées par hélicoptère à la morgue de Sion.

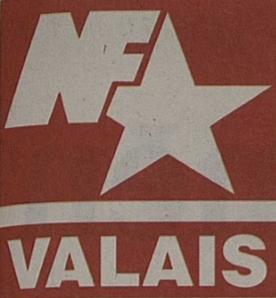
Enquête ouverte

Chargé de l'enquête par l'OFAC, M. Rémy Henzelin a effectué les premières constatations sur place. La carcasse de l'avion a ensuite été transportée par hélicoptère dans un hangar de l'aérodrome de Sion, où l'enquêteur l'examinera dans le détail pour tenter de déterminer les causes exactes de l'accident. A relever que la balise de détresse, qui

se déclenche en principe automatiquement lors d'un choc, est restée silencieuse, ce qui n'a pas permis de localiser l'appareil plus tôt.

Victimes vaudoises

Parmi les victimes se trouve l'avocat veveysan Bernard Schneider, âgé de 42 ans, comme l'a confirmé son frère à l'agence AP. A l'heure où nous écrivons, nous ignorons par contre les identités des autres passagers. La police cantonale a toutefois signalé qu'ils étaient tous quatre domiciliés dans le canton de Vaud.



SION: 027/22 10 63

LE SON EST GRAND
ET LES MENSUALITÉS
PETITES:

PIANOS DES FR. 75.-
PAR MOIS.

Hug Musique

CHABLAIS

DISQUE ET COSTUMES

VIONNAZ. - La soirée annuelle de la guggenmusik L'os clodos a réuni des centaines de fans samedi soir à la grande salle de Vionnaz..... PAGE 11

MARTIGNY

LA LOUPE ET LE FUSIL

FULLY. - Cette année, les chasseurs devront présenter les chamois abattus. Une mesure non pas contraignante mais visant à une meilleure connaissance du gibier..... PAGE 14

SION

EN AVANT, MARCHE!



SION. - La place d'armes de Sion a accueilli hier après-midi quelque trois cents recrues, nonante sous-officiers et une trentaine d'officiers..... PAGE 18

SIERRE

LES «CHEFFES» FONT LA LOI

CRANS-MONTANA. - La deuxième édition du concours culinaire du Haut-Plateau a permis aux jeunes «cheffes» de se mettre en évidence. Elles ont fait la nique aux hommes..... PAGE 20

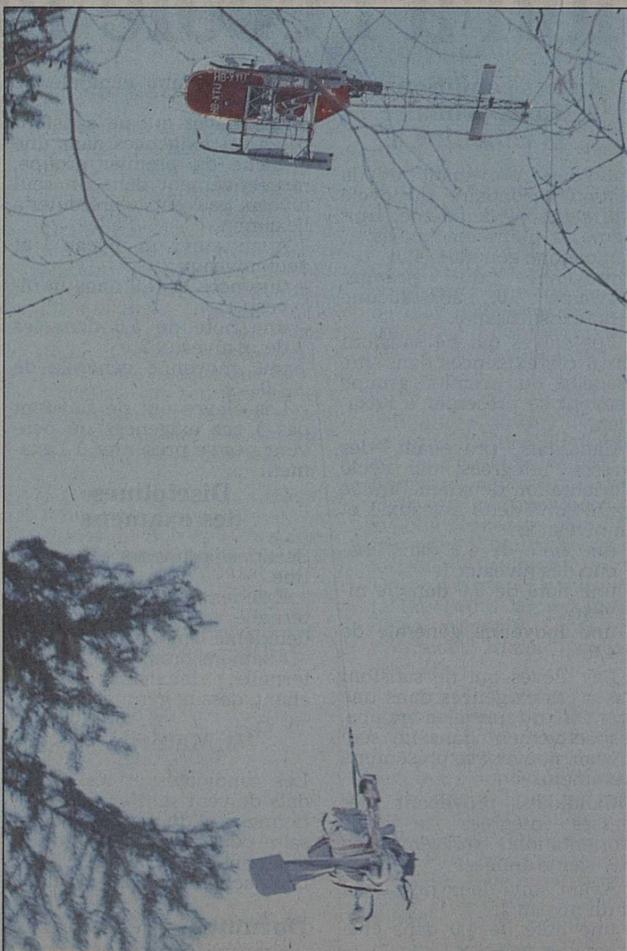
HAUT-VALAIS

LE CHANT DES COSAQUES

SAAS-FEE. - Le chœur des cosaques de la mer Noire sera ce soir à Saas-Fee. Le concert débutera à 20 h 30, à l'église paroissiale..... PAGE 12



Rémy Henzelin et Jacques Michelet travaillant en étroite collaboration sur les lieux de l'accident.



L'appareil accidenté est transporté par hélicoptère en direction de Sion.



Pompiers et sauveteurs ont dû scier quelques arbres pour retourner l'appareil où se trouvent encore coincées les victimes.



Le rideau d'arbres a amorti le choc, ce qui explique que la balise de détresse est demeurée silencieuse.

Le Lötschberg à l'examen

Politique et finances vont emmêler leurs écheveaux sur les transversales alpines.

«Le plus dur reste à faire», estimait M. Paul Schmidhalter à l'issue de la manifestation de vendredi passé, à Berne. Il faut maintenant convaincre les parlementaires fédéraux de la nécessité des deux tunnels.

Le travail politique commence. Bernois et Romands, devenus Suisses occidentaux, se sont donné les moyens de leur action: ils ont démontré leur résolution et leur unité. C'est déjà ça.

Par Pascal Clavaz

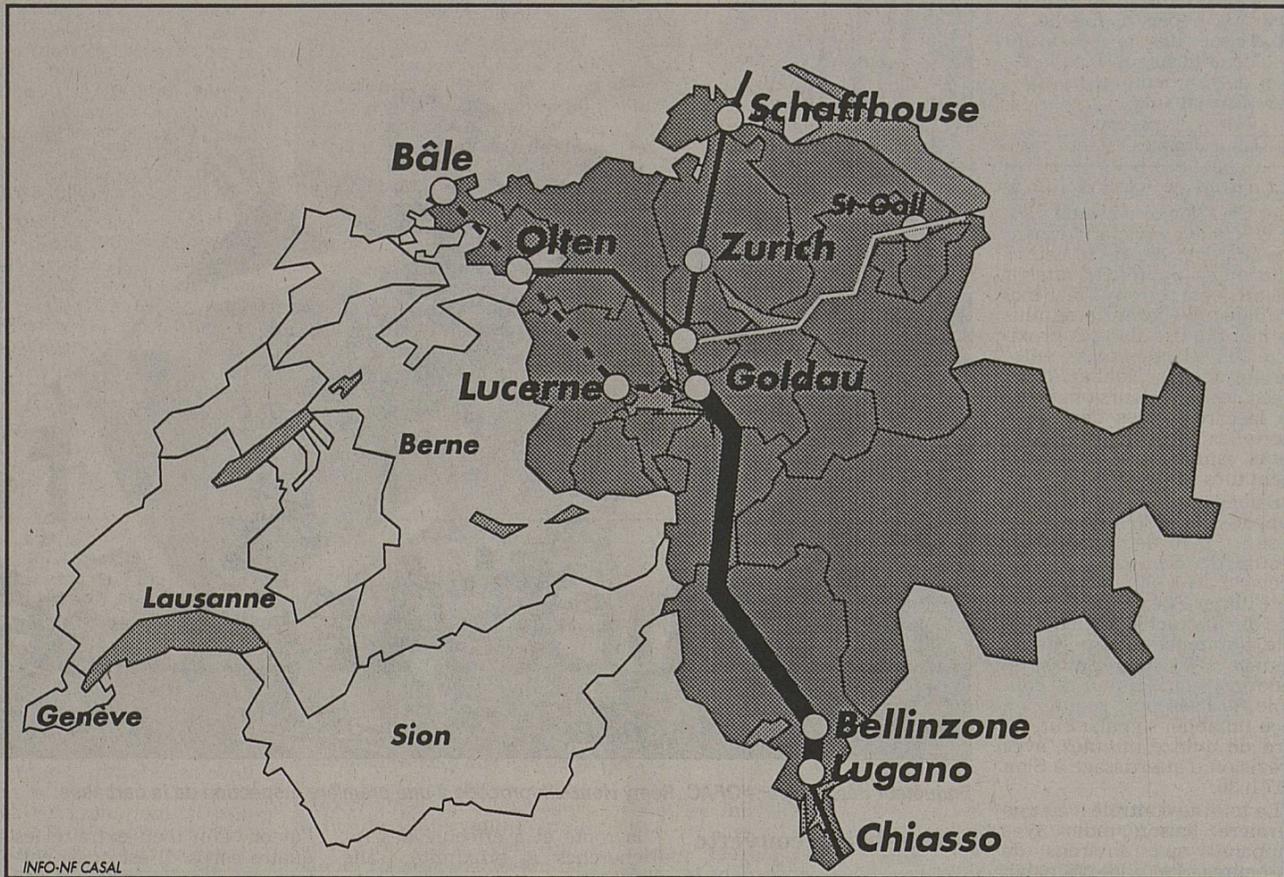
La rumeur, elle, suivra son cours, avec la bataille des chiffres et des dossiers tronqués. Il faudra déchirer sans cesse les nuées d'incertitudes qui ne manqueront pas de s'abattre sur les tenants de la transversale occidentale. Ceux-ci chercheront, sans se lasser, à restituer la véracité des données et l'intégralité du dossier. Souhaitons que la réalité soit de leur côté.

Nécessité

Remontons depuis l'Italie. Dans le dernier «Sonntagszeitung», on subodorait la préférence du Ministère italien des transports pour le Gothard. Selon ce journal, les aménagements des galeries du Simplon sud (pour des camions de 4 mètres de hauteur d'angle) n'en seraient qu'au stade des études de faisabilité. Et cet axe ne ferait pas le poids face au Mont-Cenis, notamment.

A Bruxelles, les avis divergent. A la direction générale pour le trafic de la commission européenne, on certifie que les deux axes ont la même importance. Mme Dori Schaer, présidente de Transalp 2005 et conseillère d'Etat bernoise, indique qu'au Gothard non plus, les lignes après Lugano ne sont pas aménagées pour la grande vitesse.

Selon Mme Schaer, l'Italie s'est engagée à adapter la voie Iselle-Domodossola pour le ferroutage des 40 tonnes. Quant à la comparaison entre les deux axes NLFA sur leurs débouchés italiens, le Simplon sera, un jour, pourvu d'un chemin de fer plane. Enfin, ce dernier passage présente l'avantage d'une liaison directe non seulement avec



Si l'on supprime le Lötschberg, une moitié du pays deviendra pauvre, l'autre très riche.

Milan, mais aussi avec Gênes et Turin.

M. Vittorio Beltrami, président italien de Pro Sempione internazionale, a, pour sa part, indiqué que 34 milliards de livres (environ 28 millions de francs actuels) sont prêts pour l'adaptation de la ligne Iselle-Domodossola et que les travaux devraient commencer en 1996. Quant à l'électrification de la ligne du lac d'Orta, vers Novare, elle sera prête pour l'an 2000. Crédit prévu: 87 milliards de livres (70 millions de francs).

Rentabilité

Aujourd'hui paraît l'étude comparative de rentabilité des deux axes, œuvre des experts de Coopers & Lybrand. Elle devrait reprendre les deux fourchettes de prévisions de trafic marchandises jusqu'en l'an 2020: 70 millions de ton-

nes dans la variante optimiste, 42 millions dans la variante pessimiste. Il s'agit de transit nord-sud à travers les Alpes (actuellement 17 millions de tonnes environ).

La capacité du Gothard sera de 50 millions de tonnes, celle du Lötschberg de 19 millions; on pourra, cependant, optimiser le second jusqu'à atteindre 30 millions de tonnes. Si l'on construit également des tunnels de base au Brenner et au Mont-Cenis, le gâteau sera divisé d'autant.

«En cas de baisse de la demande de transit, le Lötschberg serait en bien meilleure position que le Gothard», plaident ses défenseurs, qui se défendent de ne proposer qu'un chantier: celui du Lötschberg. Cependant, si l'on veut couper l'une des deux branches, il faut pousser le raisonnement jusqu'au bout. Sans parler de la faisabilité, bien meilleure sur l'axe occidental.

Optimisation

Dans l'hypothèse d'un Lötschberg optimisé, il faudrait trouver une solution au goulet d'étranglement de l'accès Gümligen-Thoune-Spiez. Elle nécessiterait la construction, sur une ou plusieurs parties de ce tronçon, d'une troisième voie de dégagement.

Cette surcharge pourrait susciter une levée de boucliers de la part des populations riveraines. Mais comme la capacité prévue n'augmentera que progressivement, on pourrait se contenter d'un développement modeste de l'infrastructure.

Si l'on ne construisait que le Gothard, il faudrait réaménager les gabarits des tunnels d'accès, au nord. Ils sont limités à 3 m 80 et l'accord de transit prévoit 4 mètres. Dans le système des deux tunnels, la répartition neutralise ce problème des gabarits pour le

ferroutage des camions sur trains.

Le même problème se pose au sud du Gothard. Les lignes actuelles vers Milan sont engorgées. Il faudrait aménager, alors, la ligne qui passe par Luino, à l'ouest. Or les tunnels de cette ligne ont des gabarits inférieurs à 3 m 80. De plus, il s'agit d'une voie unique et ses points de croisements sont trop courts pour la longueur des trains prévus.

Redimensionnement

Les tenants du Lötschberg reprochent aux promoteurs d'un seul axe au Gothard de se fixer sur la suppression de l'axe occidental. S'il s'agit de redimensionner, il y aurait lieu d'étudier d'autres possibilités, plus intéressantes et qui conservent la complémentarité des deux tunnels, argumentent-ils. Sans parler du fait que l'on propose des solu-

tions radicales sans s'appuyer sur des études supplémentaires, absolument nécessaires.

Ils rappellent aussi que, depuis 1993, M. Stich ne s'est pas contenté d'évoquer un échelonnement des travaux; il s'est empressé d'indiquer la méthode: geler la ligne de base du Lötschberg. Inacceptable et pas sérieux.

D'autre part, les experts estiment que, les trafics routiers et aériens arrivant à saturation, le rail prendra un essor considérable en Europe. C'est pourquoi les transversales alpines et Rail 2000 se construisent. Compte tenu de cette évolution, les endroits proches des gares desservies par les trains à grande vitesse seront attrayants pour les affaires.

Effets dominos

Les villes non connectées de façon optimale avec ce réseau seront sérieusement désavantagées. Que dire alors de Berne et de la Suisse romande sans Lötschberg?

Dans la logique de suppression d'un axe, l'on économisera également sur les voies d'accès. Or, celle qui relie Bâle à Olten sera certainement laissée en plan, sans Lötschberg. Et cette voie-là ne concerne pas seulement Berne et la Romandie, mais également Soleure et Lucerne. Sans compter que, sans l'apport de trafic du Lötschberg, la ligne du Simplon perdrait de son intérêt et continuerait de déperir. La future concurrence du Mont-Cenis lui serait fatale. Avec le Lötschberg, elle demeure intéressante pour l'Europe et l'Italie, car elle représente la liaison la plus rapide entre Paris et Milan.

En outre, à cause du Mont-Cenis, le poids des investissements italiens est aujourd'hui déplacé de l'orbite milanaise à l'orbite turinoise. Un Gothard unique poserait donc plus de problèmes à l'Italie qu'un Lötschberg unique. Ce pays a, d'un autre côté, beaucoup investi dans la gare de Domodossola II, actuellement sous-exploitée.

Ces considérations démontrent que la suppression d'un des tunnels de base, c'est plus que le simple élagage d'une branche superflue. Cela représente notamment un report d'investissements en cascade, qui concerne également l'Italie, donc l'Europe. □

La position de Peter Bodenmann

«Dans un premier temps, nous devons construire le Lötschberg à un tunnel et renoncer au chargement des autos en plaine, à déclaré M. Peter Bodenmann au «Sonntagsblick». Si nous entreprenons de plus grands changements, il faudra revoter.»

Selon le conseiller national valaisan, on pourrait, ce faisant, amadouer les parlementaires gothardistes. Cette façon de voir reflète la position d'une partie des socialistes. Elle est également défendue par le conseiller national socialiste Andreas Herzog, de Zurich. Le report d'économies servirait à l'amélioration des autres lignes en Suisse romande et aux liaisons avec les TGV, à Genève et Bâle.

Cette solution aurait, cependant, pour conséquence qu'une moitié de la Suisse se fasse toute petite par rapport à l'autre. Sans parler des problèmes de sécurité posés par un seul tunnel, du financement par les droits sur les carburants lié au chargement des autos de plaine à plaine, ou de l'accord de transit passé avec la Communauté européenne.

Ce dernier tient compte d'un certain nombre de paramètres techniques, en relation avec les capacités des deux tunnels de base.

Dans un autre ordre d'idée, deux motions ont été

déposées, au National comme aux Etats. Les parlementaires d.c. Paul Schmidhalter (VS) et Hans Daniolo (UR) demandent que le financement de 25 %, en provenance des taxes sur les carburants, le soit à fonds perdus et sans intérêts. Ainsi, l'égalité avec les routes nationales, financées à fonds perdus, serait rétablie. Il s'agirait, pour cela, de modifier le texte de l'arrêté.

Les NLFA regroupent un ensemble d'études et de considérations techniques, commerciales, juridiques et politiques qui s'emboîtent les unes dans les autres, indiquent leurs promoteurs. Modifier une partie de ce paquet demanderait au moins des expertises supplémentaires.

La question des transversales alpines semble redistribuer les alliances hors partis. Si M. Bodenmann n'était pas présent à Berne, vendredi passé, le conseiller national socialiste Michel Béguelin y était, lui. Quant à une autre absence remarquée, celle de Pascal Couchepin, elle n'était pas due, selon l'intéressé, à une quelconque divergence de point de vue sur le projet du Lötschberg, mais simplement à une surcharge d'agenda. (pc)

Admission à l'école normale

Les examens d'admission à l'école normale se dérouleront conformément aux dispositions du règlement du 25 avril 1979 et selon les indications suivantes:

Dates et lieux

Examens écrits: 27 avril 1995, à 8 heures.

Sections primaire et enfantine:

- districts de Sierre, Hérens, Sion et Conthey, à l'Ecole normale du Valais romand, Pré-d'Amédée 14, Sion;
- districts de Martigny, Entremont, Saint-Maurice et Monthey, à Martigny, au centre scolaire de la ville, rue des Ecoles.

Examens oraux: 10 mai 1995, à 8 heures.

Sections primaire et enfantine: pour l'ensemble du Valais romand, à l'Ecole normale du Valais romand.

Convocation

Examens écrits: le présent avis sert de convocation.

Examens oraux: seront convoqués individuellement aux examens oraux les candidats qui auront réussi les épreuves écrites.

Age prescrit

Sections primaire et enfantine:

- être né avant le 1er janvier 1982;
- être âgé de 25 ans au plus.

Autres conditions: sections primaire et enfantine

Candidats provenant de la section secondaire du cycle d'orientation, deuxième, troisième ou quatrième années:

- moyenne générale: 4,0;
- moyenne du premier groupe: 4,0, sans aucune note insuffisante.

Les élèves qui ne satisfont pas à ces exigences dans une branche du premier groupe peuvent se présenter à l'examen.

Candidats provenant des classes intégrées du cycle d'orientation deuxième année ayant suivi deux niveaux 1 et un niveau 2:

- une note de 4,0 dans chacun des niveaux 1;
- une note de 5,0 dans le niveau 2;
- une moyenne générale de 4,0.

Les élèves qui ne satisfont pas à ces exigences dans une branche du premier groupe, respectivement dans un seul niveau, peuvent se présenter à l'examen.

Candidats provenant des classes intégrées du cycle d'orientation, troisième ou quatrième année.

Ayant suivi deux niveaux 1 et un niveau 2:

- une note de 4,0 dans chacun des niveaux 1;
- une note de 5,0 dans le niveau 2;

- une moyenne générale de 4,0.

Les élèves qui ne satisfont pas à ces exigences dans une branche du premier groupe, respectivement dans un seul niveau, peuvent se présenter à l'examen.

Ayant suivi un niveau 1 et deux niveaux 2:

- une note de 4,0 dans le niveau 1;
- une note de 5,0 dans les deux niveaux 2;
- une moyenne générale de 4,0.

Les élèves qui ne satisfont pas à ces exigences ne peuvent pas se présenter à l'examen.

Disciplines des examens

Sections primaire et enfantine.

Examens écrits: langue maternelle, mathématique, deuxième langue.

Examens oraux: langue maternelle, deuxième langue, chant, dessin, gymnastique.

Matériel

Les candidates et les candidats doivent se munir du dictionnaire et du matériel nécessaire pour écrire (l'emploi du dictionnaire est autorisé pour la rédaction exclusivement).

Documents nécessaires pour l'inscription

Formule d'inscription avec

curriculum vitae et photo (deux exemplaires).

Photocopies, attestées par la direction d'école, des notes de l'année scolaire 1993-1994, du premier trimestre 1994-1995.

Les directions des collèges, des écoles supérieures de commerce et des cycles d'orientation et, au besoin, le Service cantonal de l'enseignement primaire et des écoles normales tiennent formules et enveloppes à disposition. Tous ces documents groupés seront envoyés par la direction d'école au Service cantonal de l'enseignement primaire et des écoles normales, pour le 17 mars 1995 au plus tard.

Respect du délai d'inscription

Les candidates et les candidats qui s'annonceraient après le délai d'inscription arrêté au 15 mars 1995 ne pourront être reçus à l'examen.

Remarque finale

En cas d'insuffisance d'effectifs d'élèves admis, certaines sections ou certaines classes devront être supprimées.

Le chef du Département de l'instruction publique: Serge Siervo

Un disque et des costumes

L'Os Clodos, la guggenmusik de Vionnaz, multiplie les réussites.

VIONNAZ. - La soirée annuelle de la guggenmusik L'Os Clodos a réuni des centaines de fans samedi soir à la grande salle de Vionnaz. L'occasion pour cette société de 49 membres actifs de présenter leurs nouveaux costumes, mais aussi son premier disque compact. «A ma connaissance, c'est la première fois en Valais qu'une guggenregistre un CD», note Xavier Martig, membre de la société.

Enregistré à Charrat en un jour et demi seulement, ce disque comporte dix-sept morceaux et s'intitule «One for five» car l'Os Clodos espère bien rééditer cette expérience en studio dans cinq ans. Disponible chez Flash Records à Monthey, ce CD a été tiré à 500 exemplaires.

Par ailleurs, très satisfait de la qualité de l'enregistrement, le comité de la société de musique carnavalesque, tient à souligner que les musiciens ont suivi avec assiduité les répétitions, puisque 80 à 90% des membres étaient présents à chaque fois au local situé à la step de Vionnaz (la musique adoucit-elle aussi les odeurs?). Ces répétitions commencent en septembre pour se terminer en février avec le carnaval.

Pendant cette période, chaque jeudi, les musiciens (à 80% des néophytes qui n'ont pas fait de solfège) s'entraînent sur les arrangements concoctés par le tambour-major Eric Udriot et son complice Laurent Besse. Et comme la majorité des musi-

ciens ne lit pas une partition normale, les feuillets sont noirs de chiffres et non pas de notes.

Pour les trompettes, la partition compte trois chiffres de un à trois, alors que le trombone va jusqu'à sept! Loufoque comme méthode? Les spectateurs d'un récent match de coupe d'Europe à Sion (retour contre Nantes) ont pu apprécier le talent des Clodos pendant la mi-temps.

Le bénéfice financier de la soirée annuelle de samedi va permettre d'éponger, espère-t-on à Vionnaz, la facture des nouveaux costumes (12 000 francs de tissu). Le travail de couture a été réalisé par une maman, une grand-mère, une sœur, une couturière professionnelle, quand ce n'est pas

le membre lui-même qui a saisi le fil et l'aiguille.

Mais pourquoi déjà de nouveaux habits d'apparat? Il faut savoir qu'en Suisse alémanique, les guggen changent chaque année de costume, pour s'adapter au thème de chaque édition. A Vionnaz, la guggen a été fondée en 1990. Et elle va utiliser son nouvel «uniforme» pendant deux ans. D'un vert pétant, l'habit s'inspire du thème «cocktail des îles» et sera surmonté d'un chapeau en verre à cocktail lors du cortège de Monthey.

Ces prochaines semaines, l'Os Clodos jouera dans un centre pour malades souffrant de sclérose en plaques à Lausanne, puis ce sera la préannonce du carnaval de Mon-



Un costume baptisé «Cocktail des îles».

they, le samedi 18 février. Suivront des productions à Monthey bien entendu, mais aussi à Courtepin (Fribourg), Grandson, Muraz et Vionnaz.

Et pour finir, la guggen participera à l'inauguration des costumes de l'Espérance de Vionnaz en mai prochain (les 13, 14 et 15). (gib)

Savatan label Armée 95

Deux cents nouvelles recrues rattachées à l'inf mont 10 de Saint-Maurice.

SAINT-MAURICE. - Quelque 11 500 jeunes Suisses ont posé hier un premier pied dans la

vie militaire à l'occasion du début des écoles de recrues définies dans la conception

d'Armée 95. Si les intéressés ont surtout fait connaissance du monde de l'arsenal et obéi aux premières ordres, ils mesureront avec le temps la nouvelle orientation donnée à l'armée suisse. Une chose est sûre, la réduction de l'école de recrues de dix-sept à quinze semaines fera l'unanimité, un avis en tout cas partagé par les deux cents jeunes entrés hier en service à Saint-Maurice dans le cadre de l'infanterie de montagne 10.

Des nouveautés

A Savatan, les deux compagnies de fusiliers et lance-mines renforcées de mitrailleurs n'auront par contre pas le bonheur d'accueillir une ou plusieurs filles dans leur rang. Si Armée 95 a introduit la mixité dans les écoles de recrues, les recrues au féminin s'orientent essentiellement

vers les «services» (troupes de transmissions, etc.) et non vers les troupes de montagne.

Les autres nouveautés, il faut les chercher dans l'adoption d'un règlement de service remodelé dans le sens d'une plus grande indépendance laissée au soldat dans la marche du service. Autre aspect intéressant, la recrue n'aura pas affaire à un seul commandant d'école, mais à plusieurs premiers-lieutenants qui paient dorénavant

leurs galons sur une période de douze semaines. Quant aux caporaux, ils entreront en contact direct avec la troupe uniquement dans trois semaines, laissant aux lieutenants le soin de régler l'instruction de base en collaboration avec les sous-officiers supérieurs et les instructeurs.

Pas de fanfare

Parés donc pour quinze semaines de formation, les re-

crues bas-valaisannes passeront l'essentiel de leur temps sur la place d'armes de Saint-Maurice. Dès la douzième semaine, ils se déplaceront dans la région du val d'Anniviers pour la traditionnelle dislocation. A noter finalement que le retour en terre agaunoise ne se fera pas en fanfare, Armée 95 ayant décidé de ne conserver la fanfare d'école de recrues uniquement lors de l'instruction donnée en été. (elem)



Premier contact avec le matériel militaire hier à l'arsenal de Saint-Maurice.

Les Portes-du-Soleil en deuil

René Coquoz, pilier du développement touristique, est mort.

CHAMPÉRY. - C'est avec une grande tristesse que la population champérolaine et l'ensemble des Portes-du-Soleil ont appris le décès de René Coquoz à l'âge de 80 ans. Homme de la montagne, René Coquoz fut un pilier du développement touristique dans la région. Conjugant l'action à l'esprit d'entreprise, René Coquoz jugea qu'à la suite de l'implantation du téléphérique de Planachaux (le premier de Suisse romande), il manquait sur les hauteurs un établissement public pour accueillir les skieurs. En 1952, il construit le restaurant Coquoz, aujourd'hui fameux.

Chemins pédestres

Non content de cette réalisation d'avant-garde, il prend l'initiative de doter la région d'une société d'améliorations foncières, une société qui de-

vait répondre aussi bien aux besoins agricoles que touristiques. René Coquoz aurait pu s'arrêter là. Mais l'attrait du tourisme d'été lui fit se lancer dans la construction de chemins pédestres, tant pour la région que pour le canton.

Esprit franco-suisse

Au chapitre des tracés les plus connus, citons le tour des Dents-du-Midi et le fameux chemin des poussettes reliant le village au secteur du Grand-Paradis. Il devint d'ailleurs vice-président de l'Association valaisanne du tourisme pédestre. Parcourant le «Nouvelliste» du 13 juillet 1977, on relit avec plaisir René Coquoz expliquant la réalisation de quelque 250 kilomètres de sentiers balisés, reliant les huit stations françaises et quatre stations suisses des Portes-du-Soleil.

C'est encore lui qui lança la rencontre franco-suisse des Portes-du-Soleil, organisée chaque année le deuxième sa-

medi de juillet. Cette rencontre a rassemblé 1500 participants l'été dernier. Une véritable pastorale du tourisme qui a pour point d'orgue une messe franco-suisse.

De Salvan à Champéry

Outre tous les efforts accordés à ces projets, René Coquoz se dépensa aussi en tant que moniteur de ski. Il est d'ailleurs le frère du guide de Salvan Robert Coquoz. Le parcours de René Coquoz ne débuta pas à Champéry. Né à Salvan en 1915, il suivit tout d'abord un apprentissage de pâtissier-confiseur à Genève. La guerre de 1939-1945 le ramena en Valais. C'est durant cette période qu'il s'enrôle dans la douane.

Après un temps passé au col du Théodule, cette activité le conduisit en poste à Champéry et plus particulièrement au col de Cou, réservé aux fonctionnaires célibataires, un état civil qui se transforma vite avec la rencontre d'un Champérolaine, Olga Exhenry, avec laquelle il se maria en 1945. Devenu agent d'assurances à la Bâloise, il aura deux filles de son mariage, Agnès et Marie-Paule, deux anciennes skieuses.

Figure marquante de la vie champérolaine, il était encore au banc des supporters de hockey samedi soir, lors de la rencontre opposant Champéry à Monthey. Trois de ses petits-fils jouent d'ailleurs dans les rangs de l'équipe de la station. Parti brusquement, quittant les chemins terrestres pour emprunter la route du Paradis, René Coquoz laissera le souvenir d'un homme au labeur incessant au service d'autrui. (Marcel Mariétan/gib)

LES FORMES LES PLUS SIMPLES SONT SOUVENT LES MIEUX PENSÉES.



PRISMA

L'assurance de votre ménage.

AVEC PRISMA, C'EST VOUS QUI DÉTERMINEZ LA FORME DE VOTRE POLICE MÉNAGE. EN PLUS DES ASSURANCES POUR L'INVENTAIRE DU MÉNAGE ET LA RESPONSABILITÉ CIVILE, VOUS POUVEZ MAINTENANT INTÉGRER À VOTRE POLICE DES ASSURANCES VOYAGE, JARDIN ET CULTURE OU OBJETS DE VALEUR. LE PLUS SIMPLEMENT DU MONDE. PAR AILLEURS, VOUS POUVEZ ADAPTER PRISMA À L'ÉVOLUTION DE VOS BESOINS, EN TOUT TEMPS.

UNION SUISSE ASSURANCES

VOTRE AGENT GÉNÉRAL SE FERA UN PLAISIR DE VOUS CONSEILLER SUR PRISMA OU TOUTES AUTRES FORMES D'ASSURANCES: PIERRE-ANDRÉ BIOLEY, AV. DE LA GARE 32, 1951 SION, TÉL. 027/23 11 44.

7 février au 5 mars 1995

RESTAURANT
LA FARGE
SAINT-MAURICE
TEL 025 65 13 60

Des plats canailles dans toute la tradition des touchons lyonnais

Les vins de G. Duboeuf distribués par Berthaudin SA à Genève

Des cosaques à Saas-Fee

Un concert du chœur de la mer Noire.

SAAS-FEE. - Le chœur des Cosaques de la mer Noire sera, ce soir, à Saas-Fee. Le concert débutera à 20 h 30, à l'église paroissiale.

L'ensemble est dirigé par Peter Orloff. Dans le début des années cinquante, un bus, transportant des hommes habillés d'uniformes noirs, se déplaçait de nuit jusqu'au prochain village et au prochain concert. Il s'agissait des choristes des Cosaques de la mer Noire, le plus célèbre ensemble, avec celui des Cosaques du Don. Ils transportaient le message de leur terre, plein de joie et d'intériorité, mais aussi de nostalgie pour la patrie perdue.

A l'arrière du bus était assis un petit jeune homme, qui rêvait de revêtir un jour l'uniforme noir et de chanter les

prestigieuses mélodies. Cet enfant, c'était Peter Orloff. Maintenant, il dirige le chœur.

Pourtant, la vie et la carrière l'ont amené sur d'autres voies. Ce soir pourtant, il prendra la direction du chœur et succédera à son père, Nikolaï Orloff. Le chœur des Cosaques de la mer Noire est le seul des trois grands chœurs (avec les Cosaques du don Serge Jaroff et les Cosaques de l'Oural) qui ait survécu à sa fondation d'exil, en Allemagne. En petite ou en grande formation, il interprète les chants de l'église orthodoxe et les chants profanes. (pc)

Les Cosaques de la mer Noire chanteront, ce soir, à Saas-Fee.



Valaisans de Berne en sortie à Loèche

LOÈCHE. - Quelquefois, les Valaisans hors les murs - ceux qui constituent la société valaisanne de la ville fédérale, notamment - éprouvent l'impérieuse envie de retrouver leur terroir, le canton de leur enfance, sinon de leurs aïeux.

Que faire en pareil cas? Partir en excursion, comme eux, le dimanche 29 janvier 1995. Mettre le cap sur Loèche-les-Bains pour admirer son ciel pur (presque) sans nuages, ses montagnes et forêts encapuchonnées de neige abondante et fraîche, ainsi que ses thermes renommés, (déjà connus et appréciés au temps des Romains), ses installations balnéaires fonctionnelles, ultramodernes et somptueuses. Et je me garderai bien d'omettre ses pistes de ski avec télécabines et remontées mécaniques

tout à fait performantes en direction de Torrent. Comme les conditions d'enneigement étaient idéales, les émules «bernois» de Colombin et autres Chantal Bournissen s'en donnèrent à cœur joie jusqu'à la tombée du jour.

Au terme de ces ébats - thermo-aquatiques ou paralympiques, donc sur des lattes, puisque d'inspiration boréale, partant scandinave (quelle fontaine de Jouvence, dans les deux cas) - la cohorte des Valaisans établis à Berne mais nostalgiques du Vieux-Pays, a regagné ses pénates des rives de l'Aar... à défaut du Rhône ancestral et occitan.

Anita Rohrbach-Grand, secrétaire de la Société valaisanne de Berne

«Le lac des cygnes» à Viège

VIÈGE. - Samedi prochain, le théâtre La Poste de Viège accueillera le ballet «Le lac des



cygnes» de Tchaïkovski. La représentation commencera à 20 heures.

Piotr Illitch Tchaïkovski a composé son chef d'œuvre à l'âge de 35 ans. Le ballet fait partie d'une célèbre trilogie qui comprend également «Casse-noisettes» et «La belle au bois dormant.»

Le compositeur reprend des rythmes et des mélodies russes. L'innocence et la méchanceté sont en conflit, traduit visuellement par les tenues en blanc et noir. La chorégraphie est de Marius Petipa. «Le lac des cygnes» est l'illustration du classique «ballet blanc».

Tchaïkovski a produit des chefs-d'œuvre dans tous les genres qu'il a pratiqués. Il a créé dix opéras, des symphonies, de la musique de chambre, plus de cent lieder, des chœurs laïcs et spirituels et

des ballets qui ont inspiré les plus grands chorégraphes.

Quant au corps de ballet de Riga, qui assurera la représentation viégeoise, il bénéficie d'une grande tradition historique. Riga, capitale de la Lettonie, était un centre culturel renommé, dans la Russie du tsar. Elle a attiré des danseurs et des chorégraphes comme Marius Petipa, Lola Montez, Lucile Grahn, Anna Pawlowa ou Michael Fokin. Richard Wagner y a fonctionné comme maître de chapelle.

L'Opéra national de Lettonie, fondé en 1918, a lancé des danseurs de la taille de Michail Barishnikov ou Alexander Godunov. En 1990, l'opéra letton revit. Il a démarré sur les chapeaux de roues dans toute l'Europe, avec la «Dame aux camélias.»

La suite maintenant, avec «Le lac des cygnes». (pc)

PHILATÉLIE

Danser au Bolchoï!

Heureux, les jeunes lauréats du Concours international de danse de Lausanne. Lors de la finale, ils ont évolué sur une scène célèbre, celle du Bolchoï, à Moscou. Les postes russes ont-elles voulu leur faire un fleur? Toujours est-il qu'elles ont émis le 18 janvier un bloc de trois timbres consacré à leur discipline.

C'est pour honorer le danseur et chorégraphe Michel Fokine (1880-1942) que les postes russes ont émis un bloc comportant trois timbres de 500 roubles et une vignette sans valeur faciale. Né à Saint-Petersbourg et mort à New York, Michel Fokine s'affirma comme un grand chorégraphe dont les créations furent dansées par les ballets de Diaghilev. Les trois timbres

sont illustrés par des scènes des ballets «Schéhérazade», «L'oiseau de feu» et «Pétronouchka». Quant à la vignette, elle comporte un portrait de Fokine et des scènes de «Carnaval» et du «Spectre de la rose». C'est Youri Artsmenev qui est l'auteur du bloc.

Parmi les autres nouveautés russes de ce début d'année, on peut citer un timbre de 250 roubles célébrant le 200e anniversaire de la naissance de l'écrivain et diplomate Alexandre Gribouedov et un autre de 300 roubles pour le 250e anniversaire de la naissance du maréchal Mikhaïl Koutousov, héros de la guerre de 1812. Quant à l'année 1994, elle s'était achevée, outre le traditionnel timbre de Noël, par une série de quatre timbres de 250 roubles marquant le 300e anniversaire de la flotte russe. Les quatre vignettes évoquent les expéditions scientifiques des voiliers au début du XIXe siècle. Celles-ci eurent pour but les îles Kouriles sous la conduite de l'amiral Golovnine en 1811, un tour du monde avec l'amiral Krusenstern (1803-1806), les Amériques avec l'amiral

Wrangel (1829-1835) et la Nouvelle-Zélande avec l'amiral Litke (1821-1824).

En bref

Oblitérations: quatre bureaux de poste d'outre-Sarine ont été autorisés à utiliser, dès le 6 mars, un nouveau timbre-réclame. Il s'agit de 4512 Bellach, 4413 Büren, 4707 Deitingen et de 4411 Seltisberg.

Phacochère: les timbres en l'honneur de ce mammifère ne sont pas légion. Raison de plus pour signaler celui émis le 18 janvier par les postes sud-africaines. D'une valeur de 50 cents, il entre dans une série prévue pour promouvoir le tourisme.

Pharmacie: la première de Norvège a été ouverte il y a 400 ans. Deux timbres de 3,50 et 25 couronnes célèbrent cet anniversaire.

Solidarité: les postes italiennes ont émis le 2 janvier un timbre avec surtaxe pour venir en aide aux sinistrés des inondations dans la plaine du Pô. D'une valeur de 750 liras, il comporte une surtaxe de 2250 liras.

Bridge: dans notre dernière rubrique, nous avons signalé les timbres belges consacrés notamment aux échecs et au scrabble. Pour ne pas faire de jaloux, nous avons cherché une vignette en l'honneur du bridge et l'avons trouvée à Wallis et Futuna, archipel de Polynésie ayant le statut français de territoire d'outre-mer. D'une valeur de 40 francs, il a été émis l'été dernier.



BRIDGE EN VRAC

Problème N° 269

IMP / N / EO

QUEST EST
 ♠ A R ♠ 8 7 5 3 2
 ♥ R D 9 5 ♥ A V 10 8
 ♦ 9 7 4 2 ♦ R 10
 ♣ A 8 3 ♣ 7 6

Après trois «passe», vous ouvrez de 1 SA et votre partenaire évoque la mémoire du grand Staymann, ce qui vous amène tout naturellement à 4 ♥. Nord entame de la D ♣. Quelle est la bonne ligne de jeu, celle qu'un bookmaker londonien vous prendrait certainement à 10 contre 1?

CVI

La dernière manche du CVI, patronnée par Descartes Meubles et Visilab, s'est disputée à Montana-Crans. Vingt-sept paires ont joué trente-neuf donnes et les résultats, très serrés, sont les suivants: 1. Maurer - Galland, 60%; 2. Mme Sotoudeh - Sotoudeh, 59,4%; 3. Mmes de Werra - Vadon, 59,3%.

La prochaine manche se déroulera le 25 février, à Colloby-le-Grand, à l'auberge de la Fontaine, en deux séances. Les inscriptions sont prises par M. Burkhalter, tél. (021) 921 47 36.

CVE: attention!

La prochaine manche du CVE, patronnée par l'Elvia Assurances, se déroulera le 7 février, au Cercle démocratique de Fully, à 19 h 15. Soyez précis, s.v.p. «L'heure, c'est l'heure!», rappelons l'article 116 du règlement technique de la FSB: «Cinq minutes avant l'heure prévue pour le début de la séance, tous les joueurs doivent occuper leur place respective, prêts à engager l'épreuve. Pour un retard d'au maximum cinq minutes, les paires retardataires sont pénalisées de 10% de la valeur du «top». Pour un retard entre cinq et dix minutes, la pénalité est de 30%, pour plus de dix minutes, elle est de 50%. Est réservé le cas du retard dû à un cas de force majeure.» Conclusion: «Quand c'est

plus l'heure...»

Tournois de clubs

Sierre, 5 janvier: 1. Torrione - J.-P. Derivaz, 137 points; 2. Moix - Marx, 123; 3. Brenna - Paszkoviak, 119; Monthey, 16 janvier: 1. Mme G. de Kalbermatten - Sahli, 62,7%; 2. Mme Gueisbuhler - Gueisbuhler, 60,2%; 3. Mmes Detraz - Dommion, 58,3%

Sierre, 19 janvier: 1. Torrione - Dorsaz, 56,5%; 2. Mmes Dorsaz - Métrailler, 56%; 3. Brenna - Eyer, 55,65%. Montana-Crans, 21 janvier: 1. van den Linden - Van Loon, 66,7%; 2. Mmes Perrig - Barras, 54,8%; 3. Mmes Martin - Michelet, 52,4%.

Viège, 26 janvier: 1. Mmes Michelet - Martin, 63,9%; 2. Mmes Favre - Reynard, 62,9%; 3. Mme Métrailler - Brenna, 61,2%.

Aide-mémoire

Monthey: lundi 6
 Martigny: jeudi 9
 Crans-Montana: vendredi 10
 Saint-Gingolph: vendredi 10
 Monthey: lundi 13
 Sion: mardi 14
 Sierre: jeudi 16
 Crans-Montana: vendredi 17
 Monthey: lundi 20
 Viège: jeudi 23.

Solution

Même si vous pratiquez les transferts, il faut passer par un Staymann avec 5/4 dans les majeures et le complément de manche. Grâce à un complément de convention très simple, la main forte jouera toujours le coup, sans compter que cela décrit très exactement ce que vous avez, de sorte que l'ouvreur pourra choisir le bon contrat en connaissance de cause. Si cela ne pose pas de problème dans les cas où l'ouvreur détient au moins une majeure quatrième, que faire si ce n'est pas le cas et qu'il vous répond 2♦? Montrez-lui votre 5/4 en jumptant au palier de 3 dans la couleur quatrième, de manière à ne pas mentionner votre couleur longue. Avec 5♣ et 4♥, comme dans notre exemple, vous devriez donc

EN BREF

Accident

BRIGUE-SIMPLON. - Hier, vers 8 h 30, un ressortissant italien âgé de 62 ans circulait au volant de sa voiture sur la semi-autoroute N9, de Gamsen en direction du Simplon.

Environ 300 mètres après le tunnel se trouvant juste après Brigue, son véhicule a dérapé sur la chaussée verglacée, a heurté la glissière à gauche, puis à droite.

Sa passagère âgée de 61 ans a été gravement blessée. Elle a été hospitalisée au CHUV à Lausanne.

Nouvelle gare

BLITZINGEN. - La commune conchard de Blitzingen bénéficie désormais d'une nouvelle et jolie petite gare. Elle a coûté 100 000 francs. La commune a participé pour 10 000 francs. Elle offre une place de 24 mètres carrés, possède un automate à billets et une installation d'informations à la clientèle. Construite en bois, son modèle se trouve à Rueras (Grisons).

La petite gare mettra de l'ambiance sur le nouveau perron de Blitzingen, muni de haut-parleurs.

Enchères

LA SOUSTE. - L'hôtel Millius de La Souste a été déclaré en faillite. Il a été mis aux enchères à l'hôtel La Souste. Le rachat a été opéré par M. Roger Fryand (41 ans), pour 4 millions de francs. L'acquéreur est gérant du restaurant Spycher, à La Souste. Les enchères sont montées jusqu'à 4,5 millions de francs. Mais personne n'a suivi à ce prix-là. L'acquéreur a jusqu'au 20 février pour faire la preuve de ses capacités financières.



ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

NEGAPRO

Ecole de Représentant et Cadre de Vente

Cours préparatoires au certificat de Représentant - Vendeur Première Force

Cette formation vous ouvre l'accès à plus de 15 activités de vente qui ne connaissent jamais de récession, bien au contraire!

POSSIBLE PRISE EN CHARGE PAR L'ASSURANCE CHOMAGE

Faites le premier pas vers le succès, choisissez parmi 5 formules

Ecole de Représentant et Cadre de Vente ☎ 027/43 10 67

Cours informatiques à domicile

Window, Excel, Word, Works-Win-way. Débutant, perfectionnement. Jour/soir.

Renseignement: C.I.D (021) 808 69 21.

022-274952

Donnez de votre sang



Sauvez des vies!

ANNONCES DIVERSES



MEDECINS SANS FRONTIERES

Grâce à vos dons, des professionnels de la santé sont au chevet des plus démunis, dans le monde entier. Chaque geste compte!

Case postale 6090 - 1211 Genève 6
CCP 12-1808-1

NOUVEAU

Rajeunissement de la peau à l'aide d'acides de fruits

Faire renaître la peau en quelques semaines grâce aux traitements aux acides de fruits AH

ROSA GRAF

LES TACHES DE PIGMENTATION, LES IMPURETÉS, LES RIDES ET RIDULES DISPARAÎTENT

Des acides de fruit en concentrations très élevées garantissent le succès.

En exclusivité chez votre esthéticienne Pour en savoir plus: Institut de beauté

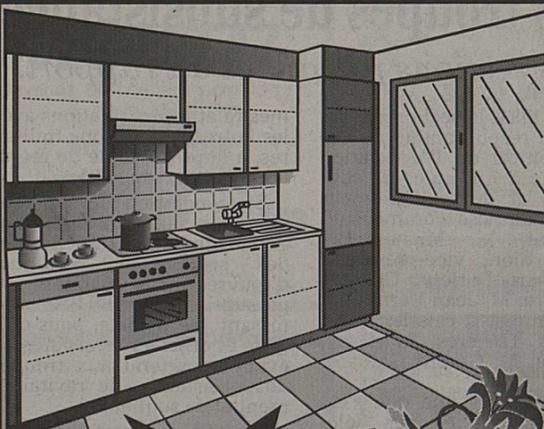
Elle & Belle + Silhouette

Verrerie 1 (025) 71 89 25 1870 Monthey
Rue du Léman 13 (026) 22 58 79 1920 Martigny

DAISY VICINO



VOTRE NOUVELLE CUISINE DIRECTEMENT DU FABRICANT



4'970.-

Y COMPRIS APPAREILS SUISSES ET MONTAGE PAR NOS SOINS

VUGO CUISINES



EXPOSITIONS: Lundi au vendredi 8 h - 12 h / 13 h 30 - 18 h.

1950 Sion Rue du Scex 33 Tél. 027/ 22 77 42 Fax: 027/ 22 23 26

3960 Sierre Av. du Marché 20 Tél. 027/ 55 64 43 Fax: 027/ 55 43 97

3930 Viège Terbinerstrasse 11 Tél. 028/ 46 18 35 Fax: 028/ 46 20 82

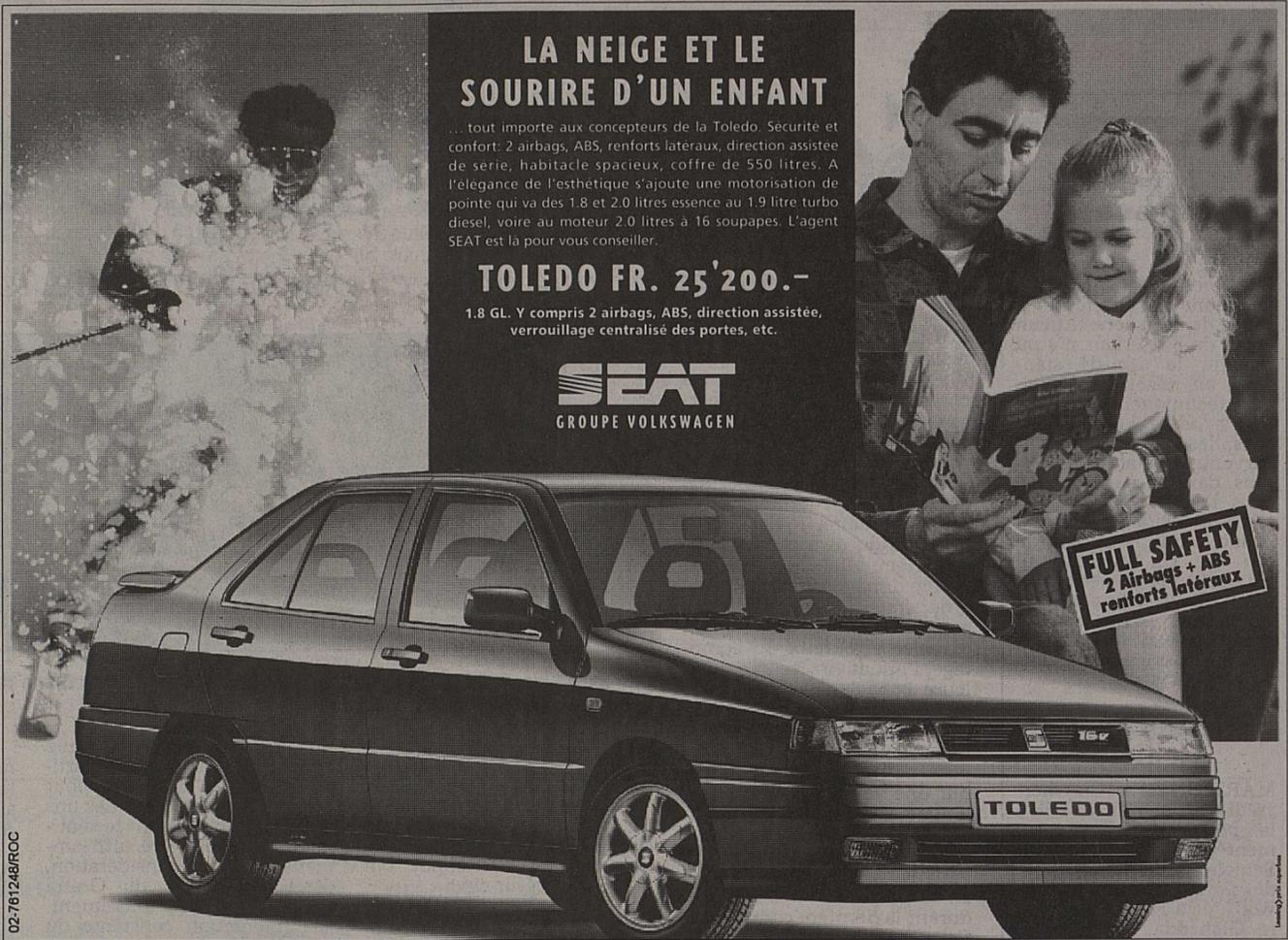
LA NEIGE ET LE SOURIRE D'UN ENFANT

... tout importe aux concepteurs de la Toledo. Sécurité et confort: 2 airbags, ABS, renforts latéraux, direction assistée de série, habitacle spacieux, coffre de 550 litres. A l'élégance de l'esthétique s'ajoute une motorisation de pointe qui va des 1.8 et 2.0 litres essence au 1.9 litre turbo diesel, voire au moteur 2.0 litres à 16 soupapes. L'agent SEAT est là pour vous conseiller.

TOLEDO FR. 25'200.-

1.8 GL. Y compris 2 airbags, ABS, direction assistée, verrouillage centralisé des portes, etc.

SEAT
GROUPE VOLKSWAGEN



FULL SAFETY
2 Airbags + ABS renforts latéraux

PRIX TVA INCLUSE. SPANCAR, 8107 BUCHS, ET SES 220 AGENTS VOUS SOUHAITENT LA BIENVENUE POUR UN ESSAI SUR ROUTE.

FUST ELECTROMENAGERS CUISINES/BAINS, LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

Look attrayant et bronzage toute l'année grâce à votre

solarium d'appartement

Nous avons, dans différentes marques, le modèle adapté à vos besoins ... et à votre budget!

Visitez notre grande exposition de solarium d'appartement!

- Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez dans les 5 jours un appareil identique à un prix officiel plus bas)
- Location ou achat • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'exposition avantageux

Sion, avenue de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Viège, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74
Jelmoli (Innovation), Sierre 027/ 56 56 83



SPÉCIALISTES DU JARDINAGE

Jeu 16 février 1995

JARDINFO...

Nous proposerons à nos 107 000 lecteurs des pages consacrées au jardinage dans notre édition du jeudi 16 février.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 210.

PAGES SPECIALES

TOURISME vacances en FRANCE

MÉDITERRANÉE - CORSE - ATLANTIQUE. Au bord de mer ou dans le magnifique arrière-pays. 700 appart. et villas à louer. Propriétaires privés, soucieux de bien vous accueillir. Liste 1995 gratuite. L U K, Pichard 9, 1003 Lausanne 021/320 71 06

PÈLERINAGE A LOURDES EN AVION...

du 15 au 19 mai 1995

Fr. 1085.-

Vol départ aéroport de Sion, hôtel 3 étoiles en pension complète, guide, transferts, taxes et services compris.

EVASION VACANCES - SION
Tél. 027/ 22 83 06

OCCASION
Pont bâché alu pour OM 35-8 long. 3000, larg. 2000, haut. 2000
Prix: Fr. 3000.-



Morier S.A. - Villeneuve
(027) 22 86 30 - (021) 960 25 61

A vendre
jolie Opel Ascona 1.8E Sport
expert.. 11.94
équipement hiver, parfait état,
Fr. 3500.- à discuter.
Tél. (025) 71 82 03.
036-235603

A vendre
Toyota Corolla 4x4
année 1993, 15 000 km, équipement été-hiver, toit ouvrant.
Fr. 18 500.-
Tél. (027) 36 33 33.
036-235812

A vendre
Jaguar XJC 4,2
1975, exp. nov. 1994.
Prix à discuter.
Tél. (027) 36 39 62.
036-235881

A vendre
Jeep Chevrolet Blazer 4x4
88, injection, toutes options, expertisée, avec 3 mois de garantie. Fr. 14 500.-.
Tél. (027) 31 31 17, dès midi.
036-235977

Garage Frossard
Utilitaires
toutes marques, turbo, diesel et essence. Bus, fourgons, jeeps, 4x4, camionnettes et divers. Expertisés.
Tél. (021) 943 47 00.
022-271720

Achète voitures, bus et camionnettes
même fort kilométrage.
Appelez-moi avant de vendre.
Natel (077) 23 13 92 ou tél. (021) 981 23 26, Ali.
036-231749

A vendre

- Audi 80 2.8 V 6 92
- Audi 80 Avant 2.6 V6 climat. 93
- Audi 100 S4 2.3 turbo/Avant 92
- Audi 100 S4 Avant 4.2 93
- BMW M3 E30-E36 89/90/93
- BMW 320i E36 91
- BMW 325i E36 91
- Ford Escort Cosw. 220 CV 92
- Ford Escort Cosw. GTO 93
- Ford Sierra Cosw. 220 CV 90
- Ford Sierra Cosw. GTO 90/91
- Mercedes 190 2.3 - 16 Repl. EVO II 86
- Mercedes 500 SL (R129) 90
- Nissan Sunny GTi Acl. 3-5 p. 92/93
- Nissan 100 NX Targa 91
- Nissan 300 ZX Twin turbo 285 CV 90/95
- Nissan Terrano 3.0i V6 91/92
- Nissan Patrol 2.8 T diesel 90/91
- Porsche Carrera 2 90
- Porsche Carrera 4 89
- Toyota Celica turbo Carlos Sainz 92
- VW Corrado G60 89
- VW Golf VR6 3 p. 93

Automobiles Olivotti
Achat - vente toutes marques
2900 Porrentruy
Tél. (066) 66 51 55-56
(077) 31 44 77

14-764066

A vendre
Opel Corsa GSI
année 1992, 35 000 km, prix à discuter.
Tél. (0039) 324 24 24 16.
036-235880

Achète
automobiles bus
même accidentés.
Tél. (077) 23 95 20 ou (077) 23 37 33.
036-234707



Erno Schoepf
Auto-électricité - SIERRE
Route de Sion 50 - Tél. (027) 55 11 60

AUTO-ÉLECTRICITÉ + SERVICE DIESEL

NOUVEAU TEST OBLIGATOIRE ANTIPOLLUTION DIESEL

Consultez le spécialiste

EN BREF

Hôpital en panne

MARTIGNY. - L'hôpital régional de Martigny et Entremont a été privé de téléphone durant toute la soirée de dimanche. Aucun appel de l'extérieur n'a pu franchir le cap du standard, en raison d'un incident technique. Après plusieurs heures de recherches, les spécialistes sont parvenus à rétablir les liaisons, dans un sens comme dans l'autre. La direction regrette évidemment cet incident qui n'est pas de son fait. Un incident qui n'a pas eu de conséquence, sinon de laisser peut-être croire que la réduction du personnel était telle qu'elle touchait jusqu'à la standardiste de service.

Exposition Schiele

MARTIGNY. - Ce mercredi à 20 heures aura lieu la première visite commentée de l'exposition Schiele, sous la conduite de Mme Antoinette de Wolff, à la Fondation Pierre-Gianadda.

L'exposition rétrospective Schiele réunit un nombre impressionnant de toiles, d'aquarelles et de dessins couvrant la période de jeunesse jusqu'à la maturité de l'artiste. Egon Schiele est devenu un mythe, il laisse une œuvre de très grande qualité et d'une modernité troublante.

L'exposition est ouverte tous les jours de 10 à 18 heures jusqu'au 14 mai.

Sous la loupe et le fusil

Figure emblématique de la chasse valaisanne, le chamois sera étudié de près.

FULLY. - Du nouveau dans le petit monde cynégétique du Vieux-Pays. Cette année, les chasseurs au bénéfice du permis A devront présenter pour contrôle tous les chamois abattus. Cette obligation n'est pas à considérer comme une tracasserie administrative supplémentaire. Président de la Diana du district de Martigny, René Michellod l'a dit et répété dimanche à Fully où le groupement tenait ses états généraux. Bien plus qu'un exercice rigoureux de comptage, l'initiative vise une meilleure connaissance du gibier: son poids, la valeur du trophée, l'âge, le sexe ou encore l'état sanitaire. L'exercice proposé permettra en fait d'établir une véritable fiche signalétique du chamois, partant d'évaluer qualitativement le cheptel dans les rangs de l'animal sauvage le plus tiré en Valais (3401 bêtes abattues durant la dernière campagne). Cette contrainte n'est pas à comparer avec la présentation du chevreuil au poste de gendarmerie. D'ailleurs, les milieux de la chasse mettront en place un service ad hoc, la mesure n'étant pas destinée à être répétée avant dix ans. De plus, le contrôle prévu l'automne prochain n'aura pas le même caractère contraignant. Les nemrods ne seront en effet pas obligés d'interrompre la pratique de leur sport favori



Une assemblée sans histoires dimanche pour le comité de la Diana du district de Martigny conduit par le Leytronnain René Michellod.

pour faire examiner leurs victimes.

Le discours du président Michellod comme celui du chef du Service cantonal de la chasse Narcisse Sepey ont été reçus cinq sur cinq.

Force et union

Ces assises dominicales auxquelles participait une bonne moitié des quelque trois cent soixante membres de la Diana auront donné lieu à une étonnante démonstration d'unité. Chasseurs et pêcheurs ont décidé de collaborer à l'échelon de la région. Il s'agit de faire entendre politiquement le point de vue de ces deux catégories de défenseurs de la nature qui représentent tout de

même un millier d'électeurs dans le seul district de Martigny, plus de six mille pour l'ensemble du canton. Les uns comme les autres ont le sentiment de ne pas être suffisamment pris en considération, dans les travées du Grand Conseil particulièrement. L'augmentation constante du prix du permis de chasse, par exemple, n'est pas raisonnable. Plus généralement, les disciples de saint Hubert comme ceux de saint Pierre craignent que les centres de décision se déplacent, que l'on ne tienne plus suffisamment compte des spécificités valaisannes, finalement que les gens du Vieux-Pays ne soient plus maîtres chez eux, même pour des activités sportives.

Message là encore parfaitement entendu, sachant que les mycologues seront, eux aussi, prochainement invités à rejoindre la «sainte alliance».

Vingt et un bouquetins

Le prochain arrêté quinquennal pour la période 1996-2000 a également retenu l'attention des participants. S'agissant des réserves et des routes, la Diana du giron octodurien ne proposera à la prochaine assemblée des délégués (29 avril à Ovronnaz) que des modifications mineures. Commentaire du président René Michellod: «C'est la preuve que

le travail effectué précédemment au sein des trois amicales du district a été bien fait.» Mais l'essentiel passe bien sûr par le prochain plan de chasse. A cet égard, des questionnaires seront adressés cet été encore aux chasseurs du district. Ceux-ci pourront faire part de leurs propositions qui seront débattues en plenum et, cas échéant, défendues lors des assises cantonales du printemps 1996.

Deux ou trois choses encore pour conclure. Seize nouveaux chasseurs ont été présentés dimanche à Fully. Ce sang neuf conforte numériquement la position de la Diana dans le trio de tête à l'échelon du canton.

Les trophées présentés par les chasseurs à l'occasion de ce chapitre fulliérais étaient de toute beauté. «On a rarement vu ça», affirme le président.

Enfin, bien vivants cette fois, les bouquetins et les étagnes attribués à la section pour ces douze prochains mois sont au nombre de vingt et un. Depuis avant-hier, on sait les chasseurs désignés par le sort. Reste à connaître maintenant lesquels des animaux seront sacrifiés sur l'autel de l'assainissement.

(gram)

Le ras-le-bol des vieux

Pas facile la vie de nos aînés. Fully organise une conférence pour en parler.



Journaliste à la Télévision suisse alémanique, Heiner Hug sera à Fully ce jeudi pour évoquer le ras-le-bol du troisième âge.

FULLY. - Le troisième âge devient toujours plus difficile à vivre. C'est en tout cas l'avis du journaliste Heiner Hug, dont le dernier ouvrage intitulé «Les vieux débarquent» traite justement de la condition de nos aînés. Directeur de la rubrique internationale du «Téléjournal» sur la DRS, Heiner Hug sera ce jeudi l'hôte du Cercle démocratique de Fully. A l'invitation de l'association Entracte, il viendra évoquer «le ras-le-bol des vieux».

Solitude et suicide

Ce jeudi dès 20 h 15, Heiner Hug animera donc une conférence sur ces vieux que l'on traite de sots lorsqu'ils se tai-

sent, ou qui fatiguent lorsqu'ils parlent. Leurs droits sont foulés aux pieds. Un cinquième des vieux sont dépressifs, un tiers des plus de 80 ans sont pauvres. Des chiffres implacables. Savez-vous par exemple que la moitié des personnes âgées souffrent de solitude ou que le taux de suicide chez les seniors a augmenté de 35 % depuis 1990.

Dans son livre, Heiner Hug relève un gros paradoxe qu'il ne manquera pas d'aborder à Fully: «Les Kurdes et les Tibétains revendiquent leurs droits, les Arméniens et les pêcheurs français montent aux barricades. On récolte des signatures contre la vivisection et le massacre des bébés phoques. Les écologistes oc-

cupent des autoroutes, les femmes organisent des grèves... seuls les vieux ne manifestent pas.»

L'Année de la famille étant terminée, sans grand changement pour elle d'ailleurs, voici l'Année de la tolérance qui démarre. Jusqu'à quand les vieux toléreront-ils qu'on les traite comme des recalés? Quelle solidarité face au ras-le-bol des aînés, souvent inexprimé? Heiner Hug va essayer d'apporter quelques éléments de réponse à ces questions ce jeudi 9 février dès 20 h 15, «sans se complaire dans la langue de bois». L'entrée à cette soirée parrainée par l'œuvre Sœur-Louise-Bron est libre.

(pag)

La police fait le ménage

Dans l'Entremont, les braconniers passent à la casserole.

Plusieurs arrestations liées à du braconnage ont été effectuées à la veille de Noël dans l'Entremont. De la viande et du matériel ont été saisis par la même occasion. Selon nos informations, une dizaine de personnes sont impliquées dans ces affaires, qui dépassent largement le simple délit de chasse. Il apparaît qu'un groupe de braconniers opérait systématiquement dans le val de Bagnes avec un matériel moderne et qu'il se livrait à un commerce illégal de viande. Un taxidermiste de la région a par ailleurs été appréhendé pour avoir naturalisé des bêtes aux origines douteuses.

Pour l'instant, le juge

d'instruction pénale du Bas-Valais Dominique Lovey précise que l'enquête n'est pas terminée et qu'elle est soumise au secret. Toutefois, il confirme l'existence de plusieurs affaires qui concernent des particuliers et des groupes de personnes aux quatre coins de l'Entremont. Quant au chef du Service de la chasse et de la pêche Narcisse Sepey, il déplore que ces actes de braconnage aient été accomplis avec des «méthodes de bandit». Il ajoute qu'un chasseur n'est pas un braconnier, mais il peut arriver que dans la même personne il y ait les deux... De toute façon, le braconnage est inexcusable.

(ric)

Entrepreneur et président

Les arts et métiers de Fully se donnent un nouveau patron.

FULLY. - Du changement à la tête de la Société des arts et métiers de Fully. Léonard Carron s'installe dans le fauteuil présidentiel. Vice-président en charge depuis un an, le jeune entrepreneur succède logiquement à Nicolas Tamarcaz qui estimait avoir fait son temps, après six ans au gouvernail précédés d'un long bail au sein du comité. Cette passation de pouvoir est intervenue vendredi soir au centre socio-culturel de Fully où le groupement tenait ses assises annuelles. Autre démissionnaire, Nadia Troillet. La res-

ponsable des nocturnes souhaitait rentrer dans le rang. C'est chose faite. Voilà pour les départs.

Les arrivées maintenant. Artisan ferblantier, Roland Pasquier fait son entrée à l'état-major. Une seconde personne sera désignée ces prochains jours directement par l'équipe dirigeante, le papabile pressenti étant absent lors de ces états généraux.

Les cafetiers aussi

Quelques mots sur l'exercice

écoulé. Les deux braderies comme les nocturnes de Fully ont connu un succès réjouissant. Revue et corrigée en 1994, la formule sera maintenue cette année, puisqu'elle a les faveurs de la population.

Autre décision, le groupement et ses cent cinquante membres cotisants ont décidé de soutenir tant financièrement que techniquement l'édition d'un nouveau dépliant consacré à la commune du Chavalard.

Registre plus léger, les arts

et métiers seront aussi partie prenante dans la fête de la châtaigne. Il a été suggéré qu'un comité ad hoc - composé notamment de représentants des cafetiers et des restaurateurs de la place - jette les bases de la manifestation dont la première édition est prévue cet automne.

Problème de stationnement

Dans les divers, le groupement s'est dit soucieux de préserver la place du commerce de détail au centre de Fully. Cette préoccupation est liée aux difficultés croissantes de stationnement des automobiles. La mise à disposition de la clientèle, dans le périmètre, d'un parking de surface serait évidemment de nature à préserver au cœur de Vers-l'Eglise son attrait commercial. C'est également dans cet esprit que la Société des arts et métiers de Fully proposera à l'administration communale d'étendre l'éclairage public installé durant les fêtes de fin d'année à l'ensemble de la rue de l'Eglise.

(gram)



Le comité de la Société des arts et métiers de Fully. Le président Nicolas Tamarcaz a conduit l'assemblée générale pour la dernière fois.

Assemblée des délégués des troupes de subsistance

Les sections romandes au rapport.

Depuis 1994, la section du Valais a la responsabilité du comité central de l'Association romande des troupes de subsistance et de ravitaillement qui se compose comme suit, président: M. Michel Bagnoud, Sion, vice-président: M. Robert Darioly, Charrat, secrétaire: M. Jean Perraudin, Châteauneuf, caissier: M. Georges Tissières, Martigny, membre: M. Gérard Gaillard, Ardon.

C'est à Lausanne que s'est tenue l'assemblée des délégués annuelle en présence des délégués des sections du Jura, de Neuchâtel, de Lausanne et du Valais.

Après les salutations d'usage, M. Michel Bagnoud, président central, présente un rapport sur l'activité déployée en 1994 par l'association.

Tout d'abord, il évoque le magnifique succès de la 68e Fête centrale qui s'est déroulée à Charrat et à Martigny.

L'activité des sections et l'édition du bulletin ARTSR sont analysées en détail et des félicitations sont adressées aux présidents régionaux ainsi qu'au rédacteur, le capitaine René Aebi (Lausanne).

Le rapport présidentiel développe également les problè-

mes relatifs aux relations avec les autres associations militaires, à la propagande de recrutement et à l'Armée 95.

En conclusion de son tour d'horizon, le président Bagnoud invite les responsables des sections à continuer d'œuvrer pour maintenir le prestige de l'ARTSR réunissant les soldats, sous-officiers et officiers incorporés ou ayant appartenu aux troupes de subsistance, de ravitaillement et de soutien.

En 1995, il appartiendra à la section de Lausanne d'organiser la 69e Fête centrale les samedi 29 et dimanche 30 avril.

Selon le «tournus», la section de Neuchâtel a accepté de recevoir les membres de l'ARTSR en 1996 pour la 70e Fête centrale.

Dans les divers, plusieurs sujets sont évoqués tels que: création éventuelle d'une catégorie «membres sympathisants», organisation des tirs lors de la fête centrale, visite pour les membres d'une école de recrues ou d'un cours de répétition, relations avec le Département militaire fédéral et plus particulièrement avec le commissariat central des guerres.

(c)

SM-Service, atelier électro-mécanique, à l'av. du Simplon 49, à Monthey

«Nous apportons des solutions!»



La devise de SM-Service: «Nous apportons des solutions!» A l'image d'un service après-vente performant et personnalisé. En médaillon, M. Roger Morisod, directeur général de SM-Service, à Monthey.

r. bolli

MONTHEY. – A Monthey, l'entrepreneur, l'ouvrier, l'artisan, le professionnel, le particulier, le bricoleur... peuvent s'en donner à cœur joie. La maison SM-Service, atelier électro-mécanique, pourvoit à leurs besoins spécifiques. L'outillage agricole, les machines de charpente, d'agrafage, de cloutage et d'assemblage rivalisent d'efficacité avec les compresseurs destinés à l'industrie et à l'artisanat. Dans le domaine de l'outillage électrique, SM-Service se veut également des plus «branchées.» La gamme «do-it-yourself», par exemple, fait preuve de grande efficacité et de fiabilité avec des produits, tels que les perceuses à percussion et visseuses électroniques, les marteaux-perforateurs, les scies sauteuses et circulaires, les rabots (électroniques toujours), les ponceuses, les meuleuses et autres aspirateurs.

Dans les coulisses du... printemps

Chez SM-Service, on «affûte les armes» en prévision des échéances printanières. Les taille-haies sans fil coupent l'herbe sous les pieds des perplexes et des craintifs. Outre des performances confirmées, ils prônent et justifient le label «sécurité.» Quant aux scies égoïnes pendulaires, maniables et polyvalentes, elles se fauillent partout et se fraient un chemin dans tout matériau. Le bois, les plastiques, les métaux non ferreux, les tubes... n'opposent aucune résistance. Ils sont parfaitement «consentants.» Pour ce qui est des tronçonneuses à chaîne, elles se jouent des fameux rebonds «assassins» et s'immobilisent instantanément grâce à un frein spécial.

Le gazon en de bonnes mains

Avec SM-Service, la verdure n'a pas à «rougir» de son état de

«délabrement» au sortir de l'hiver. Les tondeuses à gazon électriques sur coussin d'air, par exemple, glissent dans toutes les directions, franchissent les bosses, tondent les bords, sous les buissons et autour des parterres. Les tondeuses à essence sur coussin d'air, en ce qui les concerne, répondent aux exigences de l'utilisateur professionnel ainsi qu'à celles du jardinier amateur. Dans leur rôle de «Mister Proper», les coupe-bordures à fil nylon donnent à la pelouse la finition qu'elle mérite.

La tronçonneuse «fait le ménage»

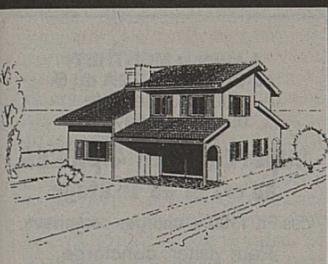
Qu'elles soient électriques, à air injection, avec décompresseur ou encore automatiques, les tronçonneuses de SM-Service «font le ménage» en forêt, à la ferme, à la maison et au jardin. Elles satisfont les désirs du professionnel et du privé pour l'exécution de travaux d'entretien et d'ébranchage. Au surplus, les tronçonneuses exploitent judicieusement leur titre de championnes à la technique hors pair. Des médailles d'or authentifient l'exploit.

Un service après-vente personnalisé

Chez SM-Service, le consommateur bénéficie d'un «suivi» fort appréciable. Un personnel compétent, qualifié et «responsabilisé» s'applique à trouver des solutions à chaque cas. De cette manière, le client qui franchit le seuil de SM-Service... en ressort avec un produit adéquat, adapté à ses besoins et fort d'un service après-vente personnalisé. Et le sens de l'accueil, chez SM-Service, à l'avenue du Simplon 49, à Monthey, fait partie intégrante d'une conception commerciale qui fait ses preuves depuis quelques années déjà. Tél. (025) 71 65 65.

Par Raphaël Bolli - Rédacteur publicitaire NF - Tél. (027) 297 511

IMMOBILIÈRES VENTE



Cette superbe villa
sur votre terrain ou sur
notre terrain à Vétroz

Plans et descriptif
au (026) 22 54 34.

36-233583

A remettre tout de suite pour raison
familiale

institut de beauté

établi depuis plus de 10 ans dans le
Chablais (VD). Bonne situation.
Parking à disposition.
Fr. 100 000.-.

Ecrire sous chiffre numéro
22-130-20744, à La Presse Riviera-
Chablais, 1820 Montreux.

Unique à Vétroz

bâtiment - 1988 - rénové
habitation + commercial

sortie d'autor. s/rte cantonale
4 niveaux - 5700m² - 25 pl. priv.
complètement clôturé - gardienné
à vendre: renseign. + plans:

027 / 36 12 48

Orsières

Immeuble Le Bourgeal

A vendre ou à louer
studio 1½ p. Fr. 396.- par mois
appartement 2½ p. Fr. 600.- par mois
appartement 3½ p. Fr. 825.- par mois
appartement 4½ p. Fr. 988.- par mois
Amortissement compris.
Tél. (077) 21 60 23 -
(025) 72 71 50.

036-234139

A vendre à Monthey
dernière villa dans lotissement
'Les Terrasses'

6½ pièces

places de parc.

Bel appartement
en attique de 5½ pièces au dessus
du centre Migros.
Tél. (025) 71 54 73.

036-233385

A vendre à Sion,
immeuble Le Grillon,

superbe attique de 176 m²

Vue imprenable.

Ø (027) 23 55 77, Blaise Zuchuat
36-226653

Fully, chemin des jardins app. 4½ p.

y compris place de parc et garage.
Facilités de financement pour les
agriculteurs. Prix: Fr. 245 000.-.
Rens.: Fid. Dorsaz S.A.
Dorsaz Y.-André
tél. (026) 46 22 59.

036-233817

A vendre à Châteauneuf-Conthey

GARAGE

comprenant:
- atelier, bureaux, sanitaires, pla-
ces de parc, etc.
- appartement de 4½ pièces,
finitions luxueuses.

Cédé à Fr. 750 000.-.

36-230132

AGENCE PIERRE JACQUOD
Rue du Rhône 12 - SION
Tél. 027/23 21 56



A vendre SION, vieille ville

très grand appartement 3 pièces

sur 3 niveaux, avec beaucoup
de cachet.

Tél. (027) 23 55 77, Blaise Zuchuat.
36-235736

Villa jumelle

à vendre à 3 min de Saint-Maurice

5½ pièces

terrain 634 m², garage,
grand sous-sol.
Fr. 395 000.-
(025 81 52 72).

036-235081

A vendre à Monthey

prix très avantageux, ou à louer

attique de 3½ pièces

grand salon avec cheminée, garage et
place de parc. Belle terrasse sur 3 cô-
tés avec vue dégagée, exposition enso-
leillée. Zone calme.
Tél. (025) 71 25 12 (h. repas)

036-235502

A vendre
Châteauneuf-Conthey,
proximité de la Migros

appartement 4½ pièces

100 m², place de parc,
dès Fr. 250 000.-.
Aide fédérale possible.
Fonds propres: 10 %.
Loyer: dès Fr. 750.-.
Ø (027) 23 27 88.

036-234495

A vendre au centre de Sion

magnifique appartement 4½ p.

dans immeuble résidentiel neuf,
3e étage, balcon sud,
situation calme.
Fr. 495 000.-.
Rens. (027) 23 57 44.

036-234569

Fully, ch. de Provence

app. 4½ p.

y compris place de parc et garage.
Très bien entretenu.
Dernier étage.

Prix: Fr. 270 000.-.
Rens.: Fid. Dorsaz S.A.
Dorsaz Y.-André
Ø (026) 46 22 59.

036-233812

Fully/Verdan

app. 2½ neuf

y compris place de parc et garage
indépendant. Dans petit immeuble
résidentiel, surface 64 m².

Prix à discuter.
Rens. Fid. Dorsaz S.A.
Dorsaz Y.-André
tél. (026) 46 22 59.

036-233815

GRANGES

à vendre

superbe attique

140 m² habitables (divisibles).
207 m² de terrasse.

Renseignements et visites:
tél. (027) 23 81 20.

036-234535

A vendre à Monthey
dernière villa dans lotissement
'Les Terrasses'

6½ pièces

places de parc.

Bel appartement

en attique de 5½ pièces au dessus
du centre Migros.
Tél. (025) 71 54 73.

036-233385

Martigny, à vendre

5½ pièces

super luxueux, dans un parc
de 5000 m².

Tél. (026) 22 54 34,
heures de bureau.

036-233581

Saint-Maurice

A vendre

4½ pièces

de 86 m²,
Grand-Rue 48.
Prix à discuter.

Pour renseignements:
(026) 211 163 ou
(026) 211 169.

036-189472

A vendre à Vex

chalet 420 m²

Fr. 320 000.-.

Tél. (027) 22 33 09.
Case 2350, 1950
Sion 2.

036-234297

A vendre à Sion,
à proximité de la
Migros.

SUPERBES 4½ PIÈCES

jardin d'hiver,
cheminée, parking
souterrain.
Fr. 390 000.-.
36-222589

AGENCE P. JACQUOD
027/23 21 56

A vendre à Noës

appartement 3½ pièces

à rénover.

Tél. (027) 58 32 74.

036-235978

Saint-Léonard à vendre

dans petit immeuble,

appart. 4½ pièces

avec garage et place de parc.
Fr. 292 000.-.

Tél. (027) 22 34 74.

036-234628

A vendre à
Saint-Germain, Savièse,

appartement 4½ pièces de 132 m²

Vue imprenable.
Fr. 430 000.-.

Ø (027) 23 55 77, Blaise Zuchuat
36-226656



A vendre à Vétroz

2 villas indépendantes

l'une 1000 m²
Fr. 530 000.-
l'autre 500 m²
Fr. 430 000.-.

Ø (027) 36 11 52.

036-235939

Région Leytron,
Chamoson

Particulier cherche à
acquérir des

vignes

de 1000 m² et plus.

Les offres écrites dé-
taillées avec prix sont
à adresser sous chif-
fre P 36-235513, Publi-
citas, c.p. 1090,
1870 Monthey 2.

036-234425

A vendre à
Monthey

Mareneux

terrain

1100 m², possibilité
villa jumelée.
Prix à discuter.
Ecrire sous chiffre
P36-234425 à Publi-
citas, c.p. 1090,
1870 Monthey 2.

036-234425

OFFRE A SAISIR MARTIGNY

Rue d'Aoste 4
1er étage
A VENDRE
spacieux
5½ pièces

2 salles d'eau
Pourrait con-
venir à des fins
professionnel-
les. Son prix:
Fr. 380 000.-
Grâce à notre
financement
exclusif dès
Fr. 1285.-/mois
avec 10 % de
fonds propres.
22-273978

025 / 28 00 99

VERNAYAZ

Devenez propriétaire pour le prix
d'une location d'un

magnifique appartement 3½ - 4½ - 5½ pièces

Rens. et visite:
Ø (025) 72 73 83.

036-233641



Cette superbe villa
sur votre terrain ou sur
notre terrain à Vétroz

Plans et descriptif
au (026) 22 54 34.

36-233595

RÉNOVER CONSTRUIRE

c'est la rubrique à disposi-
tion des différents corps
de métiers concernés par
les thèmes ci-dessus.

Renseignez-vous quant
aux possibilités et avanta-
ges que nous vous pro-
posons.

PROCHAINE PARUTION:
mardi 21 février 1995
Délaï mardi 14 février 1995

Pour
en savoir
davantage,
appelez
(027) 295 284
Mme J. Huttenlocher
est à votre service

Nous vous communiquons
toute précision utile
**AUX PARUTIONS POUR
1995.**

**publi
REGIONS**
Département spécialisé de Publicitas Sion



La rubrique des souhaits

Pour tes 50 ans



Essaie de ne pas perdre tes dents.
Ma Biche et Mon Minet
36-235600

Reconnaissez-vous notre grenouille? Elle a 12 sauts à son actif. Faites-lui un gros bisou tout mouillé pour nous.



Famille ou amis?
36-235836

N'oublie pas de souffler tes 19 bougies entre un biberon et un pampers.
JOYEUX ANNIVERSAIRE



Cécile et Jo
36-235654

20 baisers frontaux et
BON ANNIVERSAIRE



C'est Nous!
36-235134

Nathalie



A 25 ans, toujours soif... d'amour!
36-235791

Voilà 30 ans que le Frangin chante pour sa belle...



Félicitations Tati et Fernand
Ceux du mercredi soir
36-235930

Cette petite fête ses 20 printemps



Offrez-lui une rose. Son sourire se trouve au Scotch.
Ton jardin secret
36-235292

Elle n'en a pas l'air et surtout, n'a l'air de rien...



mais elle aime bien boire et manger... alors profitez, car elle fête ses 50 ans.
Tous nos vœux et gros bisous à Marie-Rose
36-235040

LA SAISON DES ASSEMBLÉES APPROCHE! AU CŒUR DES AFFAIRES

à Monthey, dans l'immeuble du Crochetan

Salle de conférences permettant de recevoir environ trente personnes pour des assemblées de copropriétaires, des cours professionnels, des associations diverses, des petits bureaux du centre ville, etc.

Equipements: téléphone, fax, photocopieuse et autres sur demande.

Location à l'heure, à la demi-journée ou autre.

Tous renseignements: (025) 71 22 52

36-235468

A louer à Sion, rue de l'Envol 8, pour le 31 mars ou à convenir

appartement de grand standing comprenant: 3 pièces, bureau, cuisine agencée, 2 bains, balcon, cave. Loyer: Fr. 1100.- + charges.
Tél. (027) 20 19 81, bureau, l'après-midi.
036-235467

Saint-Léonard local commercial

A louer ou échanger de 70 ou 140 m², contre

vignes ou autre objet immobilier.

Location: Fr. 10.- le m²/mois.
Tél. (027) 25 10 09.
036-235843

Mayens-de-Conthey (VS)

Nous cherchons à louer

appartement ou chalet

minimum 4 pièces, tout confort, pour la saison d'été 1995.
Tél. (029) 8 57 39.
036-234012

A louer à Collombey-Muraz

halle industrielle

de 225 m², très bien située.
Tél. (025) 71 25 78 - Natel (077) 21 63 95.
036-235822

Cherche à louer région Vétroz-Conthey
maison ou appartement 5 1/2 pièces

Pour tout de suite. Ecrire sous chiffre V 036-235877 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1
036-235877

A louer à Sion **local pour boutique 65 m²**

Situation idéale. Libre tout de suite. Faire offres sous chiffre Y 036-235862 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1
036-235862

Haute-Nendaz, à louer

appartement 4 1/2 pièces

131 m², libre dès le 1er avril 1995. Fr. 1000.- + charges.
Tél. (027) 88 38 88.
036-235948

A louer à Sion, place de la Poste,

studio - appartements 2 1/2 - 3 1/2 et 4 1/2 pièces immeuble neuf.

Ø (027) 23 55 77, Blaise Zuchuat
36-226857

AGENCE IMMOBILIÈRE JACQUES NICOLET MONTHÉY
Tél. (025) 71 22 52-53

A louer à Monthey

Dans quartier calme entouré de verdure

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DE 3 1/2 et 4 1/2 PIÈCES

Pièces spacieuses, cuisine agencée, balcons, places de jeux pour enfants.

Dès Fr. 1045.-, charges comprises.

Places de parc à disposition.
36-232435

A louer à Sion, centre commercial Le Ritz

locaux commerciaux de 50 m² à 700 m². Conditions avantageuses dès Fr. 140.- le m². Ø (027) 23 27 88.
036-235944

A louer à Collombey au centre du village

appartement 2 pièces

Fr. 640.- + charges. Libre dès le 1.3.1995.
Tél. (027) 23 15 91.
036-234570

A louer à Sion-Nord **superbe 5 1/2 pièces**

neuf, 150 m², parking. Jardin d'hiver. Vue sur les châteaux. Ø (027) 23 27 88.
036-235014

A louer à Vissoie salon de coiffure

pour hommes et dames. 80 m², entièrement équipé et agencé. Libre tout de suite.
Tél. (027) 55 16 75
36-236007

Le Bouveret - Route de la Plage 38

A louer dans villas contiguës, à proximité de la plage

magnifique appartement de 2 1/2 pièces

avec jardin privatif, comprenant salon spacieux, cuisine agencée avec coin à manger.

Place de parc ou garage à disposition.

Loyer: Fr. 900.- + charges.

Libre tout de suite ou date à convenir.

Pour visiter: M. Mayor, tél. (025) 81 27 35.

COGESTIM S.A. RUE DU MAUPAS 6 1000 LAUSANNE 9

TÉL. (021) 320 88 77

SVR

Vionnaz-Arcadia

A louer beaux appartements de

3 1/2 PIÈCES dès Fr. 1235.-

4 1/2 PIÈCES Fr. 1725.-

5 1/2 PIÈCES Fr. 2025.-

Cuisines agencées, de standing.

Garages: Fr. 100.-.

Charges en plus. Taux d'impôt bas.

Pour visiter et traiter: SOGIROM, Maupas 2, Lausanne

(021) 311 25 66-67

AGENCE IMMOBILIÈRE JACQUES NICOLET MONTHÉY
Tél. (025) 71 22 52-53

A louer à Monthey dans immeuble rénové

Rue piétonne, proche des commodités

CHARMANT APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES

Comprenant: 1 chambre, 1 grand séjour très lumineux, 1 cuisine entièrement agencée et 1 salle de bains.

Fr. 750.-, charges comprises.

Libre tout de suite ou à convenir.
36-232444

IMMOBILIÈRES LOCATION

A LOUER ILLARSAZ

VOTRE APPARTEMENT A LA CAMPAGNE

APPARTEMENTS

2 1/2 pces dès Fr. 800.-

3 1/2 pces dès Fr. 1'000.-

AVANTAGES

- Dans jolie petite résidence neuve
- Tranquillité
- Espace, verdure
- Lave-vaisselle
- Garage à disposition

GECO GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 28 00 88

A louer à MONTHEY, au Crochetan 72A ou B pour tout de suite ou date à convenir

superbes 3 et 4 pièces au rez et au 1^{er} étage

dès Fr. 1100.-, charges comprises.

Pour visiter: concierge, M. Capraro, tél. (025) 72 34 88.

Pour traiter:

La Bâloise Assurances

SERVICE IMMOBILIER Rue Pichard 13, Lausanne Ø (021) 321 05 11, M. Frei

A louer **Leytron** dans petit immeuble neuf

● **studio**

dès Fr. 538.- + charges

● **appartements**

★ **4 1/2 pièces,**

dès Fr. 918.- + charges,

avec poste de conciergerie possible.

Calme, soleil, confort, place de parc.

Immo-Info/Sopitec S.A.

Sion Ø (027) 22 66 23.
036-233637

A LOUER MONTHÉY

RESIDENCE

« LES LYS »

APPARTEMENTS NEUFS DE STANDING

2 1/2 pces 58 m2 dès Fr. 800.-

3 1/2 pces 82m2 dès Fr. 1'140.-

AVANTAGES

- Situé au ♥ de la ville •
- Superbes appartements de conception moderne et originale •
- Finitions soignées •
- Garage souterrain à disposition

GECO GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 28 00 88

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Président du groupe Rhône Média S.A. Nouvelliste: Pierre Moren

1950 Sion, rue de l'Industrie 13

Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906 Chèques postaux 19-274-0

Direction

Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz, Jean-Paul Riodel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytz, Xavier Duroux, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michelod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphael Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joel Cerutti.

Tirage contrôlé

43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h. Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h. Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres. Corps fondamental: 8 (petit). 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur. 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.15 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm. Réclames: 4 fr. 92 le millimètre. Gastronomie: 2 fr. 57 le millimètre. Publiportage: 2 fr. 50 le millimètre. Avis mortuaires: 1 fr. 52 le millimètre (colonne de 44 mm). Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace. TVA 6,5 % en sus.

CHRONIQUE JUDICIAIRE

Cocaïne dévastatrice

Trente mois requis contre deux jeunes de la région sédunoise

La cocaïne est une drogue dure, abrutissante, qui entraîne une perte de la personnalité, une agitation destructrice et concourt à une augmentation de la criminalité; comme l'a rappelé hier le procureur Franzé dans une affaire de transaction de 105 grammes de cocaïne, les jeunes qui s'y adonnent sont exposés à de gros risques, notamment au déclenchement de crises d'épilepsie, d'hémorragies cérébrales tout en multipliant les problèmes cardiovasculaires pouvant aboutir à des infarctus.

105 grammes à la clef

L'affaire jugée hier au Tribunal de Sion réunissait deux jeunes de la région, consommateurs occasionnels, qui s'étaient procuré 105 grammes de cocaïne en deux transactions avoisinant un chiffre d'affaires de 12 000 francs.

Les deux partenaires ont joué un rôle actif, agissant de concert; ils consommèrent une faible partie de la marchandise, puis en revendirent quelques dizaines de grammes auprès de clients résidant à Sion et Neuchâtel. A souligner que, pris de remords après avoir acquis cette marchandise, les deux jeunes ont jeté 22 grammes de poudre. Si au début ils avaient flairé une bonne affaire financière sans trop se rendre compte de la portée de leur acte, ils s'aperçurent par la suite du guépier dans lequel ils s'étaient laissés

entraîner et tentèrent de s'en sortir, mais le mal était fait...

Le procureur André Franzé a rappelé dans son réquisitoire que si la répression ne permettait pas d'éradiquer le mal elle comportait quand même un effet dissuasif. Dans cette affaire A. et G. ont fait preuve de faiblesse de caractère et se sont livrés à un trafic d'une substance dangereuse. M. Franzé a requis trente mois de réclusion contre les deux jeunes hommes.

Me Régis Lorétan, pour la défense de A., a souligné le repentir actif dont avait fait montre son client en détruisant 22 grammes de drogue; A. n'a vendu que 40 grammes et n'est ni un dealer ni un consommateur régulier, il a fait un faux pas. On peut aujourd'hui émettre un pronostic favorable à son égard. Me Lorétan a ainsi demandé une peine compatible avec les sursis.

Me Nanchen, défenseur, de G., a également relevé que son client avait pris conscience de la bêtise qu'il avait commise et démontrait une attitude tout à fait positive aujourd'hui; il mène une existence régulière et a même trouvé un travail temporaire.

Le sursis a été demandé par Me Nanchen.

La cour était composée des juges Spahr, président, Berthouzo, Derivaz, et du greffier Zufferey. Le jugement sera communiqué prochainement. J.-M. Theytaz

Mémorial pour un chasseur

Une manifestation en souvenir de Stéphane Imsand.

CHAMPLAN. - Les membres de la Diana du district de Sion rendront hommage à l'un des leurs en août prochain. Ils organiseront le 1er Mémorial Stéphane-Imsand, en souvenir de l'ancien président de la fédération cantonale «trop tôt disparu», soulignait le président de la Diana, Jean-François Balet. Ce tir cantonal aura donc lieu à Sion les 25, 26 et 27 août. Autre manifestation envisagée: l'organisation de la journée du patron des chasseurs, saint Hubert, le 3 novembre.

Chamois en vedette

1995 sera l'année de la présentation du chamois. «Le but de cette présentation est avant tout celui d'entrer en possession de renseignements les plus précis possibles sur la situation du chamois en Valais», précisait encore M. Balet. Une présentation unique est prévue pour cette année, avec une option pour une nouvelle présentation dans dix ans. Des comparaisons concernant la situation des gibiers chassés seraient ainsi possibles. Les chasseurs devront également élaborer l'arrêté quinquennal 1996-2000, «avec une sérieuse remise en question», d'après le président de la Diana sédunoise. «Il est nécessaire de bien préparer cela, si nous ne voulons pas être dépassés par nos détracteurs!», affirmait-il encore. Préserver les espèces est un souci pour les amoureux de la chasse.

Les chasseurs ont un rôle



Le comité de la Diana du district de Sion, en compagnie de Narcisse Seppey.

important à jouer. Tant sur le plan économique qu'écologique. Ils attendent d'ailleurs les propositions sur le changement de réserves à appliquer sur le territoire de chasse. «Certains diraient que tout va pour le mieux. Pourtant, cela ne doit pas engendrer l'immobilisme», précisait M. Balet.

Bilan du gibier

Les effectifs des diverses espèces chassables ont été

comptabilisés: 630 cerfs, biches et faons dont 364 biches et 266 cerfs mâles, 501 chevreuils, 359 brocards et 142 chevrettes, enfin 37 sangliers à la chasse spéciale et 16 sangliers à la chasse normale. «Une trop forte pression de chasse sur la biche suitée nous préoccupera ces prochaines années», soulignait encore le président.

Pour 1995, les chasseurs devront donc d'abord tirer sur les faons, avant les biches.

Quant au chevreuil, l'évolution d'effectifs sur le terrain se répercute également au niveau du tir. Ainsi, cinquante et un animaux de cette espèce ont été tués en plus par rapport à 1993.

Le groupement de Sion compte 238 membres, dont quelques femmes. Les candidats chasseurs sont pourtant moins nombreux pour 1995-1996. Ils seront 100 à passer l'examen, légèrement moins que pendant ces deux dernières années. (sav)

A Oscar Roch

Homme bon, discret, travailleur.

Oscar s'en est allé l'année de son 90e anniversaire. C'était une figure marquante de Pont-de-la-Morge et pourtant il mena, avec sa chère épouse Céline, une vie tout à fait tranquille.

La joie de ce couple uni et heureux était aussi d'être entouré de leurs cinq enfants. Grande et belle famille.

Oscar était agronome de profession. Il aimait et respectait la nature. Il exploitait son domaine et vivait du produit de ses vergers et vignes. En hiver, pour ne pas rester à rien faire, il greffait ses barbes pour son usage personnel et commercialisait le surplus. Je pense que les vignerons de Conthey et Pont-de-la-Morge ont encore des plants produits par cet habile pépiniériste.

Il faut aussi rappeler que notre ami Oscar Roch a joué un rôle politique pour notre cité. Il a été, pendant deux périodes, conseiller municipal de la commune de Sion. Merci Oscar tu as été un bon serviteur du pays.

Oscar était membre de la société L'Avenir. Le plus ancien. Cette société, qu'il aimait tant, venait de marquer ses septante ans de fidélité en lui offrant une montre pour égrener encore des heures paisibles. La divine Providence en a décidé autrement.

A Céline et à toute la famille vont l'expression de nos amicaux et sincères sentiments et l'assurance que nous garderons de ce cher ami un merveilleux souvenir. Adieu Oscar. Tes amis de l'Avenir

Les champions du carton

Echos de la coupe valaisanne de jass 1995. Seul point négatif: la faible participation.

SAINT-LÉONARD. - Quarante-cinq points ici, cinquante là. Un pli de plus, un pli de moins. Main heureuse ou non, les joueurs de jass ont participé à la coupe valaisanne 1995 de ce jeu de cartes samedi. Organisé par la Fédération romande et tessinoise de jass, ce championnat regroupait cette année peu d'équipes. «C'est pourtant l'une des compétitions qui attribue des points pour le classement annuel des joueurs licenciés», s'étonnait le délégué valaisan Pierre-Yves Mathys.

Un peu d'amertume

Fait particulier: peu de joueurs valaisans prenaient part à la compétition. Les con-



Les Valaisans peu nombreux lors de leur coupe cantonale.

currents venaient surtout de toute la Suisse romande, comme Fribourg, Neuchâtel et Vaud. L'explication? «La coupe cantonale fait peur au public. On croit à tort que

c'est réservé aux très doués. Or, c'est faux. Car 60 % de la réussite dépend des cartes que l'on reçoit», précisait le président Georges Aubert.

Un peu de déception aussi

dans les propos de Pierre-Yves Mathys. «Gentiment, on abandonnera le Valais, si on continue à nous boudier.» A noter que les organisateurs ne bénéficient d'aucun soutien des organes officiels. Seuls les sponsors rendent réalisables les compétitions. Ainsi, les participants jouent-ils pour 10 000 francs de lots. En Valais, les matches aux cartes sont pourtant prisés dans les cafés des villages. Mais les compétitions officielles sont boudées. Dommage.

Résultats

La coupe valaisanne 1995 est terminée.

Les trois premiers sont: Philippe Balet de Neuchâtel et Patrick Balet de Grimisuat; puis Daniel Bittel et André Barras de Martigny; enfin, Marc Nicollin de Genève et Philippe Lejeune de Morges. (sav)

Marthe la croqueuse

Ma'ame Maguy sur la scène de la Matze.

SION. - La venue en Valais de Marthe Villalonga est un événement exceptionnel. Et sa présence en tête d'affiche de «Croque monsieur», une comédie de Marcel Mithois, est un gage de qualité humoristique rare.

Elle sera accompagnée par dix comédiens sur la scène de la Matze. Au programme, une comédie en deux actes et quatre tableaux qui fut créée en 1964 par Jacqueline Maillan au théâtre Saint-Jean à Paris. Ce fut un triomphe, et la pièce fut représentée plus de 1700 fois. Un succès qui s'est bien vite étendu à l'étranger, avec des représentations répétées en Italie ou en Espagne.

Pour prendre la succession de Jacqueline Maillan au générique, il fallait une grosse pointure. Marthe Villalonga est de celle-là, et c'est avec plaisir que les amateurs de cette infatigable actrice la retrouveront sur les planches.

Quant à Marcel Mithois, l'auteur, il a mis toute la criti-

que de son côté avec son humour enlevé, son sens des répliques et le relief de ses personnages.

Salade niçoise

Dans «Croque monsieur», Coco (Marthe Villalonga) est fille de charcutiers à l'accent niçois bien marqué. A force de drôlerie et de talent, elle est parvenue à épouser cinq maris. Le dernier en date, un milliardaire, vient de se suicider parce qu'il était ruiné. Il lui faut de toute urgence remplacer le pauvre mort par un riche vivant, étant entendu qu'elle aime les hommes au compte en banque bien garni. Coco parviendra-t-elle à séduire un sixième mari avant que l'on apprenne son veuvage et sa ruine? La réponse sera donnée sur la scène de la Matze le vendredi 10 février à 20 h 15. Réservations par billetel auprès de l'office du tourisme (027) 22 85 93. (jcz)



Marthe Villalonga, pour le meilleur et pour le rire.

PUBLICITÉ

Salées, sucrées, savoureuses... plus de 80 sortes (ouil!)

THE Creperie

de 17 h à minuit du lundi au samedi
Dixonne 51 SION (027) 23 78 33

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Votre partenaire en publicité directe

<<En échange de cette annonce, le café est offert à la fin de votre repas>>

HÔTEL DES VIGNES

En plus de la carte, voici quelques suggestions gourmandes:

6 huîtres "fines de claire" vinaigre à l'échalote, pain de seigle et beurre	fr. 15.--
* Salade de cailles, foie gras et dents-de-lion	fr. 26.--
* Dorade rose rôtie à l'ail et au romarin	selon poids
* Pieds de porc farcis en crépine	fr. 18.--

Tél. 027/31 16 71
Restaurant fermé dimanche soir et le lundi

On élit un prince



Le carnaval sédunois donne l'occasion de devenir prince pendant quelques jours.

SION. - Devenir célèbre, un rêve que fait chaque enfant dans sa vie. Le carnaval de Sion et la maison des enfants peuvent réaliser ce vœu cette année. L'élection se déroulera demain mercredi 8 février à 14 heures au centre RLC, à la rue de Loèche.

Seule condition: il faut avoir moins de 8 ans. Les futures prince, princesse, duc et duchesse feront ainsi partie de la cour royale pendant cinq jours.

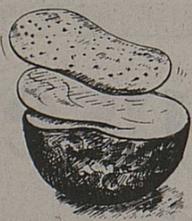
Les inscriptions ne sont pas nécessaires. Tout le monde est bienvenu pour passer un après-midi de qualité. Renseignements au 22 60 69. (c/sav)

EN BREF

Trésor de la cathédrale

SION. - Le musée de l'évêché-trésor de la cathédrale est à nouveau ouvert. Durant le printemps, le musée accueille les visiteurs du mardi au vendredi de 14 à 17 heures et le samedi de 10 à 12 heures. L'entrée du musée se trouve en bas de la rampe Saint-Théodule, au sommet de la place de la Planta. Pour des visites de groupes en dehors des heures d'ouverture et pour tout renseignement on s'adressera au (027) 23 18 18.

PUBLICITÉ



Les plus naturelles!

Le secret des chips Zweifel: des pommes de terre suisses, de l'huile d'arachide pure de première qualité et des épices choisies. Grâce à nos 40 ans d'expérience, nous savons comment préserver dans 100 g de chips Zweifel une teneur en protéines, sels minéraux et fibres pratiquement égale à celle de 300 g de pommes de terre crues. A propos: Zweifel n'utilise que des ingrédients naturels, rien que du naturel!

Ces **Znacks**, je craque!

En avant, marche!

A Sion, la première école de recrues de l'«instruction 95» a pris son envol pour quinze semaines.

SION. - La place d'armes de Sion accueillait hier après-midi quelque trois cents recrues, nonante sous-officiers et une trentaine d'officiers.

Cette année, l'école de recrues met en vigueur les nouveautés du programme d'«instruction 95» qui prévoit notamment une durée de quinze semaines au lieu de dix-sept. «De plus, le nouveau programme met l'accent sur l'initiative et la responsabilité individuelle de la recrue durant les trois premières semaines sans caporaux. La recrue n'est plus un assisté, elle doit prendre en charge sa formation», précise le colonel EMG Luc Fellay, commandant d'école.

Femmes absentes

Autre fait nouveau, la caserne de Champsec instruit pour la première fois des troupes de forteresse, suite au départ de l'artillerie, en décembre dernier, après cent cinquante-deux écoles de recrues. Une seule batterie d'artillerie, composée de Romands de la



Les jeunes recrues impatientes de toucher leur tenue de combat.

division de montagne 10, reste toutefois formée dans la capitale. Comme les femmes ne sont pas intégrées dans des troupes de combat, aucune n'était présente sur la place

d'armes de Sion. Selon la nouvelle réforme, elles peuvent être instruites par exemple dans les transmissions d'infanterie et d'aviation, les renseignements, les trans-

ports, les troupes sanitaires et vétérinaires. Si l'on veut rencontrer des recrues féminines en Romandie il suffira de se rendre à Moudon ou à Fribourg. (bd)

Sédunois infatigables

Deux coiffeurs vont exercer leurs talents septante-deux heures durant.

SAINT-LÉONARD. - Yvonnick Mosteau et Joseph de Santo sont persuadés de réussir: ils veulent couper des cheveux pendant septante-deux heures. Ces figaros de la capitale ont déjà contacté le livre des records pour enregistrer leur résultat. «Ça va aller, on vient de faire un contrôle dans un centre de cure, on aura une nourriture appropriée.» Des litres de café ne seront pas servis aux courageux professionnels. «On boira des tisanes et on mangera de la gelée royale. Et on disposera d'une machine pour la massage des pieds, d'un pédicure et d'un physiothérapeute.»

De la dynamite...

Pour éviter de tomber en morceaux, Yvonnick et Joseph s'octroieront trente minutes de pause toutes les six heures. Il ne sera toutefois pas question de dormir. «Quarante-huit heures, c'est facile, c'est vers la 50e que ça va

commencer à être dur.» Les derniers clients seront miss Valais et le présentateur de télévision Olivier Grandjean. Les deux parieurs sont formels, il n'y aura pas de malencontreux coups de ciseaux. Tous les intéressés repartiront le sourire aux lèvres. Le public est cordialement invité de jeudi à dimanche à l'auberge du Pont à Saint-Léonard. Vendredi de 14 à 18 heures et samedi de 11 à 17 heures, Yvonnick et Joseph œuvreront au centre commercial Magro.

Têtes recherchées

Le carnet des rendez-vous est déjà bien rempli. Toutefois, quelques places sont encore disponibles au milieu des nuits et le 12 au matin. Des animations entoureront ce marathon de la coiffure. Une exposition d'œuvres de peintres et d'artisans, une visite de la troupe Solidar, une tombola figureront au programme. Les gourmands seront gâtés puisque huitres et croissants sont à l'affiche. (cat)



Initiative originale qui devrait plaire à toutes les femmes.

SIERRE

Une année en or

Le club athlétique a fêté ses 50 ans.

SIERRE. - Pour le club athlétique, 1994 a été l'année du cinquantenaire. Douze mois riches en événements et en compétitions. Dans son rapport d'activités, le président Jean-Paul Salamin n'a pas manqué de relever les temps forts: le cross aux points, la course du soleil, la ronde des vendanges, le relais du vignoble, les sorties à Euseigne et au bois de la Borgne, etc. Cette saison bien chargée a trouvé son apothéose lors de la revue du 50e. La fête a duré trois jours et a connu un grand succès. Jean-Paul Aelvoet a souligné les talents de l'auteur Yolande Moos qui a rédigé le livret du spectacle. Les divers présidents des commissions ont tous commenté positivement leurs rapports d'activités.

Au comité, Otilia Waser succède à Brigitte Müller et Alain Zuber occupera le poste de vérificateur des comptes. Les nouveaux membres de la ca-

tégorie élite sont Jean-Philippe Barras, Natacha Theytaz et Katia Paulmann.

Les mérites sportifs du CAS ont été attribués aux sportifs suivants:

- Laure Perruchoud pour son titre de championne suisse du 100 m haies obtenu en 14''98;
- Olivier Lehmann, serviteur infatigable du club;
- le couple Annelise et Pascal Morard pour leur résultat d'équipe.

En outre, l'assemblée a nommé membre d'honneur M. Germain Imholz qui totalise vingt ans de dévouement au club.

Pour conclure, M. Pierrat Vuistiner, conseiller communal, responsable des sports, a souligné l'esprit de combativité du CAS. Il a par ailleurs mentionné la mise à la disposition des sportifs sierrois d'une piste finlandaise financée par la commune et réalisée par un programme de chômeurs. (a)



Les bénéficiaires des mérites sportifs: Laure Perruchoud, Olivier Lehmann, Annelise et Pascal Morard, Germain Imholz, membre d'honneur, et le président du CAS Jean-Paul Salamin.

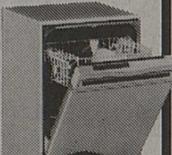
EUST ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

- Toutes les bonnes marques • Prix bas
- Conseil professionnel • Service de réparation
- Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Livraison à domicile et raccordement

Lave-vaisselle

V-Zug Adora 12 S
Lave-vaisselle encastrable, 12 couverts standard, 4 programmes de lavage, sans panneau décor.
H 76, L 54,6, P 57,1 cm.



Loc./m.* A-S incl. **82.- 1599.-**

Lave-linge/séchoir

Novamatic WT 1000 S
Lave-linge automatique avec séchoir intégré. 5 kg de linge sec. 16 programmes.
H 85, L 59,5, P 52 cm.



Loc./m.* A-S incl. **78.- 1390.-**

Réfrigérateur

Electrolux ER 1244 T
Contenance 120 l, dégivrage automatique, consommation 0,67 kWh/24 h.
H 85, L 50, P 60 cm.



Loc./m.* A-S incl. **22.- 348.-**

Congélateur

Bosch GSL 2116
Contenance 177 l, consommation SEULEMENT 0,65 kWh/24 h, tiroirs fermés.
H 126, L 66, P 66 cm.



Loc./m.* A-S incl. **53.- 1185.-**

- Nous éliminons vos anciens appareils
- Livraison contre facture • *Durée de loc. min. 3 mois
- Abonnement-service compris dans les mensualités
- Toutes les bonnes marques livrables immédiatement à partir du stock
- Appareils encastrables ou indépendants toutes les normes
- Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition
- Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Eyholz-Visp, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021/311 13 01
Service de commande par téléphone 021/312 33 37

et toutes les succursales **Jelmoli • Innovation**



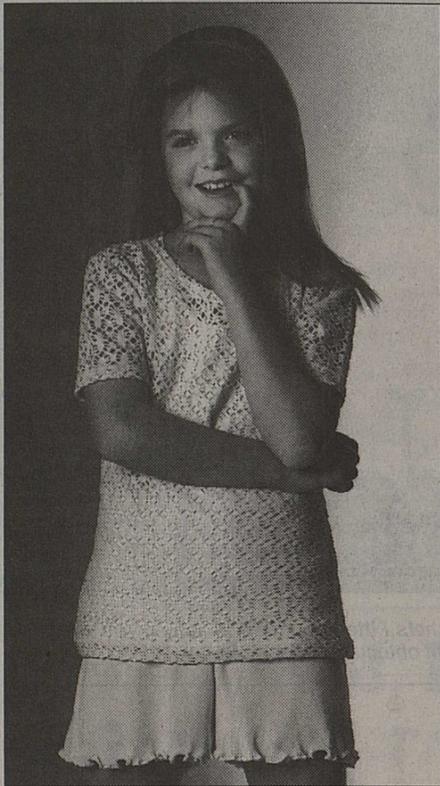
Training imprimé garçons, coton/polyester, noir, gris, sable, 116-176. **25.-**



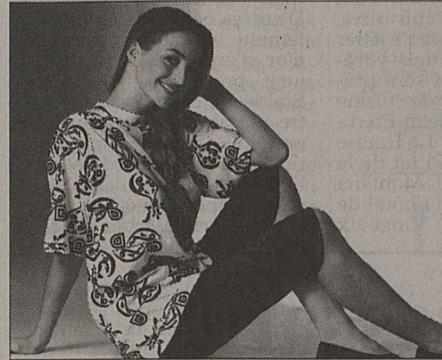
Veste en nylon avec capuchon, imprimée, doublure en coton, **25.-**



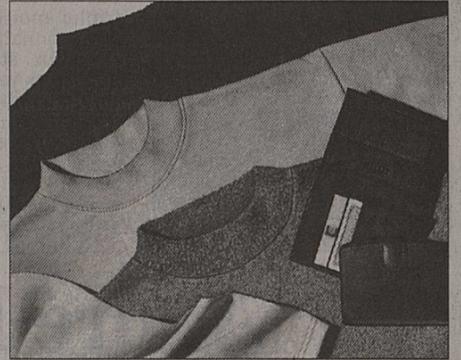
Pullover bouclé, acrylique/nylon, div. coloris **25.-**
Pantalon, coton, indigo, écru, beige, 36-46. **25.-**



T - shirt, top et shorts, coton, offwhite, bleu, 116-164. **Les 3 pièces 25.-**



T-shirt et pantalon Capri, imprimé et uni, coton, divers coloris. **L'ensemble 25.-**



Pullover dames, coton, div. coloris **25.-**. Portemonnaie, nappa véritable, noir, vert **25.-**



LES FORMIDABLES



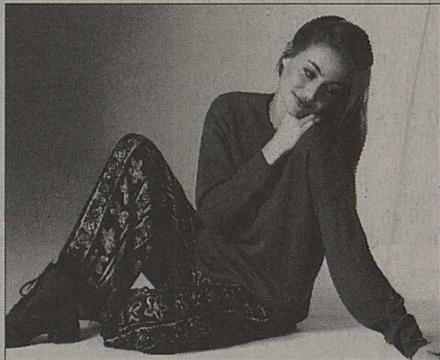
Parapluie aiguille, divers coloris **25.-**



Chemise hommes, pure soie, divers coloris **25.-**



Chemise de nuit courte, single - jersey, coton, beige ou bleu clair **25.-**



Pullover, coton/acrylique, div. coloris **25.-**. Pantalon, imprimé, rayonne, div. coloris et impressions **25.-**



Jeans denim colorés, coton, divers coloris **25.-**

Bienne • Ecublens • Fribourg • Genève • La Chaux-de-Fonds • Lausanne • Martigny • Neuchâtel • Petit-Lancy • Sion • Vevey • Yverdon

TRAD & SERVICES

Case postale 52 CH-1963 VETROZ
Tél. / Fax (027) 36.65.83

Les spécialistes pour vos traductions techniques

Français - Allemand
Anglais - Italien

Autres prestations:

- reproduction de schémas
- brochures, saisie, etc.



DORSAZ INSTITUT CAPILLAIRE

Dames et Messieurs PERRUQUES le plus grand choix en Valais (pour malades, visite à domicile ou à l'hôpital) COMPLÈMENT capillaire pour DAMES et HOMMES TISSAGE (angl. WEAVING) MICRO-INTEGRATION avec repousse garantie ANALYSES ET TRAITEMENTS SERVICE de RESSERRAGE et d'ENTRETIEN aussi pour clientèle de passage

INFORMATION GRATUITE UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS

Siège principal: **DORSAZ J.-Michel** av. Mercier-de-Molin 1 - case post. 179 3960 SIERRE - Tél. 027 / 55 18 67

PARKING BEAULIEU



A vendre petits bateaux cabine et occasions

A. & O. Staempfli chantier naval 1422 Grandson
Tél. (024) 24 35 55. 196-764605

stampo S.A.

FABRIQUE VALAISANNE TIMBRES CAOUTCHOUC Dateurs-numeroteurs Gravure Encres spéciales. Tél. (027) 22 50 55 Fax (027) 22 96 31 SION Tourbillon 40

Nouveautés Farel

Elle et Lui Mode Mariage
Tél. 025/26 29 50 Rue Farel 9 1860 AIGLE



Location pour enfants

Fr. 100.- de réduction à l'achat d'une robe contre remise de cette annonce

Carnaval

Costumes Location

Tél. (027) 36 30 67 Conthey 36-219353

A vendre séateurs électriques d'occasion

Ø (077) 58 05 58. 036-235266

ANNONCES DIVERSES

Occasions à vendre

Divers rouleaux compresseurs articulés. Excavateurs à pneus et à chenilles. Trax à pneus et à chenilles. Caterpillar D 7E bulldozer. Divers camions-nacelles. Autogrues Austin-Western 410 S.

Momect S.A. (025) 72 75 55 - 72 76 60. 1868 Collombey-Le-Grand (VS).

022-277966

RÉNOVATION DE BAIGNOIRES

SYSTÈME DE DÉCOUPE

SANIBAD

Ph. Mabillard - Tél. (027) 58 36 37 - Natel (077) 28 33 83

Veillez me verser Fr. _____ Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

027-23 50 23

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

No _____

NPA/Domicile _____

Date de naissance _____

Signature _____

BANQUE Xprocrédit

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

ANNOU/6/DI

EN BREF

Décès d'une centenaire

LAUSANNE-SIERRE. - Fille d'Adrien et de Madeleine Thalman, Madame Crésence Fischer-Thalman s'est éteinte à Lausanne à l'âge de 103 ans. Née le 26 janvier 1892, elle a parcouru toute l'Europe et fut gouvernante d'un marquis à Paris. Veuve depuis 1938, elle avait élu domicile à Sierre dans le quartier de Muraz de 1956 à 1981 avant de s'établir à Lausanne. Dans la cité du soleil, elle avait repris l'exploitation du vignoble familial. A sa famille dans le peine, le «Nouveliste» adresse ses condoléances émues.

Les «cheffes» font la loi

Au deuxième concours culinaire, les filles glanent des médailles d'or.

CRANS-MONTANA. - Pour sa deuxième édition, l'exposition du concours culinaire du Haut-Plateau a connu une belle affluence. Une trentaine de tables ont été décorées de mets dont la créativité faisait penser à des œuvres d'art. Le but de cette exposition était triple: motiver les cuisiniers, faire connaître ce beau métier et enfin susciter des vocations. Les initiateurs sont précisément trois chefs de cuisine de talent: MM. Jean-Pierre Tournelle de l'hôtel La Prairie à Montana, André Pittet de la clinique bernoise à Montana et Markus Jungo de l'hôtel de la Paix à Lausanne. Vingt-six

cuisiniers ont rivalisé de créations. C'est pourtant une «cheffe» de cuisine, Mlle Nicole Schlup de Rüti-bei-Büren, actuellement à l'hôtel Maison Blanche à Loèche-les-Bains, qui a décroché non seulement une médaille d'or, mais encore le prix du jury. D'autres concurrents ont également obtenu des médailles d'or, d'argent et de bronze. Le jury, présidé par M. Joseph Stalder, était entouré de quatre membres de niveau international. Le prix du public est revenu à M. Bernard Fellay de l'hôtel Crans-Ambassador et un prix spécial a été attribué à la confiserie Gerber de Mon-

tana. Les apprentis n'étaient que quatre à se présenter. Manque de motivation sans doute! C'est une demoiselle

qui a obtenu la médaille d'or, Claudia Bosso de l'hôtel Maison Blanche à Loèche-les-Bains. Les initiateurs projet-

tent d'organiser une troisième édition afin que ce concours figure parmi les plus cotés d'Europe. (a)

André Frossard

Un ami fidèle du Haut-Plateau.



André Frossard recevant des mains de M. Gaston-F. Barras les insignes de membre d'honneur du Golf-Club de Crans.

CRANS-MONTANA. - Le décès de l'écrivain et journaliste français André Frossard a été vivement ressenti sur le Haut-Plateau. Depuis une trentaine d'années, il était un ami fidèle de la région. Il était notamment membre d'honneur du Golf-Club de Crans. A ce titre, lors d'un déjeuner des membres de ce groupement, il avait exprimé cette boutade: «La vue est si belle, si belle, dommage qu'il y a les montagnes.»

La revue «La vie à Crans-Montana», éditée sur le Haut-Plateau, écrivait à son propos: «Pour lui, le Valais est un pays

de paix, de sérénité et de foi. Il vient à Crans depuis une trentaine d'années et, dans le calme, loin des embarras de Paris, il y a écrit, en partie du moins, nombre de ses livres, dont le dernier «Dieu en question.»

André Frossard le catholique aimait le Valais, lui qui a écrit: «Entre Gérode (où se trouve un monastère de bernardines) et le Saint-Bernard (où depuis le XIIe siècle, les moines exercent l'hospitalité matérielle et spirituelle) je me trouve dans mon atmosphère naturelle, la contemplation.»

Pour tous les goûts

Tour d'horizon des animations proposées dans les stations du district.

SIERRE. - Crans-Montana organise aujourd'hui et demain la coupe de l'hôtel Mirabeau (curling) à la halle d'Ycoor. Ce mercredi, randonnée hors pistes dans la région des Faverges. Vendredi 10 février, discoglace à la patinoire de Montana dès 20 h 30. Le 11 février, les amoureux du golf pratiqueront leur sport favori sur neige avec un tournoi qui se déroulera de 10 à 14 heures; inscriptions au 41 21 68 ou au départ du parcours.

Grimentz organise ce mardi une descente en luge depuis Bendolla. Rendez-vous à la gare supérieure de la télécabine à 16 h 40. Le même jour à 17 heures, visite guidée de la maison bourgeoise. Mercredi à 14 h 30, une démonstration du travail des chiens d'avalanche se déroulera à Bendolla alors que les hôtes de la station pourront fabriquer leur propre pain au four banal (inscriptions à l'office du tourisme). Jeudi à 13 heures, concours de ski des hôtes et survol du val d'Anniviers.

Zinal annonce la projection d'un film sur le parapente à la salle du Forum ce mardi à 20 h 30. Mercredi à 16 heures, animation pour les enfants au jardin des neiges avec concours de bonhommes de

neige. Vendredi à 20 h 30, discoglace à la patinoire. Dimanche dès 16 h 30, apéritif de bienvenue devant l'office du tourisme avec démonstration de parapente (un vol biplace à gagner).

Saint-Luc vous convie à une descente aux flambeaux depuis l'hôtel Weisshorn ce mercredi (inscriptions à l'OT ou à l'ESS avant 15 heures).

Vercorin vous propose une visite commentée de son étable communautaire ce mardi à 16 h 30 (inscriptions jusqu'à 12 heures aujourd'hui). Jeudi à 10 heures, les amoureux des promenades en raquettes se donneront rendez-vous devant l'OT avant de partir à la découverte du vallon de Réchy (inscriptions avant mercredi 18 heures). Jeudi toujours, descente aux flambeaux du Crêt-du-Midi à la station (inscriptions jusqu'à 16 heures). Vendredi, une escalade de la cascade de glace est programmée à 9 heures.

A Chandolin, des vols en parapente biplaces sont organisés tous les jours, tout comme les tournois de chertlett. Le mercredi, les enfants fabriqueront des bonhommes de neige sur la place Plampràs. (dac)



Les chefs Pittet, Tournelle et Jungo sont fiers des gagnantes: Mlles Nicole Schlup et Claudia Bosso qui ont obtenu tous les titres.

Le plaisir par trois

ZINAL. - La 6e édition du skiathlon s'est déroulée dimanche à Zinal dans des conditions idéales. Les pistes, préparées avec soin par la société des remontées mécaniques, étaient parfaites. Ainsi, cette nouvelle édition a connu un succès total avec plus de cent cinquante participants. Cette manifestation était, pour la première fois, jumelée avec celle de La Sagne dont l'épreuve aura lieu le 19 février. Elle sera mise sur pied par le Ski-Club de Colombier. «De cette rencontre est née l'idée d'un jumelage et par voie de conséquence la création d'un challenge commun; premier pas dans la direction d'un Swisskiathlon», souligne M. Serge Melly, président du comité d'organisation.

Les trois disciplines de cette compétition étaient les suivantes: la descente de la Corne de Sorebois à Zinal (7 km), le ski de fond (7 km 500) et la course à pied (6 km).

Voici les principaux résultats: dames: 1. Deplazes Daniela, 58'45''08; 2. Hiltbrandt Corinne, Buttes, 59'28''00; 3. Juan Annick, Chezard, 59'47''03; 4. Challande Anouk,

Chaux-du-Milieu, 1h.00'11''02; 5. Truffer Jacqueline, Sion, 1 h 03'09''07.

Equipes dames: 1. Nendaz, 51'18''02; 2. Les Gazelles de Zinal, 1 h 10'00''03; 3. Les Papillons, Zinal, 1 h 21'06''03; 4. Yverdon-les-Bains, 1 h 24'50''04.

Elite hommes: 1. Gentet Patrick, Crozet (France), 46'26''07; 2. Bochat Cédric, Vandœuvres, 47'46''01; 3. Rey Jean-Yves, 48'15''00; 4. Epiney Sébastien, Zinal, 48'43''01; 5. Berger Alain, Neuchâtel, 48'48''09.

Vétérans I: 1. Mathieu Armin, Miège, 49'56''06; 2. Epiney Clément, Ayer, 53'22''01; 3. Aymon Florent, Ayent, 55'22''05; 4. Dugeril Bernard, Mont-Saxonnes (France), 55'27''05; 5. Cina Antoine, Montana, 56'36''07.

Vétérans II: 1. Epiney Luc, Zinal 58'09''09; 2. Hofman Daniel, Domancy (France) 1 h 03'27''04; 3. Chaignat Louis, Sion, 1 h 03'56''06; 4. Roussel Pierre, Okeet Pallet (France), 1 h 06'24''05; 5. Epiney Robert, Sierre, 1 h 09'34''09.

Equipes hommes: 1. Anzère I, 44'58''07; 2. CO Chenau, Pe-seux, 45'27''05; 3. GS Chermi-

gnon, 45'43''06; 4. Les Blablafa, Ayent, 47'21''04; 5. Anzère II, 48'41''05.

Equipes hommes vétérans: 1. Léopards des neiges, Sion 49'41''09; 2. Les 3 Mouskittaires, Montana, 50'38''00.

HUG
Biscuits Hug
175 gr.
2.40

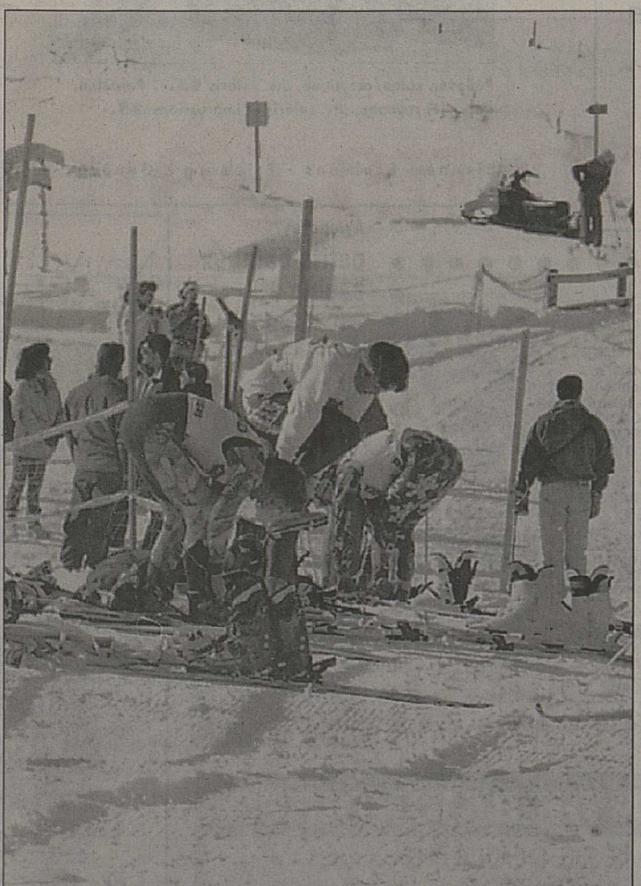
NESCAFÉ GOLD
Nescafé Red Cup
Classic 200 gr.
11.50

pd m
super discount
PRIX QUALITÉ CHOIX
CRANS LE MÉRIGNOU

Persil
Persil supra recharge
3 kg + 300 gr. gratis
15.20

Yoplait
Yogourts Yoplait
arôme 2 x 180 gr.
1.30

pd m
super discount
PRIX QUALITÉ CHOIX
CRANS LE MÉRIGNOU



Les concurrents abandonnent la tenue de ski alpin pour celle de fond.

Eco(le)nomies...

Ainsi donc, l'Etat du Valais désire, pour économiser, rémunérer les enseignants d'après le taux de réussite de leurs élèves! C'est dire le peu d'estime dont il gratifie ses subalternes...

Les enseignants ne sont que des exécutants de programmes (ambitieux!) pensés par des spécialistes, chercheurs en pédagogie, réformateurs de tout crin et autre engence. Or, toute spécialisation est réductrice, car elle n'envisage qu'un aspect des choses. L'élève survole ainsi quantité de sujets jamais approfondis. On serait surpris de constater l'indigence de son savoir fondamental. L'illettrisme (eh oui, même en Suisse!) n'est plus une utopie.

En effet, beaucoup trop d'élèves quittent l'école obligatoire sans savoir écrire correctement ni lire couramment ou comprendre le contenu d'un article de journal. Maîtriser d'une façon très incertaine sa langue maternelle ne peut donner confiance en soi. Beaucoup d'adolescents se trouvent complexés et mal dans leur peau d'être si «nuls» en français. Les parents se moquent d'eux, les traitent de paresseux, les maîtres d'apprentissage se fâchent ou prennent systématiquement les «meilleurs». Bien souvent, l'élève, après avoir essayé cours particuliers et Tomatis, se soumet à la fatalité. A qui la faute? A l'élève? Aux ma-

tres? Ou plutôt aux méthodes? Ou plutôt à la méthode en français, nouvelle méthode en allemand. Bien joli, tout ça. Les têtes pensantes doivent justifier leur haut salaire! Une méthode sera vraiment nouvelle quand elle aidera efficacement les plus faibles. Sinon, elle ne fait que tester l'adaptabilité des bons.

On fait accroire qu'on investit dans la formation. La formation de l'élite, oui, mais la base coule gentiment et ne hurle même pas devant tant de mépris. Il faut dire que les enfants du silence n'ont pas les mots pour dénoncer...

Septante pour cent des jeunes Français estiment que l'école les prépare mal.

Qu'en est-il des petits Suisses? Quand aura-t-on enfin le courage de dessiller les yeux? Il manque une vraie philosophie de l'enseignement pour qu'il ne soit pas seulement une juxtaposition de savoirs même pas sus et vides, mais un enrichissement harmonieux aidant au développement de la personne. Le jeune, même chômeur, serait plus apte à survivre...

Alors, chassez ces réducteurs de têtes qui pratiquent un onanisme jubilatoire! On économisera, à coup sûr, des dizaines de millions, et... pas sur le dos de ceux qui, en grande majorité, font leur boulot...

Sonia Johner, Saillon

Les nocturnes d'antan?

Tout le monde le sait, ou le saura bientôt grâce aux Jeux olympiques, Sion vit au rythme de ses commerces. Ainsi, dès que ceux-ci ferment, la ville entre en hibernation jusqu'au lendemain ou, pire encore, jusqu'à la fin du week-end.

Pendant l'année, seules deux nocturnes troublent les programmes TV de ses habitants qui, soudain, fièrement, trouvent à leur capitale des airs de grande ville.

Je devrais utiliser le passé et dire «se donnaient des airs de grande ville» car, depuis deux ans la voiture «reine» a repris le dessus et peut réutiliser la rue de Lausanne et le Grand-Pont parés pour les fêtes de plus de 6000 feux. Ainsi, trois cent soixante-cinq jours durant la voiture sera et restera, pour tout le monde, la voiture «transit» (chemin le plus court entre deux points), la voiture «ventouse» (juste pour boire un verre) et, bien sûr, la voiture «réussite» (si je passe par là, on me verra et on va admirer ma voiture), sans oublier la voiture pratique.

Triste mais c'est comme cela, pas même deux nuits par an... le piéton ne sera roi dans toute la vieille ville de Sion. A qui la faute? Demandez-le à votre commerçant situé sur cette artère «vitale» pour la communication sud-nord.

A coup sûr, comme réponse vous aurez deux sons de cloche en plus de celui de la cathédrale... les pour et les contre et ce sera à vous de juger de la qualité des réponses données.

Ce soir il ne me reste que des souvenirs et je me souviens des ambiances créées et animées par de nombreux stands montés à même la rue.

Je me souviens aussi de la grise mine de certains commerçants de la place, ayant pignon sur rue, qui, au lieu de jouer le jeu et de participer avec un petit stand devant leur échoppe, ont préféré rester sur leur pas de porte en marmonnant... «de toute façon, ça c'est tout de l'argent qui sort du canton»...

Je me souviens de l'ambiance créée par ces peut-être trop nombreux stands de gâteaux et vin chaud, tenus par des étudiants en quête de l'argent nécessaire à leur voyage de classe. Un peu excités de participer à la fête, ils apportaient ambiance, couleur, lumière, sympathie dans les rues du centre de la ville.

Mais au fond, pourquoi ai-je besoin de souvenirs d'un passé pourtant pas si lointain?

Tout simplement parce que j'ai constaté que l'on avait déplacé ou parké tous ces «sympathiques petits commerçants» sur la place de la Planta qui, pour une fois, grâce à leur présence prend un tout petit peu de chaleur humaine.

Domage que certains commerçants établis dans la capitale n'aient pas encore compris que le monde amène le monde et surtout que l'on combat sa concurrence commerciale par un service compétent et un accueil chaleureux et que, si pour éviter des conflits de voisinage mieux vaut être «seul», alors, il est temps de changer de métier et pourquoi pas de partir sur une île déserte.

Pour l'heure, Dieu seul sait le travail qu'il nous reste à faire à tous les niveaux si... on a les Jeux olympiques.

Véronique Tschopp, Ardon

Renseignements routiers

C'est avec une profonde stupeur que j'ai pris connaissance des renseignements que vous avez donnés dans votre édition du 14 janvier 1995 sur les trafics routier et ferroviaire entre Niederwald et Oberwald.

Aussi bien en page 7 qu'en page 14 (légende sous la photo), vous indiquez que route et chemin de fer sont bloqués alors que la circulation était rétablie depuis le vendredi en milieu de journée.

De tels renseignements sont inadmissibles de la part d'un journal local! Avant de donner de telles indications la moi-

dre des choses était de procéder à un contrôle. A ce sujet, je vous signale que durant la journée de vendredi le télétexte, le téléphone, la radio donnaient les heures de reprise du trafic.

Une telle désinformation ne peut que desservir le tourisme haut-valaisan et cela n'est pas normal de la part d'un journal comme le votre qui doit, au contraire, faire le nécessaire pour aider au développement de l'ensemble du canton.

Pierre Deluce, Champlan P.-S. Je ne suis ni Haut-Valaisan ni impliqué dans le tourisme.

Jours comptés

Nos autorités et la presse veulent nous faire croire que l'approche multilatérale est la meilleure et la seule qui puisse générer une croissance économique. Depuis une décennie et même plus, les économies modernes ne génèrent plus aucune croissance. Aux chiffres mensongers publiés par nos autorités, il convient de soustraire le taux d'inflation, de tenir compte de l'accroissement démographique et de procéder à une analyse des biens produits (biens de production ou biens de consommation).

L'approche multilatérale plaît à une partie de la population parce qu'elle est simple, simpliste même. Elle conduira à la destruction massive de places de travail puisque le potentiel de rationalisation, d'automatisation des tâches est gigantesque. Certaines études économiques parlent même de 50 % de suppressions d'emplois dans les dix à quinze ans à venir. Pour illustrer mon propos, il suffit de penser au secteur bancaire où environ 200 000 places de travail vont disparaître en Europe (informatisation des tâches). Par analogie, il est logique de penser que les autres secteurs du tertiaire qui représentent 65 % de l'ensemble des places de travail de notre pays vont également subir les mêmes pertes puisqu'ils utilisent les mêmes techniques très peu gour-

mandes en main-d'œuvre. On constatera que très peu de nouvelles formes de consommation, voire aucune, ne verront le jour dans les années à venir. Les besoins de l'être humain demeurent et demeureront les mêmes: nourriture, habillement, logement, moyens de locomotion, santé et loisirs et la liste est presque exhaustive. Ils n'ont d'ailleurs guère varié durant les quarante dernières années. De plus, aucune conversion des gigantesques gains de productivité en réduction de temps de travail ne sera possible puisque la concurrence sauvage, débridée va régner et les instruments démocratiques (référendum et initiative) auront disparu. L'approche multilatérale prévoit en effet que 0,000000...1 % de la population (la classe politique) prendra toutes les décisions dans un ensemble de 380 millions de personnes. Est-il intelligent d'abolir nos structures démocratiques et de laisser les politiciens avoir les pleins pouvoirs ou est-il plus intelligent de maintenir nos instruments démocratiques?

Si l'on veut optimiser la consommation, le nombre de places de travail et garantir la stabilité des prix, l'approche sectorielle et bilatérale est la meilleure.

Christophe Fournier
Saint-Maurice

A M. Rolf Escher

J'ai bien estimé votre appel à l'unité des Valaisans du Haut et du Bas.

La situation est-elle si grave! Je ne le pense pas, il suffit seulement d'un peu de bon sens.

Venons-en aux faits. Vous reprochez aux Welches du canton un certain nombre de blessures qui ont atteint le Haut et le Bas du Vieux-Pays, surtout la conclusion de la commission de gestion à laquelle nous faisons confiance sur les travaux de la remise en état de votre ville. La décision de cette commission du Grand Conseil a atteint en plein cœur les habitants de votre cité.

Il est certain que vous avez eu quelques problèmes mais nous faisons confiance à vos édiles qui ont regardé les intérêts des entreprises valaisannes: cela c'est de la vraie solidarité. On accuse souvent les Bas-Valaisans d'oublier l'unité de la vallée du Rhône et de considérer l'au-delà de la Raspille comme une partie de notre Suisse alémanique. Rappelez-vous que ceux qui vivent au centre du canton n'ont pas non plus apprécié votre position lors du projet du tunnel du Rawyl qui pouvait aussi devenir un portail entre le canton de Berne et le Valais romand.

Nous sommes très fiers de notre Cervin; merveille de la nature, création du Grand Architecte; nous aimons aussi notre belle vallée de Conches paradis valaisan du ski de fond; personnellement j'ai fait de nombreuses courses et camps d'aveugles et avec ma famille passé de nombreuses

vacances dans la vallée. Actuellement j'en suis moins fier car en achetant la carte de la saison à Montana, carte valable pour toute la Suisse, je constate à nouveau qu'au revers de la carte l'on n'indique «pas valable pour la vallée de Conches». Pourquoi?, je me pose encore la question; les pistes de Conches ne se situent pas en Suisse? Car le paradis du ski de l'Engadine et ses pistes sont très bien préparés et attirent beaucoup de fondeurs. Si c'est cela le tourisme... L'on n'attire pas les mouches avec du vinaigre.

Quant à la catastrophe récente de Brigue, le Valais, le canton tout entier a participé à l'action de secours et la solidarité a bien marché.

M. Escher vous demandez que le Rhône soit notre fil rouge continu en s'ignorant pas que M. Schmidhalter fut le président du Conseil national et que prochainement M. Delalay sera sur le haut siège du Conseil des Etats. Quant à nous ne nous glorifions pas de la brillante nomination comme cinquième conseiller d'Etat de Me Serge Sierro mais remercions-le pour sa disponibilité, car cela arrange bien les choses du grand parti.

N'oubliez pas, cher président, que dans notre beau canton tous les citoyens ne sont pas du même bord.

Pour que vos vœux se réalisent, il n'y a pas de miracle il faut avant tout vivre et laisser vivre en bon Valaisan au nom de la vraie amitié.

Gustave Masserey, Sierre

La prière de Satan

A Pierre, Jésus a dit: «Simon, Simon, voici que Satan a demandé à vous passer au crible comme le froment.» (Luc 22, 31). Un jour Yahvé se vantait de Job en présence de Satan: «As-tu remarqué mon serviteur Job? Il n'a pas son pareil sur la terre! Homme intègre et droit, craignant Dieu et s'écarter du mal.» Satan répondit: «Peau pour peau! Veuille étendre la main et toucher à ses os et à sa chair; à coup sûr, il te maudira en face!» Réponse de Yahvé: «Soit, il est en ton pouvoir. Epargne seulement sa vie.» (Job 2, 2).

Quand la prière de Satan fut exaucée, le démon devait se mordre dans sa propre queue. Job fut guéri et il devint plus riche qu'avant. Tout concourt au bien de ceux qui aiment Dieu (Rom. 8, 18). La femme

de Ponce Pilate a voulu détourner son mari de la condamnation du Christ. Pourquoi? Un exégète grec prétend que le démon a compris au dernier moment que désormais les âmes lui seront arrachées par la croix. Il y a aussi des gens qui - sans le savoir - prient comme Satan. Lors Jacques et Jean dirent: «Seigneur, voulez-vous que nous disions au feu du ciel de descendre sur ce village samaritain et le consumer?» Le divin Maître riposta: «Vous ne savez pas de quel esprit vous êtes.» (Luc 9, 54). Les offices ecuméniques se font dans quel esprit? Est-ce dans l'esprit de vouloir gagner les hommes pour le seul véritable culte qui plaît à Dieu, à savoir: la sainte messe?

Hans Eggspühler, Sion

Départ regretté

C'est avec beaucoup de regrets que les nombreux amateurs de musique champêtre et folklorique ont appris, dimanche, que l'animateur de «Gouters champêtres» cessait de présenter cette émission.

En effet, M. Claude Sunier avait mis au service des auditeurs de Radio Rhône ses vastes connaissances musicales et ses nombreuses relations dans le monde des musiciens, depuis plusieurs années.

Ses émissions, très écoutées, étaient agréablement présentées, sans bla-bla superflu, mais avec toutes les explications et tous les renseignements qu'on attendait.

De plus, on entendait beaucoup de musique valaisanne

et romande, et non seulement des orchestres alémaniques.

Le retrait d'un présentateur de la qualité de M. Sunier ne va pas sans inquiéter les nombreux amateurs de musique populaire suisse qui doivent déjà se contenter de la portion congrue sur les ondes, alors qu'on est journellement submergé par des flots de musique commerciale imposée par la toute-puissante industrie du «show-business».

Il ne nous reste qu'à espérer qu'un jour ou l'autre, M. Sunier remette ses compétences au service d'une radio locale et que la musique populaire suisse ne finisse pas par disparaître de nos ondes.

Maurice Defago,
Troistorrents

L'affaire Gaillot...

J'apprends dans l'éditorial du NF du 17 janvier sous la plume de Vincent Pellegrini que «Mgr Gaillot présentait un catholicisme convenable pour notre époque et une Eglise démocratique, c'est-à-dire sans chef et sans trop de dogmes».

Je me demande de mon côté comme simple vicaire de paroisse si l'Eglise, dans son fonctionnement hiérarchique, pourra encore longtemps se dispenser de dialogue et de tolérance interne, sous prétexte de «vilaine démocratie» ou de dogmes à défendre! Mgr Gaillot n'a jamais critiqué ni le pape ni l'Eglise, quand bien même il lui arrive d'émettre bien sagement des réserves sur l'un ou l'autre point, qui ne sont d'ailleurs pas des éléments de doctrine. Bien au contraire, l'évêque d'Evreux continue de reconnaître aujourd'hui en son Eglise sa famille. Son langage, sa pensée et son état d'esprit rappellent étrangement l'attitude d'un certain Jésus de Nazareth, dont la liberté intérieure, constamment au service de tout ce qui est «humainement humain», n'a pas fini de déranger.

J'apprécie beaucoup Jean Paul II, sa personnalité (également très médiatique), son courage, son engagement pastoral infatigable. Mais je regrette une telle sanction contre un homme d'Evangelie.

Inutile donc, à mon sens, de laisser entendre, monsieur Pellegrini, que Mgr Gaillot vi-

rait la doctrine catholique de sa substance ou qu'il reniait abusivement le «chef». Ce n'est pas vrai et ce n'est pas non plus ce qui lui est reproché. Ce qu'on lui reproche principalement: de ne pas «chanter en chœur» avec ses compères évêques!

Mais ô surprise et ô paradoxe, au lendemain de la sanction romaine, plusieurs évêques français réagissent «dans la douleur»!

Tel Mgr Jean Vilnet, évêque de Lille: «Fallait-il en arriver à cette décision extrême?» Tel Mgr Lucien Deloz, archevêque de Besançon: «Je la regrette cette sanction, j'aurais préféré une autre façon de faire... qu'on patiente davantage.» Tel Mgr Noyer, évêque d'Amiens: «Personne ne peut prétendre dire toujours ce qu'il faut ou ce qui est le mieux, mais je pense qu'on ne fait pas grandir la vérité en faisant taire ceux qui la cherchent.»

En conclusion, avec vous, je dirai aussi, monsieur Pellegrini, que l'Europe vieillit. Puisse-t-elle trouver un jour un second souffle au cœur d'une Eglise sans peurs, ni frileuse ni «doctrinaire», une Eglise conquérante, non pas minée par un quelconque sentiment de supériorité, mais heureuse de témoigner de l'amour du Christ!

Abbé Christophe Pont,
vicaire à Monthey

Prélat «mal connu»

On a pu lire dans le NF du 21 janvier, en page 10, le jugement d'un curé au sujet du prélat valaisan engagé depuis plusieurs années dans la diplomatie vaticane. Il s'agit de Mgr Dr Emile Tscherrig, né en 1947 à Unterems.

Il a fait ses études classiques au collège de Brigue, pour continuer comme séminariste, d'abord au séminaire de Sion, puis à l'Université de Fribourg, terminant ses études par une licence en théologie.

Après sa première messe à Unterems en 1974, il a continué ses études à l'Université grégorienne de Rome où il a obtenu un brillant doctorat en droit canon, en poursuivant ses études à l'Academia Pontificia qui prépare les jeunes prêtres à la carrière de la diplomatie vaticane.

Les postes où il a fonctionné comme secrétaire de nonciature sont Kampala, en Ouganda, à l'époque très déchiré par la guerre civile, puis Séoul en Corée du Sud, où il a organisé, comme secrétaire de nonciature, le pèlerinage de

Jean Paul II qui, à la suite de ce voyage bien réussi, l'a appelé dans sa commission pour la préparation et l'organisation de ses pèlerinages et voyages dans le monde entier.

Depuis, Mgr Tscherrig, qui parle une dizaine de langues, a travaillé sous la direction du chef de Radio Vatican, pour les voyages sur tous les continents visités par le Saint-Père.

Un voyage du pape exige de sa commission deux voyages préliminaires de préparation pour la réussite et la sécurité du vicaire du Christ.

Ce prêtre «mal connu» connaît bien la terre entière. Il a jusqu'à maintenant obéi aux ordres du souverain pontife et il le fera aussi à l'avenir, pourvu que, comme il le dit, «je puisse être utile à l'Eglise de Dieu sur la terre et au premier serviteur du Christ, le pape».

Mgr Emile Tscherrig mériterait d'être mieux connu dans le Bas-Valais.

Achille Vanhees, Sion

Attention au lignage!

Le but de la «Tribune libre» est de permettre à un maximum de lecteurs de donner leur point de vue sur des questions d'actualité ou des faits qui les ont marqués. Pour cette raison, le «Nouvelliste» ne peut publier que des textes d'une longueur raisonnable (70 à 80 lignes journal). Dès lors, les envois qui ne respectent pas ces normes pourront être sujets à des coupures ou retournés à leurs auteurs. Aucun esprit de censure ne guide une telle mesure. Seule, la volonté d'ouvrir nos colonnes à un large éventail de signatures détermine cette attitude. Rappelons enfin que tout envoi doit avoir comme référence les nom, prénom, adresse et numéro de téléphone de l'expéditeur et porter une signature bien visible.

CEM 6/95

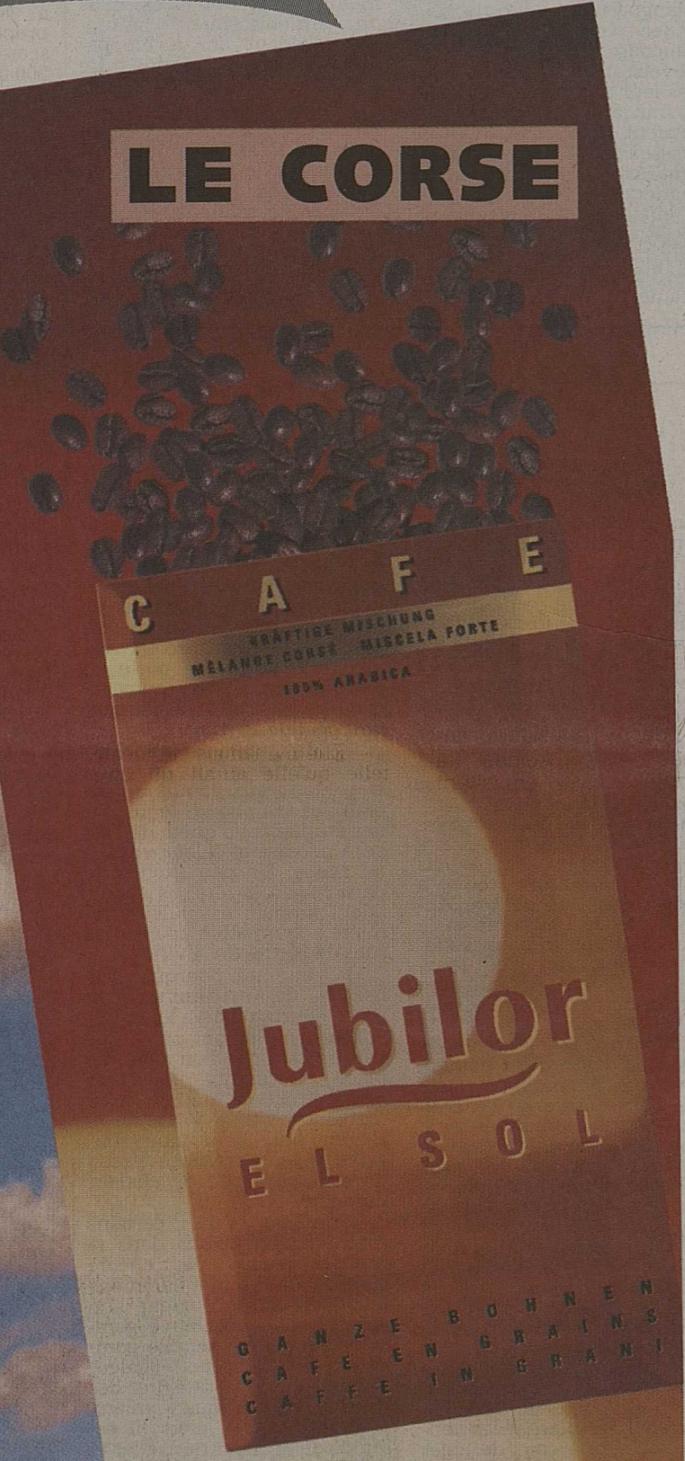
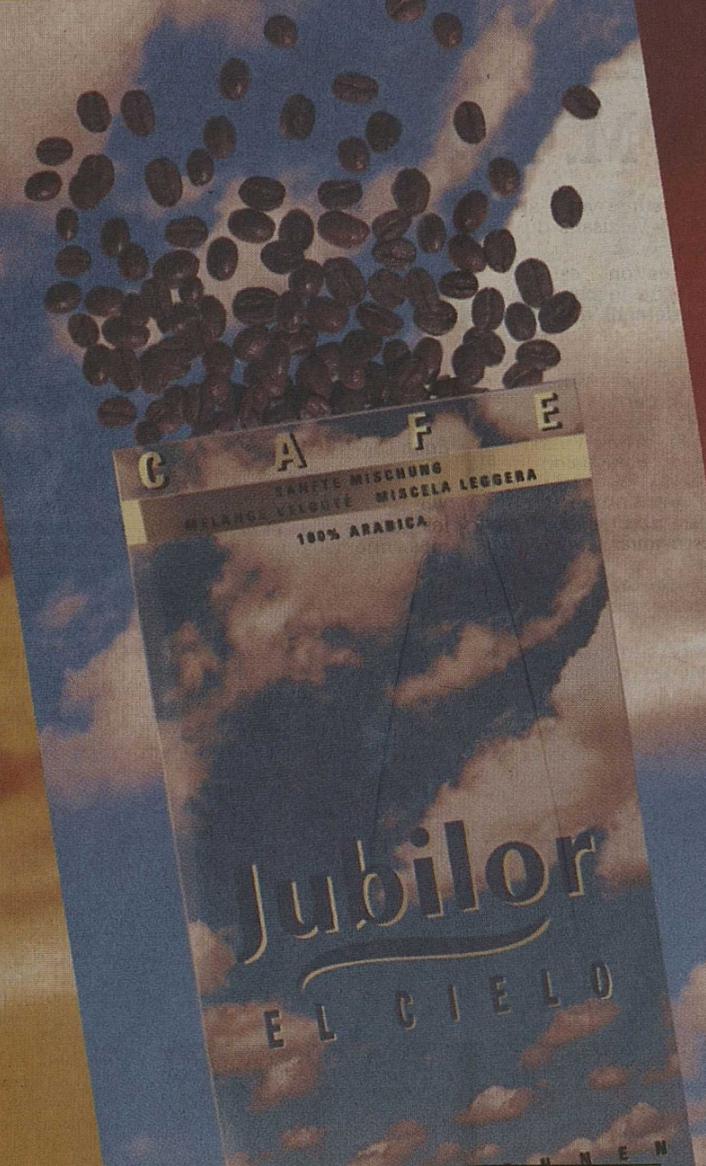
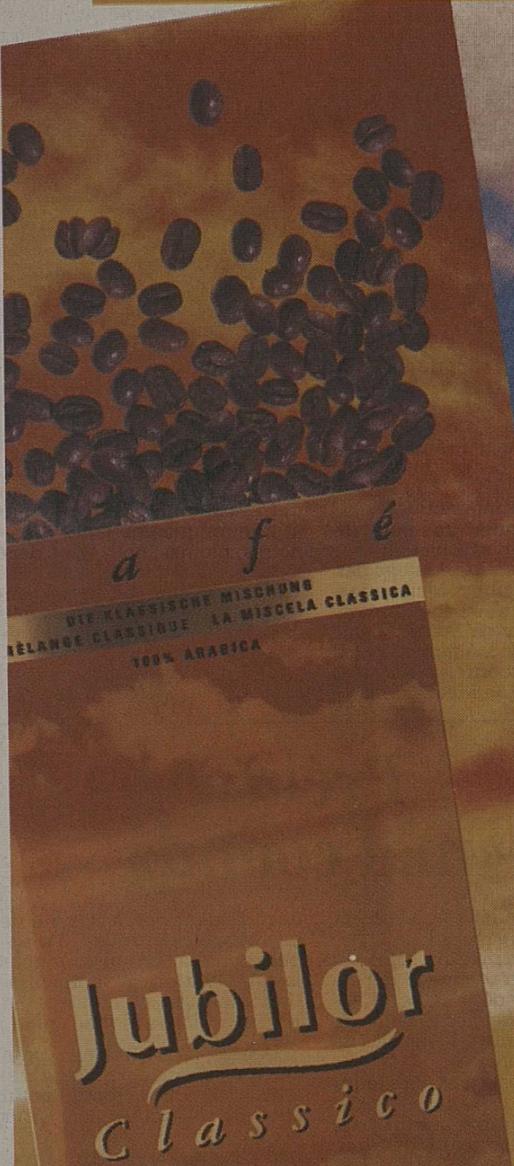
COOP

exclusivité
coop

LE CLASSIQUE

LE VELOUTE

LE CORSE



Actuellement, tous les
cafés en grains Jubilor en
paquets de 250 ou de
500 g sont moins chers!

p.ex.:

Classico, 250 g

~~3.80~~

3.20

El Cielo, 500 g

~~6.90~~

5.70

du 7.2 au 13.2.1995



03-246928/ROC



SPORTS

IMBATTABLE!

CRÉDIT PRIVÉ

027/21 21 71

BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

FOOTBALL



Contrat record pour Beckenbauer

Franz Beckenbauer a signé un nouveau contrat record de 20 millions de marks pour représenter la firme d'articles de sport Adidas jusqu'en l'an 2005, a affirmé hier le quotidien à grand tirage «Bild». Beckenbauer, deux fois champion du monde, comme joueur et entraîneur, et actuel président du Bayern Munich, était lié depuis plusieurs années avec Adidas, a ajouté «Bild», en citant son manager, Robert Schwann. La société américaine Nike lui a proposé récemment deux millions de marks par an, une somme nettement supérieure à ce qu'offrirait jusqu'à présent Adidas. Mais des dernières négociations ont permis de conclure un nouveau contrat, précisait le journal. (si)

AUTOMOBILISME

ANNUEL ESPOIR

Depuis 1979, Ferrari n'a plus remporté le titre mondial de F1. Hier, la Scuderia présentait son nouvel «enfant». Promesses. PAGE 25

LUTTE

QUATRE VICTOIRES VALAISANNES

Les lutteurs martignonnais ont fait main basse sur quatre titres de champion suisse juniors et deux médailles de bronze. ... PAGE 30

TENNIS DE TABLE

DES TITRES EN FAMILLE

Les championnats valaisans ont permis à Dominique et Mélanie Eggel de remporter six titres. Des champions en famille. ... PAGE 28

«A Viège, j'aurais pu pleurer...»

Egon Locher est déçu. Des résultats, de la manière, d'une saison qui aurait pu se dérouler tout autrement.

Le couperet est tombé à Viège. Battu, Sierre a du même coup vu ses dernières et minces chances s'évanouir dans le Haut-Valais. Retour sur une saison décevante avec l'entraîneur Egon Locher.

- Egon, votre déception doit être énorme...

- Je suis effectivement déçu par la manière. Nous n'avons rien, ni cœur, ni enthousiasme. Si j'excepte quelques joueurs, nous n'avons pas lutté.

- Est-ce dire que Sierre ne voulait pas monter?

- A voir nos derniers matches, on peut difficilement affirmer le contraire. Certains, visiblement, pour différentes raisons, n'ont pas donné l'impression de vouloir fêter une promotion.

- Vu le contingent, c'est difficilement compréhensible...

- J'ai senti que le ressort était cassé après notre défaite à Genève. Puis j'ai compris que c'était fini après Saas-Grund. Le jeudi suivant, nous avons effectué un entraînement catastrophique.

- Est-ce donc à Servette que vous avez perdu le tour final?

- En grande partie, oui. Jusque-là, l'esprit était positif. On y croyait.

- Et puis patatras...

- J'avais demandé de prendre un minimum de pénalités. A ce niveau, tout se joue à peu de choses. Vous connaissez la suite.

- Sincèrement, on n'a pas l'impression que l'ambiance était géniale...

- Elle n'a jamais été idéale, telle qu'elle aurait dû être. Nous avons pris de mauvaises habitudes en tout de début de saison et nous ne les avons jamais perdues. Richard David porte aussi ses responsabilités. L'esprit d'équipe se forge en

début de saison. A Noël, c'est trop tard. Il y a eu trop de choses négatives tout au long de l'hiver. Rendons-nous aussi à l'évidence. L'amalgame entre les anciens et les jeunes, entre les nouveaux arrivés et ceux déjà en place ne s'est jamais fait. Nous en sommes tous responsables. On se disait: «Allez, on y va!» Mais on y croyait pas.

«Sauvons les juniors élites»

- Quand vous avez repris l'équipe, votre objectif était de resserrer les liens...

- Le délai était trop court. Nous n'avons pas été servis non plus par le calendrier. Ce match à Servette est intervenu trop rapidement. Après Neuchâtel, il nous aurait fallu une bonne victoire à domicile. D'autre part, nous n'étions pas prêts physiquement.

- Aujourd'hui que les carottes sont cuites, quel est votre sentiment?

- Certains joueurs m'ont déçu. Je suis persuadé qu'ils n'ont pas tous donné le maximum.

- Vous ne regrettez tout de même pas d'avoir accepté ce défi?

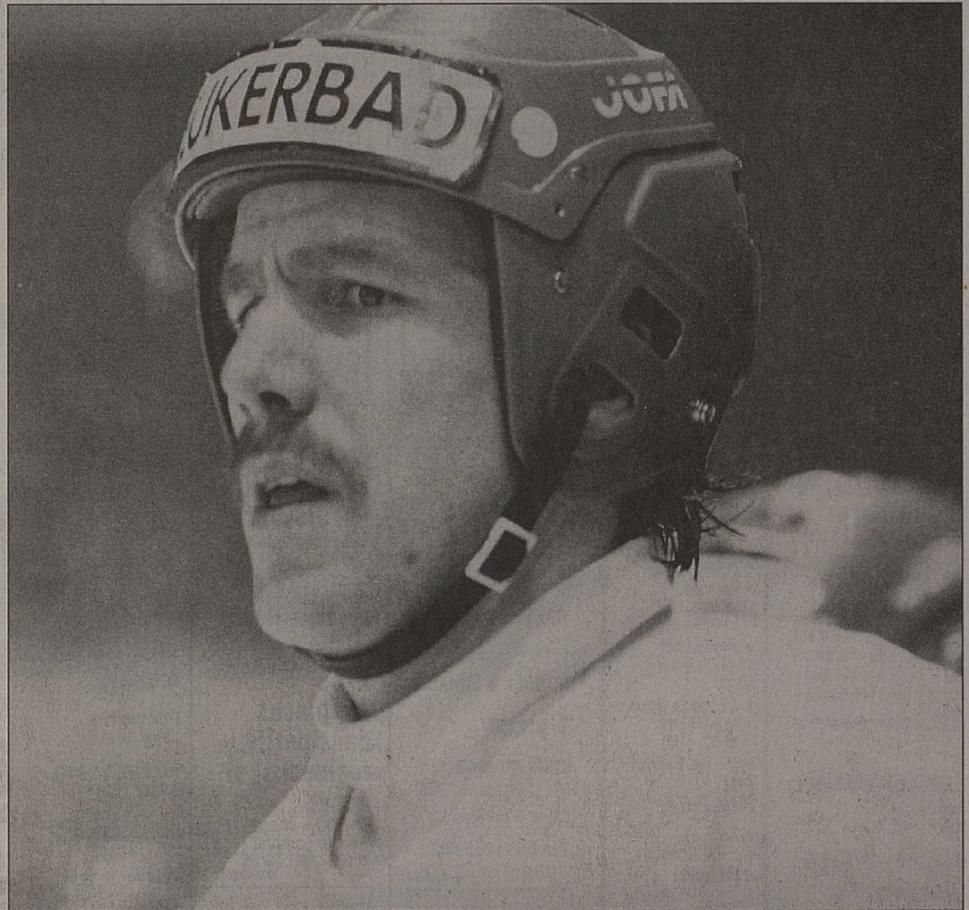
- Non, ce fut une bonne expérience. Il était plus facile pour moi de refuser que de prendre mes responsabilités.

- Mais vous attendiez autre chose...

- Sierre visait la première place, rien de moins. Je dois accepter la situation, même si elle me fait de la peine. A Viège, j'aurais pu pleurer...

- Vous avez encore cinq matches à jouer. Qu'en attendez-vous?

- Nous sommes entre deux. D'un côté, on aimerait redresser la tête, de l'autre, il faut sauver les juniors élites. Personnellement, j'aimerais enle-



Egon Locher: amer, mais la conscience tranquille. Lui, mais pas tous!

mamin

ver mes patins et faire jouer les jeunes. Mais nous ne sommes même plus neuf attaquants avec les blessés et les nouvelles recrues.

- N'est-il pas plus important, maintenant, de tout miser sur les juniors élites?

- Bien sûr. Mais est-ce que

les joueurs sont motivés d'aller leur donner un coup de main? Je n'en suis pas sûr, pas tous en tout cas. Les jeunes évolueront néanmoins avec les élites.

- Vous mettez un terme à votre carrière à l'issue de ce tour final. Vous rêviez d'une

autre fin, non?

- Je m'imaginai des patinoires pleines pour nos derniers matches, avec à la clé, éventuellement, un retour en ligue B. La réalité sera autre. Mais j'ai la conscience tranquille. Je n'ai jamais triché.

Christophe Spahr

***** FOOTBALL *****

Lehmann dans le doute

Souffrant d'une pubalgie depuis plusieurs semaines, le portier de Tourbillon est dans l'expectative.



A trois semaines de la reprise, Stefan Lehmann refuse de s'avouer battu.

mamin

Le choix apparaît sage. Handicapé par des douleurs abdominales qui ne lui permettaient pas de s'entraîner normalement, Stefan Lehmann a quitté le camp d'Aix-en-Provence dimanche, cinq jours avant ses camarades. Une décision entérinée et même souhaitée par les dirigeants séduits par les présents sur place, lesquels se sont évidemment référés à l'avis du médecin du club, le docteur Michel Frey.

Par Christian Rappaz

Logique, la démarche a pour but de permettre au dernier rempart valaisan de s'attaquer, dans les meilleurs délais, aux causes d'un mal qui le tenaille depuis l'automne. Michel Frey: «En septembre déjà, Stefan s'est plaint de troubles aux adducteurs. Le problème a cependant pu être résolu sans cesser la compétition. La pause était sensée dissiper les derniers doutes.» Seulement voilà, moins d'un mois après la reprise des entraînements, le mal, sournois, est réapparu. Au niveau de l'abdomen cette fois. D'où l'éventualité d'une opération. Un passage sur le billard qui gommerait le déséquilibre entre la musculature abdominale et celle des cuisses, cause de tous les maux selon le docteur Frey. Bien que bénigne et courante, l'intervention mettrait Lehmann hors jeu durant deux bons mois. Au mieux. Une perspective qui ne l'enchantait guère bien sûr. «Pour

l'instant, je n'y crois pas. L'opération représentera la solution de dernier recours pour moi», prévient-il.

Prêt à réagir

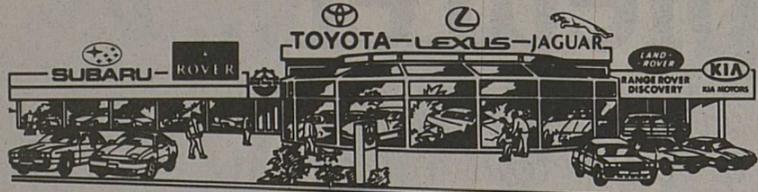
Ambiguë, la situation met évidemment les dirigeants de Tourbillon dans la gêne. «A ce jour, rien ne nous permet d'affirmer que nous aborderons le tour final avec notre gardien titulaire», devise Christian Constantin. Soucieux des ambitions européennes du club, le président se déclare dès lors prêt à parer à toute éventualité. Pour ce faire, il ne cache pas avoir déjà songé à pallier l'hypothétique forfait de Lehmann. Ançay et Kolakovic n'étant pas jugés suffisamment expérimentés pour assumer cette lourde responsabilité. Reste que, à moins de trois semaines de la reprise, la marge de manœuvre est étroite. Elle s'avère plus faible encore que trouver un substitut de la valeur du Schaffhousois en un temps si limité relève(r) d'un véritable tour de force, quand bien même des possibilités existent. Après un premier et succint tour d'horizon, Peter Kobel (YB) ou Joël Corminboeuf (Xamax) seraient, en effet, susceptibles de tirer le FC Sion de son mauvais pas. «Je serais à la fois ravi et fier qu'un club comme Sion s'intéresse à moi», avoue d'ailleurs spontanément l'ancien Strasbourgeois (31 ans), doublure de Delay à la Maladière. Affaire à suivre...

LA NOUVELLE LIMOUSINE 4x4 idéale pour le Valais...

au prix incroyable de moins de Fr. 30'000.- !
A tester dès maintenant chez EMIL FREY SA
agence exclusive pour le Valais, rue de la Dixence 83, SION



Téléphone
027/ 31 50 50
Le plus grand
choix automobile
en Valais



Point de service: Garage Agip, M. Ferraro, 3963 Crans-Montana

IMMOBILIÈRES LOCATION

IMMO CONSEIL
et promotion SA
A LOUER
Sion, centre ville
bureaux 260 m²
dans immeuble
commercial récent.
Convendrait pour
fitness, institut, etc.
Possibilité de diviser
la surface.
Prix à discuter
Libres tout de suite.
36-235417
Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

A LOUER :
à Châteauneuf-
Conthey, dans
immeuble neuf,
joli
2 1/2 pièces
Loyer Fr. 760.-
+ charges.
Libre tout de
suite ou à con-
venir.
Tél. 027/
22 85 77

IMMO CONSEIL
et promotion SA
A LOUER
Sion,
proche du centre
2 1/2 pièces
(80 m²). 1er étage,
balcon sud. Séjour-
cuisine, 1 chambre,
salle de bains.
Fr. 880.- + charges
dès le 1er mars 95.
Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

A LOUER :
à Champlan,
situation calme
et ensoleillée
4 pièces,
Loyer Fr. 750.-
+ charges.
Libre tout de
suite ou à con-
venir.
Tél. 027/
22 85 77

A louer
à Monthey,
ch. des Dailles 31,
appartement de
5 1/2 pièces, 125 m²
Fr. 1390.- + charges
cuisine entièrement équi-
pée. Grand balcon.
Libre dès le 1er avril 1995.
Bernard Nicod
Tél. 025 / 72 24 72
3, rue de Venise
1870 MONTHÉY

Location
SION
Libres au 1.02.95
● Mce-Troillet 1
3 1/2 pièces,
4e étage,
Fr. 1070.-, ch. c.
● vieille ville
2 1/2 p. mansardé,
82 m²
● Av. de la Gare,
bureau 60 m²,
Fr. 960.-, ch. c.
● Av. de Tourbil-
lon
studio non meublé
Fr. 500.-, ch. c.
2 1/2 pièces,
Fr. 750.-, ch. c.
● Platanes
studio non meublé
Fr. 700.-, ch. c.
2 1/2 p.
Fr. 1100.-, ch. c.
BRAMOIS
superbe studio
Fr. 595.-, ch. c.
2 1/2 pièces
Fr. 770.-, ch. c.
36-235117
XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56

Saint-Maurice
à louer appartement
3 pièces
cuisine agencée,
lave + sèche-linge,
chauffage individuel.
Fr. 850.-.
Tél. (025) 65 34 17.
036-235599

A louer à Conthey
grand
appartement
4 1/2 pièces
avec cheminée fran-
çaise.
Fr. 1250.- charges
comprises.
Ø (027) 36 12 42.
036-234496

A louer à Sion
près de la poste du
Nord

appartement
4 pièces
3 ch. à coucher, cui-
sine équipée, 2 salles
d'eau, séjour avec
cheminée et garage.
Ø (027) 22 33 85.
036-234798

L'association
L'Artisane loue à
Saint-Maurice
joli
2 1/2 pièces
aménagement supplé-
mentaire pour per-
sonne à la retraite.
Libre à convenir.
Tél. (025) 71 33 71.
36-331-2615

Chippis
app. 2 1/2 p.
meublé
Prix modéré.
Libre de suite.
(027) 56 14 54 ou
55 02 22.
036-234434

A louer à Noës
petit
appartement
mansardé
3 1/2 pièces
place de parc. Libre
tout de suite.
Fr. 790.- + charges.
Tél. (027) 56 26 00,
le soir.
036-235283

A louer à Noës
petit
appartement
mansardé
3 1/2 pièces
place de parc. Libre
tout de suite.
Fr. 790.- + charges.
Tél. (027) 56 26 00,
le soir.
036-235283

A louer à Noës
petit
appartement
mansardé
3 1/2 pièces
place de parc. Libre
tout de suite.
Fr. 790.- + charges.
Tél. (027) 56 26 00,
le soir.
036-235283

A LOUER :
à Sion-Nord,
situation calme
grand
studio
non meublé
Loyer Fr. 450.-
+ charges.
Libre tout de
suite.
Tél. 027/
22 85 77

IMMO CONSEIL
et promotion SA
A LOUER
Châteauneuf-
Conthey,
spacieux
3 1/2 pièces
Hall, séjour, coin à
manger, cuisine,
2 chambres, 2 salles
d'eau, balcon, avec
aide fédérale.
Fr. 1008.- + charges
Libre tout de suite.
Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

A LOUER :
à Sion-Est,
grand
2 1/2 pièces,
entièrement ré-
nové, avec balcon.
Loyer Fr. 700.-
+ charges.
Libre tout de
suite.
Tél. 027/
22 85 77

IMMOBILIÈRES VENTE

**Région Lens-
Chermignon-
Crans**
Cherche à acheter
appartement
évent. chalet
100 à 120 m²,
Prix maximum:
Fr. 350 000.-.
Faire offres sous
chiffre S 036-235875
à Publicitas, case
postale 747, 1951
Sion 1
036-235875

A vendre à Crans-
sur-Sierre
appartement
à 100 m de l'hôtel du
Golf.
Living, 3 chambres,
2 bains, terrasse.
Fr. 365 000.-
Garage Fr. 25 000.-.
Ø (027) 41 11 35 ou
Ø (022) 736 74 77.
036-235448

Valais central, plaine
ou coteau, rive droite,
cherchons à acheter
terrain en
zone villas
min. 1500 m².
Seules les offres
complètes, prix et
plan de situation, se-
ront considérées.
Ecrire à case postale
95, 3945 Gampel.
036-235622

A vendre
**chalet-hôtel-
pension**
Verbier
10 studios de 2 à
4 lits + locaux com-
muns.
Rentabilité + 8%
brut.
Tél. (021) 616 55 65.
022-271854

Epinassey
à vendre villa
5 1/2 pièces
récente, 3 salles d'eau,
carnotzet, garage, 6 pl.
parc.
Ecrire sous chiffre
P36-233927 à Publi-
citas, 1870 Monthey 2.
036-233927

A vendre
**chalet-hôtel-
pension**
Verbier
10 studios de 2 à
4 lits + locaux com-
muns.
Rentabilité + 8%
brut.
Tél. (021) 616 55 65.
022-271854

Epinassey
à vendre villa
5 1/2 pièces
récente, 3 salles d'eau,
carnotzet, garage, 6 pl.
parc.
Ecrire sous chiffre
P36-233927 à Publi-
citas, 1870 Monthey 2.
036-233927

Montana
appartement de
4 pièces + cuisine, à
proximité des pistes,
très belle vue, au rez,
jardin, à vendre ou à
échanger contre ap-
partement dans la ré-
gion lémanique.
Réponse sous chiffre
P 022-278230 à Pu-
blicitas, case pos-
tale 3540, 1002 Lau-
sanne 2
022-278230

Leytron
Privé vend
superbe app.
de 100 m²
avec grand
balcon
Fr. 260 000.-.
Ecrire sous chiffre E
036-235102 à Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-235102

IMMOBILIÈRES
LOCATION
A louer
à Monthey,
Av. de l'Industrie 25 B
GRANDS STUDIOS
41 m² avec cuisine sépa-
rée dès Fr. 590.- + charges.
Libres tout de suite
ou à convenir.
Bernard Nicod
Tél. 025 / 72 24 72
3, rue de Venise
1870 MONTHÉY

Evionnaz
A vendre
jolie parcelle
de 873 m²
Densité 0,4, au lieu
dit Revenaz,
Fr. 130.- le m².
Tél. (077) 21 60 23
ou (025) 72 71 50.
036-234137

Les Agettes
superbe
chalet neuf
de 2 appartements de
4 p., Fr. 390 000.-.
Larges crédits. Vente
ou location-vente, con-
tre-affaire possible.
Tél. (021) 799 12 11 ou
647 53 73.
22-278452

LA MAISON
ACCUEIL
VALAIS
C.C.P. 19-9340-7

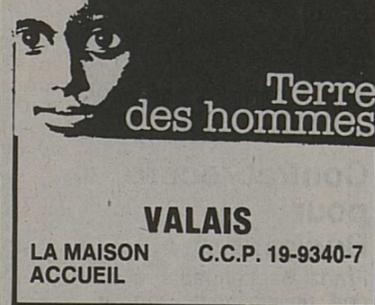
NF = tous les sports

Leytron
A vendre
villa
indépendante
4 pièces + sous-sol,
2 salles de bains,
cheminée, 502 m² ter-
rain.
Prix Fr. 410 000.-.
OFL possible.
Rens. (026) 22 95 05.
036-233911

A vendre à Vétroz
terrain
zone villas
2650 m², densité 0,3.
Faire offres sous
chiffre T 036-235832
à Publicitas, case
postale 747, 1951
Sion 1
036-235832

On cherche à repren-
dre à
Sion
tea-room -
pâtisserie
Réponse assurée.
Ecrire sous chiffre F
036-235974 à Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1
036-235974

**Privé vend à Sion-
Ouest**
4 1/2 pièces
neuf 117 m²
Prix intéressant.
Contre-affaire possi-
ble.
Tél. (027) 31 41 25
(bureau).
036-234822



**Messageries du Rhône
et BVA Sion S.A.**
Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

**300 000 adresses
professionnelles
à votre disposition**

Sion-Région

Supplément encarté dans l'édition normale du «Nouvelliste»
des districts de

SION

9000 ex. = 59%
des ménages

HÉRENS

2200 ex. = 75%
des ménages

CONTHEY

4500 ex. = 63%
des ménages

LES 17.2 - 17.3 - 14.4
DISTRIBUTION A TOUS LES MÉNAGES
DES 3 DISTRICTS SUSMENTIONNÉS
27 000 EXEMPLAIRES

Prochaine parution: vendredi 10 février 1995
Dernier délai: lundi 6 février 1995, 10 heures



Le tél. à votre service

(027) 295 284

Dans cette édition: **PRÉSENTATION DE VEYSONNAZ.**

Pour votre information:

Vendredi 17 février:

LE CŒUR DE SION - MARATHON D'HÉRENS - CARNAVAL DE SION;

Vendredi 24 février:

PAGE PLACE DU MIDJ - Présentation de SAINT-MARTIN.



RESTAURATEURS...

Afin de présenter
VOS MULTIPLES SPÉCIALITÉS
ou animations à nos 107 000 lectri-
ces et lecteurs quotidiens:

**..LA rubrique
à VOTRE service**

où irons-nous ce week-end

Parution chaque vendredi

Délai pour le 10 février: mercredi 8 février 10 h



**...ET VOILÀ QUE LES FESTIVITÉS DE
CARNAVAL sont prêtes à déferler sur
nos villes et villages!**

Mardi 14 février 1995:

C'EST LA SAINT-VALENTIN!



Le No de tél. à votre service
(027) 295 284

Football

Sogbie blessé

Le Lausanne-Sports a perdu son attaquant libérien Jonathan Sogbie, blessé au genou gauche lors du match amical contre Borussia Mönchengladbach, disputé dans le cadre du camp d'entraînement à Albufeira et qui s'est soldé par un match nul 2-2 (1-2).

Sogbie a rejoint la Suisse aujourd'hui déjà pour effectuer un examen médical et subir une éventuelle intervention chirurgicale.

Chênois engage

Le CS Chênois a engagé le Camerounais Cyrille Makany, 29 ans, qui a porté auparavant les maillots de Toulon, Lens, Malaga et Macabbi Tel-Aviv. Son contrat porte jusqu'au 30 juin 1995.

Cyclisme

Au sprint

Tour de Majorque. Deuxième étape. Lluchmayor - Arenal (149 km): 1. Laurent Jalabert (Fr) 4 h 04'08". 2. Adriano Baffi (It). 3. Asiat Saitov (Rus). 4. Angel Edo (Esp). 5. Marco Bellini (It). 6. Julio Coello (Esp). Puis: 23. Roland Meier (S). 62. Alex Zülle (S), tous m.t. 119. Claudio Chiappucci (It) à 7'27".

Général: 1. Baffi 5 h 55'54". 2. Jalabert. 3. Saitov. 4. Edo. 5. Bellini. 6. Coello. Puis: 14. Meier. 33. Zülle, tous m.t.

Hockey sur glace

Bienne: pas de retrait

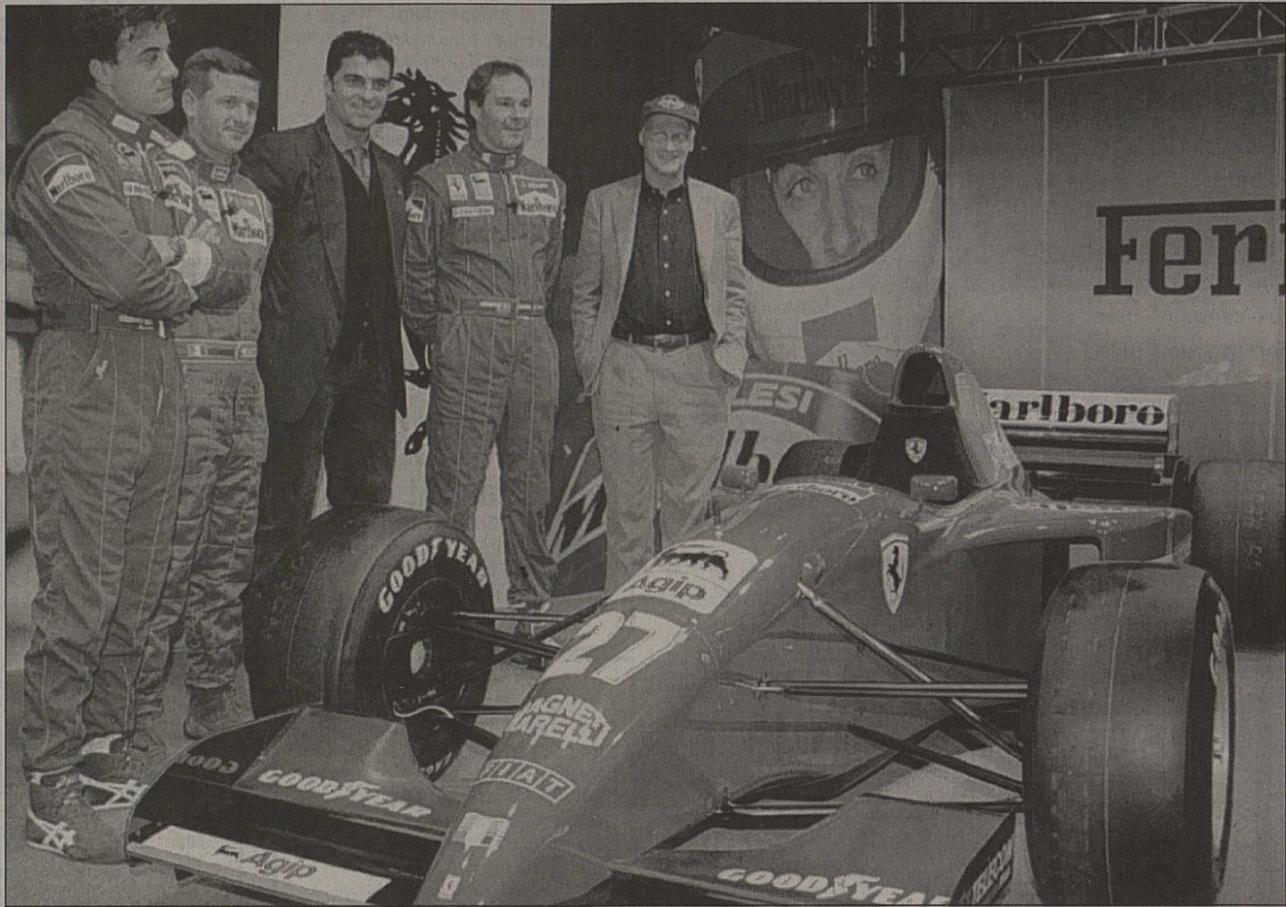
Le HC Bienne terminera selon toute vraisemblance le championnat en cours. La direction du club seelandais espère toujours le maintien lors des play-offs contre la relégation et une amélioration ultérieure de la situation financière. Le HC Bienne perd en ce moment 40 000 à 50 000 francs à chaque match à domicile. Le montant total de la dette du club n'a pas été divulgué, mais il devrait se situer entre 3 et 4 millions au moins. Pour les joueurs, une nouvelle positive devrait arriver en début de semaine.

Point perdu

Les Pittsburgh Penguins ont égaré leur premier point depuis le début du championnat de la NHL. A East Rutherford, ils ont en effet partagé l'enjeu, 3-3 après prolongations, avec les New Jersey Devils, après sept victoires consécutives. (si)

L'éternel retour

Pour la Ferrari 412 T2, nouvelle saison et nouveaux espoirs.



Avec la nouvelle Ferrari, Berger, Alesi et... Tomba. Pour montrer l'exemple.

A l'aube de chaque saison, la nouvelle Ferrari est annoncée comme celle de l'espoir, du retour au premier plan de la Scuderia à la recherche d'un titre mondial depuis 1979. Il en a encore été de même, hier à Maranello, pour la présentation de la 412 T2 que l'Autrichien Gerhard Berger et le Français Jean Alesi piloteront dans le championnat du monde de formule 1 1995.

«Nous devons vraiment gagner», a insisté une nouvelle fois Luca Di Montezemolo, le président de Ferrari, demandant au célèbre skieur italien Alberto Tomba de toucher la voiture «pour lui insuffler sa volonté de vaincre».

Nouvelle réglementation en matière de châssis, de moteur (3 litres au lieu de 3,5), les

données 1995 autorisent plus que jamais tous les rêves. A Maranello, la 412 T2 offerte aux appareils des photographes, aux regards des journalistes et des curieux invités, ne comportait pas certains éléments aérodynamiques.

«Tout n'est pas encore monté sur la voiture car nous ne voulons pas que des écuries puissent étudier nos solutions, indiquait d'ailleurs John Barnard, le directeur technique de la Scuderia. Cette année, avec les changements de règlements, nous repartons de zéro et il y a pas mal d'options aérodynamiques à étudier.»

Le célèbre ingénieur britannique insistait d'autre part sur le fait que la nouvelle «monoplace rouge» avait été conçue pour pouvoir substituer au

V12 un moteur V10 dont Jean Todt, le directeur sportif, prévoit les premiers essais à la fin avril. Même si Barnard estimait «qu'il n'était pas réaliste d'imaginer les débuts du V10 en grand prix cette saison».

Berger circonspect

Plus «ramassée» que sa devancière, dotée d'une boîte de vitesses semi-automatique à gestion électronique, d'une suspension arrière «type Williams» et d'un réservoir d'une capacité de 140 litres en prévision des ravitaillements toujours autorisés cette année, la 412 T2 permettra-t-elle enfin à Jean Alesi de remporter son premier grand prix et de jouer, avec Berger, le titre mondial face à l'armada Re-

nault, Benetton et Williams, notamment?

A Modène, Gerhard Berger était circonspect. Sans doute le pilote autrichien, échaudé par les expériences passées, attend-il les premiers essais, demain à Maranello, puis sur le circuit du Castellet, à la fin du mois, et enfin à Estoril (Por), du 4 au 7 mars, pour se faire une idée précise.

Berger préférerait émettre une opinion générale. «Des équipes de milieu de tableau ont une chance de créer des surprises en début de saison. Mais après, ce sera une question de budget, d'expérience. Et ce sont les mêmes équipes qu'on retrouvera devant», déclarait-il. Pensait-il à Benetton et Williams ou à Ferrari? (si)

TENNIS

Retour sud-africain

L'Afrique du Sud a réussi son retour dans l'élite du tennis international en éliminant l'Australie (3-2) au premier tour du groupe mondial de la coupe Davis.

Réadmis dans la compétition en 1992 après en avoir été exclus pendant treize ans en raison de la politique d'apartheid, les Sud-Africains avaient mis deux saisons pour

remonter dans le groupe mondial.

Hier, ils ont profité de l'effondrement de Mark Woodforde dans le dernier simple décisif qui l'opposait à Marcos Ondruska. Le rouquin australien, épuisé par la chaleur moite de Durban, un port de l'océan Indien, a abandonné au début de la troisième manche, alors qu'il avait perdu les deux premières (6-4 6-2). (si)

Sanchez trône

L'Espagnole Arantxa Sanchez est après Chris Evert-Lloyd, Martina Navratilova, Tracy Austin, Steffi Graf et Monica Seles la sixième joueuse à accéder au premier rang du classement WITA, créé en 1975. Finaliste des «internationaux» d'Australie, Sanchez a détrôné l'Allemande Steffi Graf qui était classée numéro un du tennis mondial féminin depuis huitante-sept semaines.

Classement WITA. (au 6 février): 1. (semaine précédente 2.) Arantxa Sanchez (Esp) 307,91 points. 2. (1.) Steffi Graf (All) 289,19. 3. (3.) Mary Pierce (Fr) 195,63. 4. (4.) Conchita Martinez (Esp) 188,07. 5. (5.) Jana Novotna (Tch) 171,04. 6. (6.) Lindsay Davenport (EU) 145,54. 7. (8.) Gabriela Sabatini (Arg) 131,07. (si)

HOCKEY - LNB

Ce soir

20.00 Langnau - Martigny
Ajoie - Thurgovie
Grasshopper - Coire
Herisau - Lausanne
Olten - Chaux-de-Fonds

Classement

1. Lausanne	32 26 2 4 187- 89 54
2. Grasshopper	32 18 5 9 133- 89 41
3. Thurgovie	32 17 3 12 120- 94 37
4. Chaux-de-Fonds	32 16 2 14 131- 122 34
5. Langnau	32 15 3 14 139- 136 33
6. Herisau	32 14 3 15 121- 132 31
7. Coire	32 13 3 16 129- 152 29
8. Olten	32 12 5 15 122- 149 29
9. Martigny	32 9 5 18 109- 151 23
10. Ajoie	32 4 1 27 100- 177 9

MARTIGNY

Absents: Pleschberger, Evéquo, Andenmatten (blessés), Bauer (raisons professionnelles).

Nicolas Baumann, entraîneur

«L'absence de Bauer me contraint à remodeler les lignes. Nous n'aurons pas de remplaçant. Nous tenterons d'appliquer le système, en insistant sur nos points faibles actuels, telles que les erreurs individuelles.»

Tendance

Martigny se prépare pour les play-offs.

Gains

LOTTO

Gagnants	Francs
2 avec 6	1 091 413.40
4 avec 5+c	110 842.40
217 avec 5	5 049.60
11 626 avec 4	50.-
202 918 avec 3	6.-

Au premier rang lors du prochain concours: ± 1 000 000 de francs.

JOKER

Gagnants	Francs
7 avec 5	10 000.-
50 avec 4	1 000.-
484 avec 3	100.-
5206 avec 2	10.-

Pas de 6. Au premier rang lors du prochain concours: ± 1 500 000 francs.

SPORT-TOTO

Gagnants	Francs
23 avec 13	5 202.50
392 avec 12	122.10
3178 avec 11	11.30
15 3466 avec 10	5.30

Au premier rang lors du prochain concours: 140 000 francs.

TOTO-X

Gagnants	Francs
1 avec 5+c.	5 964.20
26 avec 5	1 147.-
1 207 avec 4	24.70
15 914 avec 3	3.-

Pas de 6. Au premier rang lors du prochain concours: ± 120 000 francs.

Banco Jass

Tirage du 6 février

♥ 9 10 V A ♣ A
♦ 7 9 10 A ♠ 9 V A

LES PRONOSTICS DU P.M.U. POUR AUJOURD'HUI MARDI



Enghien - Pronostics du Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix de l'Ille-et-Vilaine - Réunion I (5e), attelé, 2150 m, départ 15 h 45

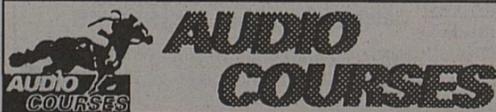
No	Entraîneurs	Chevaux	Drivers	Distance	Cote
1	J.-M. Lesne	Ashford	J. Lesne	2150 m	19/1
2	J.-P. Viel	Amundivilla	J.-P. Viel	2150 m	4/1
3	L. Verroken	Bikarino	B. Oger	2150 m	8/1
4	H. Desfriches	Belle de Salah	P. Coignard	2150 m	7/1
5	C. Bigeon	Bureaucrate	C. Bigeon	2150 m	4/1
6	D. Dauverne	Anais du Boulay	D. Dauverne	2150 m	30/1
7	C. Chalon	Amarosa	C. Chalon	2150 m	25/1
8	P. Daugeard	Arnaud	P. Daugeard	2150 m	17/1
9	Mme M.-A. Dreux	Baltique Gédé	J.-C. Hallais	2150 m	11/1
10	F.-X. Desautonne	Activa	M. Bonhomme	2150 m	15/1
11	G. Baudron	Blue and Red	N. Roussel	2150 m	23/1
12	J. Hallais	Baron de l'Ecluse	J.-L.-C. Dersoir	2150 m	18/1
13	C. Bazire	Aristo du Quesne	C. Bazire	2150 m	35/1
14	J. Bethouart	Blason de Mai	J. Bethouart	2150 m	45/1
15	P. Lemétayer	A Côté de Javron	P. Lemétayer	2150 m	29/1
16	J.-P. Bizoux	Agora des Sarts	J.-P. Bizoux	2150 m	40/1
17	T. Denuault	Ardent Moniga	T. Denuault	2150 m	64/1

Sélection de la presse	
Bilto	5 - 2 - 3 - 9 - 4 - 1
Le Dauphiné Libéré	7 - 14 - 19 - 9 - 20 - 18
La Dépêche du Midi	6 - 17 - 15 - 2 - 5 - 10
Le Figaro	2 - 4 - 5 - 15 - 7 - 3
Le Midi Libre	4 - 2 - 5 - 9 - 12 - 7
Ouest-France	5 - 3 - 2 - 7 - 4 - 9
Paris-Normandie	5 - 2 - 4 - 9 - 3 - 10
Paris-Turf	2 - 4 - 5 - 3 - 9 - 12
Turf-Dernière	2 - 6 - 5 - 3 - 4 - 7
Le Parisien Libéré	2 - 5 - 9 - 3 - 4 - 7
R.M.C.	3 - 5 - 12 - 2 - 11 - 6
Sud-Ouest	5 - 4 - 2 - 12 - 10 - 15
Tiercé Magazine	2 - 5 - 9 - 4 - 15 - 3
Tiercé Panorama	9 - 2 - 5 - 15 - 14 - 4
Week-End	3 - 2 - 5 - 4 - 9 - 7
Agence Tip	5 - 2 - 4 - 9 - 1 - 3

2 - 5 - 3 - 4 - 9 - 6 - 7 - 15

De retour à Enghien, le quinté+ d'aujourd'hui s'adresse à des chevaux, hongres et juments de 6 et 7 ans n'ayant pas gagné 820 000 FF. Le départ sera donné à l'autostart.

Nos favoris sont «Amundivilla» (2), en forme constante et qui vient de se mettre en évidence à Vincennes sur toutes les distances, «Bureaucrate» (5), dont la qualité à ce niveau n'est plus à démontrer même s'il reste un peu susceptible, et «Bikarino» (3), qui vaut mieux que ses dernières tentatives et qui apprécie cette piste. Puis nous ferons confiance à «Belle de Salah» (4), régulière, en bonne condition et bien placée derrière la voiture, «Baltique Gédé» (9), qui sait aller très vite, et «Anais du Boulay» (6), qui revient bien. Enfin, en dernier choix, «Amarosa» (7), qui possède beaucoup de qualités, et «A Côté de Javron» (15), qui devrait apprécier de retrouver une piste plate.



156 749 79 Les résultats des courses en direct.
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 749 77 Les pronos champs réduits.

Fr. 2,19/min

LA NOUVELLE GÉNÉRATION FIAT



CONVAINCANTE

Dès maintenant, vivez la nouvelle génération Fiat qui vous propose des offres uniques de leasing. Et gagnez une Fiat Punto HSD (High Safety Drive) 5 portes d'une valeur de Fr. 17 900.- (TVA incl.) ou l'un des 5000 prix immédiats en vous rendant chez votre concessionnaire Fiat. Pour en savoir plus, appelez-nous tout de suite!



157 02 22 11
(-36/min.)



IMMOBILIÈRES LOCATION

MONTHEY

RESIDENCE LES ARCHES

Nous cherchons un couple de concierge

APPARTEMENTS NEUFS DANS PETIT IMMEUBLE

3 1/2 pces à disposition dès le 1er avril 1995

AVANTAGES

- Quartier tranquille • A 5 minutes du centre ville • Cuisine agencée et séparée • Garage et place de parc à disposition

GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 28 00 88

MARTIGNY

Rue de la Fusion 52-54

A louer pour date d'entrée à convenir, 2 appartements, l'un de

2 1/2 pièces

au 1^{er} étage et l'autre de

3 1/2 pièces

au rez. Les 2 appartements sont équipés d'une cuisine agencée.

Loyer: Fr. 810.- à Fr. 880.- + charges Fr. 100.- à Fr. 110.-.

Pour traiter:

VERIT SOCIÉTÉ DE GESTION ET IMMOBILIÈRE
1005 Lausanne, rue Marterey 34
Téléphone 021/323 99 31
Téléfax 021/323 99 12

A louer à d'excellentes conditions dans immeuble moderne à Sion

locaux

convenant bien pour

**médecin-dentiste
avocat-notaire
architecte
ingénieur
ou bureaux administratifs**

P Parking couvert

Renseignements: tél. (027) 25 31 01.

36-234646

MARTIGNY

Nous louons et nous vendons

studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

quartiers tranquilles, à proximité du centre ville

Toutes gammes de prix

Léonard Gianadda, ing.

Avenue de la Gare 40

1920 Martigny

Tél. (026) 22 31 13

Fax (026) 22 31 63



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

COLLOMBEY

LOYER MODÉRÉ

A LOUER

★ **STUDIO** (cuisine séparée) Fr. 535.-

★ **2 PIÈCES en attique** Fr. 770.-

Charges comprises.

Libres tout de suite ou à convenir.

36-226596

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

à louer

à Sion
Avenue de Pratifiori 14

BUREAUX 188 m²
possibilité de séparer, avec locaux archives & places de parc

Disponibles dès : 01.05.95

BUREAUX 62 m²
place de parc à disposition

Disponibles de suite

RENSEIGNEMENTS ET VISITES :
CIVAF
Caisse d'allocations familiales
(027) 22 14 19

MARTIGNY

Ch. des Martinets 8

A louer

un appartement de 4 pièces

au 3^e étage, cuisine agencée, salle de bains-WC, pour le 1^{er} mars 1995 ou date d'entrée à convenir. Loyer: Fr. 715.- + charges Fr. 85.-

Pour traiter:

VERIT SOCIÉTÉ DE GESTION ET IMMOBILIÈRE
1005 Lausanne, rue Marterey 34
Téléphone 021/323 99 31
Téléfax 021/323 99 12

A LOUER

Sion

Villa jumelle neuve

Libre de suite - Rue de Clodevis

Dès Fr. 911.- pour AVS/AI

Dès Fr. 1'082.- pour Familles

Rez : Cave, réduit, buanderie, W.C., cuisine, coin à manger, salon ouvert sur pelouse privée.

1^{er} : 3 grandes chambres, grande salle de bains avec deux fenêtres, réduit.

2^{ème} : grand galetas (50 m²).

Poss. achat dès Fr. 565'000.-

AGENCE

B.MICHELOUD
C.P.4200-1950 SION 4

027-314 314

A louer à Saint-Raphaël, rive droite (5 min de Sion)

- Cadre de verdure et calme
- Vue dégagée
- Abonnement annuel gratuit pour la piscine publique

STUDIOS

Loyer: dès Fr. 410.- + charges. Libres tout de suite ou à convenir.

bernard roduit

gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Martigny

A louer

studio meublé

libre tout de suite. Fr. 570.- par mois, charges comprises.

Tél. (026) 22 14 56.

036-235779

On cherche à louer ou à acheter

Sion-centre

au sous-sol

local

environ 200 m².

Tél. (027) 31 31 17, dès midi.

036-235971

Rive droite, entre Sion et Martigny

A vendre ou à louer

villa jumelle

6 1/2 pièces

sur 2 étages

Date à convenir.

Ø (027) 86 62 06.

036-235104

Savièse,

Saint-Germain

appartement

4 1/2 pièces

dans chalet.

Fr. 1250.-.

Tél. (027) 25 19 10.

036-234677

A louer à Sion

magnifiques studios

meublés ou non, cuisine séparée avec caves, Fr. 550.- c.c.

Tél. (027) 36 36 69.

036-235876

A louer à Sion,

centre ville,

très beaux studios

Loyer: dès Fr. 660.- + charges.

Libres tout de suite ou à convenir.

bernard roduit

gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION

TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Sion

Blancherie 31

appartement

4 1/2 pièces

Fr. 1175.- c.c.

Libre début avril.

Tél. (027) 23 57 04.

036-235947

A louer à Sion,

rue du Scex 19

app. 2 pièces

+ chambre

indépendante

meublée

Ø (027) 22 48 18.

036-235286

Savièse-Ormonde

appartement

4 1/2 pièces

Tél. (027) 25 35 38,

midi-soir.

036-235651

A louer à Sion,

centre-ville,

superbe

4 1/2 pièces

dans immeuble entièrement rénové, tout confort (lave-vaisselle).

Loyer: Fr. 1440.-/mois + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit

gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION

TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHÉY
Tél. (025) 71 22 52-53

A louer à Monthey
Proche du centre ville, d'accès aisé,

GRAND BUREAU
Confortable et totalement indépendant

Comprenant 1 bureau réception, 2 bureaux, 3 grands bureaux ou salles de conférences, 1 groupe sanitaire.

Chaque bureau dispose d'une entrée indépendante.
4 places de parc à usage exclusif offertes!

Conditions exceptionnelles
Téléphonez dès aujourd'hui

36-232448

A louer à Châteauneuf
magnifique appartement 3 1/2 p.
espace et confort.
Fr. 1010.- + charges

appartement 4 1/2 p.
Fr. 1165.- + charges.

Calme, proximité des commodités. Place de parc à disposition.

Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A.

036-234953

A louer à Sion
Cap de ville, rue Pré-Fleuri app. 4 1/2 pièces
Fr. 1200.- + charges

Rochelle BE, rue du Sex 45 app. 3 pièces
Fr. 1100.- ch. comprises.

app. 2 pièces
Fr. 930.- ch. comprises.

Azalée, rue du Mont 23 studio meublé
Fr. 580.- ch. comprises.

Tél. (027) 23 34 96 Mme Sprenger.
036-234841

A louer au centre ville de Sierre
magnifique appartement 3 1/2 pièces, 110 m²
Agencement luxueux.
Libre tout de suite ou à convenir.
Fr. 1200.-/mois + ch.
Rens. et visite: IPHO S.A. Sion
Ø (027) 22 66 22.

036-234588

Martigny, à louer
studio meublé 2 1/2 pièces
libres tout de suite

places de parc
dans parking, à 2 min de la gare.
Tél. (026) 22 21 51, heures bureau.
036-234763

Chamoson-Leytron
A louer ou à vendre

app. 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2 p. studios
Michel Bruchez S.A.
Ø (027) 86 62 06.

036-218967

Saumane de Vaucluse
(France)
A louer

super mas provençal avec piscine

Golf 18 trous à 200 m. Pour 2 ou 3 couples. Haute saison. Fr. 2500.- par semaine, 2 semaines minimum.

Renseignements au (027) 23 45 53 ou 31 30 85.

036-232429

AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHÉY
Tél. (025) 71 22 52-53

MONTHEY

AU CŒUR DES BONNES AFFAIRES
nous louons en pleine zone piétonnière

UNE SUPERBE ARCADE COMMERCIALE
offrant

1 rez-de-chaussée de plus de 150 m²
1 niveau supérieur de 123 m²
1 dépôt de 40 m²

Belles et nombreuses vitrines à disposition

PRIX INTÉRESSANT
et durée du contrat à négocier

36-232462

AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHÉY
Tél. (025) 71 22 52-53

MONTHEY

A LOUER

UNE SUPERBE ARCADE COMMERCIALE
offrant

1 rez-de-chaussée de plus de 150 m²
1 niveau supérieur de 123 m²
1 dépôt de 40 m²

Belles et nombreuses vitrines à disposition

PRIX INTÉRESSANT
et durée du contrat à négocier

36-232462

Zschokke Immeubles Commerciaux SA, planification, gestion et courtage de biens

Immeuble La Terrasse, Sierre
Avenue du Général-Guisan
en face de la gare

à louer

surfaces de vente
dès 40 m²

2 bureaux
de 130 m²

places de parc
Fr. 110.-

Téléphonez-nous pour plus de renseignements.

Zschokke Immeubles Commerciaux S.A.
Rue des Terreaux 23
1003 Lausanne
Tél. (021) 320 76 59
Fax (021) 323 70 55

Au centre de Sion - Immeuble neuf - La Gillière II
à l'angle rue des Remparts - avenue du Midi

A LOUER:

2 1/2 pièces (dès Fr. 960.-) - 3 1/2 pièces (dès Fr. 1185.-)
4 1/2 pièces/duplex (dès Fr. 1600.-)
5 1/2 pièces (Fr. 1900.-)

Le montant des charges n'est pas inclus dans les loyers mensuels indiqués.

PORTES OUVERTES:
le mercredi de 16 à 18 heures
le vendredi de 16 à 18 heures

Bureau de location - avenue du Midi 9 (Gillière I) appartement No 403, 4^e étage.
Renseignements: Ø (027) 22 48 15 (bureau de location).

036-231875

A louer, à Sion, Petit-Chasseur 27,

studio meublé
Loyer: Fr. 550.- + charges.
Possibilité de louer place de parc à Fr. 30.-.
Libre au 1^{er} mars 1995.

bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Evionnaz
A louer

bâtiment commercial
220 m² de magasin ou atelier, 430 m² d'entrepôt, 50 m² de studio meublé.

Tél. (066) 22 87 68.
036-229224

Cherche à louer à Crans

local commercial
arcade avec vitrine, 60 à 100 m².

Ecrire sous chiffre R 036-235125 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-235125

A louer à Branson-Fully
à proximité de l'arrêt postal

studio meublé
avec grande terrasse.

Tél. (026) 46 23 55.
036-235861

CHATEAUNEUF CONTHEY

Les avantages de la ville à la campagne!
A louer dans immeuble neuf

STUDIOS dès Fr. 576.-
APPARTEMENTS
2 1/2 PIÈCES dès Fr. 627.-
4 1/2 PIÈCES dès Fr. 914.- + charges.

spacieux et confortables, à proximité immédiate écoles, commerces, bus, etc.
Parking et places de parc à disposition.

IMMO INFO
SOPITEC

GERANCE LOCATIVE
ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

Equipement Miele

A louer à Saxon résidence Bernadette bel appartement

4 1/2 pièces
2 salles d'eau, 2 balcons, cuisine agencée (lave-vaisselle)

joli 2 1/2 pièces
confort supplémentaire pour personne à la retraite. Libres à convenir. Prix intéressant.
Tél. (025) 71 33 71.
36-331-2616

A LOUER MONTHEY
(ch. d'Arche)

A saisir absolument
Dans petit immeuble neuf

2 1/2 pièces dès Fr. 740.-
3 1/2 pièces dès Fr. 1090.-

Quartier tranquille, cuisine fermée et agencée.

GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 28 00 88

A LOUER AU CENTRE-VILLE DE MONTHEY

belle surface commerciale de 275 m² sur trois niveaux.

Rez-de-chaussée de 17 m² avec de grandes baies vitrées. Possibilité de reprendre un agencement complet de guichets. 6 p. supplémentaires à disposition, dont 4 bureaux à l'étage avec prises téléphone et ordinateur et une chambre forte au sous-sol. Cafeteria au rez.

36-235689

R. KÜNZLE S.A. FIDUCIAIRE GERANCE
AVENUE DE LA GARE 24
CASE POSTALE 152
1870 MONTHEY 1
TEL. 025 70 61 90
FAX 025 71 70 74

OFFRES D'EMPLOI

ECCO
TEMPORAIRE

MARTIGNY

Pour mi-février 1995

nous cherchons des

- maçons
- machinistes
- grutiers
- manœuvres (min. 5 ans d'exp. chantier)
- mécaniciens MG
- plâtriers
- peintres
- carreleurs

Suisses ou permis B ou C.

Nous offrons:

- missions de longue durée;
- salaire selon convention 1995;
- 13 salaire + vacances.

Pour plus de renseignements, contactez
Ecco S.A., av. de la Gare 50, 1920 Martigny,
☎ (026) 22 90 33.

36-235234



Protection juridique

Nous sommes un des chefs de file parmi les compagnies européennes de protection juridique. Depuis plus de 20 ans, notre activité en Suisse a toujours été couronnée de succès. Dans le cadre de notre expansion en Valais, nous cherchons

des collaborateurs / collaboratrices

pour notre service de vente des régions de:
MONTHÉY - MARTIGNY - SIERRE

Profil souhaité:

- de 22 à 45 ans
- domicilié dans la région concernée
- dynamique et désireux(euse) de s'investir
- motivé(e), flexible et capable de convaincre
- apte à relever des défis et des objectifs ambitieux
- indépendant(e) et désireux(euse) d'assumer des responsabilités
- une personnalité orientée vers la vente.

Nous offrons:

- un travail à plein temps
- une formation complète et continue
- une rémunération proportionnelle à vos performances - attrayante possibilité de gain.

Si vous êtes la personne qui correspond à nos besoins, nous vous prions de nous faire parvenir votre offre à l'adresse suivante:

ARAG - PROTECTION JURIDIQUE

Mme Altinari Rosanna
Rue des Vergers 1 - C.p. 47 - 1950 SION

249-095829

Restaurant gastro-
nomique dans le Val-
ais central
cherche à partir de
début mars

chef de partie
avec références ou
second de cuisine
(Age 25 à 28 ans).
Faire offres sous
chiffre Y 036-235771
à Publicitas, case
postale 747, 1951
Sion 1

036-235771

Jeune dame

de 34 ans, disposant
de bons rapports et
contacts avec les
gens, avec connais-
sances d'allemand,
d'anglais, sténo, dic-
taphone et PC, **cher-
che emploi, à mi-
temps ou plus**, ré-
gion Sion-Sierre,
dans le domaine: **se-
crétariat, cabinet
médical ou autre**.
Ouverte à toute pro-
position.

Tél. (089) 220 23 92.

036-235693

Maman d'un enfant
de 6 ans, suisse,se,

**cherche à
garder des
enfants**

à son domicile à
Sierre.

Tél. (027) 56 39 71.

036-235650

Nous cherchons

10 personnes

avec expérience de vente, 25-40
ans, bonne présentation, pour 2 à
3 heures de travail par jour **pour un
produit esthétique et biomédical**.
Formation assurée par notre bu-
reau.

Appelez-nous sans tarder pour un
premier contact au **(025) 65 39 22**.

036-235343

Importante maison de la place de
Sion cherche pour tout de suite ou
à convenir un

monteur sanitaire

en possession d'un CFC.

Faire offre C 036-235232 à Publici-
tas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-235232

Banque Raiffeisen, Finhaut
cherche

**un gérant
à mi-temps**

- connaissances bancaires;
- informatique;
- sens des responsabilités.

S'adresser à: Maxime Gay-des-
Combes, 1925 Finhaut.
Tél. (026) 68 13 42.

036-234505

La Clinique Sainte-Claire,
3960 Sierre cherche

**secrétaire ou
assistante médicale**
à 40 %

pour le 1er mars 1995.
Adressez les offres écrites
au Dr Michel Bruchez.

036-235935

Cherchons tout de suite ou à con-
venir

- 5 maçons CFC
- 4 paysagistes/
horticulteurs CFC
- 3 plâtriers/
peintres CFC
- 1 ferblantiers/
couvreurs CFC
- 6 menuisiers/
ébénistes CFC
- 2 installateurs
sanitaires CFC

Travail à long terme.
Conditions très favorables.

CONDOR S.A., Delémont
Tél. (066) 22 46 76 ou
tél. (01) 241 01 51

249-092637

sloggi

**SLOGGI SIED À
MERVEILLE.**

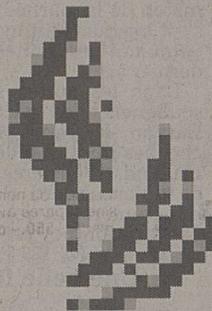
Car le Sloggi est en coton élastique, c'est-à-dire parfaitement seyant et sans plis. Même au bout de lavages fréquents. Il est disponible en quatre coupes mode et en différentes couleurs. Pour les hommes aussi d'ailleurs. Sloggi ne fait pas un pli.



Coop City Sion

Lausanne
Clinique Cecil

Une clinique
du Groupe Hirslanden



Le Groupe Hirslanden
Clinique Cecil Lausanne ■
Klinik Beau-Site Bern □
Klinik Hirslanden Zürich □
Klinik Im Park Zürich □
Klinik Im Schachen Aarau □

**Votre professionnalisme
au service de nos clients**

Au bénéfice d'une formation complète en administration, vous travaillez depuis plusieurs années au sein du département financier d'une clinique ou d'un hôpital et recherchez un nouveau défi

en qualité de
**responsable de notre service
de facturation (homme ou femme)**

Dans le cadre de votre fonction de spécialiste tarifaire, membre de l'encadrement de notre clinique, nous vous offrons l'opportunité de mettre en valeur votre capacité confirmée à fonctionner comme moteur et formateur au sein d'une petite équipe. Vous serez également le bras droit du responsable des finances et de l'administration pour l'élaboration et la négociation des tarifs.

Nous sommes une clinique chirurgicale de soins aigus connue notamment dans des domaines tels que la chirurgie cardiaque, la neurochirurgie, la chirurgie endoscopique et viscérale. Réputée également pour la qualité de ses soins, de son cadre et de son service hôtelier, la Clinique Cecil est un des fleurons du monde hospitalier privé romand.

Madame Latham, Responsable du Dépt. des relations humaines se tient à votre disposition pour vous donner de plus amples renseignements concernant ce poste au No de tél. 021 310 56 03.

Veillez faire suivre vos offres de service à son attention, Département des relations humaines, av. Ruchonnet 53, 1003 Lausanne.

INFORMATICIEN AS/400

Réf. 6506 di

Région de Villeneuve

Environnement:

Société leader sur le marché mondial dans son domaine cherche à renforcer son équipe informatique avec un collaborateur jeune et dynamique.

Activité:

Analyse, développement et maintenance de gestion commerciale et de production. Support.

Avantages:

Travail varié au sein d'une petite équipe créative.

Indispensable:

Expérience confirmée sur AS/400, maîtrise d'un langage de 4^e génération (Adélia), connaissance des environnements PC. Français, pratique de l'allemand et/ou de l'anglais.

Souhaité:

Expérience préalable de l'administration du système AS/400, connaissances Mapics.

Prière d'adresser votre dossier complet en toute confidentialité à

Madame Dominique Immer.



Computer Brainware Advisors
Conseil en ressources humaines

Chemin de Mornex 3, case postale, 1001 Lausanne, ☎ 021/311 23 31, Fax 021/311 23 97

Bâle Berne Genève Lucerne Neuchâtel Winterthur Zoug Zurich

ECCO
POSTES FIXES

Pour un de nos clients du Valais central
nous cherchons

une secrétaire bilingue

- de langue maternelle allemande
- maîtrise de l'orthographe dans les 2 langues
- connaissances en informatique souhaitées
- esprit d'initiative, disponibilité
- sachant travailler de façon autonome.

Entrée immédiate ou à convenir.

Appelez M^{me} Vernez chez
ECCO S.A., place du Midi 29, 1950 Sion
Tél. (027) 23 30 44.

36-236047

GARAGE OLYMPIC

A. ANTILLE
Av. de France - 3960 SIERRE

cherche un(e)

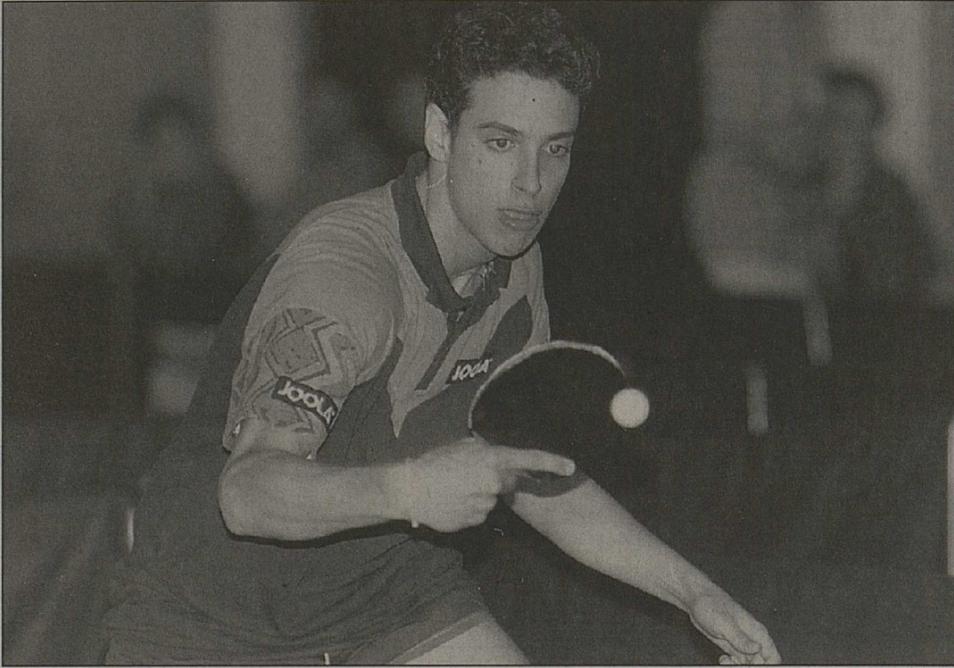
**apprenti(e) vendeur(euse)
en pièces détachées**

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.
Faire offre écrite ou téléphoner au (027) 23 35 82.

36-235486

Six titres en famille!

Mélanie et Dominique Eggel
s'adjugent six titres de champion valaisan de tennis de table.



Dominique Eggel, très concentré dans la finale open face à Zoran Funjak.

mamin



Mélanie Eggel, le plus sûr espoir des pongistes valaisans.

mamin

Grône a vécu deux jours de sport avec l'organisation parfaite des championnats valaisans de tennis de table. Un bel exploit de faire disputer plus de quatre cents matches par cent vingt pongistes venus de tout le canton. Tout fut parfait à la satisfaction de tous les participants et dirigeants des clubs.

Par Jean-Pierre Bähler

Ces deux journées auront permis une excellente promotion de cette discipline, qui réclame dextérité, vista et surtout endurance physique. Pour de nombreux participants, ce fut un véritable marathon, puisque certains finalistes ont disputé une quinzaine de matches d'affilée.

Des finales de qualité

Le Martignerain d'adoption Zoran Funjak a réalisé un bel exploit en remportant le titre de champion valaisan open, en disposant du Sédunois Dominique Eggel. Mais le match fut très serré, et ce n'est que

sur la fin du troisième set que Funjak prit logiquement le meilleur sur son adversaire, visiblement fatigué. Mais la surprise de la journée vint de l'espoir Eggel qui élimina en demi-finales le champion de la série A, Remo Keller de Stalden. Ce dernier fut d'ailleurs le grand battu, puisque, associé à Christian Abgottspon, il perdit aussi la finale du double face à Funjak-Eggel. Quant au double mixte, il fut l'apanage de la paire Zoran Funjak-Mélanie Eggel.

Razzia familiale

Ces championnats valaisans furent marqués par les performances de la famille Eggel. Dominique (18 ans) et sa sœur Mélanie (12 ans), tous deux membres du cadre national, ont prouvé leurs grandes qualités, et leur marge de progression est encore grande. C'est dire que le Valais détient deux pongistes de talent, de niveau national. Ils ont remporté chacun trois titres, double, série B et juniors en simple pour Dominique, Mélanie s'imposant en double dames

(avec Jessica Dayen, de Sion), double mixte et benjamines. Seul celui du simple dames lui échappa face à l'expérience de Belinda Abgottspon de Stalden. Encore grippée et fatiguée physiquement (elle disputait son quinzième match de la journée), Mélanie s'est logiquement inclinée, accumulant les fautes dans le dernier set.

Dans les autres séries, on soulignera les victoires de Bastian Krempus de Viège chez les minimes, de Frédéric Fauland, d'Orsières (cadets), de Roland Suard, de Collombey (seniors), et de Reto Scarpatetti, Monthey (vétérans).

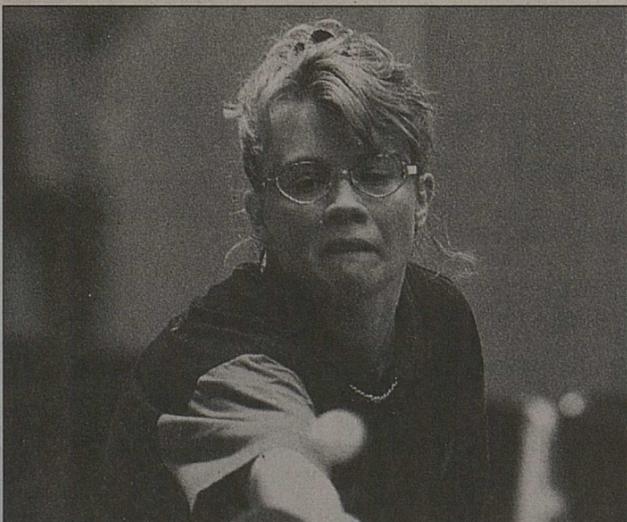
Une belle fête

Lors de la remise des médailles, le président du comité d'organisation, M. Pascal Giroud, a relevé les mérites des jeunes sportifs, en félicitant les champions pour leur sportivité durant ces deux jours de compétition. La fête fut belle et sympathique. Toute cette jeunesse augure bien de l'avenir du tennis de table dans notre canton.



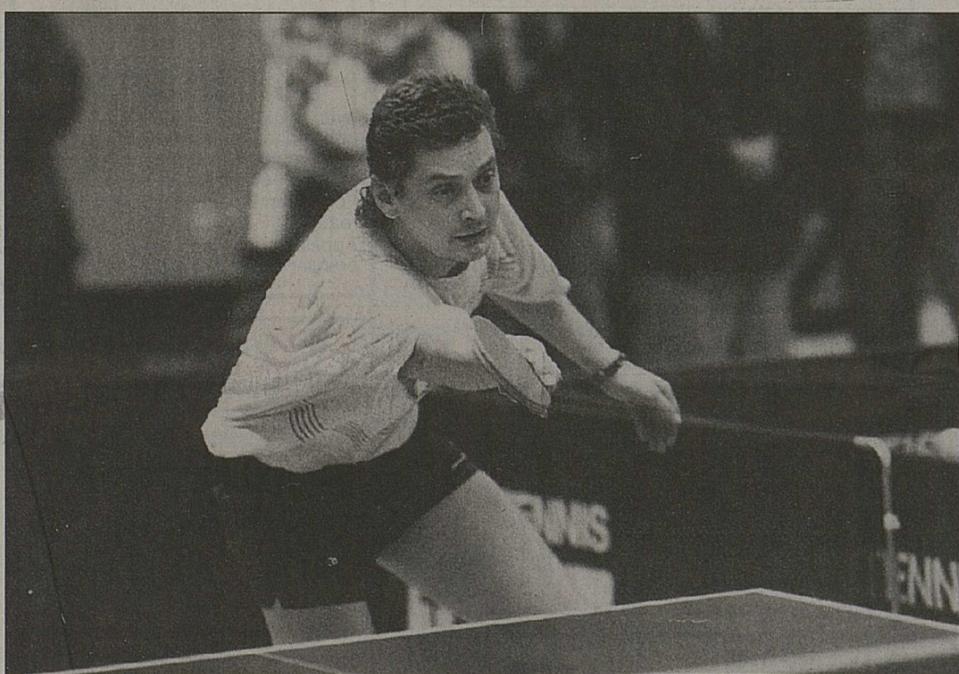
Reto Scarpatetti, de Monthey, s'est imposé chez les vétérans.

mamin



Belinda Abgottspon, de Stalden, a fait parler l'expérience en finale dames.

mamin



Zoran Funjak. Le Martignerain d'adoption a conservé son titre de meilleur Valaisan.

mamin

TOUS LES RÉSULTATS

Open, demi-finales: Zoran Funjak (Martigny) bat Sébastien Mercier (Martigny) 21-19 21-19; Dominique Eggel (Martigny) bat Remo Keller (Stalden) 21-11 21-9.

Finale: Funjak bat Eggel 19-21 21-12 21-15; 3. Remo Keller; 4. Sébastien Mercier; 5. Andreas Bumann (Stalden), Bertrand Veuthey (Martigny), Bruno Bucu (Collombey) et Gaspard Couchepin (Martigny).

Double open, demi-finales: Eggel-Funjak (Martigny) battent Scarpatetti-Schnidrig (Monthey-Stalden) 14-21 21-19 21-16; Abgottspon-Keller (Stalden) battent Bucu-Gavillet (Collombey) 21-10 21-13.

Finale: Eggel-Funjak battent Abgottspon-Keller 20-22 21-18 21-10; 3. Scarpatetti-Schnidrig; 4. Bucu-Gavillet; 5. Fauland-Fauland (Orsières), Suard-Bumann (Collombey-Stalden), Veuthey-Mercier (Martigny), Couchepin-Carrier (Martigny).

Double mixte, demi-finales: Abgottspon Belinda-Keller (Stalden) battent Imesch-Abgottspon Christian (Stalden) 21-14 21-9; Eggel-Funjak (Martigny) battent Berchtold-Bumann (Stalden) 21-19 21-8.

Finale: Eggel-Funjak battent Abgottspon-Keller 21-15 16-21 21-16; 3. Berchtold-Bumann; 4. Imesch-Abgottspon; 5. Nigro-Gaillard (Dorénaz), Schnidrig-Schnidrig (Stalden), Delseth-Bucu (Collombey), Boudry-Nigro (Dorénaz).

Dames, demi-finales: Eggel Mélanie (Sion) bat Nigro Marie (Dorénaz) 21-7 21-12; Abgottspon Belinda (Stalden)

bat Berchtold Nadine (Stalden) 12-21 21-17 21-7.

Finale: Abgottspon Belinda bat Eggel Mélanie 21-18 21-14; 3. Berchtold Nadine; 4. Nigro Marie; 5. Dayen Jessica (Sion), Imesch Barbara (Stalden), Schnidrig Claudia (Stalden), Boudry Murielle (Dorénaz).

Double dames, demi-finales: Berchtold-Abgottspon (Stalden) battent Nigro-Boudry (Dorénaz) 21-15 21-15; Dayen-Eggel (Sion) battent Imesch-Schnidrig (Stalden) 21-19 21-19.

Finale: Dayen Eggel battent Berchtold-Abgottspon 21-19 21-15; 3. Imesch-Schnidrig; 4. Nigro-Boudry; 5. Gross-Wedekind (Brigue-Glis), Giroud-Delseth (Grône-Collombey).

Benjamines, demi-finales: Eggel Mélanie (Sion) bat Masseraz Claude (Dorénaz) 21-13 21-13; Buisson Flavien (Dorénaz) bat Lazic Gajo (Stalden) 21-14 21-11.

Finale: Eggel bat Buisson 21-15 21-7; 3. Masseraz; 4. Lazic; 5. Andres Christoph (Stalden), Fischer Joël (Stalden).

Minimes, demi-finales: Krempus Bastian (Viège) bat Meddeb Hichem (Grône) 21-11 21-14; Cretton Joël (Dorénaz) bat Kalbermatten Martin (Brigue) 21-11 21-14.

Finale: Krempus bat Cretton 21-16 21-17; 3. Meddeb Hichem; 4. Kalbermatten Martin; 5. Joris Cédric (Orsières), Moix Frédéric (Sion), Dayen Jessica (Sion), Jossen Jasmin (Brigue).

Cadets, demi-finales: Gaillard Thomas (Dorénaz) bat Carrier Jean-Michel (Martigny) 21-8 21-18; Fauland Fré-

déric (Orsières) bat California Pedro (Martigny) 21-15 21-11.

Finale: Fauland bat Gaillard 21-16 21-17; 3. California; 4. Carrier; 5. Delseth Delphine (Collombey), Abgottspon Marco (Stalden), Kalbermatten Christian (Brigue), Jakovic Marjan (Stalden).

Juniors, demi-finales: Couchepin Gaspard (Martigny) bat Pistoletti Blaise (Sion) 21-18 22-20; Eggel Dominique (Martigny) bat Masson Christophe (Dorénaz) 21-15 21-15.

Finale: Eggel bat Couchepin 21-19 21-17; 3. Masson; 4. Pistoletti; 5. Wedekind Claudia (Brigue), Abgottspon Belinda (Stalden), Favre Olivier (Sion), Imesch Barbara (Stalden).

Seniors, demi-finales: Suard Roland (Collombey) bat Veuthey Albert (Dorénaz) 15-21 21-15 21-15; Fauland Josef (Orsières) bat Buisson Pierre (Orsières) 21-18 21-19.

Finale: Suard bat Fauland 15-21 21-14 21-9; 3. Buisson; 4. Veuthey; 5. Zahno Bruno (Viège).

Vétérans, demi-finales: Scarpatetti Reto (Monthey) bat Nemeth Karoly (Collombey) 21-18 18-21 21-13; Brettnacher Paul (Sion) bat Nidegger Guy (Sion) 21-10 21-16.

Finale: Scarpatetti bat Brettnacher 21-17 21-14; 3. Nemeth; 4. Nidegger; 5. Carron Sylvain (Dorénaz), Schlicht Helmut (Sion), Buchs Antoine (Sion).

Série B, demi-finales: Schnidrig Remo (Stalden) bat Bucu Bruno (Collombey) 21-18 18-21 21-13; Eggel Dominique (Martigny) bat Mercier Sébastien (Martigny) 21-17 21-13.

Finale: Eggel bat Schnidrig 16-21 21-14 21-14; 3. Mercier; 4. Bucu; 5. Scarpatetti Reto (Monthey), Couchepin Gaspard (Martigny), Bumann Andreas (Stalden), Nigro Pascal (Dorénaz).

Doubles CD, demi-finales: Abgottspon-Bumann (Stalden) battent Gavillet-Suard (Collombey) 21-16 21-15; Fauland-May (Orsières) battent Couchepin-Veuthey (Martigny) 22-20 21-18.

Finale: Fauland-Maye battent Abgottspon-Bumann 21-19 19-21 21-11; 3. Couchepin-Veuthey; 4. Gavillet-Suard; 5. Carrier-California (Martigny), Wyer-Borer (Viège), Fauland-Darbellay (Orsières), Scarpatetti-Nigro (Monthey-Dorénaz).

Série C; demi-finales: Couchepin Gaspard (Martigny) bat Detorrenté Jean-Pierre (Monthey) 21-18 21-18; Bumann Andreas (Stalden) bat Nigro Pascal (Dorénaz) 21-18 25-23.

Finale: Couchepin bat Bumann 21-19 19-21 21-16; 3. Nigro; 4. Detorrenté; 5. Carrier Fabien (Martigny), Veuthey Bertrand (Martigny), Misson Pierre (Sion), Granges Thierry (Martigny).

Série B, demi-finales: Zahno Bruno (Viège) bat Eggel Mélanie (Sion) 21-14 21-15; Wyer Pascal (Viège) bat Abgottspon Pius (Stalden) 21-17 14-21 21-15.

Finale: Zahno bat Wyer 17-21 23-21 21-10; 3. Abgottspon; 4. Eggel; 5. Biselx Maurice, Orsières, Masson Christophe (Dorénaz), Krempus Bastian (Viège), Cretton Fabien (Orsières).

Citroën ZX & ZX break.



Avec essieu arrière autodirectionnel de série! Avec airbag et renforts latéraux!
Avec offre spéciale de reprise:

Eurotax + Fr. 1'000.-



Vos agents du Valais vous attendent pour un essai

A l'achat d'une Citroën ZX neuve, votre agent Citroën vous offre, en échange de votre ancienne voiture, 1'000 francs de plus que sa valeur Eurotax. Citroën ZX à partir de Fr. 17'200.-. Citroën ZX break à partir de Fr. 19'600.-.

SIERRE Garage Cité du Soleil P. Fellay Tél. 027/ 55 11 48	MARTIGNY Garage Mistral J.- et G. Bruchez Tél. 026/ 23 16 16	SION Garage Moix F. Moix Tél. 027/ 31 48 38	SAINT-LEONARD Garage Stop Salina + Masoch Tél. 027/ 31 22 80	CHARRAT Garage de la Gare X. Tornay Tél. 026/ 46 33 23	MONTHÉY Garage des Ilettes S.A. Tél. 025/ 71 84 11
---	--	---	--	--	--

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.

CONSULTATIONS - SOINS

Sion
Esprit sain dans un corps sain.
Peaufinez le tout par un **massage** (masseur diplômé).
Tél. (077) 28 93 28.
036-227835

Salon Mareiju à Sion
Massage sportif et relaxant.
Masseuse diplômée.
Tél. (077) 28 45 53.
036-235330

Massages
relaxants, amincissants, sportifs, chakras, planétaires et métamorphose, par masseur diplômé.
Tél. (026) 22 33 81.
36-235494

Nouveau à Sion Institut de massage
avec masseuses diplômées. **Place de la Gare 2, 6e étage, appartement 27.**
Ouverture non-stop. Lundi - dimanche. 11 - 21 heures.
036-232757

Pour votre bien-être **massages de détente, relaxants et sportifs.**
par masseuse diplômée, aussi à domicile.
Route des Lacs 5, 3960 Sierre.
Tél. (027) 56 13 69.
036-235961

Pour votre bien-être **MASSAGES**
● antistress (relaxant)
● sportif
● amincissant
● plantaire (réflexologie)
● drainage lymphatique manuel
Institut de massages Marie-Thérèse Epiney **SIERRE**
(027) 56 15 50.
036-227979

Pour votre mise en forme **super massages**
par masseuse diplômée.
☎ (026) 22 43 33, sur rendez-vous.
036-232820

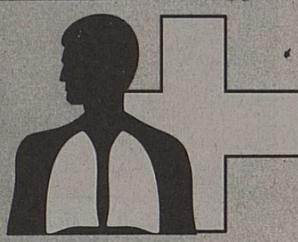
Massages
Un soin spécial par masseuse diplômée.
Blanc Danielle Martigny.
Sur rendez-vous.
Tél. (026) 23 31 21.
036-235559

ANNONCES DIVERSES

027. 22 87 57
Antenne Sida
dialoguons

AV. DU MIDI 10
MARDI 18 H A 22 H

Fans de foot!
Mercredi 1^{er} mars 1995
participez avec Rhône-Tours
au match «champions-league» à Milan
(à 20 heures).
Renseignements et inscriptions:
jusqu'au samedi 18 février
Tél. au (027) 22 05 67 ou 22 47 40, privé.
36-234638


Aide suisse aux tuberculeux et malades pulmonaires
Vivre c'est respirer

Porto Credito
Para Portugueses.
Agora mais barato.
Boas condicoes.
Tél. (026) 22 71 84
(077) 28 10 84.
036-227579

AMITIÉS - RENCONTRES
Pourquoi rester seule-seul?
Rencontres avec dames et messieurs sérieux. Avantageux.
AMICITAS Valais
Tél. (027) 86 41 63
ou (021) 801 81 44.
036-234797

i formation en Valais

Le **NF** et le sport

Nos lecteurs sont sportifs, ils pratiquent

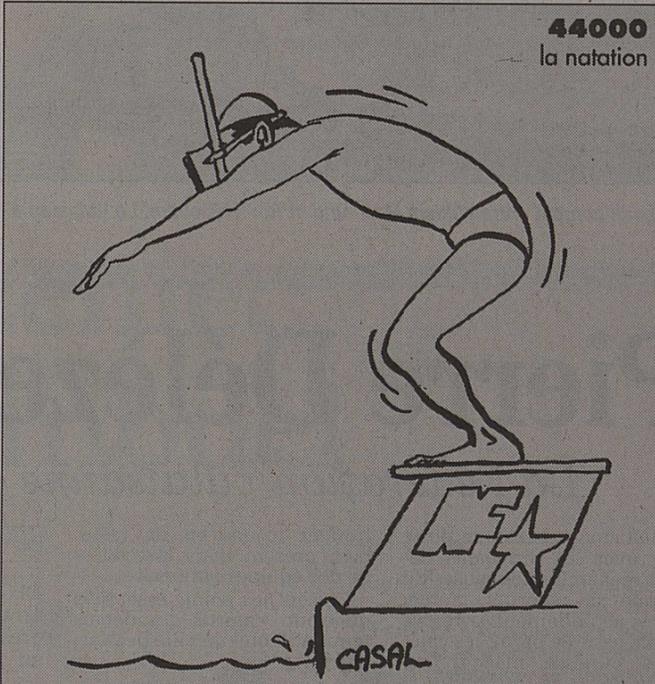

18000
le cyclisme


9000
la randonnée à ski


10000
le football

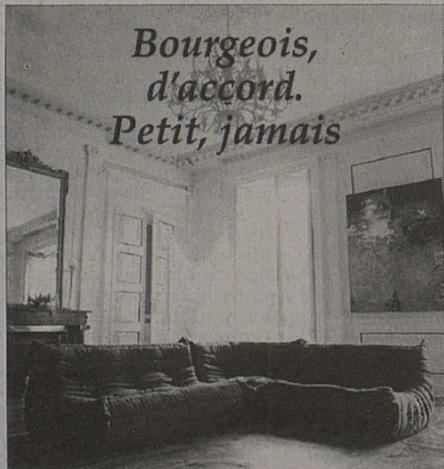

67000
la marche


9000
les sports de glace



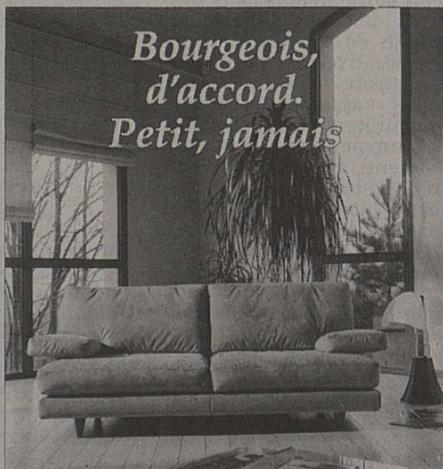
G décoration-design **guy widmann**
ensemblier-décorateur
W route des Ronquoz 10 **sion**
tél. 027 / 22 20 33

NOTRE NOUVELLE ADRESSE: ROUTE DES RONQUOZ 10



Bourgeois, d'accord. Petit, jamais

Togo: Design Michel Ducaroy. Composition 5 places (Tissu Manila 16 coloris 100% coton)



Bourgeois, d'accord. Petit, jamais

Opus: Design A. Hierominus. Canapé 3 places

ligne roset

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Le trait d'union des valaisans

Rejoignez le cercle des abonnés actifs du **NF**
Abonnez-vous!

Composez le **155 28 20 (appel gratuit)**
♦ le premier mois vous est offert

Prix annuel Fr. 275.- L'abonnement annuel souscrit se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

Le journal est pour:

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NP/Localité: _____
Tél.: _____
Date: _____

Facture à la même adresse Facture à Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NP/Localité: _____
Tél.: _____
Signature: _____

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du **Nouvelliste et FAV**, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion.

Quatre titres et six médailles

Le Sporting de Martigny meilleur club formateur de Suisse.

Les championnats suisses de lutte gréco-romaine juniors se sont disputés à Martigny. L'organisation du Sporting fut en tous points parfaite, et une excellente ambiance régna durant les deux jours de compétition.

Par Jean-Pierre Bähler

Plus de cent-vingt lutteurs de toute la Suisse se sont retrouvés pour essayer de décrocher les neuf titres en jeu. Dans pratiquement toutes les catégories, la lutte fut âpre entre Alémaniques et Martigneraïns. Le Sporting présenta d'ailleurs un voire deux éléments dans chaque catégorie de poids. Si les prestations des Valaisans furent excellentes, on regrettera l'absence d'adversaires pour Mirko Silian, qui conserva son bien sans combattre.

D'excellentes finales

Le bilan martigneraïn de ces joutes nationales est réjouis-

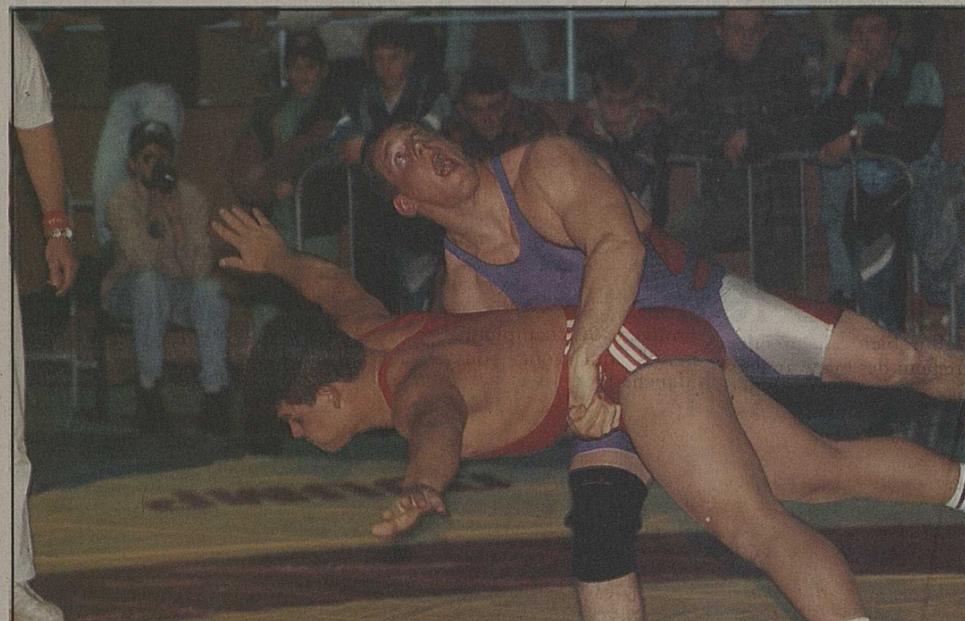
sant et démontre l'excellent travail réalisé par l'entraîneur du club Georges Karamanliev. Ce dernier était d'ailleurs fort satisfait: «Je pensais obtenir quatre médailles, dont deux d'or. Je suis donc comblé avec quatre titres et deux médailles de bronze. Ce qui me réjouit le plus c'est la progression de tous mes lutteurs. Nous avons encore de belles années devant nous.» Le président Fernand Fellay était du même avis: «Nous avons un très bon entraîneur et nous pouvons voir l'avenir avec sérénité, d'autant que les familles Martinetti ont assuré la pérennité du club.»

Nous avons assisté à de belles finales, très spectaculaires, et surtout très serrées. On soulignera les premiers titres de Thierry Sarrasin et de Lionel Martinetti. Sa finale face à Marcel Tanner d'Uzwil tint en haleine les nombreux spectateurs. Le Martigneraïn s'imposa finalement sur le score de 7-6. Ce premier titre est une belle récompense pour ce sympathique athlète, qui avait



Le Sporting-Club de Martigny et ses champions et médaillés. De gauche à droite: Raphy Martinetti, président du comité d'organisation, Thierry Sarrasin, Lionel Martinetti, William Martinetti, Mirko Silian (médaillé d'or), Fernand Fellay, président du club. Devant, de gauche à droite, David Sarrasin (médaillé de bronze), Georges Karamanliev (entraîneur) et Gregory Sarrasin (médaillé de bronze).

mamin



Très beau combat entre William Martinetti et Romeo Leuthe. Le Valaisan s'imposera.

mamin

dû perdre du poids pour évoluer dans la catégorie 82 kg. «Je suis très satisfait, ce titre me motivera pour la suite de la compétition.» Quant à William (90 kg), il n'eut pas la partie facile face à Romeo Leuthe de Kriessern. Parti très fort, il domina son adversaire, mais ce dernier ne se laissa pas facilement manœuvrer en remontant le score aux points. Heureusement, le Valaisan, meilleur technicien, a réagi au bon moment pour remporter le titre.

Au classement interclubs, Martigny prend la tête devant Weinfeld et Kriessern. Bien évidemment, une telle razzia valaisanne ne laissera pas indifférents les «papis» Martinetti, anciennes gloires sur le plan national tant en gréco qu'en lutte libre. A quand un «Martinetti» dans toutes les catégories de poids? C'est pour bientôt, car les petits-fils suivront l'exemple des aînés.

Classement des lutteurs

48 kg: 1. Raphaël Tanner, Weinfeld; 2. Adrian Masshard, Belp; 3. David Sarrasin, Martigny; 4. Christian Kaiser, Oberriet-Graps.

52 kg: 1. Christian Siegrist, Olten; 2. Roman Büchel, Kriessern; 3. Thomas Flückiger, Hergiswil; 4. Rald Bucher, Freiamt; puis: 12. Thierry Abbet, Martigny.

57 kg: 1. Marco Zaech, Kriessern; 2. Alois Faessler, Weinfeld; 3. Gregory Sarrasin, Martigny; 4. Patrick Brühlhart, Sense.

62 kg: 1. Thierry Sarrasin, Martigny; 2. Daniel Schnyder, Weinfeld; 3. Waldemar Bernet, Ufhusen; 4. Maik Ruegg, Oberriet-Graps.

68 kg: 1. Christian Hauserr, Einsiedeln; 2. Andreas Wieser, Weinfeld; 3. Thomas Arnold, Schattdorf; 4. Terry Crausaz, Domdidier;

puis: 21. Grégory Dumas, Martigny.

74 kg: 1. Yvo Holdener, Einsiedeln; 2. Reto Dullnig, Freiamt; 3. Beat Schwaller, Sense; 4. René Meier, Winterthur; puis: Lionel Dumas, Martigny; 10. José Copt, Martigny.

82 kg: 1. Lionel Martinetti, Martigny; 2. Marcel Tanner, Uzwil; 3. Thomas Bucheli, Buttsholz; 4. Martin Roher, Freiamt; puis: 9. Jean-Noël Copt, Martigny; 10. Nicolas Morel, Martigny.

90 kg: 1. William Martinetti, Martigny; 2. Romeo Leuthe, Kriessern; 3. Bruno Schmidiger, Hergiswil.

120 kg: 1. Mirko Silian, Martigny.

Classement par club: 1. SC Martigny, 32 points; 2. TV Weinfeld, 23; 3. RS Kriessern, 17.

ATHLÉTISME

Pierre Délèze élu membre d'honneur

La Fédération valaisanne d'athlétisme a tenu ses assises annuelles à Martigny.

L'athlétisme valaisan se porte bien, mais les dirigeants devront rechercher les causes du manque de sportifs d'élite. Certes, actuellement la relève semble assurée parmi les catégories jeunesse, mais il faut

trouver le moyen de rester bien présent dans les cadres de nos équipes nationales.

Ce sont les points essentiels qui sont ressortis des débats tenus à l'hôtel de ville de Martigny.

Par Jean-Pierre Bähler

Dix-huit clubs étaient représentés à l'assemblée annuelle, présidée par M. Jean Bonvin, en présence de MM. Raoul

Lovisa, président du Grand Conseil, et Raphy Martinetti, conseiller communal à Martigny, ainsi que de plusieurs représentants des associations de gymnastique.

Dans son rapport présidentiel, Jean Bonvin fit une brève rétrospective de l'année écoulée. Il lança un appel aux dirigeants de clubs pour la recherche de nouveaux membres, afin d'assurer l'avenir de l'athlétisme valaisan. Les différents rapports techniques démontrèrent la satisfaction des responsables. Tous sont conscients des efforts à fournir pour toujours mieux former les moniteurs et encadrer notre jeunesse.

Le poumon d'oxygène...

Après avoir pris connaissance des comptes de l'exercice écoulé qui laissent apparaître un léger bénéfice de 1226 francs sur un budget de 69 000 francs, on soulignera l'effort important en faveur de la formation qui se monte à 33 000 francs en chiffres ronds. Cela illustre bien le but visé par la fédération d'athlétisme, puisque cela représente la moitié du budget. Quant à celui de cette année, il se monte à 68 000 francs de recettes pour 78 000 francs de dépenses, dont 43 000 francs pour la for-

mation. Il faudra donc trouver les fonds nécessaires pour équilibrer les finances. Une des possibilités à exploiter se nomme Jeunesse et Sport. A ce sujet, M. Gaby Micheloud, chef du service cantonal, fit un exposé fort détaillé et intéressant sur les nouveautés de J+S, tout en attirant l'attention des dirigeants sur les restrictions budgétaires fédérales qui seront opérationnelles dès 1995. Mais J+S peut être un ballon d'oxygène pour les associations, si elles exploitent avec sérieux et loyauté ce créneau financier.

Pierre Délèze à l'honneur

Au chapitre des mérites, plusieurs dirigeants furent à l'honneur pour leur fidélité au club. Il s'agit de Pierre-Michel Venetz, Vétroz, Roman Briand, Sierre, Alexis Voide, Sion, Yvon Emery, Flanthey (dix ans); Berthy Bochatay, Sion (quinze ans), Marc-Antoine Clivaz, Uvrier, Jean-François Coquoz, Saint-Maurice, Michel Revaz, Uvrier (vingt ans) et Joseph Bianco, Sion (vingt-cinq ans). Présenté par Augustin Genoud, Pierre Délèze, qui a décidé de prendre une retraite bien méritée, a été acclamé membre d'honneur de la Fédération valaisanne d'athlétisme. Ce

sportif exemplaire pour la jeunesse fut un ambassadeur de valeur de l'athlétisme suisse. Malgré un riche palmarès international, Pierre Délèze n'a malheureusement pas pu concrétiser tous ses objectifs. Et pourtant, il l'aurait pleinement mérité. Une page se tourne pour cet athlète sympathique. L'athlétisme valaisan se devait de lui rendre hommage en lui attribuant cette distinction.

Un calendrier fourni

Le programme des manifestations de 1995 est copieux. Mis à part les deux championnats suisses, à Sion le 5 mars, cross-country, et à Martigny, les 2 et 3 septembre, jeunesse féminine, le Valais organisera une multitude de compétitions hors stades, avec toutes les traditionnelles courses de montagne. Trois clubs ont fait leur demande d'adhésion: AC Monthey, CS Anniviers et CA Vouvy (séparation de l'athlétisme et de la gymnastique). M. Christophe Rappaz a été nommé secrétaire du comité cantonal.

Après quatre heures de délibérations fructueuses, le président Jean Bonvin a mis un terme à cette assemblée en conviant les délégués à l'apéritif amélioré offert par la Municipalité de Martigny.



Le comité de la FVA entoure le nouveau membre d'honneur Pierre Délèze. De gauche à droite, Pierre-Alain Coquoz, Jean Bonvin, Paul Miéville, Conrad Zengaffinen, Pierre Délèze, Jean-Charles Sierro, Jean-Pierre Terretaz et Jo Lamon.

pozzi



MAGAZINE

Dix ans avec un cœur transplanté

● Depuis dix ans, Karl Thommen d'Oberwil (BL) vit avec un cœur qui n'est pas le sien.

● Sportif de haut niveau, il a remporté plusieurs fois le championnat d'Europe des transplantés du cœur.

ÉCRANS



TSR 20 h 45

Secret invisible

Après un tête à tête sentimental arrosé de vodka, Nick Hallway déserte une conférence. Il s'en va faire un somme réparateur dans un des saunas de l'établissement. Quelques minutes plus tard, un technicien provoque un court-circuit général et une spectaculaire suite d'explosions. Nick n'entend pas l'alerte. Lorsqu'il se réveille, il est devenu invisible. A l'évidence, certains sont prêts à tout pour étouffer l'accident et garder secrète les étranges expériences du laboratoire. Nick prend la fuite, talonné par un commando des services secrets. Il doit s'adapter à sa nouvelle condition.PAGE 37

RADIO RHÔNE

J'écoute

7 h 15: «Le parvetter, la caricature microphonique sur Radio Rhône».
11 h 15: «En direct du droit»: les conseils juridiques de Greg.
12 h 15: «Info Rhône midi».
14 heures: «L'oreille baladeuse»: aujourd'hui, les îles.
16 heures: «Transit».
18 h 40: «Pleins feux» sur Joseph Savioz, gardien de la cabane du Mountet.
20 heures: HC Langnau - HCMVS.

CLIN D'ŒIL

Mardi 7 février, 38e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: vous consacrez cette année à améliorer votre cadre de vie, sur le plan du logement comme sur celui de vos fonctions, par un approfondissement de vos connaissances. Vous vivrez tranquillement un amour bien ancré.

NOUS FÊTONS

Julienne de Bologne, morte en 435. Illustre dame de Bologne, louée pour sa piété par l'évêque saint Ambroise de Milan. Elle permit à son mari de la quitter pour devenir prêtre. Quant à elle, elle mena à bien l'éducation de ses quatre enfants et se dévoua au service de l'Eglise et des pauvres.

LA PENSÉE

«Dès que le mensonge et la dissimulation risquent de nous servir, nous les pratiquons.» (J. Rigaut)



Karl Thommen aux championnats d'Europe des transplantés du cœur et du poumon à Helsinki, été 1994.



ldd

Originaire de Hölstein (BL), Karl Thommen avait 20 ans et venait de terminer son apprentissage de jardinier paysagiste quand il fut terrassé par une infection virale fatale qui provoqua une lésion irréversible du cœur. Le jeune homme s'appretait à préparer la maîtrise dans son métier afin de s'établir à son compte. Passionné de sport, c'était l'un des piliers de la société de gymnastique locale. Et voilà qu'une myocardiopathie

mettait en danger ses visées professionnelles et ses ambitions de sportif. Il n'avait qu'une seule chance de s'en sortir: la transplantation cardiaque.

Opéré à Hanovre

Les premières greffes du cœur en Suisse ne datent que de 1985. A l'époque, Karl Thommen dut donc, à 21 ans, partir pour Hanovre en RFA pour une opération qui devait sceler

son destin. Un mois plus tard, il quittait l'hôpital, et peu après on le voyait déjà aider ses parents à la cueillette des cerises.

Il lui fallut bien sûr prendre régulièrement des médicaments visant à enrayer les réactions de rejet. Pourtant, plus son corps était soumis à rude épreuve, et plus Karl Thommen sentait croître en lui une énergie nouvelle. C'est ce qui le poussa à participer aux joues sportives des greffés du

cœur. Plusieurs fois champion d'Europe des transplantés du cœur et du poumon, il est loin d'avoir achevé sa carrière sportive et va tenter de le prouver aux championnats du monde qui vont s'ouvrir à Manchester.

Karl Thommen jouit aujourd'hui d'une parfaite santé. Maître jardinier établi à son compte, il dirige une entreprise d'horticulture avec beaucoup d'allant et un optimisme à toute épreuve. (ladc)

Don d'organes: jusqu'à quel âge?

Toute personne décédée âgée de moins de 70 ans peut être considérée comme donneur potentiel. L'âge biologique est beaucoup plus important que l'âge réel; en d'autres termes, c'est l'état de santé du donneur avant son décès qui va déterminer la possibilité d'être donneur d'organes. Des examens spécifiques sont effectués avant le prélèvement pour évaluer la fonction et la qualité des organes à transplanter.

Quels organes et quels tissus?

Organes: cœur, poumon, foie, pancréas, reins, intestin grêle.
Tissus: cornée, osselets auditifs, os, valves cardiaques, vaisseaux, peau, moelle osseuse, sang.

Qui paie?

Les transplantations sont remboursées par les caisses-maladie dans la plupart des cas. Ce qui n'est pas remboursé est pris en charge par l'hôpital où a lieu la transplantation. Il est évident qu'aucun frais relatif au prélèvement n'incombe à la famille du donneur.

Les centres de transplantation

Il existe actuellement en Suisse six centres de transplantation: Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Saint-Gall et Zurich. Tous les types de greffes sont effectués dans notre pays. Swisstransplant collabore également avec des organisations de transplantation étrangère officielles.

***** CULTURE *****

Jan Mlodozeniec à l'espace Ambuel

● La force du signe.

L'Espace Ambuel à Sion présente jusqu'au 12 mars les dessins, peintures et sérigraphies de Jan Mlodozeniec, un univers de rencontres particulières et enrichissantes qui nous ramènent à l'origine du signe, de son pouvoir de suggestion, de sa force profonde, de sa présence essentielle au sein d'un monde polyphonique et chaotique parfois.

Parcours éloquent

Après avoir suivi les cours de l'Académie d'art de Varsovie et été l'élève de Henry Tomaszewski, Mlodozeniec est devenu illustrateur et affichiste. Il a d'ailleurs obtenu diverses distinctions notamment à la Foire internationale de l'affiche de Varsovie, à la Biennale internationale de Lathi en Finlande.

L'affiche est un support artistique particulier qui tient de l'actualité et de l'intemporalité, de l'éphémère et du permanent. Si elle transmet d'abord un message concret, direct, telle l'annonce d'une pièce de théâtre, d'une exposition ou d'un spectacle, elle devient

également de par sa composition esthétique et artistique un objet à contempler, à analyser, à faire sien.

Comme l'a dit Jean-louis Perrier «L'affiche glisse des murs au sous-verre domestique, l'art de la rue s'affirme en art d'intérieur. Le penchant à refuser l'éphémère annonce d'une pièce de théâtre ou d'une exposition, pour exiger de la contempler après, n'a jamais été aussi vif...»

Trace précieuse d'un échange ou objet de collection...»

Le destin de l'affiche est ainsi très individuel et étonnant, il fait partie du quotidien et appartient à une mémoire collective.

Mlodozeniec parle dans ses sérigraphies avec un langage dépouillé, fort, dense: le signe inscrit sur le papier prolonge le regard au-delà de présences et d'interrogations profondes.

Formes primaires

Avec des moyens élémentaires, parfois précaires, l'on se retrouve au centre de questions fondamentales, l'homme con-



fronté à un univers par lequel il se retrouve parfois dépassé, submergé. L'homme trace son empreinte, de manière forte, parfois instinctive, en un geste qui rassemble énergie et vigueur, il manifeste son être-là, son rapport au monde, dans un battement et un souffle essentiels.

Les sérigraphies et peintures explorent les tonalités et les forces de la couleur; on y retrouve des géométries primaires, de ces interventions qui grattent la surface des choses et de la quotidienneté, qui manifestent une écoute et une amplitude d'ouverture remarquable. On y reconnaît des animaux, des formes de vie organiques de toute nature. Certains tableaux confinent à une abstraction ou à une sorte d'art brut éloquent, apparaissant dans leur frontalité et leur plénitude. Un parcours diversifié et riche de découvertes.

Jean-Marc Theytaz

Espace Ambuel, Sion, jusqu'au 12 mars, les œuvres de Jan Mlodozeniec.

ldd

Le marché du mardi – Petites annonces privées

A vendre

Machines à tricoter Passap E6000, DM80, moteur, divers access., app. de cours, très bon état. Poss. de cours. (027) 55 29 53.

Mobilier divers cause déménagement. Bas prix. (027) 58 36 23.

Orgue électronique, très bon état, beau meuble. Fr. 500.- (027) 55 33 19.

A moitié prix tv Sony, Fr. 600.-, avion télév. Fr. 400.-, stéréo cd/k7 Aiwa Fr. 150.- (027) 56 25 31.

Pour Fr. 1300.- seulement 1 lot comprenant 1 salon neuf comp. et beaucoup d'autres meubles, lingerie et vaisselle à donner avec. (021) 701 39 09, soir.

Accessoires Sega + quelques cassettes Mega Drive et Mester Sega (027) 22 97 19.

Accordéon Fratelli Crosio, très bon musette, parf. état Fr. 2800.- (027) 22 35 25.

Aebi transporter 1000 A 15 CV, diesel avec pont 820 h., tb état Fr. 8500.- (027) 27 24 10.

Arbres fruitiers, Maigold, Louise-Bonne: 2 ans; Maigold, Idared, Braeburn, Louise-Bonne, Guyot: 1 an. (026) 22 69 63-(077) 28 78 73.

Audi 100 Break 2.6, 56 000 km, mod. 93 + divers opt. (077) 28 68 44 ou (027) 55 52 65.

Boille à sulfater Fischer, 400 lt, état de neuf, Fr. 600.- (027) 27 24 10.

Calandre Siemens 80 cm. (027) 55 13 56.

Chiots Terrier du Tibet, pedig., vacc., tatoués. (027) 86 63 78.

Collectionneurs couvercles crème à café Heidi I et II, Fr. 25.- la série (038) 42 41 70.

Combi-Camp type 400, caisson avec galerie, tente pliable + auvent, Fr. 1000.-, t.b.e. (026) 67 15 07.

Commode E64 compl. Fr. 300.- + guitare élect. avec housse Fr. 300.- (026) 44 10 76, repas.

Commode 128, écran, clavier, joystick, imprimante, disc., jeux, prix à disc. (027) 23 18 24.

Couchette d'enfant, état neuf, Fr. 250.- + siège de table pr bébé (026) 22 84 31.

Cuisines d'exposition, (025) 81 32 33, h. de bureau.

Cuisinière, 2 fours, long. 110 cm, Fr. 120.- à emporter (026) 22 24 55.

Décoration vitrine, présentoir, supports, belle marchandise, bon prix. (027) 41 46 34, soir.

Divers meub. pr studio, avec grd lit, double, p. modéré, à disc. (027) 55 12 91.

Douche d'angle 1/2 rond, 90 cm + cabine, Duscholux, Fr. 3000.- cédé Fr. 1000.- (027) 38 38 37.

Equipement karaté complet, peu utilisé, Fr. 250.- (027) 25 16 25, soir.

Fax sans téléphone, de marque Brothers. (027) 22 62 23.

Fourneau potager Sarina, état de neuf. (027) 36 15 39 ou 36 29 86.

Fraiseuse à neige 6 CV, larg. 0.65 cm, Fr. 1600.- (077) 26 16 69.

Fully-Saxé, terrain à constr., 3000 m², divisible, prix int. (026) 46 25 47.

Gril four avec moteur élect. Four à raclette David Ø (027) 55 13 56.

Hérens, 3 1/2 p., cave, jardin, part. meublé, pos. aménag., Fr. 155 000.- (027) 36 35 83, repas, soir.

Installation fixe et mobile de boutique, conv. à parfumerie, Fr. 78 000.- cédée Fr. 34 000.- à disc. + div. acc. (027) 41 46 34, soir.

K7 Dj's USA (Tony Humphries, Roger S, Dj Dealer, LL Bisshop, Dj Danny, Mr Koolade and Dj Steve. House, underground, tribal, Fr. 15.- les 60 min. (027) 22 91 30.

Lave-linge Schulthess, 25 kg, bon état, au plus offrant. (025) 65 15 95.

Le journal anniversaire, offrez l'original pr Fr. 40.- sans délai d'att., Rétro Magazines, pl. Riponne 5 bis, Lausanne. (021) 312 96 13.

Lit enf. 60x120, complet, blanc, très bon état, prix à disc. (027) 31 41 53.

Lot 33 T (env. 90), jazz-blues, très bon état, Fr. 900.- à disc. (027) 25 40 85.

Magnif. pommiers Maigold, 2 ans s/type 9, gar. sans virus, net Fr. 8.- (077) 28 88 93.

Magnifique collection timbres-poste suisses oblitérés. (027) 36 30 12.

Marchandise textile Népal + Indonésie, (026) 22 02 73.

Martigny, serre agricole en verre, installation moderne, se prête à toutes ouvertures, 4500 m². (077) 28 70 14.

Massif dresseoir combiné + lave-vaisselle presque neuf, cause départ. (027) 86 26 45.

Meubles milieu siècle, tapis anciens. (027) 22 11 93.

Télé, micro-ondes-gril, salon, table à manger, paroi, état de neuf. (027) 22 71 62.

Monnaie suisse pr jeunes collectionneurs, vente par pce, bas prix. (027) 22 46 13.

Moteur Ford 2000, 85 000 km + crochet at-telage, prix à disc. (027) 36 62 31 ou 36 15 55.

Nintendo Fr. 200.- + super Nint. Fr. 300.-, jeux + accessoires. (027) 36 12 55 ou 36 54 17.

Nombreuses k7 vidéo, tous les genres, p. à disc. (027) 83 33 31.

NCR classic électronique édition spéciale, Fr. 3200.- cédé Fr. 1950.- (027) 41 46 34, soir.

Ordinateur 4865X, 8 MB, RAM, disque dur 200, MB, div. progr., garant. 11.96. (025) 77 20 38.

Original, point de croix, crochet et tissus peints à la main (026) 31 50 60.

Parapente Alien 24, suspentage neuf, 100 vols, très soigné, Fr. 1000.- (027) 38 14 77.

Petit fourneau à bois, H. 65 x long. 55 x larg. 30 cm, jamais utilisé Fr. 500.- (027) 25 21 19.

Petit lave-linge-séchoir Kenwood, dim. 53x75x46, cap. 4 kg, b. état, m. d'empl., à disc. (027) 83 33 31.

Piano d'étude, de partic., d'occ., Fr. 2500.- (077) 28 54 05, (027) 22 95 45.

Piano Petroff bien entretenu, val. neuf Fr. 5800.-, prix Fr. 2500.- (027) 31 31 22, dès 19 h.

Pommes de terre Matilda, Fr. 25.- les 30 kg. (027) 23 31 51, soir.

Portable AST 386SX, 5RAM, avec progr., Fr. 800.- (026) 87 11 25, soir.

PCDX2-66 Vesalb, 8 MB, RAM, HD 425 MB, midi-tower, CD-Rom, carte son SB-Pro, carte vidéo, 300 MB, des meilleurs prog., bur., graph., média, Fr. 2300.- (027) 23 75 31.

Remorques de 550 kg à 2700 kg, ttes dimens. **Vans pr chevaux ou bétailière** prix avant. (039) 37 18 31.

Robe de mariée en satin, mai 94, t. 38-40, prix à disc. (025) 72 39 19.

Robe de mariée en shantung, t. 38, mod. 94, état neuf, col bateau (026) 22 10 31.

Robe de mariée 94, Tafta, t. 40, blanche, à disc. (026) 85 17 18, dès 18 h 30.

Robe mariée, t. 36/38 avec tous accessoires compr. Fr. 500.- (027) 38 46 45 à disc.

Salle à manger d'angle 6 pers. table ronde chêne massif prix à disc. (027) 58 44 05.

Salle à manger en chêne, vaisselier + table + 6 chaises, Fr. 1000.- (027) 22 61 65.

Salon cuir 3-1-1, beige-caramel, état de neuf, Fr. 1300.- (027) 21 21 71/501.

Salon cuir, divan 3 pl., 2 faut. bon état Fr. 8000.- cédé Fr. 3500.-, commode 3 tiroirs avec marbre Fr. 450.- (027) 22 35 25.

Salon d'angle avec petite table Fr. 500.-, à donner Lancia 112 junior (027) 36 25 24.

Salon noyer, tissu 3+1+1, Fr. 7500.-, t. b. état, prix à disc. (027) 25 26 35.

Salon tissu 2+1+angle, ligne Roset Togo, très bon prix. (027) 55 86 40.

Salon 3-2-1 cuir brun foncé + grde paroi mur., noir/blanc + rid. chinés, brun/beige, Fr. 1300.- (027) 56 12 24, h. de bur., (027) 55 88 36, dès 17 h.

Sardaigne 13 lithographies, costumes sardes, val. Fr. 2500.- cédé Fr. 1000.- (025) 71 85 50.

Sauna d'app., pliable, très peu util., val neuf Fr. 3500.- cédé Fr. 2500.- (026) 46 15 89.

Scie à ruban, volant 700 mm, mod. 380 w + roue, état de neuf, Fr. 1700.- (027) 36 13 60.

Skis, randonnée, Kneissl, Tour, Star 190 cm, fixations Silvretta 404, souliers Raiche Concordia 43/44, t.b. état Fr. 900.- (026) 36 22 17.

Super accordéon Fratelli-Crosio Stradella av. musette, état neuf Fr. 7000.- cédé Fr. 4500.- (027) 55 99 35, midi et soir.

Table de mixage neuve, dès Fr. 320.- + double lecteur CD avec pitch, Fr. 1298.- (026) 23 26 71.

Table ronde noyer massif, dim. 1 m sans rallonge. (027) 23 88 79, dès 12 h.

Tableau sur toile Bouquet de roses, signé M. Gallone. (027) 36 30 12.

Tapis de soie hereke de Turquie neufs, diff. grand. et dessins pris. à domicile sur demande. (025) 71 15 13.

Treuil Plumettaz d'occ. possédant 2 vit., parf. état de marche. (027) 58 12 75.

TV, vidéo, Hi-Fi, plus de 100 TV et vidéos couleurs, neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion et d'autres, TV grand écran 54 cm, 50 programmes, télécommande, Fr. 400.-, idem 63 cm stéréo, télétexte Fr. 800.-, vidéo VHS télécommande, 50 programmes, Fr. 400.- à Fr. 550.- (037) 64 17 89.

Urgent, abonnement de ski, secteur Printze, prix avantageux (027) 22 80 83.

Vin de Bordeaux année 75 et autres années. (027) 41 18 04.

1 élevateur él. Toyota, 380 H. ch. 1600 kg, peu util., 1 balayeuse à benz., mod. Dulevo, peu util., prix int. (026) 46 25 47.

1 container à déchets, neuf, 800 l, 2 transp. à main, neufs, 1 transp. élec., peu util., prix int. (026) 46 25 47.

1 lot de vêtements modernes provenant d'une boutique, très bas prix. (021) 701 39 09.

10 TV couleurs Philips, état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 250.- à Fr. 450.- p. (037) 64 17 89.

4 pneus été + jtes 135/13, Fr. 160.- (027) 36 46 37, dès 18h30.

500 m² Visitez notre magasin de vente de matériel de sport/loisirs (neuf & occasion) C'est génial! **OccaSport**, Manège 62, Sion, (027) 31 72 92.

6 chaises chrome Fr. 180.-, 1 lit + t. de nuit Fr. 100.- + pied TV-vidéo Fr. 50.- (027) 31 61 61.

On cherche

A acheter occas. jeep Wrangler, Laredo ou Renegade (027) 41 89 23, b., (027) 43 10 54, p.

A louer vigne. (027) 36 22 73.

A Vex, le matin dès 6 h 45, mère gardienne pr Emilie 4 ans. (027) 27 35 05, dès 14h.

Accordéon chromatique. (027) 38 26 44.

Acheter d'occasion motopompe pr le sulfatage. (027) 25 39 62.

Bas-Valais cche villa, 2 app., min. 4 + 3 p., + terrain év. à rénover (025) 72 39 19.

Calandre occasion. (027) 88 27 19, entre 11 et 12 h.

Cche terrain arborisé, rég. Martigny et env. (026) 23 23 97.

Chaise roulante, prix intéressant (026) 22 71 18, après-midi.

Chalet à louer à l'année dans le Valais central. (027) 36 34 92.

Cche tout de suite jeune fille pr garder 2 enfants, 4 ans et 6 ans, horaire irrégulier. (027) 25 27 59, dès 20 h.

2 pièces, Martigny, si possible meublé, loyer modéré. (021) 728 87 59.

Cherchons, dès 1.4., **filles au pair**, pr 1 an dans familles en Allemagne, avec enfants 1 à 15 ans. Permis de conduire indispensable. (021) 963 27 51.

Couple de bonne santé pr entr. de caravanes, 3 sem., mois de mai à St-Tropez. (021) 881 24 78.

Etudiant pour cours maths niveau école commerce. (026) 23 35 61.

Famille suisse, 2 enfants, cche jeune fille au pair pr USA. (027) 58 29 22, soir.

Fille au pair pr un enf. avec exp. et ménage, travail le soir et cert. w.e. (027) 31 58 60.

Parc pr chien, dim. 4 x 3 m, ou plus petit, prix mod. (026) 23 16 14.

Personne pr faire le ménage, 2 heures par sem. à Vétroz (027) 36 67 26.

Personne pr surv. enfant en soirée du mardi au sam. (027) 31 58 60.

Qui donnerait couvercles à café à une grdmaman pr ses 3 petits enf. (025) 65 27 58, après 10 h.

Saxophone Bariton, téléphonez h. repas (027) 58 19 58.

Tout matériel de sport/loisirs à revendre (neuf & occasion). **OccaSport**, Manège 62, Sion, (027) 31 72 92.

Vigneron pr louer vignes à l'année, à Sion. (027) 36 20 92, soir 18h30.

Vigneron prof. cche à louer vignes toutes surf. (027) 27 24 30, repas.

Demandes d'emploi

Dame portugaise cherche heures de ménage. Région Sierre-Sion. (027) 58 32 64.

Dame cherche emploi d'aide de cuis., femme de chambre. (027) 31 73 29.

Aide de cuis. permis B, cche travail en station (027) 22 13 57.

Aux. Croix-Rouge cche formation a-dentaire (025) 81 39 13, C. Joss.

Cche heures ménage, 2-3 après-midi/sem., rég. Martigny (026) 22 71 18, après-midi.

Cche place apprenti cuisinier, rég. Martigny si poss., dès juin 95 (026) 64 16 34.

Dame cche heures de ménage ou autres. (027) 31 76 18.

Dame cche travail 4 à 5 jours par sem., garde enfants. (026) 23 22 93, soir.

Entretien de propriétés, taille arbustes, arbres, rosiers, nett. divers (027) 25 20 91.

Femme cche travail vendeuse, fille rayon de Monthey à Sion, permis B. (026) 22 79 71.

Jeune femme suisse cche h. ménage, repassage ou nett. bureau soir. (027) 36 42 32.

Jeune fille 17 ans, cherche emploi durant l'été en Valais central, date à conv., parle français-anglais-italien. (027) 58 35 95.

Jne femme cche emploi comme **aide cuis. ou femme de ménage** (026) 23 21 82.

Jne homme portugais cche travail à la campagne, (évent. pr couple). (029) 5 30 58.

Véhicules

Jeep Willys CJ3B, modèle armée, 1958, exp., prix à disc. (027) 25 34 28.

A + A achète cash automobiles même accidentées (077) 28 77 26-(026) 23 29 52.

A vendre Coccinelle, 72, exp., divers pièces (027) 25 40 27, h. rep.

A vendre Nissan Micra, 88 000 km, exp., 84, bon état Fr. 2300.- (025) 72 78 19.

A vendre Subaru Justy 4x4, aut., 22 000 km, exp., opt., Fr. 9900.- (021) 634 10 32 ou (077) 23 06 62.

Achète au comptant et immédiat **tous véhicules récents**. Garage Delta, Sion (027) 22 34 69 ou (077) 28 02 13.

Alfa Arna 1.3 SL, 86, 130 000 km, exp., rK7, Fr. 2700.- (026) 46 33 12-46 36 22.

Audi Quattro Turbo, 81, 120 000 km, exp., peint. neuve, prix à conv. (027) 55 55 41, soir.

Audi 80 GT Quattro, 4.87, 125 000 km, Fr. 5000.- (027) 24 71 17, prof.

Audi 80, GT, coupé 5CL, 83, 75 000 km, b. état, Fr. 9000.- à disc. (026) 85 19 81.

Bus Subaru 4x4, 90 000 km., 1986, expert. 24.1.95, Fr. 3500.-, (025) 71 72 49.

Bus Subaru E12, 4 x 4, 88, 6 pl., 73 000 km, exp., Fr. 7800.- (027) 36 20 07.

A donner BMW 6 cyl. état de marche. Ø (027) 56 23 86.

BMW 318 i 99 000 km, 86, jtes alu été-hiver, clim. rad. CD, exc. état, exp. cédée Fr. 8700.- à disc. (027) 55 30 21 ou 23 84 84 prof.

BMW 318i, 85, exp. Fr. 4900.- (027) 22 68 00, (077) 28 04 44.

BMW 323i, 81, rabaisé, exp. Fr. 4000.- (027) 31 76 08, soir.

BMW 325 IX, 87, expert. du jour, options, équip. hiver,

VW Santana pr bric., état de marche, prix à disc. (027) 86 10 84, rep.

4x4, Opel Frontera 2.4i, gris métal, croch. remorque, natel, jtes alu, 16 000 km, comme neuve, Fr. 28 000.- (027) 28 35 59.

4x4 Bertone Freeclimber 1990, 67 000 km, climatisation, housse, crochet, rk7, intérieur cuir, expertise du jour, prix à discuter. (027) 58 23 26, à 18 h.

Deux-roues

Cagiva Super City 125, 92, 6700 km, Fr. 5200.-. (027) 86 54 03, h. repas.

Gilera 600 Nordwest 93, Supermotard, 8800 km, Fr. 5200.-. (025) 65 19 32, dès 14 h.

Honda Spacy 125, 11 000 km, 1983, Fr. 3500.- (027) 43 14 84, dès 19 h 30.

Honda 125 XL 37 500 km. Prix à discuter. (027) 55 52 71.

Husqvarna 360 WR, blanche, 93, impec., 54 CV, Fr. 7000.-, pist/cyl. neuf (026) 44 30 83.

Husqvarna 420, Enduro, mod. 94, Fr. 7600.- (027) 36 63 56.

Kawasaki KDX 92, 11 000 km, Fr. 3300, Fr. 125.- c.c. (027) 31 68 88, journée.

Kawasaki ZXR 750, 92, pneus neufs, + échap., Fr. 9000.-, 20 000 km (027) 86 10 84, rep.

Kawasaki Z1300, 6 cyl., 1979, exp., 10 000 km., Fr. 10 500.- (025) 71 21 28.

Kawasaki 125 KMX, 87, 18 000 km, exp., sup. état, Fr. 2500.-, veste cédée à Fr. 250.- (025) 77 23 40, soir.

Kreidler Cross, 6000 km, b. état de marche, Fr. 500.- (027) 22 45 55.

Marché occ. Martigny, 8-9.4.95 expo-vente de vtre moto, Fr. 20.-/la pl. (026) 46 42 36.

Yamaha, Super Ténéré 750, 90, noir, 22 000 km, Fr. 6200.- (026) 22 56 75.

Accessoires autos

A vendre 4 jtes alu 165/70 SR 13. (027) 58 17 69, dès 18 h.

4 pneus neige 175 R 14, s/jtes, 4 pneus neige, été 175 R 14, s/jtes, Opel (027) 43 25 51.

Immobilier vente

A saisir, Illarsaz, belle villa, 4½ p., plain-pied Fr. 335 000.-, calme, soleil. (025) 71 81 23.

Vionnaz appart. 3 pces dans maison 6 appart. galetas, cave, jardin, bûcher, pl. parc. Fr. 180 000.- rens. et visi. bur. (025) 26 57 57, (025) 81 49 97 le soir

Monthey, 5½ p., env. 146 m², 2 salles d'eau, 2 balcons, armoires, réduit, garage, excellente situation, Fr. 410 000.-, Geco Algie (025) 28 00 99.

Collombey: grand appart. 4½ pces calme, soleil, vue, Fr. 320 000.- soit dès Fr. 989.-/mois. (025) 81 32 54.

Bains de Saillon VS, studio ou duplex (027) 23 27 32, (027) 38 20 02.

Chamoson, mais. d'habitation, 2 app. ou à louer 1 app. (027) 86 30 09.

Champlan, app. 3 pièces, 75 m², avec cachet dans maison villageoise, Fr. 150 000.- (027) 38 16 62, repas.

Collombey, villa 5½ p., 2 s. d'eau, chem., terrain arborisé + clôture, const. 88, Fr. 520 000.- (025) 72 74 08.

Costa Dorada, villa neuve, 5 p. sur parcelle, 1200 m², Fr. 80 000.- à vendre, envoi docum. (021) 729 54 83, dès 19 h.

Evolène, privé vend terrain à construire, 1500 m². (027) 83 12 82, soir.

Fully, app. 4½ p., rénové, bien situé, garage, cave, prix intéressant. (026) 46 18 43.

Grône villa situation exceptionnelle, poss. aide fédérale. Ø (027) 63 17 78, soir.

Maison habitat., grange, écurie, Magnot, p. à disc. (027) 36 18 86, b., nat. (077) 28 01 78.

Martigny, villa mitoyenne, 170 m² hab., garage, pl. parc, pelouse, (026) 22 70 38.

Martigny, 3 pces, cuis. agencées, pl. de parc, Fr. 165 000.- (026) 23 29 81.

Martigny, 4½ pces, ch. de la Scierie (026) 22 51 57.

Martigny, app. 4½ pces, ensoleillé, cave, galetas + pl. parc, Fr. 250 000.- (026) 211 167, prof./22 99 17, privé.

Massongex, Collombey, grd bel app. 4½ p., sud, calme Fr. 310 000.- dès 750.-/m. (025) 71 81 23.

Mazot 30 mn Verbier, cuis. équip., séjour, mezzanine, douche-WC. (038) 45 11 48/49.

Morgins, joli 2½ p., 64 m², gar., cave, centre village, prix à disc. (025) 77 36 64.

Noës à vendre ou à louer du prop., **app. 4½ pces**, 110 m², neuf, dernier étage, cave, galetas, garage. (027) 22 23 95.

Salins, 2700 m² terrain à const., éq., à 10 min. de la p. de l'Ours, p. à disc. (027) 22 92 16, (027) 23 40 10.

Savièse, maison villageoise avec petit jardin. (027) 25 31 37.

Saxon, 4½ p., état de neuf, 123 m² + loggia, 2 balcons, parking, rab. import. pr décision rapide. (026) 44 15 16, soir.

Sierre local commercial 100 m² 2 grandes vitrines, ventilation et WC. (027) 55 45 65.

Sion Amandiers, villa 6½ p., 140 m², sous-sol, couverts, jard., terrasses, vue sur châteaux Fr. 686 000.- tout comp. (027) 23 45 53.

Sion-Ouest, app. 4½ p., neuf, 111 m², 2 balcons, 2 salles d'eau, cave, garage (box), Fr. 355 000.- (027) 23 74 19.

Sion-Ouest, 2½ p., cuis. 58 m², à vendre Fr. 165 000.- (022) 346 89 01.

Sion, Blancherie app. 4½ p., parc, Fr. 238 000.- (027) 31 46 42.

St-Maurice, VS, imm. anc., pr. centre, 3 app., rén., loués, Fr. 575 000. (026) 22 94 83.

Terrain à construire, 2113 m², équipé, prix à disc. (027) 25 26 28, repas.

Troistorrents, chalet mardiers de qualité, 4 ch., gd séjour, bureau, loggia, WC + 2 salles d'eau + app. 2 p., WC-douche, 1045 m² terrain. Fr. 500 000.- (025) 71 34 91.

Troistorrents, grd chalet 4 pers., cuis. agencée, cheminée sous-sol, cave buanderie, atelier, soleil, vue imprenable, Fr. 425 000.- soit dès Fr. 1313.-/mois. (025) 81 32 54.

Troistorrents, pr invest., app. 2½ p. loué, à vendre, rendem. net 4.9 %. (025) 76 17 89.

Urgent, plein centre Montana, app. 53-90 m², prix bas. (027) 41 20 87.

Vérossaz, maison fam. à transf. gar. indép. + terrain Fr. 290 000.- rens. + vis. (077) 51 36 78.

Verbier, superbe 2½ pces, plein sud, près services, particip. intéress. à sté immob. de l'ensemble, super cadeau pr décision rapide (077) 28 35 59 ou 61 15 12, soir.

Vex, app. 3½ p., attique, plein sud. (027) 22 11 30, h. bureau.

Vouvry belle villa 5 pces entourée de vignes, avec sous-sol, cave buanderie, garage, jardin + terrasse, Fr. 475 000.- soit dès Fr. 1 468.-/mois (025) 81 32 54.

Immobilier location

Monthey, à louer Fr. 490.- par mois **grands studios tout confort** centre ville. Pl. de parc à disposition. Tél. (025) 71 91 89.

Sion, atelier ou dépôt, 90 m² env., rue du Scex, divis. (077) 28 54 05, (027) 22 95 45.

A 5 mn de Martigny, 4½ p., spacieux, jardin, parc sans anim. Fr. 950.- c.c. (026) 22 44 91.

Sion, Vissigen dans imm. récent **app. 4½ p.** dès Fr. 1205.- + ch. Calme, verdure, confort moderne. Pl. parc à disp. Immo-Info/Sopitec S.A. Sion (027) 22 66 23.

Sion, Vissigen dans imm. récent **app. 3½ p.** dès Fr. 952.- + ch. Calme, verdure, confort moderne. Pl. parc à disp. Immo-Info/Sopitec S.A. Sion (027) 22 66 23.

Vétroz, dans petit imm. récent **appts 4½ p.** constr. soignée, spacieux, balcons. Prox. écoles. Calme. Dès 1050.- + ch. Immo-Info/Sopitec S.A. Sion (027) 22 66 23.

Ardon, 3½ p., bât. le Martinet, terrasse, pel., cave, Fr. 948.- c.c., libre t. de suite (027) 86 69 45.

Erde, app. 2 p., 39 m², cuis. agencée, cave, pl. de parc, Fr. 690.- c.c., libre à conv. (025) 52 12 76.

Basse-Nendaz, app 4½ p., rénové, meub., grd balc., cave, pl. parc (027) 23 17 19.

Bouveret, bord lac, sup. 3½ p., terrasse, pel., à conv. (026) 66 12 01, (025) 81 53 76.

Brunson, studio meublé, à l'année, au mois ou à la sem. (026) 36 10 32.

Cche à louer app. 4½ p., si poss. avec conciergerie, à partir 1er juin à Sion. (027) 38 30 76.

Cche petite ferme ou maison à la campagne, rég. Sion-Vétroz-Bramois (077) 28 64 21.

Chât-Conthey, app. 2 p., cave, pelouse, pl. parc, Fr. 800.- c.c. (027) 22 95 35 et (027) 36 54 36.

Chât-Conthey, app. 2½ p., Pl. parc, Fr. 875.- c.c., libre de s. (027) 26 51 54, bur.

Châteauneuf-Conthey pr 95, app. 2½ p. calme, ensol., imm. neuf, Fr. 830.- c.c. (027) 36 63 59.

Chamoson, maison mitoyenne simple, Fr. 500.- + ch. (027) 86 42 26.

Champlan ds villa 2 p., indép., libre t.d.s., Fr. 680.-. (027) 38 17 71.

Champlan, ds immeuble, joli 3½ p., libre, Fr. 880.- c.c. (027) 38 17 71.

Champlan, 5½ p. env. 120 m², calme, ensol., jardin, libre dès 1.3.95 ou à conv., Fr. 1130.- ch. + gar. comp. (027) 38 58 05.

Champsec/Bagnes, 10 min de Verbier, **studio meublé**, cuisine séparée, état neuf, Fr. 550.-/mois (026) 22 71 43, soir.

Chippis, studio, libre tout de suite Fr. 450.- (027) 38 14 02.

Collombey, app. 2½ p., rénové, libre tout de suite. (025) 77 17 53, h. repas.

Corin appart. 1½ pièce agréable, tranquille, Fr. 350.- (027) 55 37 61.

Couple retraité cche à louer app. 3 p., meublé, confort, mi-confort, soleil, tt ann., alt. 1000-1300 m. (022) 345 78 31.

Crans cherche à louer à l'année dès le 1.3.95 **appart. 2½ pièces**. (027) 56 42 32, prof.

Fully-Saxé, maison 2 p., pl. de parc, quart. calme, Fr. 850.- + ch. (026) 44 23 92.

Fully, prox. Migros, bel app. 2½ p., confort, balcon, cave, ascenseur, parking souterr., de suite, Fr. 700.- + ch. (026) 22 16 80.

Fully, gd app. 2½ pces, rue du Stade 98, mansardé, cave + pl. parc, Fr. 800.- + ch. Ø (026) 46 19 60.

Fully, app. 2½ pces, rte de Saillon 32, mezzanine, cave + pl. parc, Fr. 700.- c.c. Ø (026) 46 19 60.

Grône, app. 5½ p., balc., garage, jardin (027) 58 33 75 midi, (025) 58 19 87 soir.

Martigny-Bourg, très gd studio mansardé, neuf Ø (026) 22 69 27.

Martigny, atelier de réparation, poss. de reprendre une agence (026) 22 88 82.

Martigny, gd studio rénové, hall, cuisine séparée, salle de bains-douche, balcon, vue, cave + parking, (026) 61 15 04.

Martigny, près hôp. 3½ p., grd balc., gar., lib. 1.4.95, Fr. 1250.- c.c. (026) 31 20 42, soir.

Martigny, Finettes, 2 pces, garage, Fr. 870.-, c.c. (026) 23 33 59-22 54 08.

My-Bourg, très gd 4½ pces, duplex, rénové, terrasse, cave, pl. parc, Fr. 1283.- c.c., dès 1.4.95 (026) 23 12 95, soir.

Martigny, 3½ pces, parking, Fr. 950.- c.c., dès 1.3 (026) 22 38 23.

Massongex, 2 p., indép., neuf, cave, terrasse, Fr. 650.- c.c., 1.5.95. (025) 71 64 38.

Mayens-de-Brunson, les 4 vallées, ds chalet, app., confort, indépendant. (021) 946 15 21.

Montana-Centre, 2 app. dans chalet de 2 p. et de 3 p. à l'année. (027) 43 21 77.

Montana-Randogne à louer studio meublé + garage et balcon, Fr. 475.- p.m. (01) 271 95 49.

Nax app. 2-6 pers., loc. à la semaine. (027) 31 36 47 ou 31 28 95.

On cche à louer év. acheter petite maison indép. avec pelouse, région Savièse, Plan-Conthey. (027) 25 27 24, soir.

Osières, 2½ p., spacieux, meublé, mansardé, libre t.d.s. (027) 88 52 15.

Platta, 2½ p. urgent pour le 1er mars. (027)22 41 21.

Randogne, 5½ p., garage, pl. parc, calme, ensol. Fr. 1350.-/mois + ch. (027) 22 23 58.

Riddes, studio, très calme, beaucoup de cachet, Fr. 540.-, libre, (026) 23 39 09.

Salins, joli studio, pl. parc, Fr. 550.- c.c., libre t.d.s. ou à conv. (027) 27 32 15 ou 27 32 60, soir.

Savièse ds villa, 2 p., entrée ind. + studio. (027) 25 14 62, matin.

Savièse, Granois, 2 p. ind. pl. parc, cave, Fr. 750.- c.c. **Ormône grd studio ind.** pl. parc, Fr. 600.- c.c. (077) 28 68 43 ou (027) 25 38 61.

Sierre, en plein centre ville **appart. 2 pces** + cuisine et place de parc. (027) 55 28 88 ou 55 49 34.

Sierre, av. Rossfeld magnifique 2½ p. grand balcon, garage collec. Fr. 950.- c.c. (027) 56 18 05.

Sierre, imm. Forum, centre ville, situation calme **studio ent. meublé** Fr. 550.- c.c. Libre de suite. (027) 55 49 34, repas.

Sierre plein centre ville 2 pièces + cuisine et place dans garage collectif. (027) 55 28 88 ou 55 49 34 ou 57 27 37.

Sierre, rte de Sion, 3½ pces dernier étage (4e), place de parc. (027) 41 10 82.

Sierre, Edmond-Bille 57, app. 3 p. Libre de suite ou à conv. (027) 55 96 75, 12-14 h.

Sion centre-ville, rue Pré-Flauri 5, bureau 3 p. + 1 pl. parc, libre t.d.s., Fr. 1400.- c.c. (027) 23 79 22.

Sion Vissigen, joli app. 4½ p., Fr. 1100.- + ch., libre dès mars. (027) 31 43 60.

Sion-Centre, 2 min pl. midi, Fr. 750.- c.c., libre 1.3.95. (027) 22 19 50 prof., (027) 22 66 79, privé.

Sion-Centre, grd bureau, pl. du Midi, récept. + 2 p., Fr. 980.- + ch. Fr. 80.- (027) 36 24 36.

Sion-Centre, grd 2 p., rue piétonne, 70 m², Fr. 980.- + ch. Fr. 80.- (027) 36 24 36.

Sion-Ouest, joli app. 2½ p., libre 1e mars, Fr. 700.- c.c. (027) 23 68 03, week-end.

Sion-Ouest, joli 2 p., cuis. incorporée, Fr. 725.- + ch. (027) 36 24 36.

Sion-Ouest, Envol 6, studio non meub., Fr. 590.- c.c. et parc (027) 36 24 36.

Sion-Ouest, 2½ p., tout récent, Fr. 750.-, cuisine chêne, tout conf. (027) 38 19 71.

Sion-Ouest, 3½ p., tout récent, balcon, 2 salles d'eau, cuis. chêne, tout conf. Fr. 950.- (027) 23 86 58.

Sion, app. 2½ p., Fr. 770.- + ch., spacieux, proche centre et gare. (027) 23 82 10, dès 19h30.

Sion, app. 2½ p., vieille ville, Fr. 660.- c.c. (027) 23 86 39, soir.

Sion, app. 3½ p. pr renseignements (027) 23 78 23, soir.

Sion, app. 3½ p., pr 1.4.95 Fr. 890.- c.c. (027) 22 25 89 ou 31 35 70.

Sion, centre-ville, app. 3½ p., 2 salles d'eau, Fr. 1290.- c.c. (027) 22 20 72 ou (027) 22 65 92, le soir.

Sion, centre-ville, spacieux 2½ p. neuf, cachet, terrasse, vue, très ensoleillé, Fr. 970.- + charges. (027) 23 54 01, midi ou repas.

Sion, ch. des Collines, joli app. 3½ p. confort, sit. calme ensoleillée, Fr. 900.- (027) 23 22 27.

Sion, halle chauff., 400 m², avec bureau, 500 m², pl. parc, ch. congél. 17 m² (027) 27 30 27.

Sion, la Sionne, app 4½ p., Fr. 1100.- c.c., avec pel. et pl parc (027) 22 19 54, soir.

Sion, rte des Casernes, joli studio neuf, cuisine équipée, Fr. 550.- + charges éventuellement pour bureau. (027) 38 46 60, le soir.

Sion, rue du Scex, très joli studio meub. (077) 28 54 05, (027) 22 95 45.

Sion, superbes studios neufs, meublés, 1 cave, 1 pl. parc, Fr. 650.- c.c., tout de suite. (027) 23 79 22.

Sion, vieille ville, grd 3 p., lib. de suite (027) 22

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Vuissoz, Conthey, (027) 36 46 46, natel (077) 28 08 09.
Verbier: Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

tel, (077) 28 53 53. Auto-Secours sédu-nois, Garage Zénith, M. Zuchuat, rue de Lausanne 140, 1950 Sion, 23 37 03.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie du Simplon, Martigny, (026) 22 26 55.
Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.



Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncio Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Bonvin, 55 10 29.
Crans-Montana: Pharmacie Internationale, Montana, 41 24 18.
Sion: Pharmacie 2000, 22 33 77.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Sunstore, (026) 22 76 76.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, (025) 65 30 75.
Monthey: de Lavallaz, 71 21 06.
Bex: Pharmacie d'Ollon, Ollon, (025) 39 11 46.
Aigle: Pharmacie du Bourg, Villeneuve, (021) 960 22 55 + Pharmacie d'Ollon, Ollon, (025) 39 11 46.
Villeneuve: Pharmacie du Bourg, Villeneuve, (021) 960 22 55.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage Vuistiner S.A., 1958 Saint-Léonard, jour 31 25 31, na-

Divers

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.
Monthey, Arche de Noé: accueil familial (sans but lucratif). Enfants de 0-12 ans. Sept jours sur sept. (025) 72 18 04.

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60
JUNIOR
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 Ma maman c'est papa et elle s'appelle A. Schwarzenegger. Rires et cascades! Le premier nouveau-né de l'année est aussi le plus inattendu! Avec Danny De Vito et Emma Thompson.

PLAZA (025) 71 22 61
LA RIVIÈRE SAUVAGE
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 Première! Action! Aventures! Du tout grand spectacle! Meryl Streep («Out of Africa») époustouflante dans une formidable course-poursuite en rafting à fond dans les rapides du Montana.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74
JUNIOR
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 D'Ivan Reitman, avec Schwarzenegger, Danny De Vito et Emma Thompson. Le premier nouveau-né de l'année est aussi le plus inattendu!

CORSO (026) 22 26 22
FRANKENSTEIN
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
 Francis Ford Coppola présente un film de et avec Kenneth Branagh, avec Robert De Niro, d'après le roman de Mary Shelley.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18
JUNIOR
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 Rien n'est impossible à Arnold Schwarzenegger, Dany De Vito et Emma Thompson: il s'agit bien d'un heureux événement.

CASINO (027) 55 14 60
 Ciné-Evolution présente
COUPS DE FEU SUR BROADWAY
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
 Woody Allen signe une comédie satirique et nostalgique. Avec John Cusack, Chazz Palminteri, Dianne West. Woody Allen flingue le réel: habile rencontre entre le monde du crime et celui de l'art.

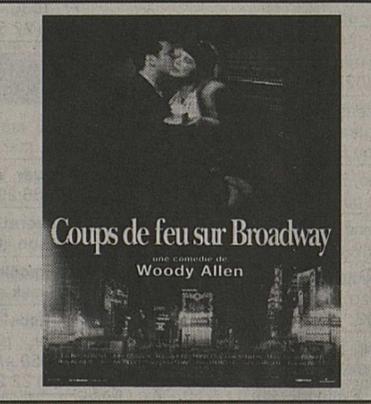
SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42
 Connaissance du monde
SIBÉRIE ET ASIE CENTRALE
 Aujourd'hui mardi à 15 h et 20 h 30
 Par Yves Sommariva.
 De la Sibérie aux steppes de l'Asie centrale. Le transsibérien de Moscou au lac Baïkal. L'hiver en Sibérie. Villages oubliés aux confins de la Chine. Samarcande et Tachkent.

CAPITOLE (027) 22 32 42
ELISA
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans
 De Jean Becker, avec Vanessa Paradis et Gérard Depardieu.
 Douze après «L'été meurtrier», Jean Becker renoue avec la mise en scène.
 Une sombre histoire de famille. Ambiance dure et personnages tendres.
 A ne pas manquer.
 Le coup de cœur du mois.
 On aime beaucoup!

LUX (027) 22 15 45
JUNIOR
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 D'Ivan Reitman, avec Arnold Schwarzenegger, Danny De Vito et Emma Thompson.
 La quarantaine athlétique, studieuse et modeste, le docteur Hesse décide d'être lui-même le cobaye du médicament qu'il vient de mettre au point...
 C'est drôle!

CRANS



CINÉCRAN (027) 41 11 12
FRESA Y CHOCOLATE
 Ce soir mardi à 16 h 30 et 21 h - 14 ans
 Version originale
 De Thomas Gutierrez, avec Jorge Perrugoria, Vladimir Cruz...
LE FILS PRÉFÉRÉ
 Ce soir mardi à 18 h 30 - 14 ans
 De Nicole Garcia, avec Gérard Lanvin, Bernard Giraudeau.



PUBLICITÉ

OFFRES D'EMPLOI

- **mécanicien d'automobiles** (4 ans d'apprentissage)
- **vendeur de pièces de rechange d'automobiles** (2 ans d'apprentissage) ou
- **gestionnaire de vente en pièces détachées d'automobiles** (3 ans d'apprentissage)
- **employé(e) de commerce** (3 ans d'apprentissage).

Nous cherchons également une aide pour notre station d'essence (quelques jours par mois.)
 Veuillez vous inscrire au Nouveau Garage de Collombey S.A. 1868 Collombey - Concessionnaire Ford
 Tél. (025) 72 71 71.

Ford Leasing **Nouveau Garage de Collombey SA** **Ford Service Leasing**
 1868 COLLOMBEY Tél. 025/72 71 71

ANNONCES DIVERSES

A louer **COSTUMES DE CARNAVAL**
 à la pièce ou pour groupes jusqu'à 44 costumes.
 Tél. (027) 55 12 97 (8 h - 9 h ou 13 h - 13 h 30).
 115-713988

Indépendant qualifié
 exécute tous vos travaux de maçonnerie, rénovation, transformation, carrelage. Travail très soigné. Prix sur devis ou à l'heure.
 Tél. (026) 22 82 95.
 036-235803

Corrections textes français
 correspondance, travaux de diplômes, thèses, etc.
Mme Irène Rattaz écrivain public agréé AEPS case postale 302, Villeneuve. Tél. (021) 960 39 22 - fax (021) 968 10 51.
 022-269779

Crédito rapido
 Permis B ou C Juros desde 12,25 %
Alvercredit S.A. Consiheiro de Créditos
 027 / 23 79 77
 027 / 36 37 97
 18-201040

Vivre sans rayonnements!

Radiesthésiste détecte et neutralise les rayonnements provenant de veines d'eau responsables de «mal être» général.
 Conseils sérieux sur place.
 Renseignements ☎ (077) 51 33 86.
 219-037420

A vendre **COFFRE-FORT NEUF**
 avec trois compartiments à fermetures séparées. Dimensions 70 x 50 x 40 cm, 200 kg.
 Prix catalogue: Fr. 2500.-, cédé à Fr. 1500.-.
 Tél. (027) 63 12 01
 115-713989

AMITIÉS RENCONTRES
 Téléphonez aujourd'hui vous sortez demain.
 156 71 70
DISCRET, RAPIDE, EFFICACE, essayez!
 Service personnalisé, jamais vu en Suisse romande.
 Amitié Plus, Sion

TOUTE RÉNOVATION

VILLAS-CHALETS APPARTEMENTS
 Prix sans concurrence
 Devis gratuit
 Tél./Fax (025) 72 84 85, le soir
 Natel (077) 23 54 85
 36-208290

Pour vos travaux de rénovation
DEC
Chapes & isolations conseille **LES CHAPES LIQUIDES** ou autres
 Dorsaz Entreprise de Construction
 Rte de la Gare, c.p. 56, 1926 Fully
 Tél. (026) 46 35 00
 Fax (026) 46 35 15
 Natel (077) 28 12 17
 36-23035

Nouvelliste
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Marché du mardi

TARIFS: (TVA incluse) minimum 2 lignes
Annonces privées: 2 lignes Fr. 15.-
 3 lignes Fr. 23.-
 4 lignes Fr. 30.-
Annonces commerciales: Fr. 31.95
 Fr. 47.95
 Fr. 63.90

Délais:

Le jeudi précédant la parution à 16 heures
 Les annonces qui ne seront pas parvenues à Publicitas, av. de la Gare 25, 1950 Sion, dans les délais ci-dessus, seront sans autre repoussées d'une semaine.

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case). Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, **c.c.p. 19-485-8.**

L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant

Veillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique*
 du Nouvelliste du mardi

2 lignes Fr. 15.- comm. Fr. 31.95
 3 lignes Fr. 23.- comm. Fr. 47.95
 4 lignes Fr. 30.- comm. Fr. 63.90

Nom:..... Prénom:.....
 Rue:..... NPA, localité:.....
 Tél.:..... Date:..... Signature:.....
 No de l'abonné:.....
 Annonce 2 lignes gratuite (pour abonnés)* par année
 Annonce payante* (Cochez ce qui convient)

Pas d'annonce sous chiffre ou avec case postale

*Nos rubriques: A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - Deux-roues - Accessoires autos
 Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers.

OFFRES D'EMPLOI

PASSEZ À L'ACTION

Poste fixe:
EMPLOYÉ DE COMMERCE COMPTABLE

fr.-all.-angl., 25-35 ans, exp. de l'industrie.

Sion: av. des Mayennets 5, tél. (027) 22 05 95

Monthey: rue du Midi 3, tél. (025) 71 22 12

18-7011

MANPOWER

Café-restaurant Le Gueulli

à Champéry, cherche pour février et mars

filles de buffet
sommelier(ère)
aide de cuisine

jeunes et dynamiques. Sans permis, s'abstenir.

Tél. (025) 74 15 55.

036-235308

Nous cherchons,
dès le 1er avril

serveur

à plein temps, allemand obligatoire,
et dès le 1er août

cuisinier motivé

«Le Saint-Christophe»,
Restaurant-hôtel, BEX.

Prendre contact avec Mme ou
M. Capelli au tél. (025) 65 29 77.

036-235375

Duo

SOS Music

disponible pour mariages, cagnottes, soirées privées.

☎ (027) 55 73 73.

036-167700

Barmaid

cherche

extra

vendredi et samedi

Tél. (027) 22 91 51.

036-234711

ECCO
TEMPORAIRE

Pour un de nos clients du Valais central, nous cherchons

une secrétaire de direction bilingue

pour remplacement de 3 à 4 mois

- sachant correspondre en allemand et en français
- connaissances en informatique souhaitées.

Entrée immédiate ou à convenir.

ECCO S.A., place du Midi 29, 1950 Sion, ☎ (027) 22 30 44.

36-236048



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 668

Nous faisons partie de la communauté suisse des entreprises de distribution d'imprimés publicitaires et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Vous êtes écolier(ère), étudiant(e), ménagère, retraité(e) ou vous avez un horaire de travail irrégulier et vous êtes intéressé(e) par un

gain accessoire

intéressant et régulier

Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la distribution d'imprimés, de journaux ou d'échantillons à tous les ménages, quelques heures durant la journée une ou deux fois par semaine.

Si vous habitez les localités suivantes: VÉROSSAZ, LIDDES, DAILLON (ERDE), ÉVOLÈNE, ICOGNE, FLANTHEY, VAL D'ANNIVIERS, NIOUC

N'hésitez pas à nous contacter, nous vous donnerons tous les renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

SION
Droguerie A. + B. Schroeter
Tél. 027/22 21 64

Droguerie A. Thevenon
Tél. 027/22 38 89

Droguerie B. Constantin
Tél. 027/22 73 66

Droguerie S. Pettinaroli
Tél. 027/23 68 23

Droguerie P. A. Jordan
Tél. 027/23 72 23

Droguerie M. Rey
Tél. 027/22 10 29

SIERRE
Droguerie B. Barone
Tél. 027/56 10 12

Droguerie J. Puipe
Tél. 027/55 10 91

Droguerie J. Ch. Romailier
Tél. 027/55 12 68

BRIGUE
Droguerie Th. Gygax
Tél. 028/23 14 92

Droguerie M. Brigger
Tél. 028/24 13 00

GRÄCHEN
Droguerie M. Brigger
Tél. 028/56 16 65

VERNAYAZ
Droguerie Jordan Storelli
Tél. 026/64 19 00

MONTANA
Droguerie Centrale M. Rey
Tél. 027/41 24 20

CRANS - SUR - SIERRE
Droguerie J.-P. Rouvinez - D. Mommer
Tél. 027/41 40 87

ST-MAURICE
Droguerie A. Mottet
Tél. 025/65 27 47

FULLY
Droguerie L. Cherifi
Tél. 026/46 20 39

ORSIERES
Droguerie M. Rausis
Tél. 026/83 16 84

MONTHEY
Droguerie D. Garrone
Tél. 025/71 23 73

MARTIGNY
Droguerie B. Crettex
Tél. 026/22 12 56

ZERMATT
Droguerie Dropa
Tél. 028/67 65 66

SOUS UNE BONNE ETOILE AVEC VOTRE DROGUISTE



Le mal de gorge remis en boîte

Idéales contre les affections buccales et celles du pharynx, les pastilles neo-angin® existent en trois sortes: **sans sucre, sans sucre avec vitamine C, au miel et au citron.** Les précieuses substances actives de neo-angin® combattent les agents pathogènes. Bien tolérées, les pastilles neo-angin® sont également agréables au goût.



neo-angin®: l'efficacité et le goût

Café à Sion engagerait **serveur(euse)** avec pratique, sans permis s'abstenir. Faire offres avec prétentions de salaire sous chiffre P 036-235945 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-235945

Famille à Venthône cherche pour au moins une année

jeune fille

pour garder un enfant de 2 ans et aider au ménage, du lundi au samedi à midi. Entrée mi-août.

Tél. (027) 56 38 60 ou 55 88 66.

036-234125

On cherche **chauffeur poids-lourd/ mécanicien**

☎ (027) 36 36 76 heures de bureau. ARTDONAY S.A. zone industrielle, 1963 Vétroz.

036-235864

Cherche

coiffeuse

mi-temps (mixte), à partir d'avril-mai. Région Bas-Valais.

Faire offres sous chiffre P 36-234432, Publicitas, 1920 Martigny

036-234432

Dame

sérieuse, cultivée, avec expérience, cherche place à Sion comme

dame de compagnie

auprès de personne âgée ou handicapée. 1-2 jours par semaine.

Tél. (027) 58 22 28, le matin.

036-235765

Cherchons pour Crans-sur-Sierre **couple, permis C**

pouvant s'occuper de l'entretien d'un grand chalet.

La femme: ménage, repassage et éventuellement cuisine. L'homme: chauffeur et travaux de bricolage. C.V. et photos. Bonne références exigées.

Ecrire sous chiffre S 036-235474 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-235474

Urgent

Restaurant du Théâtre à Monthey cherche

1 cuisinier

avec expérience.

Tél. (025) 71 79 49.

036-235546

ANNONCES DIVERSES

Les hommes naissent libres et égaux...



Sauvez des vies.

Faites un don

CCP 10-1010-6
Tél 031 / 381 79 66

Amnesty International

TSR

- 7.00 Euronews
7.50 Tout va bien!
8.40 Coup d'pouce emploi
8.45 Le droit d'aimer
9.10 Top Models
9.30 Viva
Ces maisons qui nous habitent.
10.15 Magellan
Retour à la mer - Une molécule: médicament contre le cancer - Espionner des fourmis pour concevoir des robots.
10.45 Vive les animaux
Le monde sauvage: à chacun sa trace.
11.10 Les feux de l'amour
11.50 Madame est servie
La déclaration.
12.15 Le miracle de l'amour
12.45 TJ-midi
13.05 Les femmes de sable
13.35 Corky
14.25 Profession: reporter
ENG
Pique-nique.
15.10 Bergerac
Emprunt d'identité.
16.05 La petite maison dans la prairie
Espoir.
16.50 Kelly
Si les rêves devenaient réalité.
17.15 Les Babibouchettes et le kangourou
17.20 Robinson Sucroé
17.45 Seaquest, le gardien de l'océan
Un projet grandiose.
18.30 Top Models
18.55 TJ-titres
Météo régionale et météo neige.
19.00 TJ-régions
19.15 TéléTrésor
19.30 TJ-soir
20.00 Météo
20.10 A bon entendre

20.35 Les aventures d'un homme invisible

Film de John Carpenter.
Avec Chevy Chase, Daryl Hannah, Sam Neil, Michael McKean, Jim Norton.
Nick Holloway, analyste financier, s'éprend d'Alice Monroe, une séduisante réalisatrice rencontrée dans un restaurant. Ayant du mal à se remettre de sa soirée, il s'endort pendant une conférence et ne quitte pas sa place à temps lorsqu'un cyclotron se détache, causant la destruction du bâtiment. Au réveil, Nick comprend la vérité: il est devenu invisible. Une véritable aubaine pour David Jenkins, agent dissident de la CIA, qui le traque sans merci pour l'utiliser à des fins douteuses. Nick s'adresse alors au professeur Max, un savant réputé. Mais celui-ci sera tué par Jenkins avant d'avoir pu lui venir en aide...
22.10 TJ-titres
22.15 Tabou
22.40 Diana, portrait d'une princesse
La vie en face.
23.35 TJ-nuit
23.45 Les contes de la crypte
La chose de la tombe.
0.05 Coup d'pouce emploi
0.10 Télétexte

S PLUS

6.00 Euronews 7.00 Euronews 7.30 Schweiz-Vision - Textvision 10.30 Euronews 19.10 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert 20.00 Tagesschau - Meteo 20.25 The Tracy Ullman Show 20.45 Starsky and Hutch 21.30 «Formel S» spécial 22.15 Nature World 23.05 Euronews

TV5

5.05 Paris lumières 5.35 Perfecto 6.00 La maison Deschênes 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Paris lumières 9.05 Enjeux/Le point 10.00 Nord-Sud 11.00 Contact 12.45 Journal TSR 13.05 La maison Deschênes 13.30 Femmes d'Islam 14.25 Claire Lamarche 15.30 Montagne 16.00 Infos TV 5 16.25 Bibi et ses amis 17.05 Le jardin des bêtes 17.15 Luna Park 18.15 Visions d'Amérique 18.30 Journal TV 5 19.00 Paris lumières 19.30 Journal RTBF 20.00 Faut pas rêver 21.00 Journal F 2 21.40 Envoyé spécial 23.10 Lola 1.05 Journal F 3 1.35 Ah! quels titres 3.00 Nord-Sud 4.00 Contact 4.55 Visions d'Amérique

TF1

- 5.05 Histoire de la vie
6.00 Méaventures
6.30 TF1 info
7.10 A tout' Spip
8.30 Télé shopping
9.05 Riviera
9.40 Côté cœur
Série.
Mercredi même heure.
10.15 Le destin du docteur Calvet
10.50 Quatre pour un loyer
Collection en privé.
11.20 Une famille en or
Série.
11.50 La roue de la fortune
12.20 Le juste prix
Jeu.
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.30 Tout compte fait
13.35 Les feux de l'amour
14.30 La vengeance aux deux visages
16.15 Le miel et les abeilles
Le tube du siècle.
16.45 Club Dorothée
17.55 Premiers baisers
Le troisième jour.
18.20 Les filles d'à côté
18.50 Coucou!
Invité: Martin Lamotte.
19.50 Le bébé show
20.00 Journal
20.35 Résultat des courses, la minute hippique

20.45 Fucking Fernand

Film de Gérard Mordillat.
Avec Thierry Lhermitte, Jean Yanne, Martin Lamotte, Charlotte Valandrey, Marie Laforêt.
1940. Aveugle, puceau et obsédé sexuel, Fernand a été mis à l'écart de sa famille bourgeoise et placé dans une institution religieuse. La guerre éclate, et très vite, c'est l'exode. Les pensionnaires de l'institution sont livrés à eux-mêmes sur les routes de France. Fernand se retrouve seul au monde.
22.20 Ciné mardi
Les films dans les salles.
22.30 On n'est pas couché
Invités: Clémentine Célaré et Dave. Jeune, drôle et insolente, cette triplette infernale qui a déjà sévi à la télévision et à la radio, se mettra en quatre pour tenir en éveil invités et téléspectateurs. Revue de presse très particulière, vrais-faux reportages, critiques acerbes ou généreuses, questionnaires absurdes et musique, le tout orchestré autour d'un invité de référence, passé à la moulinette de la dérision, tel est le programme affiché par les trois comédiens qui feront la part belle à l'improvisation.
23.40 Je suis venu vous dire...
0.45 Le bébé show
0.50 TF1 nuit
1.00 Reportages
1.35 La Mafia III
Téléfilm (2/4).
3.30 Histoires naturelles
La passion du sandre.
4.15 Intrigues
Trahison.
4.40 Musique

RAI 1

6.00 Euronews 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 - Flash 9.35 Cuori senza età 10.00 TG 1 10.05 Il braccioni della Foresta d'argento Film - D - 0 11.40 Utile futile (1) 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 Utile futile (2) 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Motori 14.20 Sala giochi 14.50 Spazio 1999 15.45 Solletico 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG 1 18.20 Storie incredibili 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 20.30 Il fatto 20.40 Numero uno 23.05 TG 1 23.15 Film della notte

TVE - Espagne

6.00 Euronews 6.30 Espacio 17 7.00 Euronews 7.30 La 2 9.15 Divulgativo 10.00 Preguntas y respuestas 11.00 La aventura del saber 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguñano 13.30 ¿De parte de quién? 14.00 Euronews 14.15 Alejandra 15.00 Telediario 1 15.30 Pasa la vida 18.00 Noticias 18.30 Sin fronteras 19.15 ¿Cómo lo veis? 19.45 Lingo 20.15 Mirar un cuadro 20.30 Telefilm 21.00 Telediario 2 21.30 La Regenta 23.00 Los unos y los otros 0.30 Noticias

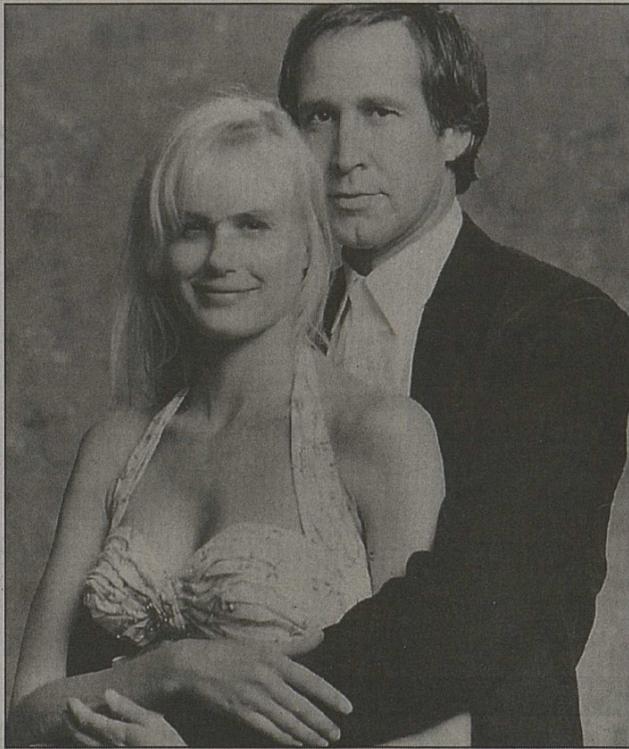
EUROSPORT

8.30 Eurogol 9.30 Danse sportive 10.30 Patinage artistique 12.30 Ski artistique 13.30 Eurogoals 15.00 Speedworld 17.00 Euroski 18.00 Ski nordique indoor 19.55 Basket 21.30 Automobilité 22.00 Eurotennis 23.00 Snooker 1.00 Euro-sportnews 2

2.00 Culture pub
2.25 Le Nil des pharaons
3.20 Sport et découverte
4.15 Blues for Two
4.40 Fax'o

TSR 20 h 35

Les aventures d'un homme...



... invisible. Nick Holloway financier, s'éprend d'Alice Monroe, une séduisante réalisatrice. Ayant du mal à se remettre de sa soirée, il s'endort pendant une conférence. Il ne quitte pas les lieux lorsqu'un cyclotron se détache. A son réveil, Nick est devenu invisible.

M6

- 5.10 Fax'o
5.35 Boulevard des clips
6.55 Matin express
7.00 M6 express
7.05 Contact 6 manager
7.10 Matin express
9.05 M6 boutique
9.30 Boulevard des clips
11.00 Drôles de dames
11.50 M6 express
12.00 Papa Schultz
12.30 La petite maison dans la prairie
13.30 Meurtres à Beverly Hills
15.00 Boulevard des clips
17.00 Hit machine
17.30 Guillaume Tell
18.00 Equalizer
18.54 6 minutes
19.00 Raven
19.54 6 minutes
20.00 Une nounou d'enfer
20.35 Le mardi c'est permis

20.50 Un amour de coccinelle

Une voiture douée de raison gagne de nombreuses courses automobiles, même coupée en deux.
22.55 Mon fils, ma haine
0.30 Zone interdite
2.00 Culture pub
2.25 Le Nil des pharaons
3.20 Sport et découverte
4.15 Blues for Two
4.40 Fax'o

AUTRES CHAINES EN RACCOURCI

RTP - Portugal

17.00 RTP1 Júnior 17.30 Com a Verdade M'Enganas 18.10 86-60-86 18.40 Sinais RTP1 19.30 Os Andrades 20.00 Telegazeta 20.35 Na Pas Dos Anjos 21.05 Na Ponta da Língua 22.20 Cine Magazine 22.50 TV 2 Jornal 23.20 RTP-Financial Times 23.25 A Vizinha do Lado

EUROSPORT

5.15 Brisant 6.00 ARD-Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Die fliegenden Ärzte 10.00 Tagesschau 10.03 Auslandsjournal 11.00 Tagesschau 11.04 Polizeiruf 110 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 14.00 Tagesschau 14.03 Schimpf 19-7-17 14.30 Meister Eder und sein Pumuckl 15.00 Die «Confetti»-Show 16.30 Familie Feuerstein 16.55 Letzte Chance 17.00 Mini-ZIB 17.10 Wurlitzer 17.56 ORF heute 18.00 ZIB 18.05 Unser Lehrer Dr. Specht 19.00 Unser lautes Heim 19.30 ZIB 20.15 Hunter 21.15 Seitenblicke 21.25 Total Control 23.05 ZIB 23.10 Royal Flash 0.45 Der grauenvolle Mr. X 2.10 Text aktuell 2.15 1000 Meisterwerke

5.15 Brisant 6.00 ARD-Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Die fliegenden Ärzte 10.00 Tagesschau 10.03 Auslandsjournal 11.00 Tagesschau 11.04 Polizeiruf 110 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 14.00 Tagesschau 14.03 Schimpf 19-7-17 14.30 Meister Eder und sein Pumuckl 15.00 Die «Confetti»-Show 16.30 Familie Feuerstein 16.55 Letzte Chance 17.00 Mini-ZIB 17.10 Wurlitzer 17.56 ORF heute 18.00 ZIB 18.05 Unser Lehrer Dr. Specht 19.00 Unser lautes Heim 19.30 ZIB 20.15 Hunter 21.15 Seitenblicke 21.25 Total Control 23.05 ZIB 23.10 Royal Flash 0.45 Der grauenvolle Mr. X 2.10 Text aktuell 2.15 1000 Meisterwerke

2.00 Emma Zunz
1.15 Transit

ARTE

- 19.00 Confetti
A la découverte de nos voisins européens.
19.30 Leonard Bernstein: Concerts pour les jeunes
Qui est Gustav Malher? (6/25).
Une leçon de musique vivante par le chef d'orchestre américain. En 1960, Gustav Malher aurait eu cent ans.
20.25 Album couleurs
Chez le grand couturier.
20.30 8 1/2 Journal
20.40 Transit
Peut-on intégrer l'islam?
21.45 Des machines et des hommes
21.50 Circuits mortels
Réalisé par Fleig, Kleber et Petersen en 1993.

22.05 Sexe / Machine

Voyage au pays de l'amour artificiel. La quête de la femme idéale, au paradis de l'informatique et du virtuel. Fabriquer soi-même l'être idéal est un désir constant de l'homme. Les démiurges de toutes les confessions et les mythes anciens - Pygmalion - ou moderne - Frankenstein - en témoignent assez...
22.55 Pour un amour de poupée
23.00 Métropolis
Film de Fritz Lang. Revu et corrigé par Gio.
0.20 Emma Zunz
1.15 Transit

SUPER CHANNEL

5.00 Inside Edition 5.30 NBC News 6.00 ITN World News 6.15 US Market Wrap 6.30 Business Insiders 7.00 Today 9.00 Super Shop 10.00 European Money Wheel 14.00 US Money Wheel 17.30 FT Business 18.00 Today 19.00 ITN World News 19.30 Executive Lifestyle 20.00 Entertainment X-Press 20.30 Best of Dateline 21.30 Inside Edition 22.00 ITN World News 23.30 Real Personal 24.00 FT Business Tonight 0.20 US Market Wrap 0.30 NBC Nightly News 1.00 Equal Time 1.30 The Tonight Show 2.30 First Class Around the World 3.00 Rivera Live 4.00 Best of Dateline

ARD - Allemagne 1

6.00 Text aktuell 9.00 ZIB 9.05 Unser lautes Heim 9.30 Ich liebe dich zu Tode 11.05 Durch die Hölle nach Westen 13.00 ZIB 13.10 Flucht mit Luzifer 13.35 Das Recht, zu lieben 14.00 Ein gesegnetes Team 14.55 5 vor 3 15.00 Meister Eder und sein Pumuckl 15.45 Die Schlümpfe 16.00 Die «Confetti»-Show 16.30 Familie Feuerstein 16.55 Letzte Chance 17.00 Mini-ZIB 17.10 Wurlitzer 17.56 ORF heute 18.00 ZIB 18.05 Unser Lehrer Dr. Specht 19.00 Unser lautes Heim 19.30 ZIB 20.15 Hunter 21.15 Seitenblicke 21.25 Total Control 23.05 ZIB 23.10 Royal Flash 0.45 Der grauenvolle Mr. X 2.10 Text aktuell 2.15 1000 Meisterwerke

2.15 1000 Meisterwerke

FRANCE 2

- 5.40 Dessins animés
6.05 Les craquantes
Comment tricoter des souvenirs.
6.30 Télématin
8.30 Les films Lumière
Vue prise d'une baleinière.
8.35 Secrets
9.00 Amour, gloire et beauté
9.30 Matin bonheur
11.15 Flash infos
11.20 Motus
11.50 Pyramide
12.25 Tout tout rire
13.00 Journal
13.45 I.N.C.
13.50 Derrick
Une visite de New York.
14.50 Dans la chaleur de la nuit
Amour, honneur et obéissance.
15.40 Tiercé
15.55 La chance aux chansons
Les soixante ans de chansons de Rina Ketty.
16.40 Des chiffres et des lettres
17.15 Seconde B
Fugue pour la mineure.
17.45 Cooper et nous
Tous en scène.
18.40 Que le meilleur gagne
19.10 Flash infos
19.15 Studio Gabriel
Invités: Alexandre Brasseur, Thomas Langmann.
20.00 Journal

20.50 La carapate

Film de Gérard Oury.
Avec Pierre Richard, Victor Lanoux, Raymond Bussières, Jean-Pierre Darras.
Jean-Philippe Duroc, jeune avocat parisien d'origine modeste, vit avec son vieux père infirme. Le 27 mai 1968, il se rend à Lyon pour annoncer à son client, Martial Gaulard, condamné à mort, le rejet de son pourvoi en cassation. A peine est-il arrivé à la prison qu'une mutinerie se déclenche. Martial en profite pour s'évader, après avoir blessé un gardien.

- 22.35 Ça se discute
Mariage: prison ou fusion. Seconde partie: Des hommes, des maris, des amants. Des études montrent que s'il n'est plus une institution, le mariage est resté une valeur. Dans un monde où les célibataires sont de plus en plus nombreux, il symbolise la fidélité, la durée d'une union. Il a aussi des fonctions purement économiques, n'en déplaît à ceux qui veulent n'y voir que l'aboutissement et le sacre d'une histoire d'amour.
23.55 Les films Lumière
Vue prise d'une baleinière.
24.00 Journal
0.20 Journal des courses
0.25 Le cercle de minuit
1.45 Studio Gabriel
2.20 Opéra sauvage
Singapour.
3.15 Que le meilleur gagne
3.40 24 heures d'infos
4.05 Pyramide
4.30 Sur la trace des émerillons

ZDF - Allemagne 2

5.15 Brisant 6.00 ARD-Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Die fliegenden Ärzte 10.00 Tagesschau 10.03 Auslandsjournal 11.00 Tagesschau 11.04 Polizeiruf 110 12.35 Wildes 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Naturzeit 14.30 Alfred J. Kwak 14.55 Geheim - oder was?! 15.30 X-Base 16.00 Heute 16.05 Macht der Leidenschaft 17.00 Heute 17.08 Länderjournal 18.00 Auf immer und ewig 19.00 Heute 19.20 Wetter 19.25 Unser Lehrer Dr. Specht 20.15 Sonnenstich! 21.00 Frontal 21.45 Heute-Journal 22.15 37 Grad 23.00 Eurocops 23.50 Heute nacht 0.05 Liebestoll - Fool for Love 1.50 Text aktuell

ORF - Autriche

6.00 Text aktuell 9.00 ZIB 9.05 Unser lautes Heim 9.30 Ich liebe dich zu Tode 11.05 Durch die Hölle nach Westen 13.00 ZIB 13.10 Flucht mit Luzifer 13.35 Das Recht, zu lieben 14.00 Ein gesegnetes Team 14.55 5 vor 3 15.00 Meister Eder und sein Pumuckl 15.45 Die Schlümpfe 16.00 Die «Confetti»-Show 16.30 Familie Feuerstein 16.55 Letzte Chance 17.00 Mini-ZIB 17.10 Wurlitzer 17.56 ORF heute 18.00 ZIB 18.05 Unser Lehrer Dr. Specht 19.00 Unser lautes Heim 19.30 ZIB 20.15 Hunter 21.15 Seitenblicke 21.25 Total Control 23.05 ZIB 23.10 Royal Flash 0.45 Der grauenvolle Mr. X 2.10 Text aktuell 2.15 1000 Meisterwerke

2.15 1000 Meisterwerke

FRANCE 3

- 6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
Emission pour la jeunesse.
9.00 Un jour en France
9.45 Les rivaux de Sherlock Holmes
Avec Bernard Hepton. Le mystère du magnifique.
10.40 Un air de famille
11.40 La cuisine des mousquetaires
Canette; Canette farcie au champagne.
11.55 12/13
13.05 Vincent à l'heure
14.45 La croisière s'amuse
Série.
Avec Gavin Mac Leod, Bernier Kopell. Quand les nouvelles philosophies.
15.35 Magnum
Série.
Avec Tom Selleck, John Hillerman. Mal des profondeurs.
16.30 Minikeums
Emission pour la jeunesse.
17.40 Une pêche d'enfer
Série.
18.20 Questions pour un champion
Jeu animé par Lucien Lepers.
18.50 Un livre, un jour
Crazy Lyonnais, d'Eric Leser (Calmann-Lévy).
18.55 19/20
20.05 Fa si la...
chanter
Divertissement.
20.35 Tout le sport
En direct.

20.50 2^e cérémonie des Victoires de la musique classique

En direct du palais des Congrès, à Paris.
Invités: notamment June Anderson, William Christie et les Arts florissants, le violoniste Gidon Kremer, l'Orchestre national d'Ile-de-France et son chef Jacques Mercier, Bernard Haller, Richard Berri, Michel Piccoli. Avec un hommage à Pierre Boulez, à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire. Jacques Chancel revient à ses premières amours en présentant cette soirée, qui rassemblera de nombreux musiciens de renommée internationale. Treize «Victoires» seront décernées, dans les catégories suivantes: formation musicale de chambre, ensemble instrumental ou vocal, chef d'orchestre, soliste instrumental, artiste lyrique, nouveau talent, enregistrement de musique ancienne ou baroque, production lyrique, création musicale contemporaine de l'année, contribution à la musique française d'un artiste ou d'un orchestre étranger, production chorégraphique en France, enregistrement classique français de l'année et enregistrement classique étranger. Ce sont les lauréats eux-mêmes qui assureront la partie musicale de la soirée.
22.35 Soir 3
22.55 Mardi chez vous

DRS

7.00 Euronews 9.00 Meilensteine der Naturwissenschaft und Technik (5 et fin) 9.15 Jagdzeit 9.55 Vorschau 10.00 TAFmeteo 10.10 Die Springfield-Story 10.50 Megaherz 11.55 TeleTAF 12.10 Feuer und Flamme 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFPflanzen 13.25 Lindenstrasse 13.55 Rache ohne Hoffnung 15.20 Theodor Chindler (8 et fin) 16.25 RätselTAF 16.45 Ich... 17.15 Hauruck 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 Macht der Leidenschaft 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Der Alte 21.05 Kassensturz 21.35 Brennpunkt '70, 21.50 10 vor 10 22.55 Zischtgisclub 23.35 Nachtbulletin

TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 8.50 Textvision 8.55 Rebus 9.50 Sci alpino 10.45 I mostri 11.15 Caribe 12.00 Superboy 12.25 Eurogoal 12.45 Telegiornale tredici 12.55 Sci alpino 13.30 Dynasty 14.20 La grande vallata 15.10 Remington Steele - Mai dire si 15.55 Paese che vai 16.15 Caribe 17.00 Telecivova 17.45 Hélène e compagnia 18.10 Hotel Fortuna 19.00 Telegiornale flash 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 «999» 21.55 Provaci ancora, Sam Film - USA - 1972 23.15 Telegiornale notte 23.35 Blunotte 0.15 Textvision

0.15 Textvision

RADIO

Ere Cyber

L'ère de la réalité virtuelle inaugure une transformation culturelle majeure dont les secousses dépasseront le XXe siècle. Après le temps de l'écrit et l'âge des images sages, voici l'ère Cyber, qui les explore et les dépasse. «Nickel» (La Première, 16 heures) nous répercute les échos d'Imagina 1995, le salon monégasque de la réalité virtuelle.

Maternité

Sur le problème de l'assurance maternité, la gauche serait-elle doublée par la droite? Une stratégie sociale et politique que «Forum» (La Première, 18 h 20) s'empresse de nous décortiquer.

Claviers incendiés



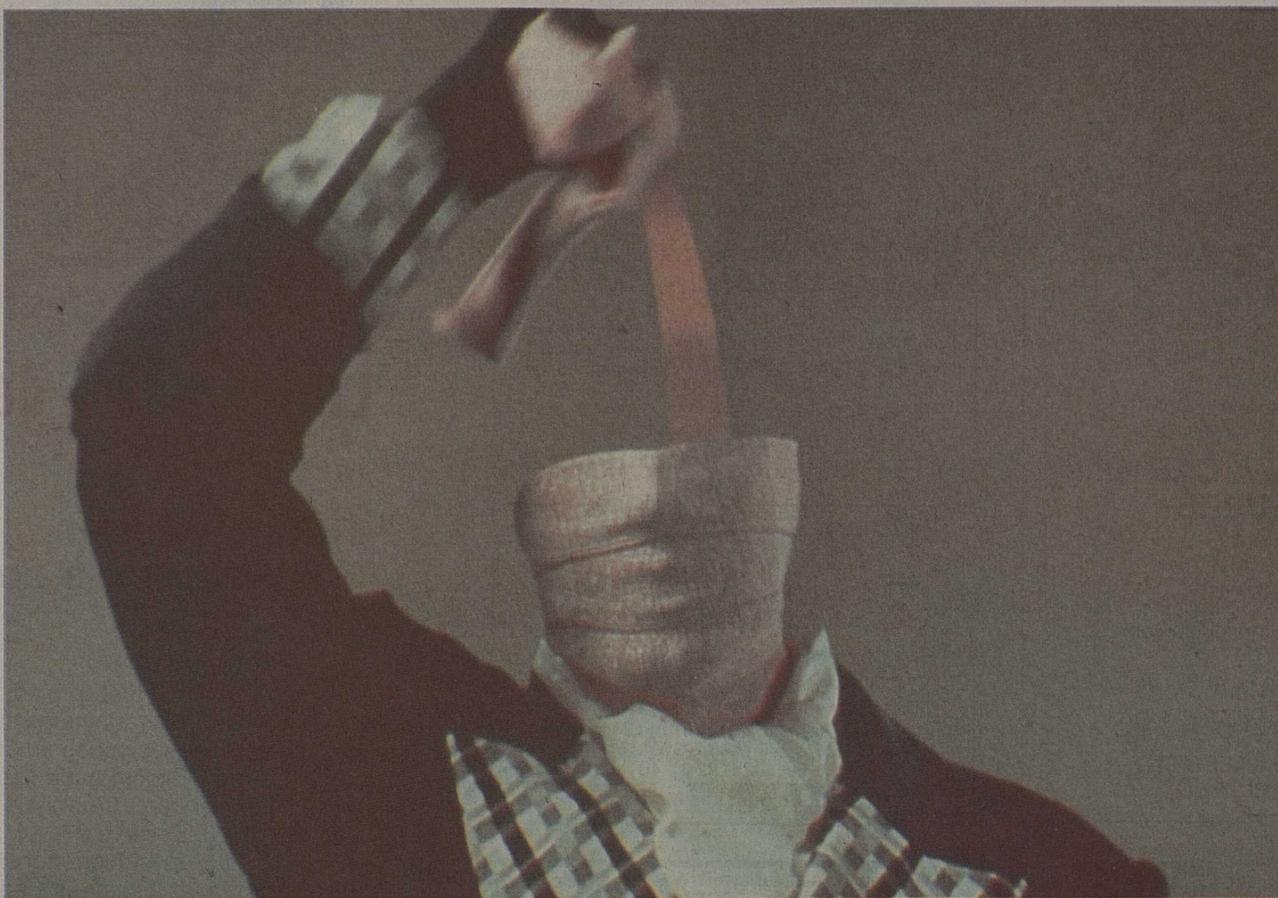
Véronique Sanson, la blonde incendiaire, met le feu à la scène des Francopholies de Montréal, édition 1993. «Baraka» (La Première, 20 h 05) n'apporte surtout pas l'extincteur. Après 21 heures, le magazine interroge un autre mordu du clavier, François Lindemann.

Coup de poing

Gaston Besson, mercenaire lors de différentes guerres, s'engage pour le compte des «Coloriages» (Couleur 3, 13 heures). Comment devient-on un soldat engagé par d'autres nations? Comment redevient-on un civil? Un récit coup de poing.

Calvaire transparent

● TSR 20 h 45 ● «Les aventures d'un homme invisible» marque le bref retour de John Carpenter à Hollywood ● Un film intelligent qui met au supplice sa vedette...



Et vous croyez que l'on devient invisible sans souffrir? Dans le film, le fade Nick Halloway acquiert une épaisseur humaine dès que plus personne ne le voit. Les soi-disant «avantages» de sa condition lui mettent la CIA aux trousses, histoire de le disséquer comme un simple rat de laboratoire. «La plupart des gens pensent qu'être invisible est quelque chose de formidable et de drôle! Bien au contraire! Nick traverse vraiment une sale passe. L'invisibilité est une tragédie pour lui. Mais la plupart des épreuves qu'il affronte ont un caractère comique, ainsi qu'une base réaliste. Elles ne sont pas inventées pour le plaisir du gag...», constate le réalisateur John Carpenter.

Test d'endurance

L'acteur principal Chevy Chase, tout aussi comique qu'il puisse être, ne rigole pas vraiment face au calvaire des effets spé-

Une référence amusée au film de Claude Rains tourné en 1933...

ciaux. Industrial Light & Magic (ILM) adapte au goût du jour un vieux savoir-faire. «Nous avons visionné les autres films avec l'homme invisible, ceux des années 30 et 40. John Fulton y avait pris en charge les trucages. On n'a rien fait de mieux dans ce domaine. Sa technique est pourtant simple: elle consiste à filmer l'acteur masqué et ganté devant un rideau noir et de le superposer après dans les séquences qui le mettent en scène. C'est exactement ce qu'on a fait en 1991 avec des moyens plus perfectionnés...», commente Bruce Nicholson, responsable des trucages. En lieu et place du noir initial, les ordinateurs d'ILM préfèrent le bleu, couleur que Chevy Chase ne doit plus pouvoir supporter en peinture. «Il n'avait jamais travaillé sur un film à effets

spéciaux... En plus d'avoir été, deux semaines durant, face à un écran bleu, il devait porter un maquillage bien précis. Pour le soutenir, je n'arrêtais pas de lui dire que tout cela était un test d'endurance. Il portait parfois des lentilles de contact noire sur les yeux. Douloureux. Ce n'est pas vraiment drôle, je n'aurais pas aimé être à sa place. Lorsque que Daryl Hannah le maquille, une partie de son visage était peinte en bleu et d'autres lentilles, également bleues, lui recouvraient les yeux. Le reste du visage était badigeonné d'un fond de teint. Là, on peut carrément parler de torture!», s'exclame Bruce Nicholson dans «Mad Movies».

Digestion informatisée

Cette nouvelle mouture aborde le problème sous des angles physiques assez surprenant. «Aux repas, Nick Halloway voit les aliments descendre dans son estomac par le tube

digestif», décrit Carpenter. «Il s'agit d'une maquette transparente d'un estomac dans laquelle nous avons versé un liquide coloré. Les mouvements des aliments dus à la digestion étaient manipulés par un ordinateur qui recomposait l'image pour la manipuler...» L'accident qui transforme l'existence d'Halloway rend, dans la foulée, transparent certaines parties du bâtiment. Un résultat architectural qui remplit d'orgueil John Carpenter. «Ce décor est aussi original que déconcertant. On a un peu l'impression d'être à l'intérieur d'un tableau de Dali...» Le metteur en scène, un peu trop fin pour Hollywood, se paie également un clin d'œil à Magritte. Carpenter s'est battu contre la Warner et Chevy Chase pour obtenir un film ambitieux, personnel, indépendant et aux innombrables trauvailles. Qu'importe si le box-office n'a pas suivi, le résultat parle de lui-même.

Joël Cerutti

RAPIDO

Peurs mécaniques



Arte, dès 21 h 45, illustre sa réflexion sur «Des machines et des hommes» par les films et les documentaires d'usage. «Circuits mortels» (21 h 45) s'inspire des écrits cybernétiques de William Gibson et «Métropolis» (23 heures) démontre que les angoisses mécaniques ne datent pas d'hier. «On n'est pas couché» (TF1 22 h 30), deuxième édition, invite Clémentine Célerié et Dave dans sa ronde «déjantée». L'émission cherche évidemment ses marques mais contient bien plus d'atouts rigoureux que de défauts majeurs. Le mariage, prison ou fusion? «Ça se discute» (France 2 22 h 40) tente de poser le débat avec, ce soir, celles ou ceux qui préfèrent la liberté à la bague au doigt.

arte

RUMEURS

On recule!



On pensait que la TSR laisserait plus de quatre éditions à «Talc chaud» pour s'imposer à 21 h 15. Raté! Notre chaîne recule frileusement l'émission, dès ce jeudi, à 22 h 30, précédé par l'incroyable «Columbo».

tsr

SPECTACLES

Starmania, l'éternel retour

● Seize ans après sa création, l'opéra-rock de Berger et Plamondon se joue encore ● Avec succès.

Quand «Starmania» arrive en ville, c'est la panique sur les boulevards. La serveuse automate ne sait plus où donner de la tête: tous ces billets à distribuer... Les spectateurs, eux, attendent avec fébrilité cette occasion de passer de longs moments serrés les uns contre les autres. Les businessmen oublient leur blues et le rêve qu'ils nourrissaient d'être des artistes, trop occupés qu'ils sont à se froter les mains en calculant le montant des recettes.

Le musical-rock de Michel Berger et Luc Plamondon fera halte les 10, 11 et 12 février à Montreux. Pas de panique: les représentations affichent d'ores et déjà complet. Par contre, il est encore possible de réserver des places pour le spectacle de Neuchâtel, agendé les 28 et 29 avril prochain (patinoire du Littoral). On annonce même

deux séances à Genève, les 27 et 28 janvier... 1996!

Retombées

La première version de «Starmania» date de 1979. France Gall, Daniel Balavoine, Diane Dufresne et Fabienne Thibault incarnent les figures centrales de Monopoli. Plusieurs des chansons se muent en tubes («Les uns contre les autres», «Le monde est stone»), tandis que les interprètes principaux grimpent quatre à quatre les marches du vedettariat.

Neuf ans plus tard, une nouvelle ver-



Avec les années, «Starmania» est devenu plus rock. Et s'est même offert, avec «Tycoon», une variante en anglais.

ltd

sion voit le jour. Allégée par rapport à la précédente, elle est conçue de manière à pouvoir tourner en province. Le succès est encore au rendez-vous. Maurane — cette fille née, comme disait quelqu'un, avec un diamant dans la gorge — et

Renaud Hantson se font un nom.

Une étape supplémentaire est franchie dès octobre 1993. Cette fois, Lewis Furey (le mentor de Carole Laure) est à la mise en scène. Marie-Jeanne, Ziggy, Johnny Rockfort et les autres changent de tête. Ils sont désormais campés par de jeunes artistes canadiens. Luce Dufault, Patsy Gallant, Bruno Pelletier, Frank Sherbourne et les autres s'ouvriront-ils les portes de la reconnaissance, à l'instar de leurs devanciers? Il est encore trop tôt pour le dire. Leurs voix n'ont en tout cas rien à envier à celles de leurs prédécesseurs, et elles servent parfaitement cette version résolument rock de «Starmania». Un opéra qui, quant à son propos, n'a pas pris une ride.

Manuela Giroud



THERMALP

LES BAINS
D'OVRONNAZ

et son centre de prévention
et de lutte antistress
**n'ont qu'un souci:
VOTRE BIEN-ÊTRE**

Massages, drainages lymphatiques,
rebutage
Tous soins esthétiques
hydromassage
Sauna-hammam, solarium, fitness
aquagym
Relaxation sophrologique,
consultations diététiques

SOINS A LA CARTE OU CURES

½ jour
1 jour
1 semaine

Demandes de renseignements
et listes de prix:
nouveau numéro de tél. (027) 85 11 25.

**NOUVEAU
OUVERT ÉGALEMENT
LE WEEK-END**

M. Tarbouche

technicien-dentiste

- Prothèse
- Entretien
- Esthétique
- Réparations

Av. de la Gare 6
SION
Tél. (027) 22 79 84
Natel (077) 28 93 84 - 7 jours sur 7



NOUVEAU:
soin à l'acide
de fruits.
Avec les trois soins, vo-
tre esthéticienne MARY
COHR vous offre le ré-
novateur cellulaire, pour
une peau visiblement
plus belle.

**INSTITUT DE BEAUTÉ
CAROLINE**

C. Chavaz - 1950 SION - Tél. (027) 23 67 70

Les fêtes ne feront pas le poids!

La mobilisation des graisses de réserve: une
méthode agréable à suivre, qui arrive à ses
fins sans faim!



CONSULTATION GRATUITE ET SANS ENGAGEMENT

L'efficacité sans médicaments et sans
efforts physiques. Le plaisir de la détente.
L'avantage d'un soin esthétique.
Votre silhouette perd son surplus, votre
peau retrouve son tonus, la circulation
sanguine est stimulée.

Réagissez avant que le poids
des fêtes ne s'installe!

new BODYLINE
INSTITUT D'AMAIGRISSEMENT

Passage des Remparts 25
1950 SION
Tél. 027. 22 33 00



Le maquillage permanent!

sans douleur
pour les
- sourcils
- les lèvres
- Eye-liner

Cabines
modernes
pour soins
très
performants

GUERLAIN
PARIS

ESTÉE LAUDER SHISEIDO
PARFUMERIE-INSTITUT

Margareth ouvert sans
interruption
à midi

Rue de la Dent-Blanche 20
1950 SION - Tél. (027) 22 36 16

Pédicure - Manucure Solarium

Reçoit sur rendez-vous, aussi le soir

GABY PIOTA

Chemin de Surfrête 12
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 17 40

Arrêt du bus: Les Martinets

Mettez vos pieds entre les mains de
VRAIS PROFESSIONNELS!

MARIO NIGRO & FILS



Bottiers-orthopédistes Fournisseur
Maîtrise fédérale + aut. par l'Al,
Rue des Vergers 4, Sion CNA et AM
Tél. (027) 22 80 35

- Fabrication de supports plantaires et chaussures
- Chaussures «confort» haut de gamme, pour dames, hommes et enfants
- UNE NOUVELLE PRESTATION NIGRO: PÉDICURE DIPLÔMÉE



ParaMediForm®

Catherine TAVERNIER
Conseillère en nutrition
Technicienne en massages

- Perte de poids.
- Nutrition sportive, femme enceinte, enfant
- Massages de reconstitution



ARRÊT BEAUTÉ

Nicole BORNET
Esthéticienne CFC

- Soins esthétiques: corps et visage
- épilations: cires et électrique
- soins personnalisés aux huiles essentielles
- Remodelage musculaire



SIERRE - Rte de Sion 75 - Tél. (027) 56 38 00



Respirer
c'est plus
que ...
prendre l'air!

Institut de Gymnastique respiratoire
et de relaxation
11, rue des Aubépinés 1950 Sion
tél. 027/ 22 08 00



PODOLOGUE
diplômé

Orthonyxie
Orthoplastie
Ongle incarné
Verrue plantaire
Support sur mesure

Patrick KELLER
Rue de la Dent-Blanche 17 - 1950 SION
Tél. 027 / 22 46 88



**école-club
migros**

Vos cours de
pleine forme

025 71 33 13 026 22 72 71 027 22 13 81

*Beauté
et bien-être*

Le bien-être de vos pieds...

Hannah Reber s'en occupe à domicile!

Hannah Reber... c'est le pied! En effet, la sympathique Da-
noise établie à Martigny s'occupe de vos pieds, les bichonne
à la perfection, ceci à des prix très abordables (55 francs en-
viron l'heure). Diplômée de l'école Fusspflege de Zurich (dix
ans d'expérience cette année) elle a ouvert son institut à la
rue des Petits-Epineys 27, à Martigny. Dans son cabinet, elle
accueille tout aussi bien monsieur que madame, pour entre-
tenir la forme et le bien-être de leurs pieds ainsi que de leurs
mains.

Pour mieux vous servir, elle se déplace même à domicile, au
jour et à l'heure qui vous convient le mieux. Ce service est
idéal et très intéressant pour la clientèle des hôtels ainsi que
pour les homes de personnes âgées. Sur demande (pour
10 francs seulement le déplacement), elle se rend dans les
villages environnants (dès trois personnes, déplacement gra-
tuit) pour pratiquer son métier. Sur simple rendez-vous Han-
nah Reber vous recevra également le soir et le samedi matin
dans son institut.

Pour la clientèle régulière, elle propose un abonnement sur
l'année des plus avantageux. Pour tous renseignements sup-
plémentaires, téléphonez au (026) 22 11 55 (répondeur en
non-réponse).



**Le pied est la base
de votre confort?**

Hannah vous procure un pied vit-
souriant et heureux!



**La rubrique
A VOTRE**

pour proposer
aux problèmes
des mains, de
diététique, et

NOS LECTEURS
ATTENDENT

INSTITUT DE BEAUTÉ
Bio 9
Marie-Noëlle Masserey-Crettaz
Esthéticienne
Certificat fédéral
Place du Midi 27 - SION
Tél. 027 / 22 23 24



**Avec New Bodyline,
au passage des Remparts, à Sion
Le poids ne fait plus la loi**



Mlle Nicole Nigro, de l'institut d'amaigrissement New Bodyline, au passage des Remparts, à Sion, vous conseille selon une méthode qui fait ses preuves. r. bolli

SION. - L'embonpoint constitue, aujourd'hui, l'un des fléaux de notre société. Il touche et concerne 20 à 47% de la population des pays industrialisés. Aux questions «pourquoi et comment?», on peut y répondre de différentes manières. Le mariage de «raison» d'une mauvaise hygiène alimentaire et d'un mode de vie chancelant, perturbé, est à la base du phénomène. Cette vague dévastatrice qui se nomme, effectivement, «enbonpoint» porte atteinte à la santé et provoque de nombreux troubles. Maladies cardio-vasculaires, maux de dos, problèmes articulaires, etc. sont, dès lors, légion.

On se mobilise

Afin de remédier à cette «gangrène», il importe de consulter des spécialistes qui oeuvrent au sein de centres d'amaigrissement. Toute tentative personnelle est, généralement, vouée à l'échec. Chez New Bodyline, par exemple, le système de mobilisation des graisses de réserve vous permet, en l'occurrence, de perdre du poids sans hypothéquer votre potentiel santé. Par un phénomène biochimique, votre corps brûle, précisément, des graisses de dépôt, et ce aux endroits sollicités. De la sorte, votre peau demeure ferme. Ce traitement s'accommode d'une hygiène alimentaire naturelle, équilibrée et non restrictive. Sous l'œil vigilant et compétent des conseillères de New Bodyline, au passage des Remparts 25, à Sion, tél. (027) 22 33 00, qui analysent votre silhouette, gratuitement et sans engagement. r. bolli

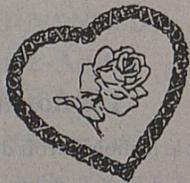
Par Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire NF - Tél. (027) 297 511

**PROCHAINE PARUTION:
MARDI 7 MARS 1995**

Dernier délai pour la transmission de vos textes ou corrections: **mardi 28 février 1995.**

publi REGIONS (027) 295 284
M^{me} J. Huttenlocher
vous renseigne volontiers.

... et oubliez pas **MARDI 14 février C'EST LA SAINT-VALENTIN!**



SOPHRO BIEN-ÊTRE
Une méthode de relaxation adaptée à vos besoins par des séances personnalisées:

PREVENTION	THERAPIE
- Anti-stress	- Anxiété, nervosité
- Examens, concours...	- Angoisses, phobies
- Compétitions sportives	- États dépressifs
- Préparation accouchement	- Anorexie, boulimie
- Gestion alimentaire	- Maladies psychosomatiques...

Mirvel Annick,
psycho-sophrologue reçoit sur rendez-vous.
Rauyl 15 - 1950 SION tél. 22 14 57

AUDE
un nom, deux INSTITUTS
GATINEAU **la prairie**
GRIMISUAT
Route du Levant
(027) 38 58 58
(places de parc)
Fabienne Gilloz

SION
Rue des Remparts 17
(027) 22 23 23
Rachel Rey-Ribordy

- LE SCULPTEUR: des muscles là où vous en voulez!
- Epilation électrique définitive: un système presque sans douleurs!

La page au service de votre BIEN-ÊTRE

Pour l'amour de la femme
2 semaines de plaisir, du 3 au 18 février
Pour tout achat d'une parure (slip+ soutien-gorge ou body)
froufrou LINGERIE FINE
UN CADEAU VOUS ATTEND!
Rue des Vergers 13, SION

AMBIANCE **COIFFURE MONTMARTRE**
Av. Crochetan 2 1870 MONTHEY Tél. (025) 71 55 60
Route de la Lanche 1897 LE BOUVERET Tél. (025) 81 19 27

- Soins KERASTASE
- Conseils personnalisés

COMMENT MAIGRIR?
Nous avons la solution. Téléphonnez-nous pour un rendez-vous d'information **gratuit.** (027) 23 15 77
PARAMEDIFORM - INSTITUT NATURALPE
Rue du Rhône 25 - 1950 SION
Dans le même institut **cabinet de naturopathie, micromassage, reboutage**

C'EST LE PIED
COSM. PÉDICURE - MANUCURE
HANNAH REBER
27, RUE DES PETITS-ÉPINEYS 2^e 1920 MARTIGNY - CH
SUR RENDEZ-VOUS TÉL. (026) 22 11 55
AUSSI LE SOIR * ÉGALEMENT A DOMICILE

Une idée-cadeau
Oh les Formes!
UP LIFT DE SANT'ANGELICA

UP LIFT VENTRE. Un ventre plat pour homme et femme. Complet avec gel conducteur.

OFFRE AVANT-SAISON

**Au lieu de Fr. 420.-
Fr. 198.-**

SUN STORE
Pharmacie Droguerie Parfumerie Diététique

- MARTIGNY MM Le Manoir
- MONTHEY Centre Placette Av. de l'Europe 21
- MMM La Verrière Av. de la Gare
- NOES-SIERRE Centre Placette
- SION Galeries Séduisantes Av. de la Gare 15-17
- MMM Métropole Av. de France 14
- VIEGE Migros Center
- VILLENEUVEVD Centre Riviera

IRIS INSTITUT FRANÇOISE LUISIER
Soins Esthétiques

- Balnéothérapie
- Drainage lymphatique
- Yoga & relaxation de la future maman
- Massage bébé

RUE DE LAUSANNE 6 1950 SION Tél. 027/22 19 44

Babecki
Chaussures confort transformations orthopédiques Supports plantaires
Membre de la Société française de Paris reconnu CNA-AI, sur rendez-vous le mardi à la Pharmacie Buttet, Monthey, (025) 71 38 31
& Fils
Galerie La Croisée, Sion
Tél. (027) 22 48 62

COMMENT MAIGRIR?
Nous avons la solution. Téléphonnez-nous pour un rendez-vous d'information **gratuit.** (027) 23 15 77
PARAMEDIFORM - INSTITUT NATURALPE
Rue du Rhône 25 - 1950 SION
Dans le même institut **cabinet de naturopathie, micromassage, reboutage**

Mardi 14 février, pour la SAINT-VALENTIN
offrez le meilleur!

Nos suggestions:

- Jean-Paul GAULTIER edt vapo 50 ml **68.-** au lieu de 85.-
- TOCADE de Rochas edt vapo 30 ml rechargeable **39.50**

ARIANE santé Rue des Remparts 17 **1950 SION** Tél. (027) 22 39 68
ARIANE PARFUMERIE Rue des Vergers 16

Respect, oui mais...

«Je ne comprends rien à cette histoire, (avec un grand H), et j'ai examen demain... Et le prof, il est vache...» Mon grand-père, vieil homme plus qu'octogénaire, me regardait tendrement, avec un bon sourire. «Est-ce que tu peux te permettre une mauvaise note? Une mauvaise note? Pourquoi, comment? Qu'est-ce que tu veux dire par là?»

C'était bien la première fois qu'on me suggérait de me permettre une mauvaise note...

Avec douceur, le vieil homme reprit: «Oui, est-ce qu'un résultat catastrophique à cette épreuve aurait des répercussions catastrophiques sur ton année scolaire?» Vexée, la première de classe que j'étais rétorqua comme une petite vipère: «Bien sûr que non, qu'est-ce que tu crois!»

Alors, laisse tomber... Si le livre est nul et le professeur incompétent, pourquoi veux-tu leur faire tant d'honneur? Paie-toi un zéro, et dis pourquoi. Le respect n'est jamais dû; il doit toujours se mériter. C'est vrai pour toi, mais pour les autres aussi...»

J'ai rendu une copie médiocre. Pas tout à fait nulle. Mais en ayant eu le courage de noter qu'avec des bases aussi mauvaises, on ne pouvait pas faire mieux...

Les temps n'ont guère changé. Il y a toujours autant d'écoblis qui se font un sang d'encre pour faire «de bonnes notes» alors que tout leur être crie: «Ce livre est nul, comment voulez-vous qu'on apprenne là-dedans.»

Mais il manque les grands-pères courageux!
Csilla Csukas Bohnet

Mariés, pas mariés...

● En 1139, le concile de Latran II interdit le mariage des prêtres.

● Une décision qui ne cessa d'être contestée, et qui ne fut pas seulement adoptée pour des motifs spirituels.

«L'affaire Gaillot» vient d'insuffler une vigueur nouvelle à un débat déjà ancien, à savoir le célibat des prêtres, (même si Mgr Gaillot n'est de loin pas la seule voix à souhaiter que l'Eglise revoie sa copie à ce sujet). Aussi est-il intéressant de se pencher sur l'histoire mouvementée des femmes de prêtres, qui cessèrent de l'être officiellement depuis huit cent cinquante-cinq ans. A noter que l'argument le plus fréquemment avancé aujourd'hui dans l'Eglise catholique pour justifier le célibat ecclésiastique, à savoir que le prêtre, se devant à une multitude de fidèles, ne peut établir une relation privilégiée et accaparante avec une femme et des enfants, n'a jamais été mis en avant durant l'Antiquité et au Moyen Age. Quelles furent donc les raisons qui poussèrent l'Eglise à bouter la femme hors de la vie du clergé?

Au commencement...

Depuis les origines de l'Eglise jusqu'au début du IVe siècle, en Orient comme en Occident, aucune loi n'interdit l'ordination d'hommes mariés, ou n'oblige les évêques et prêtres mariés à vivre dans la continence avec leurs épouses.

A la fin des persécutions, la législation canonique commence à s'étoffer: le mariage est interdit après l'ordination, et, en Occident, les prêtres sont invités à s'abstenir de rapports conjugaux avec leur épouse. Cette évolution correspond à l'époque où les prêtres commencent à célébrer quotidiennement le sacrifice de la messe, et, pour consacrer et toucher les saintes espèces du pain et

du vin, ils se doivent d'être «purs». Or, aux yeux de l'Eglise, pureté et sexualité sont incompatibles. Ces consignes cependant restent lettre morte et, pendant des siècles, l'Eglise continue à ordonner des hommes mariés. Mais au cours du XIe siècle, un virage important s'amorce.

Le grand tournant

Au cours du XIe siècle, l'Eglise serre la vis. Une véritable bourrasque s'abat sur les presbytères. Les causes de ce raidissement sont multiples. La première est le souci d'empêcher la transmission héréditaire des fonctions et des bénéfices ecclésiastiques qui leur étaient liés. En effet, il arrivait souvent à cette époque «que le presbytère fût peuplé d'enfants qui, l'âge venu, suivaient leur père à l'autel en attendant d'y monter». Ce processus qui, au début du XIe siècle, était en train de se généraliser, comportait pour l'Eglise un risque mortel, car la constitution de dynasties sacerdotales s'appropriant les fonctions et les biens ecclésiastiques risquait à terme d'aboutir à une dissolution complète de son patrimoine, déjà menacé par les empiètements des seigneurs laïcs.

Les mesures disciplinaires frappent d'abord les enfants et les femmes des prêtres. Les premiers sont déclarés illégitimes - même quand ils sont issus d'un mariage légal - et il leur est interdit à la fois d'hériter des biens paternels, d'accéder au sacerdoce (sauf dispense), et de contracter un mariage légitime.

Le sort des «ex-femmes» n'est



«Le saint prêtre», fresque de Gozzoli à San Gimignano. ldd

guère enviable non plus: le seigneur ou l'évêque du lieu peut les réduire en servage. En maints endroits, elles sont chassées sur les routes et sombrent dans la prostitution.

Le schisme et les trois cercles

Mais le XIe siècle connaît aussi une hostilité croissante de la papauté contre le patriarcat de Constantinople, qui aboutit au schisme de 1054. Or l'Eglise d'Orient, Eglise «ennemie» autorise le mariage des prêtres...

En dernière analyse cependant, la cause la plus profonde du combat engagé par l'Eglise en

faveur du célibat ecclésiastique réside sans doute dans l'évolution des rapports entre clercs et laïcs qui se concrétise, au début du XIe siècle, par l'élaboration du schéma des «trois ordres». Autour de l'an 1000 en effet commencent à se diffuser des textes d'origine ecclésiastique divisant les membres de la société chrétienne en trois catégories: ceux qui prient, les clercs; ceux qui combattent, les chevaliers; et ceux qui travaillent, c'est-à-dire tout le reste du peuple.

Dans ce schéma, les clercs séculiers et les moines se trouvent réunis dans une seule catégorie, définie par la pratique

de la prière et placée à la tête du corps social dans une perspective hiérarchique. Ainsi s'exprime une revendication très nette de primauté du spirituel, qui doit se délivrer de l'emprise du temporel, car l'esprit est supérieur à la chair. Mais cette prépondérance n'est justifiée, aux yeux des hommes de ce temps, que si les serviteurs de Dieu vivent dans la pureté, loin de la vie charnelle, assimilée dans une perspective plus néo-platonicienne que chrétienne, à une souillure. Les partisans du célibat ecclésiastique mettent ainsi l'accent sur la nécessité d'élever le statut des clercs au-dessus de celui des laïcs. Ainsi donc, au-delà des anecdotes goguenardes et des procédures disciplinaires, le véritable enjeu du débat est d'ordre anthropologique. Source: André Vauchez, «Histoire du christianisme», et «Histoire No 185».

Csilla Csukas Bohnet

L'autre côté du miroir

Et les fidèles, que pensent-ils de l'interdiction de mariage qui fut faite à leurs curés, il y a bien longtemps? Seule une enquête approfondie pourrait répondre à la question. Mais bon nombre confient tout bas, lorsque surgit un problème dans une paroisse, par exemple: «Ils devraient les laisser se marier. Chez les protestants, les pasteurs le peuvent bien...»

Quant aux femmes, les plus engagées d'entre elles estiment qu'il leur fût fait soit excès d'honneur, soit d'indignité! (cb)

TRIBUNE LIBRE

Monolithe ou édifice

Reflet de divers courants d'«Opinions», la nouvelle page du «Nouveliste et Feuille d'avis du Valais» veut être une invitation au dialogue.

Dans cette perspective d'ouverture, le «Columnist» du 28 janvier aurait été pour le moins inspiré de saisir l'occasion de se laisser questionner par le drame qui interpelle l'ensemble des catholiques européens.

L'«ami bagnard» témoigne du réel conflit intérieur que chacun des membres de notre Eglise a ressenti à l'annonce de la destitution de Mgr Gaillot. L'homme de foi qui tente de se créer une conviction personnelle face à un problème pour le moins douloureux ne peut être éconduit sans justification. Il mérite que l'on tienne pour légitime la question qu'il se pose, en parfaite loyauté avec lui-même.

L'Eglise est une famille. Nous en sommes les éléments constitutifs. Chacun pour sa part lui apporte ses forces et ses faiblesses. Chacun a son rôle propre à exercer au sein et au bénéfice de l'ensemble. Pour trouver notre voie, pour affermir nos certitudes, pour conforter notre sens des responsabilités, nous avons besoin de comprendre et d'être compris, tels que nous sommes.

Dans notre désarroi, il importe que quelqu'un se penche sur nous, nous rappelle la si belle définition de l'amour (1 Co 13) évoquée à la toute récente Semaine de l'unité si ardemment désirée par l'Eglise.

Un bloc de granit ou de marbre permet de réaliser un monument, d'une seule pièce, inaltérable, mais inerte. Il ne se prête pas à la construction d'un édifice. Ce dernier est un équilibre de forces qui s'appuient l'une sur l'autre. Il offre un abri commun. Mais, bien plus, il est symbole de vie, de rassemblement, de circulation d'idées. Il crée des ouvertures. L'Eglise est notre maison, notre foyer. Elle n'est pas un lieu d'enfermement, un monolithe.

Elle est accueil, en priorité absolue. Son message, c'est l'espérance, qu'elle délivre à tous les hommes et toutes les femmes de bonne volonté. Et ce message doit être accessible à ceux qui en ont besoin, qui sont dans le désarroi, qui sont en recherche, sincèrement.

Il est, par bonheur, parmi nous, des êtres qui ont reçu ce don particulier d'approche aux autres. Qui savent gagner la confiance de ceux, et ils sont multitudes, qui sont désemparés. Ils sont témoins et, par là, ils sont apôtres. Hommes parmi les hommes, ils ont leurs maladresses. Ils ont aussi un tel rayonnement de foi. Et cela n'est ni calculé, ni «flateur», ni moins encore, incitateur au mal et au péché. Ils offrent la certitude d'espérance. A ceux, avant tout, que la société rejette, qui ne se sentent pas reconnus, qui tâtonnent vers une vérité qui éclairera leur existence. Ce message est celui du Seigneur et de son Eglise. Nous en sommes tous porteurs.

La présence d'un être de contact et de générosité, dans les médias surtout, est souvent révélatrice de valeurs auxquelles l'accès n'est normalement pas généralisé. Samedi dernier le dialogue télévisé entre Mgr Gaillot, Sœur Véronique et le père Olivier a déclenché une vague de solidarité en faveur d'Haiti. La pudeur, la sérénité, le bonheur de vivre ont présidé à cette émission tout entière portée vers l'autre. Le Christ était au milieu de nous, acteurs et spectateurs de cette rencontre avec la misère et avec la lumière.

A coup sûr, les prêtres du diocèse qui, l'an dernier, ont pris part à ces journées de réflexion avec l'évêque aujourd'hui contesté, ont grandement profité de cette expérience unique de vie entièrement animée par la foi et l'amour. Ils en ont retenu une vision interiorisée de leur rôle de pasteurs pour l'Eglise d'aujourd'hui. Jean-Bernard Favre

AVIS MORTUAIRES



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame

Louissette CARRON

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve.

Dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement, elle vous exprime ici sa reconnaissance émue.

Bagnes, février 1995.

036-236350



La classe 1930 de Chermignon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

André BARRAS

leur contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30
à Publicitas
(027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h
au Nouvelliste
(027) 29 75 11



La fanfare L'Avenir
de Saxon

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Joseph MICHELLOD

beau-père de Jean-Pierre Lambiel, membre actif et président d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Jusqu'en Paradis, que les anges t'accompagnent.

Son épouse Lya BARRAS, à Crans-sur-Sierre;
Son fils Philippe BARRAS, à Crans-sur-Sierre;
Sa fille et son beau-fils Renata et Marcel BESSON, à Charrat;
Sa belle-fille Brigitte ADDA, à Crans-sur-Sierre;
Son neveu et filleul Patrick BARRAS, à Crans-sur-Sierre;
Son beau-frère Claude SOUSSAN, à Paris;
Madame et Monsieur Gaby et Hubert BONVIN et leur fils Sébastien, à Crans-sur-Sierre;
La famille de feu Joseph BARRAS, à Chermignon, Lens, Sierre et Crans-sur-Sierre;
La famille de feu Emile BARRAS, à Crans-sur-Sierre, Montana et Bramois;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de faire part du décès, à l'âge de 64 ans, après une courte maladie, de leur très cher époux, père, beau-père, oncle, parrain, beau-frère et cousin

André Bertrand BARRAS

hôtelier à Crans-sur-Sierre

La cérémonie de sépulture sera célébrée à l'église de Chermignon, le jeudi 9 février 1995, à 15 h 30.

Une veillée de prière aura lieu le mercredi 8 février 1995, à l'église de Chermignon, à 19 heures.

Pensez à lui dans vos prières.

Domicile de la famille: hôtel Excelsior, 3963 Crans-sur-Sierre.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les hôteliers de Crans-sur-Sierre

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

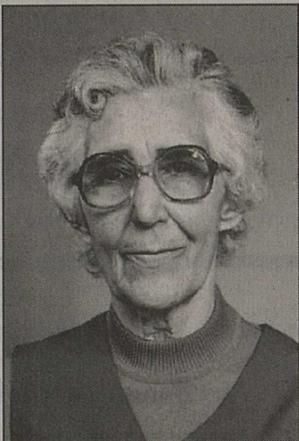
André BARRAS

vice-président de la société et membre de la SSH.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Le cœur d'une maman
est un trésor
que le Bon Dieu
ne donne qu'une fois.*



Madame
**Aline
FURRER**

née WEISSEN

Font part de leur peine:

Son époux:
Hermann FURRER, à Unterbäch;

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Antoinette et Kurt FURRER-LUTHY et leurs enfants et petit-
enfant, à Loèche-les-Bains;
Hermann et Ursy FURRER-LUTHY et leurs enfants, à Therwil
(BL);
Erika et Oskar FURRER-DOMIG et leurs enfants et petits-
enfants, à Rarogne;
Anita et Marc FURRER-AVANTHAY et leurs enfants et petit-
enfant, à Sion;
Trudy et Claudio FURRER-STOCKENIUS et leurs enfants, à
Steffisburg (BE);
Peter et Anita FURRER-BURGENER et leurs enfants, à
Unterbäch;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Unterbäch, le
mercredi 8 février 1995, à 10 heures.

La défunte repose à l'église d'Unterbäch où la famille sera
présente aujourd'hui mardi 7 février 1995, dès 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La fanfare La Contheysanne

a la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur le professeur
Jean LANCOUX

membre d'honneur qui, durant de nombreuses années, a fait
profiter nos jeunes musiciens de ses grandes connaissances et
a partagé avec eux sa passion de la musique. La société
récoltera longtemps encore les fruits de son enseignement.

Merci, monsieur Lancoux.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**Les Jeunesses musicales de Martigny
et l'Atelier musical**

disent au revoir et un tout grand merci à

Jean LANCOUX



**La société sportive
Coronaire de Martigny**

a le profond regret de faire
part du décès de

Monsieur
**Joseph
MICHELLOD**

époux d'Antoinette, membre du
comité.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**L'amicale
de la Croix-de-Cœur**

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur
**Joseph
MICHELLOD**

membre de la société, papa de
Michel, grand-papa de
Damien et Manon, membres.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



La Diana de Martigny

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur
**Joseph
MICHELLOD**

membre de la société, papa de
Michel, membre du comité
cantonal, grand-papa de
Damien et Manon, membres.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**EN SOUVENIR DE
Pierre-André
MÜLLER**

1994 - 8 février - 1995

Il y a une année que tu m'as
quittée. Tu restes toujours
vivant dans mon cœur.
Ton épouse.

Une messe d'anniversaire
sera célébrée à la cathédrale
de Sion, le mercredi 8 février
1995, à 18 h 10.

*Que Dieu vous donne
d'être puissamment aidé
par Son Esprit.*

Madame Yvonne MARSCHALL-GILLIERON;
Monsieur et Madame Jean-Pierre MABILLARD et leurs filles
Annabelle et Natacha, à Apples;
Monsieur et Madame Jacques MABILLARD et leurs fils
Ramon, Yvan et Ronald, à Bâle;
Les enfants et petits-enfants d'Alphonse et Ida MARSCHALL;
Les enfants et petits-enfants de Gustave et Bertha
GILLIERON;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de
faire part du décès de

Monsieur

Emile MARSCHALL

leur cher époux, beau-père, grand-papa, frère, oncle, cousin et
ami, décédé à son domicile le 6 février 1995, dans sa 73^e année.

Le culte aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Sion le
mercredi 8 février 1995, à 14 heures.

Le défunt repose au centre funéraire de Platta où la famille sera
présente aujourd'hui mardi 7 février 1995, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, exprimez votre sympathie par un don
en faveur de la rénovation du temple protestant de Sion,
c.c.p. 19-403-9.

Adresse de la famille:
M^{me} Yvonne Marschall, rue du Manège 11, 1963 Vétroz.

Priez pour lui.

**La direction et le personnel
des imprimeries Moderne S.A. et Beeger S.A.
et du «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais»**

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Emile MARSCHALL

dit Milon

leur ancien collaborateur, collègue et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La Société de pêche de Montana

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Emile MARSCHALL

membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Monsieur Justin BROUZE, à Vouvry;
Madame Yvonne BAYS-BROUZE et famille, à Vouvry;

Ses neveux et nièces;

Ses cousins, cousines, parents et amis ont le chagrin de faire
part du décès de

Madame

Marcelle BROUZE

enlevée à leur tendre affection dans sa 90^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de
Vouvry, le mercredi 8 février 1995, à 16 heures.

La défunte repose à la chapelle ardente de Vouvry. Il n'y aura
pas de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et
d'affection reçus lors du décès de

Damien DÉLÈZE

sa famille remercie toutes les personnes qui, par leur présence
aux obsèques et à la veillée de prière, leurs messages et leurs
dons, ont pris part à sa peine.

Elle remercie tout particulièrement:

- le curé Lugon;
- le docteur Clavaz;
- la direction et le personnel du foyer Ma Vallée;
- la direction, les professeurs et les élèves du CO de Nendaz;
- les employés de la menuiserie J.-P. & M. Délèze;
- la chorale.

Nendaz, février 1995.



S'est endormie dans la paix du Seigneur, le 6 février 1995, à la
clinique de Valère à Sion, après une longue maladie supportée
avec une grande dignité

Madame

**Yvonne PERROUD-
ROTEN**

1921



Font part de leur peine:

Son époux:
Hermann PERROUD, à Sion;

Ses enfants:
Jean-Luc et Mary-Lou PERROUD-RAMOS, à Sion;
Elisabeth et Bernard MONNET-PERROUD, à Martigny;

Ses petits-enfants:
Alexandra, Géraldine et Laurent MONNET, à Martigny et
Verbier;
Stéphanie et Vanessa PERROUD, à Sion;

Ses sœurs, frères, beaux-frères et belles-sœurs:
Elvire et Jean PERROUD-ROTEN, leurs enfants et petits-
enfants, à Savièse;
Erhondine ROTEN-LUYET, ses enfants et petits-enfants, à
Savièse;
Denise et Ernest FLÜCKIGER-ROTEN, leur fils et leurs petits-
enfants, à Lausanne;
Thérèse ROTEN et son ami Michel RAPILLARD, à Savièse;
Germain et Lucile ROTEN-HÉRITIER, leurs enfants et petits-
enfants, à Savièse;
Antoine et Thérèse ROTEN-VARONE, leurs enfants et petits-
enfants, à Savièse et Vex;
Les enfants de feu Simon ROTEN à Carcajente, Espagne;
Blanche PERROUD-GANGOUM, ses enfants et petits-
enfants, à Savièse, Genève, Vernayaz et Morges;
Fernand et Geneviève PERROUD-LE BRAS, leurs enfants et
petit-enfant, à Genève;
Martin et Anny PERROUD-BLATTER et leurs enfants, à
Savièse;
Narcisse et Solange ZUCHUAT-DUBUIS, leurs enfants et
petits-enfants, à Savièse;
Ange-Marie HÉRITIER-DUBUIS, à Savièse, et ses enfants, à
Val-d'Illiez;
Luc et Edmée DUBUIS-VARONE et leur fille, à Savièse;

Son oncle, ses tantes, son filleul, ses filleules, ses cousins,
cousines et amis.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Savièse le
mercredi 8 février 1995, à 17 heures.

Domicile mortuaire: crypte de Saint-Germain à Savièse, où la
famille sera présente aujourd'hui mardi 7 février 1995, de 18 à
20 heures.

Domicile de la famille: rue de Lausanne 69, 1950 Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La société coopérative CERM
et la Foire du Valais, Martigny**

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Yvonne PERROUD

belle-mère de M. Bernard Monnet, membre du conseil d'admi-
nistration du CERM et du comité de la Foire du Valais.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Profondément touchée et émue par tous vos témoignages de
sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil et dans
l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la
famille de

Monsieur

Gilbert BÉCHON

vous remercie du fond du cœur et vous prie de trouver ici
l'expression de sa profonde gratitude.

Monthey, février 1995.



**La direction et le personnel
de Téléverbier S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Hubert FELLAY

leur estimé et dévoué ancien collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236246



**La direction, les professeurs,
le personnel de maison et les élèves
de l'école supérieure de commerce de Martigny**

ont le très grand regret de faire part du décès de

Monsieur

Hubert FELLAY

papa de Sandrine, élève de la classe IC.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236142



Le ski-club Grand-Combin de Lourtier

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Hubert FELLAY

membre honoraire et fidèle ami de la société.

A son épouse Charlotte, membre actif, à son fils Sébastien, membre du comité, ainsi qu'à toute la famille, nous présentons notre profonde sympathie.



**La société de tir Le Pleureur,
le mouvement jeunes tireurs**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Hubert FELLAY

papa de Sébastien, membre et instructeur JT.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La société des brancardiers et les membres
de l'œuvre de Lourdes de Bagnes**

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Hubert FELLAY

brancardier.

Les membres sont priés de se munir des brassards. Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.

036-236274



**L'Association valaisanne
des entreprises de carrelage**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

François MOREA

membre d'honneur.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, aujourd'hui mardi 7 février 1995 à 10 heures.

036-236193



La famille;
Les amis et connaissances de

Mademoiselle

Marie-Louise CURRAT

ont le regret de faire part de son décès, survenu le 5 février 1995, dans sa 85^e année, à l'hôpital de Gravelone.

La messe de sépulture sera célébrée à la cathédrale de Sion, le mercredi 8 février 1995, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Platta.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La Société des cafetiers, restaurateurs
et hôteliers (HORECA)
de Champéry et environs**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

René COQUOZ

ancien restaurateur à Planachaux.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236295



**L'entreprise Vincenzetti Frères S.A.
et son personnel à Champéry**

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

René COQUOZ

beau-père de leur estimé collaborateur et collègue Raphy Trombert.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236309



**L'association
Promotion suisse des Portes-du-Soleil**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

René COQUOZ

père de M^{me} Agnès Gex-Collet, membre du comité.

036-236317



L'Association valaisanne des clubs de ski

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

René COQUOZ

membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236245



**La Société de développement
et l'office du tourisme de Champéry**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

René COQUOZ

ancien membre du comité et papa de M^{me} Agnès Gex-Collet-Coquoz, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236333



Le Real-Sporting à Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

François HAGEN

père d'Evelyne et beau-père de Jean-Louis, membres du club.

036-236443



La Banque Raiffeisen de Sembrancher

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

François HAGEN

papa d'Evelyne, secrétaire du conseil d'administration.

036-236450



Le FC Vollèges

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

François HAGEN

beau-père de Benoît, coach de la première équipe et membre vétérans, et grand-père de Cédric, membre junior.

036-236412



**La société de musique La Stéphanie
de Sembrancher**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

François HAGEN

membre passif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Union des indépendants

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

René COQUOZ

père de M^{me} Agnès Gex-Collet-Coquoz, membre du comité.

036-236220



**Les employés du restaurant Coquoz,
à Planachaux**

ont profond regret de faire part du décès de

Monsieur

René COQUOZ

papa d'Agnès et de Marie-Paule et beau-père de Philippe et de Raphy, leurs chers patrons.

036-236212



**Le comité, la direction et le personnel
de l'Union valaisanne du tourisme**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

René COQUOZ

ancien membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236285



**La direction et le personnel
de la Banque Cantonale du Valais**

ont le grand regret de faire part du décès de

Monsieur

Henri IMBODEN

retraité

La messe d'ensevelissement aura lieu aujourd'hui mardi 7 février 1995, à 10 h 30, à l'église du Sacré-Cœur, à Sion.

036-236133



**Les membres
de la gym aînées
de Lourtier**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Hubert FELLAY

époux de Charlotte, leur chère monitrice.

036-236180



**La classe 1946
de Bagnes**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Hubert FELLAY

son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236403



La classe 1959 de Saxon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Joseph MICHELLOD

papa de son contemporain Eric.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Madame

Madeleine ROUILLER-GRANGER



1994 - 10 février - 1995

Un an déjà.

Un soir il n'y eut plus de lumière et dans nos cœurs naquit le souvenir.

Tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Troistorrens, le samedi 11 février 1995, à 19 heures.

036-236109



**La classe 1929
de Saxon**

a le pénible devoir de faire part du décès de son contemporain

Monsieur

Joseph MICHELLOD

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236439



Le FC Fully

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Marcellin THURRE

papa de Willy, entraîneur des juniors, et grand-père de David, joueur du club.



**La classe 1959
de Lens-Icogne**

a le regret de faire part du décès de

Madame

Clara BUMANN

maman d'Odette, sa contemporaine et amie.

036-236128



**La Société de la cible
de Veyras**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Théodore MERMOUD

membre de la société.

036-236348



**La société de pêche
de la gouille des Vernays
au Châble**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

François HAGEN

membre et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236419



**La société de gym
Arlequin de Vollèges**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

François HAGEN

papa de Rita, membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236109

*Ce qui fait le charme d'un homme, c'est sa bonté.
Proverbes 19, verset 22.*

Madame Gilles MARTIN;
Monsieur et Madame Charles de BAVIER et leurs enfants Diane, Cyril et Ines;
Monsieur Olivier MARTIN;
Monsieur et Madame Yves MARTIN, leurs enfants et petites-filles;
Madame et Monsieur Catherine ROSSET, ses enfants et petites-filles;
Monsieur et Madame Jean-Jacques de MONTMOLLIN, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Bruno TSCHUDI, ses enfants et petits-enfants, à Lima;
Monsieur Claude MARTIN;

ainsi que les familles MARTIN, de MORSIER, KERN, TSCHUDI, OECHSLE, parentes, alliées et amies ont l'immense chagrin de faire part du décès subit de

Monsieur

Gilles MARTIN

leur très cher époux, père, grand-père, frère, gendre, beau-frère, neveu, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 65^e année, le vendredi 3 février 1995, à Haute-Nendaz.

La cérémonie religieuse aura lieu à la cathédrale Saint-Pierre, aujourd'hui mardi 7 février, à 10 heures, suivie de l'inhumation au cimetière de Coligny.

En lieu et place de fleurs, un don peut être adressé au CICR, campagne pour les victimes des conflits oubliés, c.c.p. 12-190-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Après une vie très remplie

Monsieur

Fernando GOMEZ

nous a quittés en paix, le 4 février 1995. Cette séparation est un grand chagrin pour sa famille.

Son épouse et son fils:
Mercedes et Paul-Daniel;

Ses parents en Uruguay;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

*Je n'ai jamais aimé quelqu'un comme toi.
Mais je n'arrive pas à supporter la tristesse, solitude
et le mari que j'ai perdu en toi.*

La cérémonie d'adieux aura lieu à la chapelle de l'hôpital de Martigny, le mercredi 8 février 1995, à 11 heures.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'administration communale d'Evolène

a le regret de faire part du décès de

Mademoiselle

Marie CHEVRIER

sœur de Jean-Pierre, conseiller communal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-236369



La maison Indtec S.A., à Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Mercelino PIRES

père de leur employée Filomena de Oliveira.

036-236311



La fanfare L'Indépendante de Charrat

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Joseph MICHELLOD

père de Michel, membre d'honneur, beau-père de Juliette et grand-père de Damien et Manon, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Ton sourire reste parmi nous
et avec lui l'amour et le courage
que tu n'as jamais cessé de donner.*

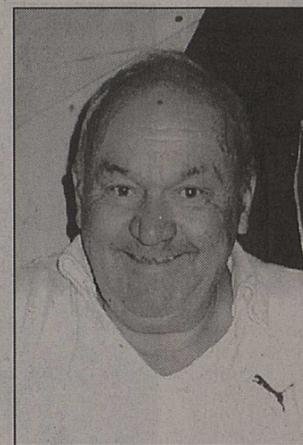
Au revoir époux, papa et grand-papa chéri.

S'est endormi dans la paix du Christ, après une courte maladie, muni des sacrements de l'Eglise, le lundi 6 février 1995

Monsieur

Joseph MICHELLOD

dit Négro
1929



Font part de leur peine:

Sa maman:
Armande MICHELLOD-BRUCHEZ, à Saxon;

Son épouse:
Antoinette MICHELLOD-THOMAS, à Saxon;

Sa belle-maman:
Angeline THOMAS-GILLIOZ, à Saxon;

Ses enfants:
Michel et Juliette MICHELLOD-BOSON, à Saxon;
Jean-Pierre et Monique LAMBIEL-MICHELLOD, à Saxon;
Eric et Véronique MICHELLOD-LONFAT, à Charrat;

Ses petits-enfants:
Damien MICHELLOD et son samie Sarah;
Manon MICHELLOD;
Aurore LAMBIEL;
Raphaël MICHELLOD;
Didier MICHELLOD;

Son frère, sa sœur, ses neveux et nièces:
André et Julia MICHELLOD-MOOS, à Saxon, et famille;
Bernard et Jeannette TORNAY-MICHELLOD, à Saxon, et famille;

Ses beaux-frères, belles-sœurs:
Cyrille et Germaine GILLIOZ, à Saxon, et famille;
Maurice et Marguerite MAYENCOURT, à Saxon, et famille;
Paul et Raymond THOMAS, à Leytron, et famille;
Marcel et Suzanne THOMAS, à Saxon, et famille;
Jean-Maurice et Eliane BROCCARD, à Martigny, et famille;

Ses filleuls et filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Saxon, le mercredi 8 février 1995, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte de Saxon, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 7 février 1995, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, faites un don pour la réfection de l'église de Saxon, c.c.p. 19-1047-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**L'entreprise Joseph Michello & Fils
sanitaire et ferblanterie**

a le pénible devoir de faire part du décès de

Joseph MICHELLOD

son patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Fédération valaisanne des sociétés de chasse

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Joseph MICHELLOD

papa de Michel, membre du comité cantonal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Cela s'est passé un 7 février
 1992 - Les Douze signent à Maastricht le traité sur l'Union européenne.
 1991 - Des obus de mortier sont tirés contre la résidence du premier ministre John Major à Londres, l'IRA revendique l'attentat.
 1985 - Quatre officiers de la police secrète polonaise sont inculpés du meurtre du Père

Il était un jour

Jerzy Popieluszko: prêtre sympathisant de «Solidarité».
 1984 - L'astronaute américain Bruce McCandless devient le premier homme à se déplacer librement dans l'espace, sans aucune attache à la navette Challenger.
 1973 - Constitution, aux Etats-Unis, d'une commission d'enquête sénatoriale sur l'affaire du Watergate.
 1944 - L'armée allemande déclenche une contre-attaque contre la tête de pont alliée d'Anzio, en Italie.

1920 - L'amiral Alexandre Koltchak, un des chefs des armées blanches en Sibérie, est exécuté par les bolcheviks.

Ils sont nés un 7 février
 - Thomas More (saint), homme politique et humaniste anglais (1478-1535)
 - Le romancier anglais Charles Dickens (1812-1870)
 - L'écrivain américain Sinclair Lewis (1885-1951). (ap)

46 000
 jeunes de 14 à 35 ans lisent chaque jour le **Nouvelliste**
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
 Le trait d'union des Valaisans
 REMP - MACH 94

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

Par Denis Moine

Yalta, il y a cinquante ans...

En février 1945, les puissances se partageaient l'Europe.



Churchill, Roosevelt et Staline furent les principaux protagonistes de la Conférence de Yalta.

La ville de Yalta a mis les petits plats dans les grands pour être à la hauteur des cérémonies célébrant le cinquantième de la rencontre historique entre Joseph Staline, Winston Churchill et Franklin Roosevelt. Même si les Anglo-Saxons ne viendront pas...

Dans l'ancien palais tsariste de Lividia qui accueillit les dirigeants alliés du 4 au 11 février 1945, les pièces ont été soigneusement nettoyées et les portraits en noir et blanc des trois hommes sont bien en vue.

«C'est ici que dormit le président américain Franklin Roosevelt et là qu'il a eu ses petits tête-à-tête avec le dirigeant soviétique Joseph Staline», explique fièrement l'un des guides du palais devenu musée. Pendant longtemps, cette ville de Crimée située sur la mer Noire a été plongée dans l'oubli et, aujourd'hui, personne n'a envie de rater l'occasion offerte par la vague intérêt que suscite ce cinquantième. «Il y a soudainement beaucoup de gens en provenance de plusieurs pays qui viennent ici»,

affirme Natalia Lochbini, conservateur-adjoint du musée. Mais il faut reconnaître qu'Américains et Britanniques ne sont pas là, sans doute soucieux de ne pas commémorer un partage considéré parfois comme honteux de l'Europe post-nazie. «Nous voulions tellement avoir pour les cérémonies certains des pilotes américains et britanniques qui faisaient partie des délégations occidentales. Mais nous n'avons reçu aucune réponse», se désole Ludmila Youdina, du comité d'organisation.

Mme Youdina a toutefois participé à la pose d'une plaque commémorative sur l'aéroport militaire de Saki où ont atterri Churchill et Roosevelt. «Avant, il était impossible de poser une plaque pour Churchill, l'un des plus grands ennemis de l'URSS sous la guerre froide», explique l'historien Vladimir Gorkovitch. Les touristes pourront toujours s'encanailler dans la suite qu'occupait Staline dans le palais Youssouповsky en déboursant tout de même quelques centaines de dollars. (ap)

Horizontalement: 1. Spécialiste de la main tendue. 2. Base d'identité - Mesure agraire. 3. Interventions intempêtes. 4. Parfois plus belles que les jours... - Ebahi. 5. Sur un fleuve chinois - Paris du reste. 6. Pas forcément unique - Au théâtre - Soleil levant. 7. Monnaies - Un doublé dans un coucou. 8. Loi fédérale - Bouge à chaque degré. 9. Génie aérien - Cœur de veine - Pièces de pièce. 10. C'est eux qui font les bons amis.

Verticalement: 1. Une belle bande à élever... 2. Dégarni - Fruit très commun. 3. Essences - On les met à la fin. 4. Résidents de l'au-delà - Propage. 5. Passe-temps. 6. Les femmes d'un homme. 7. Anciennement faons - Quelle rengaine! 8. Si on vous y met, c'est pour tout savoir. 9. C'est un comble, si elle reste sans voix! - Agirelet. 10. Renvoyées à qui de droit.

Solution du jeu précédent
Horizontalement: 1. Radiosonde. 2. Elongation. 3. Vinci. Emus. 4. Es. An. Sète. 5. Litron. Sem. 6. Ae. Il. Ré. 7. Triage. Ran. 8. Odette. 9. Un. En. Aine. 10. Renseignée.

Verticalement: 1. Révélateur. 2. Alisier. NE. 3. Don. Io. 4. Incartades. 5. Ogino. Génê. 6. SA. Niet. 7. Otés. Tag. 8. Nîmes. Rein. 9. Doutera. Né. 10. Ensemencée.

INSOLITE
(Dé)culotté!
 Un Indien maori de Nouvelle-Zélande a baissé sa culotte pour montrer le tatouage de son postérieur à la représentante de la reine Elizabeth II et au premier ministre, qui participaient hier à une cérémonie pour le 150e anniversaire du traité entre la Grande-Bretagne et les tribus indigènes.
 D'autres manifestants maoris, qui étaient environ 500 au total, ont hué et craché sur le gouverneur général, Dame Catherine Tizard, et le premier ministre Jim Bolger.
 Un drapeau maori a été hissé par-dessus le drapeau néo-zélandais par les manifestants mécontents. Il n'y a pas eu d'incident mais d'autres cérémonies ont été annulées car les chefs maoris ont déclaré qu'il n'étaient pas en mesure d'en assurer la sécurité.
 En 1990, les Maoris avaient déjà exhibé leurs postérieurs devant la reine Elizabeth II, chef de l'Etat de Nouvelle-Zélande. Dans la culture maorie, ce geste appelé «whakapohane» est considéré comme l'injure suprême. (ap)

HUMEUR
Promoteur, quel beau métier! Pour devenir promoteur, il faut trois qualités essentielles: de l'argent, de l'argent, et encore de l'argent. Si ces trois principes sont réunis, toutes les difficultés s'aplanissent. Comme pour ce promoteur bien de chez nous, lorsqu'il se présente en sauveur d'une ville suisse en rachetant tout un quartier industriel pour lui redonner vie. L'homme avait très mauvaise réputation, personne ne le voyait arriver d'un bon œil. D'autant plus qu'il a déjà joué les Zorros ailleurs, se plantant à chaque fois.

LE TEMPS AUJOURD'HUI

07.44 17.37	11.04 01.05	Température à 2000 m + 5	Températures hier, (min./max) Massongex: 400 m -9 / 7 Agettes: 1060 m 0 / 5 Turtmann: 620 m 0 / 7
+ 9	Températures	+ 1	
Situation générale Une zone de haute pression détermine le temps en Suisse. Moins 23°C à Montréal, moins 14°C à New York hier matin: cette vague de froid arrivera-t-elle en Europe? De façon très atténuée à partir de jeudi.	Evolution Demain: éclaircies puis ciel se couvrant. Jeudi: très nuageux et des précipitations, limite de la neige vers 800 mètres. Vendredi et samedi: variable et froid.	Aujourd'hui Belle journée sauf nouvelle visite du stratus. Vent du nord-ouest modéré en montagne.	Message Évitez de brûler du bois de récupération dans la cheminée sans savoir comment il a été traité.
Environnement Massongex: 400 m Agettes: 1060 m Turtmann: 620 m	Dioxyde d'azote (NO₂) Valeurs limites journalières: 80 µg/m ³ 27 12 16		

Températures en Suisse et en Europe

Vouvry beau 7	La Sage beau 4	Genève très n. 5	Bâle très n. 9	Paris très n. 11	Rome beau 15
Fey beau 6	Crans-Montana beau 4	Neuchâtel très n. 5	Zurich très n. 6	Nice peu n. 14	Londres très n. 11
Sion beau 7	Zermatt beau 1	Berne très n. 6	Locarno très n. 10	Munich très n. 9	Athènes pluie 6

"L'auto MAGRO"
 Inscrivez votre n° de plaque **City**

VS.

et déposez ce coupon dans l'urne de MAGRO CITY. Dès le jour suivant et pendant une semaine, vous pourrez consulter le tableau des nos gagnants à MAGRO CITY.

Demain

Après-demain

Un beau métier
 «Mais comprenez, c'est le seul qui propose d'investir de l'argent pour sauver le bateau. Avec son projet immobilier, il va sauver des emplois chez nous» racontent en chœur les notables du coin. Des autorités qui ne sont guère soucieuses de savoir d'où le petit promoteur tient sa fortune, ou plutôt, pour quel mystérieux investisseur travaille-t-il. «On ne peut à la fois être sincère et le paraître» disait Gide. Notre promoteur n'a même plus ce souci à avoir. Car il a été condamné à plusieurs années de prison. Les fondations du personnage étaient louches, maintenant c'est la façade qui s'écroule. «Ah, tu vois, il y a une justice», me dit un ami. Or, le promoteur se balade de recours en recours. Et il n'est pas sous les verrous. Mieux, il est toujours le promoteur principal du grand projet immobilier. Et les banques lui font toujours confiance, à lui et ses dizaines de millions. «Point d'argent, point de Suisse», écrivait en visionnaire le sieur Racine. Au Japon, les yakuza, les mafiosi locaux, vont investir en masse dans la reconstruction de Kobé, la ville détruite par le tremblement de terre. «Il est impossible de lancer ce chantier sans la coopération de la mafia» expliquent discrètement les autorités locales. En Suisse aussi, on a compris depuis longtemps que l'argent sale n'a pas d'odeur, pour autant qu'on se bouche le nez. Gilles Berreau